

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة البصرة  
كلية الآداب

# الفضاء الروائي في أدب كاظم الأحمدي

(( دراسة في الثلاثية ))

رسالة تتقدم بها  
غصون عزيز ناصر  
إلى مجلس كلية الآداب / جامعة البصرة  
وهي جزء من متطلبات نيل شهادة الماجستير  
في اللغة العربية وآدابها

بإشراف

الدكتور عادل عبد الجبار

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَقُلْ رَبُّ زَنْدِي عِلْمَا

طه : ۱۱۴

## الإهادء

### الى الطيب القلب

والدي ..... فضلاً و عرفاناً  
من اهتز عرش الرحمن بحنانها

والدتي ..... برأ واحساناً  
رمز المحبة

رفيق دربي الذي شرب معي الصبر  
و جدد ليّ الأمل وضحى من أجله كثيراً ..... زوجي العزيز  
حباً وامتناناً

من احلم بتربيتهم دخول الجنة  
ولدي

علي ..... سجاد  
اهدي بحثي المتواضع هذا

الباحثة

## شكر وتقدير

بعد شكر الله جل جلاله والثناء الجميل على رسوله الأمين محمد صلى الله عليه وعلىه الطاهرين وصحبه المنتجبين. أتقدم بوافر الشكر والامتنان إلى عمادة كلية الآداب التي احتضنت طلبتها وقدمت لهم سبل الراحة لمواصلة العلم والمعرفة.

كما أتقدم بالشكر الجزيل إلى رئاسة قسم اللغة العربية وكادرها التدريسي والوظيفي. وأخص بالذكر أستاذى ومشرفى الدكتور عادل عبد الجبار لما قدمه للبحث والباحثة من توجيهات ولاحظات أسهمت في أثراء البحث وتقويمه، ولو لا ملاحظاته الرصينة القيمة لما ظهر البحث بالشكل الذي هو عليه.

ولا يفوتي إنشكر الأساتذة الذين أعانا الباحثة في مقترحاتهم ولاحظاتهم القيمة وأخص بالذكر منهم الدكتور الذي يعجز اللسان عن فضلاته ضياء الشامي مقترح هذا الموضوع ، فله مني جزيل الشكر والامتنان ، كما أتقدم مخلصة بشكري لأستاذى الذي رافقنى في بداية الطريق ومدنى بالمصادر الوفيرة الدكتور فهد محسن فرحان ، واشكر الدكتور عقيل عبد الحسين والدكتور عامر السعد اللذين أعانيا في توفير المصادر.

ولا يفوتي أن أتوجه بالشكر والامتنان إلى أستاذى ماجد عبد الحميد والدكتور عاصم كاطع والدكتور خالد لفترة الذين مدوا إليّ يد العون والمساعدة ، كما أتقدم بجزيل الشكر والامتنان إلى الأستاذ كريم اجخیور الذي امدى بروایات الكاتب الراحل (كاظم الأحمدي) .

وأتوجه بالشكر إلى موظفي المكتبة المركزية ومكتبتي الآداب والتربية دورهم في توفير المصادر .

وختاماً أجد من الواجب علي أن أتقدم بعظيم شكري وجزيل امتناني إلى زوجي الدكتور عقيل محمد عبد الذي يعجز الكلام عن الوفاء ببعض حقه وفضله الكبير ، كما أقدم خالص شكري لكل من أعانني بإسداء رأي أو نصيحة وفانتي ذكره.  
لهم جميعاً أسأل الله سبحانه وتعالى أن يثنيهم عنى خير ثواب .

انه حميد مجید .

# المحتويات

الصفحة	الموضوع
أ	المقدمة
١	التمهيد : في مفهوم الفضاء الروائي
<b>الفصل الأول – الزمن</b>	
٦	<b>المبحث الأول : مفهوم الزمن</b>
١٠	أ- الزمن الخارجي ( الطبيعي )
١٥	ب- الزمن الداخلي ( النفسي )
١٩	<b>المبحث الثاني : أشكال العلاقات الزمنية</b>
١٩	أ- الاسترجاع
٢٣	ب- الاستباق
٢٩	المدة ( الديمومة )
٢٩	أ- تسريع الحدث
٢٩	١- الخلاصة
٣٢	٢- الحذف أو الإسقاط
٣٤	ب- تبطئ الحدث
٣٤	١- المشهد
٤٠	٢- الوقفة أو الاستراحة
٤٥	<b>المبحث الثالث : الزمن وبناء الحدث</b>
٤٦	١- نسق التتابع
٥٥	٢- نسق التضمين
٦٤	٣- نسق التكرار

الفصل الثاني - المكان	
<b>المبحث الأول : مفهوم المكان وأهميته في البناء الروائي (الوصف أسلوباً لتجسيد المكان )</b>	
٦٨	١- طبيعة الوصف
٧٧	٢- وظيفة الوصف
٧٩	
٨٤	<b>المبحث الثاني : وصف الأماكنة</b>
٨٥	١- وصف الأماكن العامة
٨٤	أ- فضاء الأماكن الطبيعية
٨٦	ب- فضاء المدينة

٨٧	- المقهي
٨٩	- الشوارع والازقة
٩٠	- المقبرة
٩١	- المخبز
٩٢	- المعلم
٩٣	- المسجد / الجامع
٩٥	٢- وصف الاماكن الخاصة
٩٥	- البيت
٩٦	- الغرف
٩٧	- الحمام
٩٨	- السطح
٩٩	- المطبخ
١٠٠	- الاشياء والااثاث
١٠٥	<b>المبحث الثالث : أنماط الفضاء المكاني</b>
١٠٥	١- فضاء العتبة / الفضاء الواسع
١٠٧	٢- نمط ( التقابلات المكانية )
١٠٧	- الجديد / القديم
١٠٩	- الاختياري / الإجباري
١١٣	- العالي / الواطي
١١٦	- الافقى / العمودي
١٢٠	<b>المبحث الرابع : الفضاء النصي / الطباعي</b>

الفصل الثالث - الفضاء والمنظور السردي	
١٣٠	<b>المبحث الأول : السرد</b>
١٣٢	أ- السرد الموضوعي
١٣٩	ب- السرد الذاتي
١٥٠	<b>المبحث الثاني : الرؤى السردية أو ( أشكال التبني )</b>
١٧٠	<b>المبحث الثالث : درجات حضور (الراوي والمروي له) في البنية السردية</b>
	<b>الموضوع</b>
١٩١	خاتمة البحث ونتائجها
١٩٥	قائمة المصادر والمراجع
٢٠٨	ملخص الرسالة باللغة الانكليزية

بسم الله الرحمن الرحيم

## ((مُقدِّمة))

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد الأنام والمرسلين محمد (صلى الله عليه وعلى آله وصحبه أجمعين) وبعد ..

تعد الرواية أحد أكثر الفنون الأدبية قدرة على التعبير عن أزمات الإنسان وقضايا الواقع ، وطرح الأسئلة التي شغلت الإنسان وتشغله . وكما استطاعت أن تعالج الإشكاليات الفكرية والاجتماعية والحضارية والسياسية ، فقد استطاعت أن تكون بمثابة سجل تاريخي لحياة الإنسان ، يجد فيها القارئ والباحث على السواء ما يبحث عنه ، لذلك نالت عناية النقاد والكتاب الذين برعوا في كتابتها ومن بينهم الأديب الراحل (كاظم الأحمدي) الذي عاش في فترة حرجة من تاريخ العراق اتسمت بالاضطراب السياسي والفكري والأدبي ، لذا حاول أن يجعل من هذا الفن - الرواية شكلاً يحمل معاناته السياسية ويجسد سيرته الذاتية ، فجاءت ثلاثة لتعبر عن الإنسان العراقي المأزوم سياسياً ، الذي يحاول التغلب على واقعه بالصبر والنضال.

ورغبة من الباحثة في رفد المكتبة الأدبية بالمادة العلمية الخاصة بأدب الراحل (كاظم الأحمدي) جاءت هذه الرسالة .

إن ظاهرة (الفضاء الروائي) تعد من الظواهر البارزة في أدب (الأحمدي) ، وعلى الرغم من عناية الدراسات النقدية بأدب (الأحمدي) ، فإنها لم تؤف حقها من العناية لا سيما التقابلات المكانية ، التي يمكن أن نعدها المهيمنة في متن (الأحمدي) الروائي .

وإذا عدنا إلى الرسائل الجامعية التي تناولت (كاظم الأحمدي) بوصفه كاتباً روائياً وقصاصاً ، نجد رسالة واحدة وأطروحة واحدة قد أفردت لدراسة هذين الفنانين .

فقد كتبت رسالة جامعية عنه أجزت في كلية التربية جامعة الموصل ، عنوانها (كاظم الأحمدي - قاصاً) للباحث (إياد جوهر) وأطروحة دكتوراه أجزت في كلية التربية للبنات ، جامعة بغداد كان عنوانها (كاظم الأحمدي - روائياً) للباحثة (وفاء قحطان) .

وعلى الرغم من هذين الأثرين اللذين خصصا لمعاينة متن الكاتب الروائي والقصصي ، فإننا نجد ما يقاطع بحثنا معهما ، فضلاً عن أوجه الاختلاف النابعة من

( اختيار زاوية نظر محددة تحاول إضافة جوانب لم تلمسها أطروحة كاظم الأحمدى— روائى ) كما يستان فى ثنایا الرسالة .

وإذا ما قيست الدراسات النقدية المخصصة لنتاج الكاتب مع دراسات أخرى لأفراد لكتاب آخرين ، فإننا نرى قلة في متابعة نتاجه الأدبي ، لا سيما الروايات محل الدراسة .

هذه الأسباب جميعها كانت الدافع لخوضي هذه المغامرة الممتعة ، التي عنوانها ( الفضاء الروائي في أدب ( كاظم الأحمدى )) .

واقتصرنا بالدراسة على الأعمال الروائية المطبوعة فقط . أي اشتمل بحثنا دراسة الثلاثية ، ( أمس كان غداً ، ونجيمات الظهيرة ، وتجاه القلب ) .

وقد اعتمدت الباحثة منهجية تقرب من الدراسات النقدية ولا سيما التي تعنى بالتحليل الفني دون الإخلال بما يناسب النص الروائي ، وكان أساسها الانطلاق من فهم النصوص ذلك لم يعتمد على منهج معين ، إذ ان النصوص الروائية هي الموجه الأساس في بحثنا هذا .

تبعد دراستنا بتمهيد تناولنا فيه ( مفهوم الفضاء الروائي ) بوصفه الحيز الزمكاني والنواة الاولى لوجود العالم التخييلي . ثم توزع دراستنا على ثلاثة فصول ، خصص الفصل الأول لدراسة ( مفهوم الزمن ) بوصفه عنصرأمهما في الفن القصصي والروائي ، تناول المبحث الأول من هذا الفصل ( الزمن الخارجي ) بوصفه الجانب الموضوعي من الزمن الروائي ، والزمن الداخلي ( النفسي ) المرتبط بالذات الإنسانية .

أما المبحث الثاني فقد خصص لدراسة ( أشكال العلاقات الزمنية ) ، التي تتضمن حركتا المفارقة الزمنية ، الاسترجاع والاستباق ووظيفة وأنواع كليهما ، وكذلك تضمن هذا المبحث المدة التي تشمل الخلاصة والحذف والمشهد والوقف .

في حين تضمن المبحث الثالث ( الزمن وبناء الحدث ) الذي حددناه بثلاثة أنماط يقوم عليها بناء الرواية لدى ( الأحمدى ) وهي : النسق المتتابع ونسق التضمين ونسق التكرار .

ثم تابعت بدراسة الفصل الثاني المعنون بـ ( المكان ) إذ اقتضت طبيعة الموضوع حصره في أربعة مباحث . درسنا في المبحث الأول ( مفهوم المكان وأهميته في البناء الروائي ) ، إذ لا يمكن لأي عمل قصصي أو روائي ان ينهض بدون مكان . وفي المبحث نفسه درسنا الوصف بوصفه أسلوباً لتجسيد المكان .

وقد خصص المبحث الثاني لدراسة ( وصف الأمكنة ) العامة والخاصة .

أما المبحث الثالث الذي كان تحت عنوان ( أنماط الفضاء المكاني ) فقد خصص لدراسة التقابلات المكانية ( مبدأ التقاطب ) وهو بمثابة ثنائيات ضدية مكانية ، تجمع بين قوى متعارضة تمثل بصراعات ( الغرب والشرق ) و ( الفرد والسلطة ) . وبعد ذلك انتقلت إلى رسم خطوات المبحث الرابع ( الفضاء النصي / الطباعي ) بوصفه الحيز الذي تشغله الكتابة ، فضلاً عن أنه لا يخلو من أهمية و يتمتع بدلالة خاصة به .

أما الفصل الثالث فقد جاء تحت عنوان ( الفضاء والمنظور السردي )، وقد قسم هذا الفصل على ثلاثة مباحث ، درسنا في المبحث الأول مفهوم السرد وأنماطه من سرد ذاتي و موضوعي ، و عقدنا مبحثاً آخر لمعاينته ( الرؤى السردية أو أشكال التبيير ) في حين جاء المبحث الثالث لدراسة ( درجات حضور ( الراوي والمروي له ) في البنية السردية ) ، إذ درسنا فيه الراوي بوصفه المنشد للمروي ، والمروي له بوصفه المتلقى ، ودور كل منها في تشكيل البنية السردية للخطاب الروائي . وختمنا الدراسة بخاتمة أجملنا فيها أهم النتائج التي توصلنا إليها ، وكشف المصادر .

وختاماً فإن كان هناك خلل فهذا أمر لابد منه

فالكمال لله وحده  
عليه توكلت وإليه أنيب

## ملهيل

### "في مفهوم الفضاء الروائي"

يُعد الفضاء الروائي النواة الأولى لوجود العالم التخييلي . بل لا يمكن توقيع حكاية أو قصة أو رواية خالية من الفضاء الزمانى والمكاني . وذلك لأن الفضاء هو العنصر الأساس في التخيل الروائي . (( ومنذ القدم وحتى مطلع القرن العشرين كانت نظرة الإنسان ثنائية إلى الزمان والمكان بوصفهما وحدتين مستقليتين ، يتميز أولهما بأنه متصل فريد واحدي البعد ، بينما يكون الثاني متناقض الاتجاهات ذا ثلاثة أبعاد ))<sup>(١)</sup> . ويؤكد هذا الأمر (( اينشتاين )) إذ يرى إن مفهومي ( الزمان والمكان ) مفهومان نسبيان ، وفيها يقول: (( أن المكان في ذاته والزمان في ذاته سيسبان مجرد ظلال لاحقائق ، وأنه لابد من نوع من الوحدة بينهما ))<sup>(٢)</sup> . وبذلك يمكن أن نقول ، إن مجيء النظرية النسبية هو لوضع نهاية لفكرة ( الزمن المطلق ) والتوحيد بين الزمان والمكان - توحيداً كاملاً ، فنطلق على ذلك المركب مصطلح ( Space-Time ) أو المكان - الزمان ، الذي يطلق عليه مصطلح الزمكاني .<sup>(٣)</sup> وفي هذا المجال يرى باختين استحالة فصل الزمان عن المكان تماماً ولا يمكن تصور أحدهما بمعزل عن الآخر ، ومن أجل تأكيده على هذه النقطة ( أي دمجهما كوحدة ) فإنه يميل إلى صياغة مصطلح إجرائي يسميه ( كرونوتوب ) يحدد من خلاله الوحدة الفنية للعمل الأدبي في علاقته بالواقع<sup>(٤)</sup> . كما ترى سizza قاسم : (( ان المكان والزمان توأم لا ينفصل أحدهما عن الآخر ))<sup>(٥)</sup> . ونحن نعرف أن المكان وحده لا يمكن إن ينوب عن باقي المكونات الروائية ، بل يلازمُهُ الزمان . (( فإذا كان المكان هو الإطار الطبيعي لأحداث الرواية ، فالزمان هو الرابط الذي ينظم أحداثها ، والسلسلة التي تربط بين حلقاتها ))<sup>(٦)</sup> .

(١) تأويل النص الروائي ، في ضوء علم اجتماع النص الأدبي ، د. عبد الهادي أحمد الفرطوسى ، ط١ ، دار الحكمة ، بغداد ، ٢٠٠٩ ، ص: ٩٩ .

(٢) حول اينشتاين، يوزيع فنان خالد ، مجلة الأفلام ، ع١٠ ، مجلة فكرية ثقافية ، مارس ، ١٩٦٤ ، ص: ٧٥-٦٦

(٣) ينظر: المصدر نفسه ، ص: ٧٦ .

(٤) ينظر: الفضاء الروائي في ( الغربة ) الإطار والدلالة ، منيب محمد البوريسي ، دار الشؤون الثقافية العامة ، مشروع النشر المشترك ، سلسلة كتاب الجيب ، بغداد ، د٢٣ ، ص: ٢٣ . وينظر كذلك : الفضاء الروائي عند جبرا إبراهيم جبرا ، د. إبراهيم جنداري ، ط١ ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ٢٠٠١ ، ص: ٢٣-٢٤ .

(٥) القاري والنصل ، العلامة والدلالة ، د. سizza قاسم ، المجلس الأعلى للثقافة ، القاهرة ، ٢٠٠٢ ، ص: ٦٧ .

(٦) فن الكتابة ( تقنيات الوصف ) ، عبد الله خمار ، دار الكتاب العربي ، الجزائر ، نوفمبر ، ١٩٩٨ ، ص: ٢٦٩ .

كما نلمس إدراكاً مقارباً لهذا التصور عند (جاستونباشلار) ، إذ يقول : ((إن المكان في مقصوراته المغلقة التي لا حصر لها ، يحتوي على الزمان مكتفياً ، هذه هي وظيفة المكان ))<sup>(٣)</sup> . ونتيجة لهذه الرؤيا كان أن انبثق عن ((التطبيق العملي لمصطلح المكان في دراسة الرواية مصطلح الفضاء الروائي ))<sup>(٤)</sup> . وفي هذا الصدد يمكن إن نشير إلى تعريف (الفضاء الروائي) لغةً وأصطلاحاً . جاء في المعجم العربي أن الفضاء هو ((المساحة وما اتسع من الأرض ))<sup>(٥)</sup> ، وهو ما يمثل الفهم اللغوي .

أما الفضاء الروائي أصطلاحاً فهو : ((الحيز المكاني الذي تتمظهر فيه الشخصيات والأشياء متلبسة بالأحداث تبعاً لعوامل عدة تتصل بالرؤيا الفلسفية وبنوعية الجنس الأدبي وبحساسية الكاتب أو الروائي ))<sup>(٦)</sup> . ولهذا فمفهوم الفضاء الروائي لا يعني ((غير دراسة المكان مرتبطة بعناصر السرد الأخرى وفي مقدمتها الزمان ))<sup>(٧)</sup> . فالفضاء وفق هذا التحديد ((شمولي ، أي أشمل وأوسع من معنى المكان ، والمكان بهذا المعنى هو مكان الفضاء . ومادامت الأمكنة في الروايات غالباً ما تكون متعددة ومتقاوطة ، فإن فضاء الرواية هو الذي يلفها جميعاً ، إنه العالم الواسع الذي يشمل مجموعة الأحداث الروائية ))<sup>(٨)</sup> .

والفضاء الروائي يختلف عن الفضاءات الخاصة بالسينما والمسرح ، أي عن كل الأماكن التي ندركها بالبصر أو السمع ، إلا إنه لا يختلف عن المكونات الأخرى للسرد ، من حيث أنه لا يوجد إلا من خلال اللغة<sup>(٩)</sup> .

إذ تعدد اللغة (منظومة عالمية تقوم على مرجعية بصرية تعتمد المبدأ الأيقوني ، فالإنسان يدرك العالم إدراكاً بصرياً ))<sup>(١٠)</sup> . لذلك تظل اللغة المدخل الضروري والأساس لدراسة الفضاء الروائي ، مع الأخذ بعين الاعتبار ضرورة التبئير ، فلا إمكانية للحديث عن الفضاء في الرواية دون الاهتمام بوجهة نظر السارد<sup>(١١)</sup> . وذلك لأن

(٣) جماليات المكان ، تأليف جاستونباشلار ، ترجمة ، غالب هلسا ، وزارة الثقافة والإعلان ، بغداد ، ١٩٨٠ ، ص : ٤٦ .

(٤) تأويل النص الروائي ، ص : ١٠١ .

(٥) المعجم الوسيط ، ٢-١ ، دار الدعوة ، مادة فض ، ص : ٦٩٤ .

(٦) الفضاء الروائي في (الغرابة) الإطار والدلالة ، ص : ٢١ .

(٧) تأويل النص الروائي ، ص : ١٠١ .

(١) بنية النص السردي ، من منظور النقد الأدبي ، د. حميد لحمداني ، ط ٣ ، المركز الثقافي العربي ، بيروت ، ٢٠٠٠ ، ص : ٦٣ .

(٢) ينظر : شعرية الفضاء ، المتخيل والهوية في الرواية العربية ، حسن نجمي ، ط ١ ، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء ، بيروت ، ٢٠٠٠ ، ص : ٤٦ .

(٣) مشكلة المكان الفني ، يوري لوتمان ، تقدير وترجمة ، سيزا قاسم ، مجلة ألف باء (مجلة البلاغة المقارنة) ع ٦ ، ربيع ١٩٨٦ ، ص : ٨٠ .

(٤) ينظر : شعرية الفضاء ، ص : ٤٦ .

المنظور الروائي الذي تتخذه الشخصية (( هو الذي يحدد أبعاد الفضاء الروائي ويرسم طوبوغرافيتها ، ويجعله يحقق دلالته الخاصة وتماسكه الأيديولوجي ))<sup>(٥)</sup>. شريطة أن لا يعزل المكان في ارتباطه بوجهات النظر ، عن باقي الأجزاء المكونة للنسيج الحكائي ، بل يرتبط ارتباطاً قوياً بالأحداث والشخصيات والزمن<sup>(٦)</sup>. لهذا فالحدث الروائي (( لا يقدم سوى مصحوب بجميع إحداثياته الزمانية والمكانية ، ومن دون وجود هذه المعطيات يستحيل على السرد أن يؤدي رسالته الحكائية ))<sup>(٧)</sup>. عليه يمكن القول ، ان هناك ارتباطاً وثيقاً بين الفضاء الروائي والحدث . وهذا الارتباط هو الذي يعطي الرواية تماسكها وانسجامها . وذلك لأن الفضاء يشكل (( أحد العوامل الأساسية التي يقوم عليها الحدث ))<sup>(٨)</sup>. كما أن علاقة الفضاء بالنص الروائي (( هي علاقة أكثر من وظيفة ، بل ان صح التعبير ، ليس هناك رواية أبداً بلا فضاء . ولهذا ان تخلى المحكيعن الفضاء ، فإن السرد يستحضره بصيغة أو بأخرى ، والعكس ممكن أيضاً ، بل ان المحكي هو الفضاء بعينه ))<sup>(٩)</sup>. عليه يمكن القول ، إن الفضاء الروائي هو علة وجود العمل الروائي ، بل جزء من لحمته . إذ يشمل الزمان والمكان (( لا كما هما في الواقع ، ولكن كما يتحققان داخل النص مخلوقين ومحورين من لدن الكاتب ، ومسهمين في تخصيص واقع النص ، وفي نسج نكهته المميزة ))<sup>(١٠)</sup>.

والفضاء الروائي ، هو فضاء خيالي وهمي ، ولن يكون في النهاية (( إلا فضاءً وهماً وفضاءً إيحائياً ))<sup>(١١)</sup>. يوظفه الكاتب لإيهام القارئ بواقعية روايته . لذلك نجد الحضور الطاغي للمكان والزمان في ثلاثة (الأحمدى) فالرواية (( رحلة في الزمان والمكان على حد سواء ))<sup>(١٢)</sup>. رحلة جوهريّة وعلاقة متبادلة . فهما (الزمان والمكان) قطبان متصاحبان لا يمكن الفصل بينهما . ويؤكد ذلك (محمد مفتاح) ، إذ يقول : (( إن الزمان بأنواعه المختلفة إطاره هو المكان الذي ينجز فيه ولذلك فإنّه لا مناص

(٥) بنية الشكل الروائي ، ص : ٣٢ .

(٦) ينظر : بنية الشكل الروائي ، حسن براوي ، ط١ ، المركز الثقافي العربي ، بيروت ، ١٩٩٠ ، ص ٣٢ .

(٧) بنية الشكل الروائي ، حسن براوي ، ص ٢٩ .

(٨) المكان ودلالته ، في رواية (مدن الملح) لعبد الرحمن منيف ، د. صالح ولعة ، عالم الكتب الحديث ، إربد – الأردن ، ٢٠١٠ ، ص ٥٣ .

(٩) شعرية الفضاء ، ص : ٤٨ .

(١٠) الفضاء الروائي عند جيرا ابراهيم جبرا ، ص : ٢٥ . وينظر ايضاً : الموصل فضاءً روائياً د.إبراهيم جنداري ، مجلة الأقلام ، ع ٨-٧ ، بغداد ، ١٩٩٢ ، ص : ٢٧ .

(١١) شعرية الفضاء ، ص : ٤٧ .

(١٢) بناء الرواية ، دراسة مقارنة في ثلاثة تجذيب محفوظ ، د. سوزانا قاسم ، ط١ ، دار التنوير للطباعة والنشر ، بيروت ، ١٩٨٥ ، ص : ٩٩ .

عنه )) (١) ونظراً لهذه العلاقة ، سنتناول في دراستنا ( الفضاء الروائي ) بشقيه الزمانى والمكاني ، إذ لا يمكن دراسة الفضاء المكاني كما أشرنا سابقاً دون الإشارة إلى موضوع الزمان وبالعكس أيضاً .

---

(٦) دينامية النص ، محمد مفتاح ، ط١ ، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء ، بيروت – لبنان – المغرب ، ١٩٨٧ ، ص : ٩٦ .

## المبحث الأول

### مفهوم الزمن

يعد الزمن مصدراً فلقاً بالنسبة للإنسان ، يثير فيه الكثير من التساؤلات . ويمكن عده شيئاً ذهنياً لا مرئياً . فمنذ أن شعر الإنسان بتفاعله مع الأشياء أدرك هذا العنصر الذي يعتمد على التغيير والحركة . ((فالزمن هو ذلك الكيان الهلامي ، الانسيابي الذي عرّفه الإنسان من خلال توصيفات متعددة متباعدة ، تحولت ، وتطورت ، عبر تطور الوسائل المساعدة للوعي الإنساني ))<sup>(١)</sup> . وبالرغم من أن سيطرة الزمن على الوجود تثير شيئاً من الفزع ، فإن هناك من لايزال يرى فيه مكوناً للأفعال والحوادث التي تظهر في عالم مأ فوق الطبيعة<sup>(٢)</sup> . وتجربة الوجود الإنساني ، كي تتحقق ((لابد أن تمت متحركة في فضاء زمني فهذا إناؤها الطبيعي . وعلى الرغم من التسلیم بضرورة امتناع الوجود الإنساني لنوع من الجريان الأبدى وغير المتعثر ، فإن الإنسان كيان شائك معقد للغاية يكتنفه الغموض وتحركه قوى وأقدار لايمكن عقلتها . ومن ثم لايمكن التكهن بمساراتها ، وهو بالرغم من هذا يحاول أن يؤسس تصوراً أو رؤيا خاصة للزمن يتمنى له السلوكي بموجبها ))<sup>(٣)</sup> .

لقد حاول الإنسان منذ القدم تفسير الكثير من ظواهر الكون المتعاقبة(( كتعاقب الليل والنهار ، وفصول السنة ، وحركة القمر والتغيرات الأخرى ، ولم يقتصر الأمر على المحاولات العلمية التي قام بها العلماء لدراسة الزمن ، بل أن الفلسفه منذ أيام اليونانيين الأقدمين كانت لهم نظرتهم إلى الزمن ))<sup>(٤)</sup> . إذ ان ((منظوراتهم تنطلق من اليومي لطال الكوني ))<sup>(٥)</sup> . وعلى هذا الأساس ، لم يعد مفهوم الزمن يمثل بالنسبة لهم (( مقوله ذهنية ، تأويلية وافتراضية ، بل أصبح بنية معرفية خفية تتظم الصيرورة التاريخية ))<sup>(٦)</sup> . وبهذا أصبح المشكل الحقيقى الذي تواجهه كل أمة من الأمم ، هو مشكل زمنيتها ، أي مدى وعيها التاريخي باستمرارها ودوامها<sup>(٧)</sup> . ويؤثر عن

(١) الزمن النوعي وإشكالات النوع السردي ، هيئـم الحاج عـلي ، طـ١ ، مؤسـسة الـانتـشار العـربـي ، بيـرـوـت ، لـبنـان ، ٢٠٠٨ ، ص: ١٧ .

(٢) ينظر : العزلة والمجتمع ، نيكولاـي برـديـائـف ، ترـجمـة فـوـادـ كـامـل ، مـراجـعـة عـلـى اـدـهـم ، دـار الشـؤـونـ الثقـافـيـةـ العـامـةـ ، وزـارـةـ الثـقـافـةـ وـالـإـعلامـ ، العـرـاقـ ، طـ٢ ، بـغـدـادـ ، ١٩٨٦ ، ص: ١٢٩ ، ١٢٨ .

(٣) انتصار الزمن ، دراسة في أساليب معالجة الماضي في الفكر الإحيائي . د. محمد عبد الحسين الدعمي ، دار آفاق عربية ، ١٩٨٥ ، ص: ٩ .

(٤) الفضاء الروائي عند جبرا إبراهيم جبرا ، ص: ٤٤ .

(٥) المصدر نفسه ، ص: ٣٤ .

(٦) نظام الزمان العربي ، دراسة في التاريـخـياتـ العـربـيـةـ إـلـاسـلـامـيـةـ ، دـ.ـ رـضـوانـ سـليمـ ، طـ١ ، مرـكـزـ درـاسـاتـ الـوـحـدةـ الـعـربـيـةـ ، بـيـرـوـتـ ، كـانـونـ الثـانـيـ ، يـانـايـرـ ، ٢٠٠٦ ، ص: ١٥ .

(٧) ينظر : المصدر نفسه ، ص: ١٧ .

الشكلانين الروس ((أنهم كانوا من الأوائل الذين أدرجوا مبحث الزمن في نظرية الأدب ، ومارسوا بعضاً من تحديداته على الأعمال السردية المختلفة وقد تم لهم ذلك إذ جعلوا نقطة ارتكازهم ليس طبيعة الأحداث في ذاتها ، وإنما العلاقات التي تجمع بين تلك الأحداث وترتبط أجزاءها ))<sup>(٥)</sup>. وفرق (الشكلانين) منذ القدم بين الحكاية وبنائها . أي بين الأحداث المروية وطريقة روایتها وبالتالي عدّوا أن لكل عنصر زمنيته الخاصة به<sup>(٦)</sup>.

لقد عرّف أفلاطون الزمان بأنه (( صورة متحركة للأبدية وإن الحقيقة أو الأنموذج ليس فيها تميز بين قبل وبعد أو ماض وحاضر ومستقبل ، ولكن طبيعتها الدائمة عبرت عن نفسها في عالم التغيير والتكون بسلسلة التغييرات اللانهائية التي تقدرها الحركات أو حركة السماوات ))<sup>(٧)</sup>.

ومن وجهة نظر الفيزياء ، فإن الزمان بجملة (نيوتون) هو (( الزمان المطلق الحقيقي الرياضي ، وهو قائم بذاته مستقل بطبيعته ، في غير نسبة إلى أي شيء خارجي ويسير بأطراد ورتابة . وعلى العكس من هذا نجد الزمن النسبي ظاهرياً عادياً . وهو مقاييس خارجي لأية مدة بواسطة الحركة ، وهو الزمن المستعمل في الحياة العادية على هيئة ساعات وأيام وشهور وأعوام ))<sup>(٨)</sup>. بتعبير آخر هو الزمن المحدد (( الذي يقيس الحركة أو تقسيمه الحركة والذي يتساوى مع وجود العالم ))<sup>(٩)</sup>.

وعلى هذا يمكن القول ، إن طابع الزمن ، هو طابع معقد غير ثابت – زئبقي (إن صح التعبير) ، يصعب الإمساك به . بتعبير أدق ، لا يظهر إلا من خلال مفعوله على الأشياء . (( وأصبح الزمن في الرواية الحديثة أكثر تعقيداً ، ولا بد للشخصية الروائية وهي تتحمل عباءة الأحداث لإنجاز مهماتها أن تصطدم بهذا الحاجز الزمني وتظل تسعى للانفلات من سطوه ، تارة بالهروب تجاه الماضي عبر الذاكرة ، وتارة أخرى نحو المستقبل ))<sup>(١٠)</sup> وقد ركز (( هيجل على الحاضر دون غيره من أبعاد الزمن على اعتبار أنه نتيجة للماضي وحاصل للمستقبل ))<sup>(١١)</sup> لذلك يظل الزمن العنصر المهم في الفن القصصي والروائي ، بل لا يمكن إن تحدث عملية قص دون وجود حيز من

(٥) بنية الشكل الروائي ، ص: ١٠٧.

(٦) ينظر : العجائب في الأدب ، من منظور شعرية السرد ، د. حسين علام ، ط١ ، الدار العربية للعلوم ، بيروت ، ٢٠١٠ ، ص: ١٨٦.

(٧) الزمن في الفكر الديني والفلسفـي القديـم ، د. حسام الألوسي ، ط١ ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ، ١٩٨٠ م ، ص: ٧٢.

(٨) الزمن الوجودي ، د. عبد الرحمن بدوي ، ط٣ ، دار الثقافة ، بيروت ، ١٩٧٣ ، ص: ١٠٠.

(٩) الزمن في الفكر الديني والفلسفـي القديـم ، ص: ٧٠.

(١٠) الرؤى المتغيرة في روايات نجيب محفوظ الذهنية ، د. إبراهيم جنداري ، مجلة الموقف الثقافي ، ع٢٣ - أيلول - تشرين الأول عام ١٩٩٩ ، ص: ٦٩.

(١١) الزمن الوجودي ، ص: ٢٠.

الزمن . ومن هنا (( اكتسب الزمن مكاناً مهماً في الدراسات النقدية ، ومحط اهتمام وهذا يرجع إلى كونه ، بنية خطيرة في تأسيس العمل الروائي وبات بمثابة الروح للجسد نشعر بها ولا نراها ))<sup>(٥)</sup> .

وعلى هذا يقول ، عبد الحميد المحاذين أن (( العلاقة بين الحدث والزمن علاقة تلاحمية ، والفصل بينهما فرضية تجريبية غير مقنعة ))<sup>(١)</sup> لهذا نرى في أي عمل سردي ، صور متعددة للزمن ، كالزمن الخارجي والزمن الداخلي ، وغيرها من الأزمنة ، التي تعطي العمل بعداً فنياً . (( لأن لا يمكن لأي رواية أن تكتفي بزمن واحد ، أنها بداية رقعة واسعة مكانياً و زمنياً ، رقعة منفتحة داخل العقل البشري كما هي مفتوحة على مراحل زمنية طويلة متعاقبة أو متغيرة ))<sup>(٢)</sup> . فالزمن بهذا المعنى ((ليس مجرد فضاء أو وعاء للسرد ... بل هو لبه وعصبه الذي بدونه ينتفي الحدث وينتفي السرد ))<sup>(٣)</sup> .

وعليه يمكن القول ، أن عنصر الزمن في الرواية عنصر أساسي ، لا يمكن الاستغناء عنه ، بل نقول ( إن صح التعبير ) لا وجود لسرد بدون زمن . لما له من دور في ترتيب الأحداث . إذ يمثل الخط الذي تسير فوقه الأحداث وتتمو ، وهو يعمل على ترتيبها وتجسيدها على وفق نسق زمني معين . أو هو (( ضابط الفعل وبه يتم ، وعلى نبضاته يسجل الحدث وقائمه ))<sup>(٤)</sup> . ومن هنا يتضح ، ان كل نص روائي ينطوي على نمطين من الأزمنة : زمن خارجي وزمن داخلي .

فالحديث عن الزمن في ثلاثة (الأحمدى) يتطلب منا التفريق بين زمينين رئيين مختلفين هما:

أ- **الزمن الخارجي (الطبيعي)** : ويرى النقاد ان هذا الزمن (( هو غير خاص أو ذاتي ، ولا يمكن تحديده عن طريق الخبرة إنما هو مفهوم موضوعي أو

(٥) بنية الخطاب الروائي ، دراسة في روایات نجيب الکيلاني ، د. الشریف حبیله ، ط١ ، عالم الكتب الحديث ، أربد-الأردن ، ٢٠١٠ ، ص: ٤١.

(١) التقنيات السردية في روایات عبد الرحمن منيف ، د. عبد الحميد المحاذين ط١ ، دار الفارس ، عمان -الأردن ، ١٩٩٩ ، ص: ٦٤.

(٢) في تشكيل الخطاب الروائي ، ص: ١٧١.

(٣) مقاربة الواقع في القصة القصيرة المغربية ( من التأسيس إلى التجنيس ) ، نجيب العوفي ، ط١ ، المركز العربي ، الدار البيضاء ، المغرب ، ١٩٨٧ ، ص: ٤٤٩.

(٤) دراسات في القصة العربية الحديثة ( أصولها - اتجاهاتها - أعلامها ) ، د. محمد زغلول سلام ، منشأة المعارف في الإسكندرية ، ١٩٧٣ ، ص: ١٣.

يمكن تحديده بواسطة التركيب الموضوعي للعلاقة الزمنية في الطبيعة<sup>(١)</sup>.

أي انه زمن خارجي ((يؤطر كامل الرواية ، فهو الزمن الذي يبقى عند طرفي الرواية ، أي البداية والنهاية ))<sup>(٢)</sup>. كما إن الزمن الخارجي الموضوعي الفيزيائي (( الذي يقاس بجهاز قياس الزمن ، هو زمن ثابت على معدل معروف ، فهو يتقدم في خط مباشر وبنظام ثابت من الماضي إلى الحاضر إلى المستقبل ، بمعنى آخر زمن غير ارتدادي ، أنه لا يمكن ان يرتد إلى الوراء ))<sup>(٣)</sup> فهو زمن مستمر يمتاز ((بالديمومة الواقعية ، والتدفق والسيلان دون وقفات أو أنات ))<sup>(٤)</sup>.

وقد أهتم الكتاب بالزمن الخارجي الطبيعي اهتماماً كبيراً (( وللزمن الطبيعي خاصية موضوعية من خواص الطبيعة وهذه الخاصية جانبان هما : الزمن التاريخي والزمن الكوني . وللزمن الطبيعي ارتباطوثيق بالتاريخ ، حيث أن التاريخ يمثل إسقاطاً للخبرة البشرية على خط الزمن الطبيعي ، وهو يمثل ذاكرة البشرية يختزن خبراتها مدونة في نص له استقلاله عن عالم الرواية ويستطيع الروائي أن يغترف منه كلما أراد أن يستخدم خيوطه في عمله الفني . وعليه أهتم الواقعيون اهتماماً خاصاً بالزمن التاريخي ))<sup>(٥)</sup>.

لذا فإن الزمن = حدث + حركة = الماضي + الحاضر + المستقبل = التاريخ (( كحدث يبدأ من نقطة زمنية ثابتة وينتهي في نقطة زمنية معينة أخرى ))<sup>(٦)</sup>. فالزمن التاريخي (( هو زمن ينبع من تنايا الأحداث التي تحقق في ضوئها وجودنا ومن ثم فهذه الأحداث التي تصدر عن واقعنا إنما تمثل تلك الخيوط التي يتآلف منها نسيج الزمن. فالزمن بهذا المعنى ليس وعاء تتكرس فيه الأحداث وإنما هو قوة مؤثرة وحركة ديداكتيكية تتولد منها خبراتنا الحسية والشعرية ومعاناتنا ))<sup>(٧)</sup>. لذا يتخذ الروائيون التاريخ خلفية للحوادث التي يروونها<sup>(٨)</sup>. وعلى هذا النحو فالزمن الطبيعي يمثل الخطوط العريضة التي تتبنى فيها الأحداث المروية ، فهو يجعل (( من الزمن شيئاً مادياً ألياً .

(١) بناء الرواية ، ص ٦٢ ، ٦٣ .

(٢) الرؤى المتغيرة في روايات نجيب محفوظ الذهنية ، ص : ٦٩ .

(٣) الزمان والمكان من قصة العهد القديم ، أحمد عبد اللطيف حماد ، مجلة عالم الفكر ، ع ٣ ، المجلد السادس عشر ، أكتوبر - نوفمبر . ديسمبر ، ١٩٨٥ ، ص : ٦٦ .

(٤) الزمان في الفكر الديني والفلسفـي القديم ، ص : ٥٣ .

(٥) بناء الرواية ، ص : ٦٤ .

(٦) النقد التطبيقي التحليلي ، عدنان خالد عبد الله ، ط ١ ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٨٦ ، ص : ٨٠ .

(٧) الزمن التراجيدي في الرواية المعاصرة ، سعيد عبد العزيز ، مكتبة الانجلو المصرية المطبعة الفنية - أكتوبر ، ١٩٧٠ ، ص : ١١ .

(٨) ينظر : بنية النص الروائي : ص : ٣٠ .

وهو زمن معدود بالدقائق وال ساعات )<sup>(٤)</sup>. بمعنى آخر هو الزمن الذي ((يتواهم مع دورة الأرض حول الشمس ))<sup>(٥)</sup>.

ونرى أن النظرة السائدة منذ عصر النهضة لا تعد الزمن بعداً أساسياً للعالم المادي فحسب، بل قوة تحدد تاريخ البشرية أفراداً أو جماعات<sup>(٦)</sup>.

ويتميز بناء ثلاثة (الأحمدي) من حيث الشكل الزمني بتحديد محكم. فعلى سبيل المثال لا الحصر، نرى في رواية (أمس كان غداً) ثمة إشارة إلى الزمن التاريخي المتمثل بمرحلة الاحتلال البريطاني قبل ثورة ١٩٥٨ والمتمثلة بالعهد الملكي ويتجسد هذا الزمن في رواية (الأحمدي) في لحظة ذهاب (عقيل) إلى بيت مстер (فلين) ليقضي أيام العطلة الصيفية مع السيدة (فلين) وتنتهي بصحوة (عقيل) وثورته على ذاته المنشطرة (أوتلو)، التي جاءت مواكبة تماماً من حيث الزمن إلى قيام ثورة تموز ١٩٥٨ للإطاحة بالنظام الملكي وإعلان النظام الجمهوري.

أما رواية (نجيمات الظهرة) فإن زمنها هو استمرار ثورة ١٩٥٨ واعتقال (عقيل) من لدن السلطة بعد أن تخلى عن تأييده لهذه الثورة، واتخاذ جانب الحياد وعدم التحزب لأية ثورة أو حزب سياسي. وتستمر الثورة في الجزء الثالث (تجاه القلب) واعتقال (عقيل) للمرة الثانية إذ شوهد أنه لم يصفع للثورة<sup>(١)</sup>.

وهكذا فإن الزمن الخارجي لثلاثة (الأحمدي) يمثل التاريخ العراقي قبل ثورة ٤ تموز ١٩٥٨ حتى تموز ١٩٦٨. إذ يبقى الزمن طافياً بإنتظار حدث جديد، لذا جاءت نهايات الثلاثة مفتوحة لإنتظار ما يأتي به المستقبل. ويؤكد ذلك الحرف الأخير من رواية (تجاه القلب) إذ يطلق عليه الروائي اسم (الحرف المفتوح) في حين أن تسلسله بالنسبة للحروف السوابق كان يفترض أن يأخذ تسمية (الحرف الخامس)، وهذا دليل لتأمل المستقبل وما يأتي به من أحداث.

وفي هذا الصدد، يرى القاص (محمد خضرير) أن سبب هذا الانفتاح في روايات الراحل (كاظم الأحمدي) ((هو انه كان قادرًا على اعتراف الأفعال ثم قطعها دون وضع نقطة خاتمة في نهايتها لذلك ظلت رواياته مفتوحة لإضافات محتملة ))<sup>(٢)</sup>.

(٤) الثابت والمتتحول في الاتّباع والإبداع عند العرب، أدونيس ، ط٢ ، دار العودة ، بيروت ، ١٩٧٩ ، ص : ٢٣٥.

(٥) بنية النص الروائي ، ص : ١٢٦.

(٦) ينظر : الواقعية والرواية ، أيان وات ، ت. د. يوئيل يوسف عزيز ، مجلة الأقلام ، ع١ ، السنة الحادية عشرة ، تشرين الأول ، بغداد ، ١٩٧٥ ، ص : ٩.

(١) ينظر : (تجاه القلب) ، كاظم الأحمدي ، ط١ ، دار الشؤون الثقافية ، بغداد ، ٢٠٠٨ ، ص : ١٥٦.

(٢) تكريم الادباء الرواد البصريين ، مقال منشور في جريدة مداد ، محمد المحامي ، ع٤ ، السنة السابعة ، ٢٩/تموز ، ٢٠١٠ ، ص: ٩.

كما أن تحديد الزمن التاريخي لبداية القصة ونهايتها يضعنا أمام الزمن الواقعي لأحداثها<sup>(٣)</sup>.

فالرواية ((نشر الحياة كما قال (لوكاش)))<sup>(٤)</sup>.

لذلك نرى ثلاثة (الأحمدي) بدأت من خلال رصد حركة الحياة بأدق تفاصيلها وبأدق أسرارها، إذ نرى (الأحمدي) يتغول في التفاصيل اليومية للشخصيات ، ويهتم بأنسيابية الزمن ، بربط كل حركة بزميتها الشرعية . كما نراه يعمل على سرد الحدث وذكر تاريخه الخارجي ، وبهذا يعطي للزمن الطبيعي قالبه الخاص في روایاته .

أما الزمن الكوني أو الفلكي الذي ((يمثل إيقاع الزمن في الطبيعة ، ويتميز بصفة خاصة بالتكرار واللانهائية ))<sup>(٢)</sup> فهو زمن متعاقب ((يتمثل باختلاف الليل والنهر، وما ينشأ من أيام وأسابيع وشهور وأعوام وسنين ودهور))<sup>(٣)</sup>. وتجلّى هذه النظرة في ثلاثة(الأحمدي). فتشهد نهاية (نجيمات الظهيرة) وفاة الملا ناصر ووفاة الجدة (جدة عقيل) بطل الثلاثة وزواج ربيعة من ابن عمها ياسر الناصر وغربة سهيل العبد وتطوعه في الجيش للتخلص من قسوة أبيه وتحقيق ذاته ، واعتقال ( عقيل ) من لدن رجال الشرطة . في حين تشهد رواية (تجاه القلب) ارتحال عائلة فاطمة إلى مدينة أخرى ، وولادة (أم عقيل) أخت لعقيل واعتقال عقيل للمرة الثانية . وبهذا(( نرى دائرة الحياة تربط بين أجزاء الثلاثة))<sup>(٤)</sup>.

والبعد الكوني لا يقف عند هذا الحد، بل نرى ارتباط الحوادث بالقصول ، مثل تجسيد فصل الصيف المتمثل بشهر تموز الحار . أضف إلى تمثل المناخ الذي تعيش فيه الشخصيات وهو دائم الحضور في ثلاثة (الأحمدي) . فعلى سبيل المثال لا الحصر، نرى طوفان عقيل حول بيت الأميرة (فاطمة) في رواية (نجيمات الظهيرة) في الحرف الثاني يبدأ ظهراً وينتهي ظهراً (( وقيل ، نقاً عن روايات محلية ، وسوى عقيل ، ذلك الفتى الذي يشاهد من داخل الأبواب والشبابيك يجوب الأزقة طولاً وعرضأً – زفافاً زفافاً – أو يقف الساعات الطوال في الزقاق الذي يطل على بيت أهل فاطمة . يكون في نهايةه ، في أبعد نقطة من نهايته ، تقريباً ،

(٣) ينظر : الرواية العربية ، النشأة والتحول ، د. محسن جاسم الموسوي ، ط١ ، منشورات مكتبة التحرير ، بغداد ، ١٩٨٦ ، ص : ١٣٠.

(٤) الرواية العربية المعاصرة . ( من المغامرة إلى التأسيس ) د. ماجد أسد ، الموسوعة الصغيرة ، ( ٣٢٦ ) ، دار الشؤون الثقافية ، بغداد ، ١٩٨٨ ، ص : ١٩.

(٥) بناء الرواية ص: ٧٠.

(٦) البناء الفني في الرواية العربية د. شجاع مسلم العاني ، الجزء الأول (بناء السرد ) ، ط١ ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ١٩٩٤ ص: ٦٨.

(٧) بناء الرواية ص: ٧٠.

حتى لتكاد الشمس تأكل ظله وظل الجدار ))<sup>(١)</sup>. أضف إلى ذلك يتخذ العاشقان وقت الظهيرة لرؤيه بعضهما .

ولا يقف (الأحمدي) عند هذا الحد ، بل نراه يكرر ذكر الساعات والدقائق للإحاطة بالزمن ومحاولة الإمساك به . فعلى سبيل المثال ، نرى الحادثة التي وقعت بين (جليل القصاب وناظم حركات) داخل مقهى (حميد القرناوي) بشأن الغش في لعبة الدومينو التي كان (سهيل العبد) المسبب في هذه الحادثة أو المشاجرة حال دخوله المقهى في (الساعة الخامسة) قبل التحاقه للتطوع في الجيش . (( قال نمر الشرطي : قبل التحاقه بأيام . دخل سهيل العبد المقهى في نحو الساعة الخامسة ، ومن كثرة تلقيه عرفت انه يتظر عقلاً .... ))<sup>(٢)</sup> . إذ استغرقت الحادثة ساعة واحدة ، أي من الساعة الخامسة إلى الساعة السادسة . (( قال سهيل العبد : ومن الساعة السادسة إلى التاسعة ، سأتسكع في الأزقة والشوارع ، إلى أن أصل المحطة ... وقد وصلت ! ))<sup>(٣)</sup>.

فضلاً عن ذلك ، نرى (الأحمدي) ، يهتم بذكر الساعات والدقائق غير المتكاملة . مثل ارتفاع صوت المذيع في الساعة الرابعة أو الرابعة والنصف . (( كانت في الرابعة أو الرابعة والنصف – وقد سمعت صوت مذيع يعلو من فناء البيت ))<sup>(٤)</sup> .

هكذا نجد (الأحمدي) يهتم بأنسيابية الزمن ، فتصوير الرواية للحياة اليومية بصورة مفصلة دليل سيطرتها على بعد الزمني . فضلاً عن تمثيل الزمن الكوني واهتمام الروائي (الأحمدي) بضبط الدقائق ، يشير إلى تكوين عالمه الذهني الريتيب الذي يؤثر بمهارة وعناء فائقة .

بـ- الزمن الداخلي (النفسي) : هو الزمن المرتبط بالذات الإنسانية وليس له وحدات قياس . أي الزمن الذي لم نعده بالساعات والدقائق ، وإنما هو ذلك الزمن الذي تدركه النفس ، ويقاس على وضع الشخص وحالته النفسية . بمعنى آخر ، مرتبط بمشاعر الشخص وأحساسه .

وقد أهتم به الكتاب ولاسيما كتاب القصة النفسية بعد نظريات (فرويد ويونج) في علم النفس . إذ تم الكشف عن أغوار النفس البشرية وإخراج خفاياها ، كما جرى الكشف عن ذلك العالم الغريب المعقد ، إذ كشفت هذه النظرية عن ((عالم الوعي العقلي ، فإن هذا

(١) نجمات الظهيرة ، كاظم الأحمدي ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ٢٠٠١ ، ص: ١٣٠ وينظر كذلك الصفحات: ١٣١ ، ١٣٢ ، ١٣٣ .

(٢) المصدر نفسه ، ص: ٢٢٥ .

(٣) المصدر نفسه ، ص: ٢٣٩ .

(٤) تجاه القلب ص: ١٠٨ وينظر كذلك الصفحات: ١٤١ ، ٢٦٧ ، ٢٦٩ ، ٢٩٣ ، ٢٩٣ .

يقوم على جملة من العمليات وهي التفكير والتصور والتخييل والانفعالات والمشاعر )<sup>(٢)</sup>. أي انه الزمن الذاتي الذي (( يتسع ويتقاس حسب الظروف، وقد لا يكون زمناً متابعاً، فقد نجد فيه فجوات وثغرات ، كما انه لا يشترط أن يوجد به التقسيم المعروف للزمن الموضوعي ، الماضي- والحاضر -والمستقبل ، فمن خلال النظر إلى الوراء والى الأمام ومن خلال ذكريات الماضي وتوقعات المستقبل تتلاشى وتمتزج الفترات الزمنية ، وبالتالي فإن الزمن داخل الرواية غير منسق وغير منظم وتتغير سرعته واتجاهه باستمرار ))<sup>(١)</sup>. هكذا يتجسد الزمن النفسي الداخلي وتتقاطع فيه الأزمنة بدون أي تسلسل منطقي .

ويرى (برغسون) أن هذا الزمن الشعوري النفسي (( ليس مجرد طريقة لقياس الواقع المتغير ، لكنه الواقع ذاته ))<sup>(٣)</sup>. والزمن النفسي هو البعد الأهم في الأدب ، (( فهو يمثل لحمة النص، وأن الناس يعيشون داخل زمنهم الخاص المنفصل عن الزمن الخارجي فبذلك فقدت التواريخ في النص الأدبي معناها المعياري الحقيقي ))<sup>(٤)</sup>. والزمن الباطني النفسي هو زمن الذاكرة والرؤى والأحلام والتداعيات التي تحصل للشخصيات داخل الأحداث.

وعليه يمكن القول ، ان الزمن النفسي هو زمن تخلقه الشخصيات ومرتبط بها ولا وجود له خارج نفسها ، والشخصية وحدتها لها القدرة على الإحساس والشعور به. وتكون للظروف الخارجية دورها في جعل الشخصية حبيسة زمنها الداخلي .

والزمن الداخلي أو التخييلي(( هو الذي شغل الكتاب والنقد على السواء ... لا اهتمامه بمشكلة الديمومة وكيفية تجسدها في الرواية ))<sup>(٥)</sup>. أي هو زمن يبتدعه الروائي ليوفر الدوافع المحركة للسرد ، (( كالسببية والتتابع وترتيب الحوادث والتشويق والإيقاع والاستمرار ))<sup>(٦)</sup>.

ويمكن إن نلتمس هذا الزمن ( النفسي ) في ثلاثة (الأحمدى) . ففي رواية ( أمس كان غداً) نجد بطل الرواية ( عقيل ) يشعر بثقل الدقائق الأولى في بيت مستر فليمين ، بسبب عدم معرفة ( عقيل للسيدة فليمين ) معرفة جيدة ، وأن كان يعرفها من قبل في أيام الأحد ، إلا أن تلك العلاقة الجنسية لم تكن بينهما ، لذا كان يشعر بثقل الوقت نقرأ (( كانت الدقائق الثلاثون الأولى التي مرت علىّ ، قد تركت في نفسي أثراً أعمق

(٢) عالم الشخصية ، مصطفى عبد السلام الهيتي ، ط ١ ، نشر وتوزيع مكتبة الشرق الجديدة ، بغداد ، ١٩٨٥ ، ص: ١٤٨ .

(١) الزمان والمكان في قصة العهد ، مجلة عالم الفكر ، ص: ٦٦ .

(٢) البنية الزمنية في رواية ذاكرة الجسد ، صالح مفقود ، مجلة الأقلام ، ع ١٩٩٨ ، ص: ٤٥ .

(٣) بناء الرواية ، ص: ٦٣ .

(٤) المصدر نفسه ، ص: ٣٣ .

(٥) الرؤى المتغيرة في روايات نجيب محفوظ ، ص: ٧٠ .

مما تركته الدقائق الأولى التي ولجت فيها إلى هذا البيت – فقد كانت بطيئة وثقيلة ومزدحمة بالأفكار الغريبة المرعبة ، أن ذلك ما يؤدي في بيت مستر فليمون<sup>(١)</sup> . فشعور ( عقيل ) بثقل الدقائق ، نتيجة التأزم النفسي ، فينظر إلى الزمن التقليدي عبر الساعة الجدارية ، فيرى عقاربها وقد توقف عندها الزمن<sup>\*</sup> .

ويتجسد الزمن النفسي في رواية ( نجيمات الظهيرة ) ، إذ نجد الشخصية المحورية ( عقيل ) يحجز داخل البيت لمدة أربعة أيام . وكيف أن الزمن أصبح ثقيلاً . وكيف ساعات الظهيرةأخذت تمتد وتمتطط ، بسبب قيام ثورة ١٩٥٨ (( كانت ساعات الظهيرة تتمتطط ، وتستطيل الأصوات في ذهني ، ربما أشواك أو سهام تلك التي ملأت ضوء النهار ، هنا. هنا. هنا. حول جسدي ، كل جسدي المقيد ))<sup>(٢)</sup> .

ويستمر الزمن النفسي في ممارسة سلطته على شخصيات (الأحمدي) ، ففي رواية ( تجاه القلب ) نجد السارد الخارجي يقترب من الشخصية ( فاطمة ) التي شاركت ( عقيل ) في الجزأين الثاني والثالث من الثلاثية ، حد التماهي ، ويببدأ بإعطاء المعلومات عن الساعات التي تعيشها ( فاطمة ) عند عودتها من معهد المعلمات حال دخولها غرفتها في الدار الجديدة بعيدة عن مسقط رأسها وطفولتها وشبابها وحبها ، إذ تشعر بثقل الزمن وركود ساعات النهار العصية (( وعَدَت ساعات النهار ، فوجتها عصية على الإحصاء ، ثقيلة ، تصر في أذنيها ))<sup>(٣)</sup>

هكذا نجد ((الزمن الداخلي، بطانة متقدة للزمن الخارجي بوصفه زمناً نفسياً وطبيعاً ))<sup>(٤)</sup> .

ونلحظ كذلك بعد اطلاعنا على الزمن في ثلاثة (الأحمدي) ، إن الزمن النفسي ، هو الزمن المهيمن ، الذي يأخذ الحصة الأكبر على الحركة الزمانية في بنية السرد ، وهذا يعني أن الروائي أعطى لكل شخصية دورها في التعبير عن ذاتها وخلجات نفسها داخل الرواية .

كما صرخ (الأحمدي) ان لكل رواية من ثلاثة لها زمنها الخاص بها . (( فرواية ( نجيمات الظهيرة ) تعيش زמנה الممتد إلى الوراء . في حين رواية ( أمس كان غداً )

(١) أمس كان غداً ، ص: ٣٣.

\* سبقتني بالتحليل والإشارة إلى ذلك ، الباحثة وفاء قحطان غافل الأمارة ، ينظر : كاظم الأحمدي - روائياً ، أطروحة دكتوراه ، كلية التربية للبنات ، جامعة بغداد ، ٢٠٠٩ م ، ص ٨٨:

(٢) نجيمات الظهيرة ، ص: ٢٩ . وينظر كذلك الصفحات ٤٢ ، ٤٦ ، ٧٨ ، ٨٣ .

(٣) تجاه القلب ، ص: ٣٦٣ ، وينظر كذلك الصفحات ١٢٨ ، ١٩٤ ، ٢١٦ ، ٣٠٠ ، ٤١٧ ، ٤٣٩ .

(٤) الموضوع والسرد ، مقاربة بنوية تكوينية في الأدب القصصي ، د. سلمان كاصد ، دار الكندي ، عمان ، ٢٠٠٢م ، ص : ٢٧٤ .

تمتاز بتأخيفية تاريخية ، وإلى الأمام تكون رواية (تجاه القلب) أي توجه نحو المستقبل لطلع الأحداث القادمة<sup>(٢)</sup>.

(٢) إجابات عن أسئلة غير متوقعة (محاولة في استطاق الذات ) كاظم الأحمدیّ ، مجلة الموقف الثقافي ، السنة (٦) ، ع (٣٦) ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ٢٠٠١ ، ص: ١١٢.

## المبحث الثاني

### أشكال العلاقات الزمنية

#### أولاً : حركتا المفارقة الزمنية

من أجل إيضاح المفارقات الزمنية التي تخضع الزمن إلى البتر والتشظية والقطع في مساره ، واختلاف زمن القصة الذي يخضع لتراثية تصاعدية ، وزمن السرد الذي يمتاز بالحركة إلى الأمام أو العودة إلى الوراء . ومن هنا يشير جيرار جينيت إلى تقنيات سردية كالاسترجاع والاستبقاء . ويلجم الكاتب إلى هذه المفارقات الزمنية (( لتجنب الرتابة التي تغرق المتلقى – أحياناً – بإحساس نصيبيه من التشوّق ، والرغبة في المتابعة ، أقل مما ينبغي ))<sup>(١)</sup> وسنحاول الاقتصر على دراسة اهم أشكال المفارقات الزمنية في أدب (الأحمدي) الروائي .

#### أ- الاسترجاع<sup>(\*)</sup>

أحداث ماضية يتم استرجاعها إلى الحاضر<sup>(٢)</sup> . حيث نجد (( إحدى الشخصيات في موقف معين ، تستدعي أو تسترجع حادثة سابقة لها علاقة ما بطبيعة الموقف الذي تعيشه داخل الرواية . وعملية الاسترجاع قد تستدعي لحظة عابرة .. أو موقفاً محدد الطول نسبياً ، أو تستدعي الجزء الأكبر من أحداث الرواية ))<sup>(٣)</sup> . وهو ما يسمى (( بالارتداد إلى الخلف ))<sup>(٤)</sup> أي استرجاع أحداث سابقة عن القصة . ويطلق عليها تدوروف ( بالعودة إلى الوراء ) إذ تروي لنا فيما بعد ما قد وقع من قبل<sup>(٥)</sup> .

(١) بنية النص الروائي ، ص: ١٠٤ .

\* ويسميه جيرار جينيت (analepse) ويعني ((إيقاف السارد لمجرى تطور أحداثه ليعود لاستحضار أو استذكار أحداث ماضية )) ، مستويات دراسة النص الروائي ، عبد العالي بوطيب ، ط١ ، مطبعة الأمنية ، دمشق الرباط ، ١٩٩٩ ، ص ١٥٣ ، ويسمى أيضاً (اللواحق) ويعني ((إيراد حدث سابق للنقطة الزمنية التي بلغها السرد )) ، مدخل إلى نظرية القصة ، جميل شاكر ، سمير المرزوقي ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٩٦ ، ص: ٧٧-٧٦ ، وتطلق سيفاً قاسم على هذه التقنية (بالاستذكار) ينظر : بناء الرواية ، ص: ٦٠ ، وهناك من يطلق عليه أيضاً (بالإرجاع) ، ويعني استرجاع حدث سابق عن الحدث الذي يحكى ، ينظر : تحليل الخطاب الروائي، الزمن - السرد - التبئير ، سعيد يقطين ، ط٤ ، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء ، المغرب ، ٢٠٠٥ ، ص: ٧٧ .

(٢) ينظر: بنية الشكل الروائي ، ص: ١٤٣ .

(١) دراسات في نقد الرواية ، د. طه وادي ، ط٣ ، دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٩٤ ، ص: ٣٤ .

(٢) في السرد الروائي ، د. عادل ضرغام ، ط١ ، الدار العربية للعلوم ، الجزائر ، ٢٠١٠ م ، ص: ٣٨ .

(٣) ينظر : الشعرية ، تزقنان تدو رويف ، ترجمة شكري المبخوت ، رجاء بن سلامة ، ط١ ، دار طوبقال للنشر ، الدار البيضاء ، مطبعة فضالة المحمدية ، ١٩٨٧ م ، ص: ٤٨ .

ويعرف (جيروالد برنارد) (الاسترجاع) بأنه: (( مفارقة زمنية تعيدنا إلى الماضي بالنسبة إلى اللحظة الراهنة استعادة لواقع أو وقائع قبل اللحظة الراهنة )<sup>(٤)</sup>). وللاسترجاع وظائف عده هي:

- ١- ((إعطاء معلومات عن ماضي عنصر من عناصر الحكاية (شخصية ، إطار ، عقدة) .
- ٢- سد ثغرة حصلت في النص القصصي أي استدراك متاخر لإسقاط سابق مؤقت.
- ٣- تذكير بأحداث ماضية وقع إبرادها فيما سبق من السرد . أي عودة السارد بصفة صريحة أو ضمنية إلى نقطة زمنية وردت من قبل ))<sup>(٥)</sup>.
- ٤- معرفة ماضي شخصية جديدة أو العودة إلى شخصيات ظهرت بإيجاز في الافتتاحية ولم يتسع المقام لعرض خلفيتها أو تقديمها<sup>(٦)</sup>.

#### والاسترجاع أنواع :-

- ١- ((استرجاع خارجي : يعود إلى ما قبل بداية الرواية .
- ٢- استرجاع داخلي : يعود إلى ماضٍ لاحق لبداية الرواية .
- ٣- استرجاع مزجي : وهو ما يجمع بين النوعين ))<sup>(١)</sup> .

وبعد إطلاعنا على تقنية الاسترجاع في الثلاثية ، نرى (الأحمدى) يتکئ على الاسترجاع بنوعيه الداخلي والخارجي .  
ونظراً لكثرة ورود هذه التقنية وشدة تنويعها ، سنكتفي بإبراد عدد من الشواهد ، على سبيل المثال لا الحصر .

ومن أمثلة الاسترجاع الخارجي في رواية (أمس كان غداً) نرى الشخصية المركزية (عقيل) يستذكر عن طريق المونولوج الداخلي في حواره مع ذاته المنشطرة (أوتلو) قصيدة مدرسية ، كان قد حفظها ذات يوم . وقد حدث هذا الاستذكار عندما كان يفكر في الأحلام ، ويتأمل الليل العميق الذي يخيم بعباءة سوداء على كل الأشياء ، البيوت والأشجار والبحار . نقرأ (( أروع الأحلام تلك التي تبدأ مبكراً . في أول ساعات الليل – انه صورة جميلة يا أوتلوا – تذكرني بقصيدة مدرسية

(٤) المصطلح السريدي (معجم مصطلحات) جيروالد برنارد ، ترجمة عابد خرندار ، المجلس الأعلى للثقافة ، القاهرة ، ٢٠٠٣ ، ص : ٥ .

(٥) الزمن السريدي في أنسنودة المطر ، نجوى محمد جمعة ، سالم عبد النبي ، مجلة دراسات البصرة ، ع ١ ، السنة الأولى ، ٢٠٠٦ ، ص : ١٢٤ . وينظر أيضاً : الفضاء الروائي عند جيرا ابراهيم جيرا ، ص : ١٠٦ .

(٦) ينظر : بناء الرواية ، ص : ٥٦-٥٤ .

(١) بناء الرواية ، ص : ٥٤ .

، حفظتها ذات يوم )<sup>(٢)</sup>. ف تكون الذكرة هنا ، الوسيلة التي بها يستحضر الرواية العليم ( عقيل ) ماضيهُ الخاص .

فضلاً عن ذلك ، تتميز هذه الرواية ، بأن راويها هو ( بطل ) الرواية ، وهو راو مسرح ( وكلّي العلم ) ، وشاهد على الأحداث التي يرويها .

أما في رواية (نجيمات الظهيرة) نجد إحدى الشخصيات الثانوية ، وهي شخصية ( نمر الشرطي ) يرتد إلى الوراء ويحفز ذاكرته لاسترجاع بعض الصور في ذهنه عن أولئك المتهمين الذين يتعرضون لأسئلة اتهام داخل مركز الشرطة . وكان الفاعل أو المحرك الأساس لهذه الذكرة هو ، الكلام الذي وجهه صاحب المقهى ( حميد القرناوي ) إلى ( نمر الشرطي ) ، بخصوص تلك الوجوه الجديدة التي دخلت إلى مقهاه . (( وقال القرناوي " أتعرفهم " ؟ فشعر انه فاجئ صديقه بهذا السؤال السخيف . البارد – فارتعب نمر الشرطي بعد أن ارتد إلى الوراء قليلاً واسترجع في ذهنه للتو صور أولئك الذين يواجهون بمثل هذا السؤال – في مركز الشرطة .... ))<sup>(١)</sup> .

فهنا يبرز دور الذكرة في الاسترجاع . والذكرة الإنسانية في مدارس علم النفس ( هي أن (الأنا) مجموعة تذكريات – هي تشفيير (ENCODING) المعلومات التي حصلت عليها الشخصية في السابق )<sup>(٣)</sup> . وقد يكون دور الاسترجاع لمعرفة ماضي شخصية جديدة ، في مسرح الأحداث ، مثل ذلك ، شخصية القارئ (الشيخ الخربطي) الأعمى العينين ، الذي يقرأ في مأتم المدينة ، فالاسترجاع جاء على لسان الشخصية المحورية ( عقيل ) ليطعننا على ماضي هذا الرجل ، الذي فقد عينيه بفعل التعذيب الذي لحق به إلى درجة أنه فقد عينيه ، ونستدل بذلك من خلال كلام الرواية العليم ( عقيل ) . (( ارتفع صوت شيخ يقرأ سورة الفاتحة بصوتٍ عالٍ ، عرفت انه صوت الشيخ عبد الصمد الخربطي وحركة رجل يقوم للتو من جانب أبي علي فيتقدم خطوتين أو ثلاث خطى ليقابل وجه أبي عقيل – لم انظر إليه ، ولكنه انهى دوره بسرعة فائقة ، لأن صوت الشيخ الخربطي كان أكثر قرباً من صورة الرجل إلى عيني كان صوتاً رقيقاً وقوياً في آن واحد – والشيخ الخربطي صار أعمى بعد الثورة المباركة – استيقظ فوجد نفسه بلا عينين ، اقصد لم ير نور الصباح ))<sup>(٤)</sup> .

(٢) أمس كان غداً ، ص : ٧٣ ، ٧٤ .

(١) نجيمات الظهيرة ، ص: ٦١ .

(٢) علم النفس . دراسة الحواس الداخلية عبر السلوك اليومي للإنسان ، بحث في علم النفس الاجتماعي والأخلاقي ، د. هاني يحيى نصري ، شركة دار الأرقام بن أبي الأرقام ، للطباعة والنشر والتوزيع . بيروت ، د.ت ، ص: ٥٧ .

(١) نجيمات الظهيرة ، ص : ٢٩٨ .

فهذا الوصف يحمل دلالة رمزية ، وهذا النوع من الاسترجاع يسمى ((بالاسترجاع الشفاف ))<sup>(١)</sup>. ونعني بالاسترجاع الشفاف (( هو الاسترجاع الذي لا يكشف دلالته المرجعية ويعينها صراحة بل (يشف) عن دلالته المرجعية ، ويشير إليها ضمناً ))<sup>(٢)</sup>.

وتطلعنا الشخصية الثانوية (Ribieعة) في رواية (تجاه القلب) على خبر اعتقال (عقيل) للمرة الثانية من لدن شرطة البasha ، إذ ترتد إلى الوراء أثناء حديثها مع (فاطمة) بخصوص (عقيل).(( وذكرت أن (صاحب) (\*) في حومة انفعالاته ، قد قال لي شيئاً بغضب فاضح محذراً إياي ، أن أذكر ذلك لها أو أن أثق بهدوئها وسذاجة صوتها الناعم ، خشية أن تلومني (تلومه) – ما كنت أحب أن أقول ، ألم تعلمي ، أن الفتى عقلاً قد ... أعتقلته شرطة البasha ، قبل يومين ... ))<sup>(٤)</sup>.

فهنا جاء نسق الارتداد إلى الخلف كاشفاً عن خبر سابق، له علاقة بطبيعة المحكي الأول . وهذا نوع من الاسترجاع الداخلي .

### ب - الاستبقاء :

وهي تقنية زمنية تقوم على رواية حدث قبل وقوعه بزمن . فهو (( السرد النامي من الحاضر إلى المستقبل ، يقفز إلى الأمام متخطياً النقطة التي وصل إليها ))<sup>(١)</sup> . ويتم اما عن طريق الراوي بضمير المتكلم ، لأنه حينما يحكى قصة حياته ، وتقترب من الانتهاء يعلم ما وقع قبل لحظة بداية القص ، حينئذ يستطيع الإشارة إلى الحوادث اللاحقة دون أي إخلال بمنطقية النص ومنطقية التسلسل الزمني . أو عن طريق توقعات الشخصية لما سيقع أو ما ستفعله في المستقبل<sup>(٢)</sup> . وعليه فإن هذه التقنية تدفع بالقارئ إلى التشويق والتلهف لمواصلة فعل القراءة . وترتبط هذه التقنية بما اسماه (تودوروف) بـ (( عقدة القدر المكتوب ))<sup>(٣)</sup>.

(٢) الفضاء الروائي عند جبرا إبراهيم جبرا ، ص : ١٠٨ .

(٣) المكان نفسه .

\* صاحبي : أي زوجها ياسر الناصر ، وهذه الكلمة أطلقتها فاطمة على زوج Ribieعة .

(٤) تجاه القلب ، ص : ٧٤ وينظر كذلك الصفحتان ، ١٣٠ ، ٢٢٤ ، ٣١٣ ، ٣٧٧ .

(١) الألسنية والنقد الأدبي (في النظرية والممارسة) د. موريس أبو ناصر ، دار النهار للنشر ، بيروت ، ١٩٧٩ ، ص : ٩٦ .

(٢) ينظر : بناء الرواية ، ص : ٦١ .

(٣) المكان نفسه .

والاستباق لدى (جينيت) ككل هو استشراف ، علامة تدل على نفاد صبر السارد ، لأن الرواذي يتوجّل رواية الحدث قبل وقوعه<sup>(٤)</sup> .

وللاستباق وظائف عدّة هي :-

١- سد ثغرة لاحقة في النص .

٢- الأنبياء بما سيحدث لاحقاً من أحداث .

٣- خلق حالة انتظار وترقب عند القارئ<sup>(٥)</sup> .

ويأتي الاستباق على نوعين :

أولاً : استباق تمهيدي .

ثانياً : استباق إعلاني<sup>(٦)</sup> .

### أولاً : الاستباق التمهيدي

ويكون الاستباق تمهيداً حين يقدم لنا السارد أشياء متوقعة قد حدثت أو لم يتحقق. فهنا السارد يطلق العنوان لخياله ليستشرف المجهول ويتوقع أحاديثاً على سبيل الافتراض ، وهذا يدخل في باب المتوقع والمتخيل<sup>(٧)</sup> . ف تكون الغاية من هذا الاستباق هو (( حمل القارئ على توقع حدث ما أو التكهن بمستقبل إحدى الشخصيات ))<sup>(٨)</sup> .

ومن أمثلة هذه التطلعات المستقبلية ما قام به صاحب المقهى ( حميد القرناوي ) ، الذي يبلغ من العمر ( خمسين عاماً ) اذ نراه يستشرف مصير أولاده ، الذين لم يروا النور بعد ، بأنهم سوف يرثون المقهى من بعده . (( سيكون عندي عشرون ولداً ذكراً - أنا لا أحب الإناث - يملئون المقهى - وسأصرخ بهم لا تختلطوا بهؤلاء الغجر ، أولاد جليل القصاب وناظم حركات وهاشم هندي وإسحاق الكردي - وإذا تدخل مجید فلن اسمح له سأطرده لو انه ..... ))<sup>(٩)</sup> . يتخذ هذا الاستباق صيغة تطلعات مجردة تقوم بها شخصية ( حميد القرناوي ) لمستقبله الخاص . فهنا يطلق العنوان لخيال واستشراف آفاق المستقبل البعيد .

(٤) ينظر: خطاب الحكاية ، جيرار جينيت ، ترجمة محمد معتصم ، عبد الجليل الأزدي ، عمر حلبي ، ط ٢ ، المشروع القومي للترجمة ، المجلس الأعلى للثقافة ، القاهرة ، ١٩٩٧ ، ص: ٨١ .

(٥) ينظر : مدخل إلى نظرية القصة ، ص: ٨٠ .

(٦) ينظر: بنية الشكل الروائي ، ص: ١٣٢ .

(٧) ينظر: تحليل النص السردي ، د. محمد بو عزة ، ط ١، الدار العربية للعلوم ، بيروت ، ٢٠١٠ م ، ص: ٩١ .

(٨) بنية الشكل الروائي ، ص: ١٣٢ .

(٩) نجيمات الظفيرة ، ص: ٦٤ وينظر كذلك الصفحتان ، ٨٤ ، ٩٩ ، ١٢٩ ، ١٥٨ ، ١٨٥ .

ويطلعنا السارد في رواية (تجاه القلب) علي تمهيد (أبو علي) الخباز ، لموقف (أم عقيل) وهيئتها عندما جاءت تسأل عن (أم علي) ، لتسأليها إذ كان لديها أي خبر بخصوص ابنتها (عقيل) نقرأ: ((ظن أنها ستوجه عليه (ولها أنبياء ل تستخرج من جمجمته الصخور التي كسرت ... لكنه سمعها تموء كقطة أليفة بوجه أصفر ))<sup>(١)</sup> فهنا كسر الاستشراف واتضحت ملامح (أم عقيل) عكس ما كان يرى . فقد كانت كالقطة الأليفة بوجه أصفر . و ( صفرة الوجه ) هنا ، تدل على الخوف والاضطراب والقلق . فضلاً عن كثرة ورود عبارة (الوجوه الصفراء) في الثلاثية . فهذا دليل الجوع والقر و الخوف اللانهائي الذي يصاحب بعض شخصيات الثلاثية ، في حين لا نرى هذا اللون في وجوه الأغنياء أمثال ، (السيدة فليمن والباشا والزعيم ورجال الشرطة) ، بإستثناء (نمر الشرطي) الذي يحمل اللون الأصفر ، إذ كان ينضم إلى أهالي المدينة و يحبهم ، ولم يكن ظالماً . فضلاً عن ذلك ، كان فقير الحال ولا يرغب في ممارسة عمله كشرطـي . وكان يتميز بضمير هي عكس رجال الشرطة الآخرين<sup>(٢)</sup> .

### ثانياً: الاستباق الإعلاني

أو ما يسمى بالاستباق الافتتاحي<sup>(٣)</sup> . وهو استباق يعلن لنا بصرامة عن أحداث سيشهدها السرد ، بكل وضوح وتأكيد . كما أنه يأتي على شكل ((إعلان عما ستؤول إليه مصائر الشخصيات مثل الإشارة إلى احتمال موت أو مرض أو زواج بعض الشخصوص ))<sup>(٤)</sup> . مثال ذلك ، إعلان واستعداد (الملا ناصر) لسفره المؤبد ، أي لمقابلة الموت بقوله: (( سأستقبله الليلة أو فجر الليلة ، هو قادم . أخبرني إن أجهز لنفسي عدة سفري ... ))<sup>(٥)</sup> . حضور حرف السين بشكل واضح في النص ، ودلالته على المستقبل ، جعلتنا نشعر أن ذلك الافتراض التوقعـي (موت الملا ناصر) أمر سيحصل فعلاً في المستقبل القريب جداً . وقد تأكـد ذلك بعد خمس صفحات من هذا الاستشراف . أضف إلى هذا استباق (الملا ناصر) أيضاً لمجيء ابن أخيه (ياسر الناصر) الذي سوف يتزوج من ابنته (ربيعة) . (( أما ياسر ابن عمك فسيأتيك على هينـتي ، لا تفرقـين بينـنا إلا بعـلامة ... ))<sup>(٦)</sup> . فهـنا استباق إعلاني لقادم جديد سوف يظهر على

(١) تجاه القلب ، ص: ١٠٢ وينظر كذلك الصفـات ، ١١٩ ، ١٤٢ ، ١٦٧ ، ١٨٩ ، ٢٥١ .

(٢) ينظر : تجاه القلب الصفـات : ١٨٣ - ١٨٥ .

(٣) ينظر : تحليل الخطاب الروائي ، ص: ٩٦ .

(٤) بنية الشـكل الروائي ، ص: ١٣٢ .

(٥) نجيمـات الظـهـيرـة ، ص: ٢٨٨ .

(٦) المصدر نفسه ، ص: ٢٩١ وينظر أيضـاً الصـفـات ، ١٢٤ ، ١٨٨ ، ٢١١ ، ٢١٨ .

مسرح الأحداث ليلحق بشخصيات الرواية ويشاركها الأدوار . ودور الاستيقاف هنا جاء (( لتجنب القارئ الوقوع في الالتباس وسوء الفهم ))<sup>(٢)</sup>.

فضلاً عن ذلك ، جاء الاستيقاف في كلا المثالين ، بضمير المتكلم وبطريقة السرد الذاتي للشخصية الثانوية ( الملا ناصر ) صاحب المقبرة .

أما في رواية ( أمس كان غداً ) فنرى الاستيقاحي لأحداث ثورة ١٤ تموز ١٩٥٨ ، الذي يقع في المستقبل البعيد القريب ، ( غداً أو بعد غد ) فنلاحظ ذلك من خلال الحوار الذي دار بين أفراد عائلة ( عقيل ) لتوقع حدوث هذه الثورة . (( قال الأب : " غداً ربما تخف الأحوال غداً " .

قالت الأم : " سمعت أصواتهم ، لم تهدأ الأصوات ، منذ الصباح .

قال عقيل : " يقولون كلاماً من أجل الثورة ! وطرد الانكليز من بلادنا !! " <sup>(٣)</sup>. فالاستيقاف هنا (( يزرع أفق توقع ، ويرصد ما سيحدث لاحقاً ))<sup>(٤)</sup>. وقد جاء الاستيقاف هنا ، كالبرق الذي أشعل فتيل الأحداث ، إذ تحقق هذا الاستشراف واندلعت ثورة ١٩٥٨ بعد أربع صفحات من هذا الاستيقاف .

وتطلعنا ( فاطمة ) في رواية ( تجاه القلب ) على مصيرها المؤلم بعد الابتعاد عن مكان ولادتها ومرتع شبابها وحبها ، إذ قررت العائلة الارتحال من المدينة القديمة إلى مدينة أخرى . (( غداً أيها الأمير يشد على معصمي ، فأغذر صوتي إن تلجلج في أول الشفتين ! تقيني المدينة - أن الثورة فيها لا تزرع لنا الأزهار - كذا قيل .. تموت الأمنيات وساكون ثكلى ... ))<sup>(١)</sup>.

فهنا ( غداً ) تشير إلى الانتظار والترقب . فضلاً عن الاغتراب وفقدان الحرية ، وهو نتيجة القهر والاستبداد وأساليب القمع الذي تفرضه رجال الثورة . فيصور لنا ( الأحمدي ) الثورة ، وقد تحولت إلى كابوس هي ، لحياة هؤلاء الأشخاص أمثال ، ( عقيل وفاطمة ) فهي - أي الثورة تسسيطر على أحلامهم وأمنياتهم ، إلى حد طعن البراءة وقتل الأمنيات ، وهذا من أجل خضوعهم إلى ( لائحة المواطن الصالح ) الذي لا يرى ولا يسمع ولا يتكلم .

(٢) بنية الشكل الروائي ، ص : ١٣٩ .

(٣) أمس كان غداً ، ١٩٢ ، وينظر أيضاً الصفحات ، ١٦٣، ١٨٨، ١٨٩، ١٩٩ .

(٤) السردية العربية ( بحث في البنية السردية للموروث الحكاوي العربي ) ، د. عبد الله إبراهيم ، ط ٢ ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ، ٢٠٠٠ ، ص : ١٣١ .

(١) تجاه القلب ، ص : ٣٣٧ .

ونلحظ كذلك، ورود الأفعال المضارعة واقتران بعضها بالسين لإيضاح دلالة المستقبل . وهذه السمة عُرف بها (الأحمدي) في جميع مجاميعه القصصية أيضاً . وذلك لإعطاء شخصه حرية التطلع للمستقبل نتيجة ضغوط الحاضر<sup>(٢)</sup> . كما نلحظ ثلاثة (الأحمدي) ، وقد احتوت على تقنيتين ( الاسترجاع والاستباق ) اللتين تمثلان عصب المفارقة الزمنية . مع الإشارة هنا ، إلى أن الاسترجاع يشغل حيزاً أكبر في السرد ، وهذا يدل على أن (الأحمدي) أعطى للتجربة أهمية كبيرة في فنه .

أضف إلى ذلك ، أن المفارقات الزمنية في الثلاثية لا تتحقق في ذهن شخصية واحدة ، وإنما تشارك أغلب شخصيات الرواية في صنعها .

### ثانياً : المدة (الديمومة)

نتيجة لاختلاف القائم بين زمن القصة وزمن السرد ، وعلاقة كل منهما بالزمن ينشأ ما يسمى بالمدة . أي معرفة سرعة جريان الأحداث كما حصلت في زمن القصة ، مقارنة بسرعته سردها كما رواها المبني الحكائي(( فهذا الاختلاف يخلق لدى القارئ دائماً انطباعاً تقريريّاً عن السرعة الزمنية أو التباطؤ الزمني ، لهذا يقترح (جيرار جنيت) أن يدرس الإيقاع الزمني من خلال التقنيات الحكائية التالية :

- الخلاصة ( sommaire ) – الاستراحة ( pause ) – القطع ( Lellipse ) – المشهد ( scene )<sup>(١)</sup> .

#### أ- تسريع الحدث

##### ١- الخلاصة ( sommeire )<sup>(\*)</sup>

وهي تقنية زمنية ((تطلق على السرد الموجز ، الذي يكون فيه زمن السرد أصغر من زمن القصة ))<sup>(٢)</sup>. أي سرد أحداث ووقائع جرت في مدة طويلة ( أشهر أو سنوات ) واختزلها في صفحات أو أسطر أو كلمات قليلة دون التعرض للتفاصيل<sup>(٣)</sup> . وبواسطة هذه التقنية يتم اختزال زمن التخييل إلى فترة قصيرة وصولاً إلى الأحداث الرئيسية في الرواية ، وهذا يعني تخطي الأحداث الثانوية التي تتضمنها الرواية .

(٢) ينظر : كاظم الأحمدي - قاصاً ، إياد جوهر عبد الله محمد . رسالة ماجستير ، كلية التربية ، جامعة الموصل ، ٢٠٠٢ ، ص : ٢٧.

(١) بنية النص السريدي ، ص : ٧٦. وينظر كذلك : خطاب الحكاية ، ص : ١٠٨ ، ١٠٩ . \* واختلف الباحثون في تسمية هذه التقنية ، فمنهم من اسمها بـ ( الإيجاز ) ينظر : تقنيات السرد الروائي ( في ضوء المنهج البنوي ) ، د. يمنى العيد ، ط١ ، دار الفارابي - بيروت - لبنان ، ١٩٩٠ ، ص : ٨٤ أو ( المجمل ) ينظر : مدخل إلى نظرية القصة ، ص : ٨٥ أو ( الخلاصة ) ينظر : الألسنية والنقد الأدبي في النظرية والممارسة ، ص : ٩٩-٩٨ .

(٢) بنية الشكل الروائي ، ص : ١٤٤ .

(٣) ينظر : تحليل النص السريدي ، ص : ٩٣ .

وتنتمي الخلاصة في السرد لأداء وظائف مختلفة ، جمعتها الناقدة سوزانا قاسم بنقاط سنت هي :-

- ١ - (( المرور السريع على فترات زمنية طويلة .
- ٢ - تقديم عام للمشاهد والربط بينهما .
- ٣ - تقديم عام لشخصية جديدة .
- ٤ - عرض الشخصيات الثانوية التي لا يتسع النص لمعالجتها معالجة تفصيلية .
- ٥ - الإشارة السريعة إلى التغيرات الزمنية وما وقع فيها من أحداث .
- ٦ - تقديم الاسترجاع ))<sup>(١)</sup>.

ولنا في ثلاثة (الأحمدي) خير مثل لتلك التقنية ، ففي رواية (أمس كان غداً) نرى (عقيل) الشخصية المحورية يلخص لنا ساعة كاملة قضتها السيدة (فليم) لمحاولة إزالة الغمامه السوداء من وجهه ، نتيجة الأخبار الحزينة (لكوك الطباخ). ومن بين هذه الأخبار ، خبر عن إحراق جثة رجل ميت ((احتارت السيدة ، لمدة ساعة ، من بعد خروج الطباخ إلى إن دقت ساعة الجدار ، ماذا تفعل لكي تزيل تلك الغمامه السوداء التي تركتها إشارات وإيماءات وأصوات (كوك))<sup>(٢)</sup>. فالراوي – هنا – أوجز الحديث عن تفاصيل هذه الساعة ، ولم يسهب في ذكرها . وربما يعود ذلك ، إلى عدم أهميتها في السرد .

ويستمر (عقيل) بطل الثلاثة في رواية (نجيمات الظهيرة) ليلخص لنا أيام التدريب في العسكرية ، إذ تعرض لعقوبة الهرولة مراتٍ عدة، وهذا لأنه كان يعارض المدرب الذي لا يطيقه . نقرأ: (( وبقيت الأيام تلك . أناقش وأعارض مخالفًا وغبيًا . وحكم علي بالهرولة – مرات عدة . فأخذت أهرول من مكاني إلى سارية العلم . ومنها إلى مكاني . فاضطررت إلى شتم المدرب ))<sup>(٣)</sup>. فلخص لنا الراوي هنا ، أحداثاً طويلة تتعلق به دامت أيام عدة في بضعة أسطر . ونلاحظ هنا ، ارتباط الخلاصة بالاسترجاع أو ما يسمى (خلاصة مسترجعة) ، فهنا الكاتب يحاول التنويع في تشكيل بناء روايته بتغيير وظائف الخلاصات البنائية<sup>(٤)</sup>.

وفي رواية (تجاه القلب) يلخص لنا الراوي الخارجي عادة (أم فاطمة) ، وهي تأخذ سطل الماء لترشه أمام عتبة الباب (( وهي تأخذ مكانها في فتحة الباب – كالعادة

(١) بناء الرواية ، ص : ٧٨ .

(٢) أمس كان غداً ، ص: ١٠٢ وينظر كذلك الصفحات ، ١٧٧ ، ٩١ ، ٨٨ .

(٣) نجيمات الظهيرة ، ص : ١٩٨ وينظر كذلك الصفحات ، ٦٠ ، ٧١ ، ٨٨ ، ١٥٣ ، ٢١٧ .

(٤) ينظر : بنية الخطاب الروائي ، ص: ١٦٠ .

، وكما كانت تفعل منذ سنوات ما قبل الثورة ، تنزع قامتها في الزقاق ، كأنها شجرة وأرفه ، تراها العين من بعيد.....)).<sup>(٢)</sup>

وكذلك (( توزع الجث الجافة على حافة الدائرة المائية الأولى ، التي قرب عتبة الباب- تدفع بمياه السطل الثاني أبعد . أبعد قليلا ، تظل هيئة الهلال تحفظ بألقها الرطب – وعندما تستكمل الدائرة الثالثة ، يموت التراب ))<sup>(٣)</sup>.

فـ(أم فاطمة) بعد رشها لسطل الماء الثاني تظهر دائرة مائية على شكل هلال ، فالهلال<sup>(٤)</sup> هنا يرمي إلى الاستبشار بقدوم (عقل) وعودته من المعقول . إذ تظل دائرة الماء مفتوحة وتظل كذلك نهاية الرواية مفتوحة ، للتفاؤل بالمستقبل وما يأتي به من أحداث .

أضف إلى ذلك ، إن (الأحمدي) ألبس هذه التقنية (التلخيص) صفة التكرار ، فوظيفتها في تكرار (عادة أم فاطمة) اليومية ، التي ذكرها في بداية الرواية ونهايتها ، حتى أصبحت هذه العادة لدى (أم فاطمة) كالمرض المزمن الذي يعايش الإنسان.

## ٢- الحذف أو الإسقاط (Lellipse)<sup>(١)</sup>.

ويعد الحذف تقنية زمنية (( ووسيلة نموذجية لتسريع السرد عن طريق إلغاء الزمن الميت في القصة والقفز بالأحداث إلى الأمام بأقل إشارة أو بدونها))<sup>(٢)</sup>. فعن طريق الحذف يتم إلغاء الواقع التي حدثت في الرواية، أما لعدم أهميتها أو لتسريع السرد وصولاً إلى الأحداث الرئيسية . وفي مثل هذه الحال (( يكون الزمن على مستوى الواقع زمناً طويلاً ، أما معادلة على مستوى القول فهو جد موجز ، أو أنه يقارب الصفر ))<sup>(٣)</sup>.

وهناك نوعان من الحذف :

الحذف الظاهري : وهو إعلان الكاتب عن الفترة الزمنية المحذوفة ، بشكل واضح ومعلوم . وفي هذه الحالة يكون محدداً ويعطينا الروائي (( عبارات موجزة جداً مثل (بعد مرور سنة) و (مرت ستة أشهر) ))<sup>(٤)</sup>.

(٢) تجاه القلب ، ص: ١٦.

(٣) المصدر نفسه ، ص: ٤٤.

\* لقد سبقتني في الإشارة إلى هذه الفكرة ، الباحثة ، وفاء قحطان غافل الأمارة ، ينظر : كاظم الأحمدي- روائياً . ص: ١٩١.

(١) بنية الشكل الروائي ، ص: ١٥٦ ، وقد ترجمته الناقدة سوزانا قاسم بـ (الثغرة) ، بناء الرواية ، ص: ٨٩ ، في حين ترجمه موريس أبو ناصر بـ (الحذف) الألسنية والنقد الأدبي : ص: ١٠١ ، ويسمى(بالإضماء) ينظر : مدخل إلى نظرية القصة ، ص: ٨٩.

(٢) بنية الشكل الروائي ، ص: ١٥٦.

(٣) تقنيات السرد الروائي ، ص: ٨٢.

(٤) بناء الرواية ، ص: ٨٩.

أما النوع الثاني وهو ما يسمى بـ((الضموني أو الافتراضي . إذ ينتقل بنا الرواية من فترة زمنية إلى فترة أخرى من دون تحديد الوقت الذي استغرقه هذه الفترة ))<sup>(٥)</sup>. فهنا الحذف مضرر لا يصرح به الكاتب وإنما ((يترك مسألة استخلاصه والتعرف عليه لمؤهلات القارئ وذكائه ))<sup>(٦)</sup>.

يغلب على ثلاثة الروائي ( كاظم الأحمدي) استعمال (الحذف المعلن) أكثر من استعمال (الحذف الضمني) . فإذا تصفحنا رواية ( نجيمات الظهيرة ) نجد السارد وهو يوظف الحذف الظاهري بشكل ملحوظ وصريح دون إن يؤثر ذلك في مستوى الأحداث . نقرأ : (( كان المدينة أظلمت أو جفت شرايين أزقتها . لم تخرج فاطمة . مر أسبوع بكمله . ولم تخرج فاطمة . ومر أب أيضاً . وأخذت المدينة تستحم برطوبة أيلول فتنغلق الأبواب والشبابيك ولا أحد يجرؤ أن يكون في زقاق أو شارع ))<sup>(١)</sup> . إذ حدد السارد هنا الفترة الزمنية المحذوفة، وبعدها انتقل مستوى القص إلى فترة زمنية محذوفة أيضاً.

فنلاحظ إن الفترة الزمنية التي بقىت فيها (فاطمة) حبيسة بيتها ، تمتد حوالي شهر وسبعة أيام ، دون التطرق إلى تفاصيل هذه الفترة .

ونرى كذلك الشخصية الثانية (آمنة) بنت (أم علي الخبازة) ، أصغر شخصيات هذه الرواية سنًا ، تُحذف سنتين بتقاصيلها لا نعرف عنها شيئاً (( أخاف أن أكلم أمي - منذ سنتين تقريباً ، قالت لي : إن عقلاً أخوك يا آمنة ! وجعلتني أتيقن ، فعلاً . انه أخي - فلم أعد أتحرش به ))<sup>(٢)</sup> .

أما الحذف الضمني فيتمثل بشكل واضح في سنوات ما قبل ثورة ١٩٥٨ وما بعدها نقرأ : (( أيام كان هناك من يروى عن الآباء قبل الرابع عشر – أنهم لم يروا أولادهم عندما ولدوا ))<sup>(٣)</sup> . فهنا الفترة المسكوت عنها في الرواية مهمّة ومضمرة ، ولا يشير السارد إلى مدتّها . وإنما يقتصر على إشارات فقط ، ويترك التكهن بها للقارئ.

هكذا يعمد (الأحمدي) إلى التنوع من أشكال حضور الحذف ، فقد عثرنا على الحذف بنوعيه (المعلن والضمني) مع هيمنة النوع الأول على الثاني ، لأن الكاتب يريد

(٥) الألسنية والنقد الأدبي ، ص: ١٠١ .

(٦) إشكالية الزمن في النص السردي ، عبد العالى بو طيب ، مجلة فصول ، الهيئة المصرية العامة للكتابة . مج ١٢ ، ع ١٩٩٣ ، ص: ١٣٨ . وينظر كذلك : مستويات دراسة النص الروائي ، ص: ١٦٥ .

(١) نجيمات الظهيرة ، ص: ١٣٠ و كذلك الصفحتان ، ٢٢٥، ٢٢٨، ٢٦٩، ٢٦٥ .

(٢) المصدر نفسه ، ص: ٣٢٦ .

(٣) تجاه القلب ، ص: ٣٣ .

من الزمن الروائي المحذوف أن يكون محدوداً لا مطلقاً . لذلك يعمد إلى تحديد مدة القطع بالعدد الزمني ، كالسنين والأشهر والأيام .

فضلاً عن أهمية هذه التقنية لتسريع السرد والوصول للنقطة التي يريدها الكاتب ، وخلق التسويق لدى القارئ ورفع الملل عنه، من خلال عدم الخوض في ذكر التفاصيل الجزئية أو الثانوية .

### ب- تبطئ الحدث

#### ١- المشهد (SCENE)

المشهد حركة سردية رئيسة ، تؤدي إلى إبطاء إيقاع السرد وتعطيل وتيرته . وتكون لها وظيفة مهمة في السرد الحكائي . ((وسميت هذه الحركة بالمشهد لأنها تخص الحوار ، حيث يغيب الراوي ويقدم الكلام كحوار بين صوتين . وفي مثل هذه الحالة ، يتطرق فيها زمان السرد بزمان القصة من حيث مدة الاستغراق ))<sup>(١)</sup>.

بتعبير أدق ((إسناد السارد الكلام للشخصيات ، فتكلم بلسانها وتتحاور فيما بينها مباشرة ، دون تدخل السارد أو وساطته ))<sup>(٢)</sup>.

والمشهد يخالف الخلاصة تماماً ((إذ يقع في فترات زمنية محددة كثيفة مشحونة شحنة خاصة ، في حين التلخيص يقدم مواقف عامة عريضة ))<sup>(٣)</sup>.

ويعطي (بيرسيلوبيك) المشهد في كتابه صنعة الرواية ((مكانة مهمة من حيث كونه أكثر الوسائل استعداداً لإثارة الاهتمام والتساؤل ))<sup>(٤)</sup>.

والمشهد له وظيفة الكشف عن طريق المحاجرة بين الشخصيات ، قوله ((دور حاسم في تطوير هذه الأحداث وفي الكشف عن الطبائع النفسية والاجتماعية للشخصيات ))<sup>(٥)</sup>. وكذلك يعطي ((المشهد للقارئ إحساساً بالمشاركة الحادة في الفعل ، إذ أنه يسمع عنه معاصرًا وقوعه كما يقع بالضبط وفي نفس لحظة وقوعه ، لا يفصل بين الفعل وسماعه سوى البرهة التي يستغرقها صوت الروائي في قوله ))<sup>(٦)</sup>.

(١) تقنيات السرد الروائي ، ص: ٨٤ ، وينظر : بنية النص السردي ، ص: ٧٨.

(٢) تحليل النص السردي ، ص: ٩٥ .

(٣) بناء الرواية ، ص: ٩٠ .

(٤) صنعة الرواية ، بيرسيلوبيك ، ترجمة : د. عبد الستار جواد ، الجمهورية العراقية ، الثقافة والإعلام ، دار الرشيد للنشر والترجمة ، ١٩٨١ م ، ص: ٧٤ .

(٥) بنية الشكل الروائي ، ص: ١٦٦ .

(٦) P.Bentley, " some observations on the art of narrative " , in the theory of novel , p.53.٩٠ ص: بناء الرواية ، نقلأ عن :

وعلى هذا الأساس، يمكن القول إن (المشهد)<sup>(\*)</sup>، هو عرض الأحداث كاملة أمام القارئ ، دون قطع أو تلخيص فيها ، مما يؤدي إلى تضخم الحدث الذي يؤدي بدوره إلى إيقاع سردي بطيء .

يولي (الأحمدي) المشهد أهمية كبرى فيحتل مساحة واسعة من الثلاثية . ففي رواية (أمس كان غداً) نلتقط هذا المشهد الذي يبرز في المونولوج بين (عقيل) وذاته المنشطة (أوتلو).

(( عقيل : " إلا تظن أن الليل - هذا الليل التموزي لا ينتهي؟ أنا أرى ، أن الليل دائما لا ينتهي أبدا " ! ) .

أوتلو : " عندك شمعة صغيرة ، يا عقيل : ! " .

عقيل " أنك تدهشني . تدهشني حقاً - ما حاجتي إلى شمعة أنها لا تضي كثيراً" .  
أوتلو " لأنك تعرف أقل مما ينبغي ، أقل مما ينبغي تماماً يا عقيل ...." إذ ربما تقودك الشمعة الصغيرة ، بضوئها القليل لرؤيه هذا البيت - رؤية ما فيه !"  
عقيل : أنا خادم ، أنسنت أنا خادم يا أوتلوا ، لقد جعلني أبو عقيل - كما ترى ، وملا رأسي بالوصايا - فليس بمقدوري أن أخالفه ، .. أنه يأمل أن يحصل على مكافأة جراء عملي وإخلاصي وأمانتي وطاعتي ! )<sup>(١)</sup> .

من خلال هذا المشهد الحواري بين (عقيل) وذاته المنشطة (أوتلو) ، نرى (أوتلو) وهو يعمل ويتحرك ، في حين نرى (عقيل) يرى الماضي فقط لا يعمل شيئاً ، ويراهن على النتيجة أي مصير (أوتلو) النهائي ، ويلتزم بنصائح ووصايا (أبي عقيل) المتمثلة بعدم أكل التفاح الأحمر . وعدم شرب الماء الأصفر<sup>(٢)</sup> .

فهنا اللون (الأحمر والأصفر) له دلالة رمزية ، إذ يشير اللون الأحمر إلى الجنس والإغراء ، أما اللون الأصفر فيشير إلى المرض . وهذا يعني إن (آبا عقيل) يحذر ابنه من السقوط في (مرض الجنس) التي تحاول (السيدة فليم) غرسه في (عقيل) للإطاحة به وإطاعة أوامرها الاستعمارية .

\* لقد ميز (بيرسيلوبوك) في كتابه (صنعة الرواية) بين المشهد الدرامي والمشهد التصويري ،يعتمد الأول على الحوار بين الشخصيات وتقدير أقوالها وأفعالها بحيث يخنقى الراوي ووجهة نظره وتسود وجهه نظر القارئ ، أما الثاني (التصويري) فيعتمد على الوصف المسهب للأحداث وهنا تسود وجهة نظر الراوي : ينظر : صنعة الرواية (بيرسيلوبوك) ، ص: ٧٢ وينظر كذلك ، البناء الفني في الرواية العربية ، ج١، ص: ٦٧.

(١) أمس كان غداً ، ص: ١٣١ وينظر كذلك الصفحات ٩٤ و ١١٣ و ١١٨ و ١٢٤ و ١٢٦ و ١٣٠ و ٢٠٣ .

(٢) أمس كان غداً ، ص: ١٢-١٣ .

ويعكس الحوار أيضاً، الابتعاد والتناقض بين (عقيل) وذاته المنشطرة (أوتلو)، إذ نرى الذات المنشطرة (أوتلو) تبحث عن شمعة، لأن الذات الأصلية المتمسكة بالماضي (عقيل) في الظلام تخيف وتعزل الذات المنشطرة المتمردة (أوتلو). أضف إلى ذلك، أن رؤية (أوتلو) إلى ما في البيت هي (رؤية معنوية).

أما في رواية (نجيمات الظهرة) فيوظف (الأحمدي) المشهد الافتتاحي لأفتتاح فـ٥- من الحرف الثالث)، فنرى تحاور (فاطمة وعقيل) عن طريق الرسائل، فالرسالة هنا ((فضاء وacial))<sup>(١)</sup> إذ تكتب (فاطمة لعقيل) عن الأيام القاسية التي عاشتها في غيابه، أيام كان في التدريب العسكري.

((هنا أثار بكاء على الورقة تركتها لك لكي تسمع صوت قلبي يتفجر بين الأسطر يدق . يضطرب . والكلمات التي علمتني إن أقولها تدور وتسارع من أمام عيني أو تكاد تض محل لأنها تستعصي عليّ، تهرب مني ... الكلمات تنشر الفوضى والحزن والقلق في صدري وفي عمق عيني \_ أمامي صحراء مضيبة هناك في الطرف الآخر سأكون كاذباً ، لو قلت لك أنتي املك من الصبر ذرة صغيرة ، ان كل ما اتمناه هو ان ارضيك ، ايتها الاميرة ))<sup>(٢)</sup>.

يكشف هذا المشهد الذي يتميز بالوصف المسهب لمشاعر الشخصية، الوضع النفسي لـ(فاطمة) ويظهر شعورها المضطرب تجاه حبيبها الغائب . ونلحظ أيضاً التطابق التام بين زمن القصة وزمن السرد . فالمشهد هنا ، الوسيلة التي تتيح للشخصية التعبير عن موقفها ومشاعرها وتبدى آرائها دون تدخل من طرف الراوي<sup>(٣)</sup>.

ويأتي المشهد الحواري الذي دار بين (عقيل والملازم) في رواية (تجاه القلب) ، لعرض جانب من شخصية الملازم المتناقضة ، إذ يتظاهر أمام الجميع بكونه مجرد ملازم جاء للبحث عن الكتب السياسية التي كلف بجلبها من غرفة (عقيل) ، ولكنه في حقيقته الخفية يحاول التطلع على أسرار (عقيل) الشخصية وقراءة الرسائل التي يكتبها لفاطمة نقرأ :

(( عقيل أختر مابين أن أعيد لك الكتب أو الورقيات لأنني أريد إن احتفظ بمناسبة تعارفنا \_ بأحدهما ! ))

ردت عليه بجملة مبتورة سريعة أوجزت ما يجول في خاطري :

- " أعطني الأوراق الثلاث ! "

فعاد إلى المخادعة \_ وتنقيط عباره غبية في أذني :

(١) ينظر : الفضاء الروائي عند جبرا إبراهيم جبرا ، ص: ٢٣٥.

(٢) نجيمات الظهرة ، ص: ٢١٣ ، ٢١٨ .

(٣) ينظر : بنية الخطاب الروائي ، ص: ١٧٥ .

- " والكتب . الكتب ألا ترحب في الكتب ولكن لا بأس هذه هي الوريقات " وقد ناولني الوريقات - بعد أن استخرجها من جيب قميصه ثم أضاف :

- " إنك تضحي بكل ثمين " -

- " أعوذه ! "

- " رائع- لكنني ، لن أمنحك هذه الفرصة " .

- " أتحرمني من .. ! "

- كلا - كلا لقد فهمتني خطأ - أقصد أعيدها إليك ، إذا لم يطلبها سيد الباشا غداً - وهذا وعد ، كما وعدت والديك أليس كذلك "؟ )<sup>(١)</sup> .

فهنا المشهد يستمر خمس صفحات ، يحاول فيها الملازم إلقاء (عقيل) بالسئلة، لاستدراجه لمعرفة الفتاة التي يكتب لها هذه الرسائل. فهذا المشهد هو لحظة درامية لكشف قناع الملازم ونواياه الخبيثة.

فضلا عن ذلك ، يصور لنا (الأحمدي) القمع السياسي الاجتماعي من خلال فعل رجال الشرطة ومحاولة اقتحام أسرار الشخصيات ومعرفة تفاصيل حياتهم والولوج إلى خلايا أدمغتهم .

ويمنح (الأحمدي) المشهد وظيفة اختتامية تنتهي بها رواية (تجاه القلب) معلنة عن الحب الذي تكتبه (فاطمة وأمها) لعقيل والاستشارة بقدومه وعودته من المعقل فنقرأ :

((-) " لقد كتبت الذي تودين قوله ... ")

- هل قلت ..

- " أجل - وأنت حزينة .. "

- " هل قلت له ، أنتي أحبه أيضاً ! "

- " أجل - وأنت تحبينه أيضاً ! "

- " هل قلت له ، أنتي أنتظره في كل يوم - في هذه الساعة - في هذا الزقاق " .

- " أجل ، يا أمي الحبيبة "

- " ولكن ، لم لم يأت اليوم ؟ "

- " سيأتي غداً وربما سيأتي بعد غد- ! "

- " سيأتي ! "

- " ربما "

- " أيكون قد نسي أن يأتي " ؟

(١) تجاه القلب ، ص: ٢٩٥ وينظر كذلك الصفحات ٢٩٦ ، ٢٩٧ ، ٢٩٨ ، ٢٩٩ .

- " كلا . لم يحن بعد زمن النسيان - أقول يأتي ، وقد يأتي بعد مائة عام ولكنني أتمنى إن يأتي " )<sup>(١)</sup> .

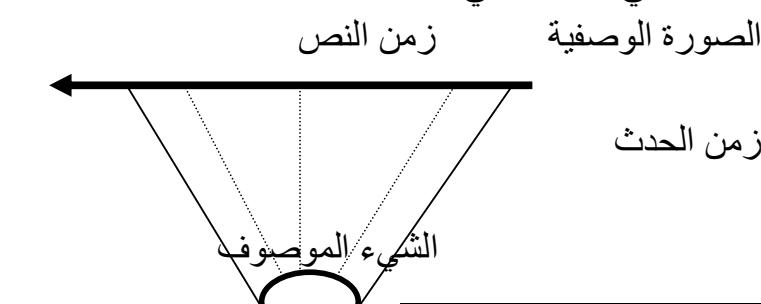
يوظف هذا المشهد بعض الاستబاقات التي تتخلل الحوار ، التي تقع في المستقبل البعيد القريب ( غداً أو بعد غد ) فـ ( غداً ) تعني عند (الأحمدى) الانتظار والترقب . كما إن السين في ( سياتي ) تشير إلى الصبر والتفاؤل والاستشارة بقدوم ( عقيل ) وعودته من المعتقل . فضلاً عن انتظار ( فاطمة ) لـ ( عقيل ) اللانهائي وإطلاق عبارة ( لم يحن زمن النسيان ) إذ تكرر هذه العبارة مراتٍ عدّة في الرواية .

وينبغي أن نشير هنا، إلى أن هذا المشهد يتميز بالتناوب بين ( المحاوره الآنية والاستشراف المستقبلي ) ممثلاً في أحلام الشخصية وأمالها في عودة الحبيب المنتظر<sup>(٢)</sup> .

## ٢- الوقفة أو الاستراحة ( BAUSE )

وهي تقنية من تقنيات تعطيل السرد وإبطاء وتيرته . (( يحدثها الرواوي بسبب لجوئه إلى الوصف ، فالوصف يقتضي عادة انقطاع الصيرورة الزمنية ، ويقطع حركتها ))<sup>(٣)</sup> . ومن المؤكد في هذه الحالة (( ان الوصف يقدم زمناً ميناً داخل نطاق السرد ، أي انه يشكل توقفاً في مسيرة تنامي وتدفق الأحداث ))<sup>(٤)</sup> .

والوقفة في هذه الحالة تعد محطات استراحة للقارئ . وهي (( على النقيض من الحذف لأنها تقوم خلافاً له ، على الإبطاء المفرط في عرض الأحداث ))<sup>(٥)</sup> . كما في الشكل الآتي<sup>(٦)</sup> :-



(١) تجاه القلب ، ص : ٤٥٣ ، ٤٥٤ .

(٢) ينظر : دراسات في القصة والرواية ، ص : ١٣٩ .

(٣) بنية النص السري ، ص : ٦٧٦ .

(٤) وظيفة الوصف في الرواية ، عبد اللطيف محفوظ ، ط١ ، الدار العربية للعلوم ، بيروت ، ٢٠٠٩ م ، ص : ٦٣ .

(٥) إشكالية الزمن في النص السري ، مجلة فصول ، ص : ١٤٠ .

(٦) المكان ودلالته ، ص : ١٥٠ ، وينظر كذلك : بناء الرواية ، سبيزا قاسم ، ص : ١٥٥ ،

والأصل في هذه الترسيمية والترسيمية التي تليها ، قضايا الرواية الحديثة ، جان ريكاردو ،

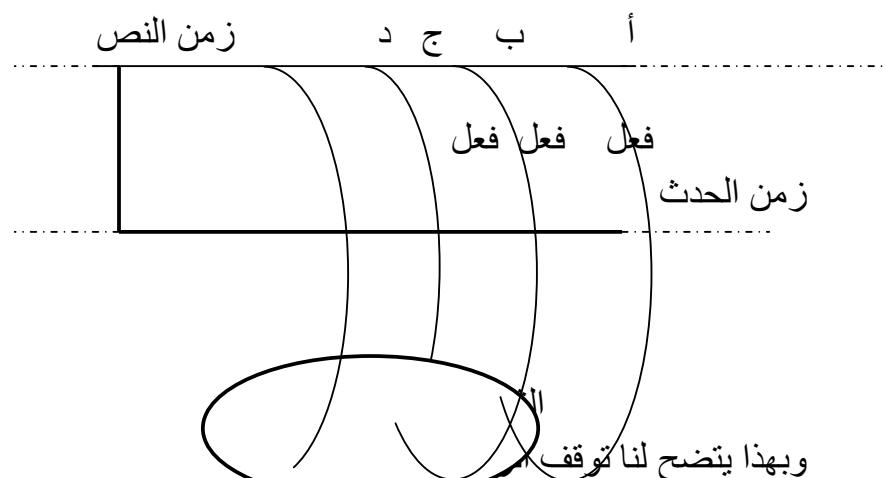
ترجمة ، صلاح الجheim ، منشورات وزارة الثقافة والإرشاد القومي ، دمشق ، ١٩٧٧ ،

ص : ٢١٧ .

فنلحظ عندما يشرع الرواية في الوصف يتوقف الزمن السردي ، ليحل محله الوصف .

وقد لا يكون هناك أي توقف في زمن السرد (( حين يكون الوصف تأملياً أو ملذاً لشخصية ما حيث تتبعه بصرية الشخصية ) سواء كانت البصرية منصبة على الداخل أو الخارج ) للهروب من انفعالات منبعثة من أحداث محرجة . فأن العلاقة بين الزمانين تتواءزى ))<sup>(١)</sup>.

وهذا النوع من الوصف يسمى بالصورة السردية ، حيث تدخل الحركة على الوصف كما في الشكل الآتي<sup>(٢)</sup>:



وبهذا يتضح لنا توقف  
١ - (( حينما تتضمن القصة بعض التفسيرات أو التوضيحات أو وجهات نظر  
من المؤلف .

٢ - حينما يستطرد المؤلف في تقديم أوصاف معينة ))<sup>(١)</sup> .  
ونرى اشتراك أداة الوصف مع المشهد لتكون السمة الغالبة في ثلاثة (الأحدبيّ).  
وهذا ما يتضح لنا في روايته البكر ( أمس كان غداً ) ، إذ نجد ( عقيل ) يصف مياه ( شط العرب ) في أثناء رحلته مع السيدة ( فليمي ) ( رحلة الصيد ) ، فنرى ( عقيل ) يقف ويتأمل هذا المكان المحتل والمحتكر من لدن الانكليز في معسكر الاراف .  
(( من أجل أن أخنق وأذيب تلك الرغبة أسيير ذهاباً وجائة ، وأنا أحدق في عمود الشمس الذي يغرق في مياه الشط ، أسيير في ممر قدم مسحوق ، محاذ لخط المياه - الداكن ، الممتد إلى اللانهاية . ثمة نشارة خشب طافية ، وصخور مائية صلبة ، وقطع من الحديد الثقيل ، بقايا مراكب أو دوّب ، ورؤوس اسماك ميتة جافة ورطبة ،

(١) وظيفة الوصف في الرواية ، ص : ٦٤ .

(٢) المكان ودلالته ، ص : ١٥٠ .

(١) الزمان والمكان من قصة العهد القديم ، مجلة عالم الفكر ، ص : ٦٩ .

مقدوفة ، وزهور ذابلة ، فرادى وبقايا باقات مسحوقة . وقنان ملونة وقشور بيض ، وأخشاب محروقة سوداء كالفحם ، وأجنحة طيور ... )<sup>(٢)</sup> .

فترى هنا ، وكأن الزمن قد تجمد لطول الوقفة الوصفية الذاتية . إذ تعد هذه الوقفة ، تأملية كاشفة عن مشاعر اليأس والأنكسار اللتين تحتويان ( عقيل ) . فالشط لا يحمل إلا ما هو ميت فلا وجود للطيور إلا الرؤوس والأجنحة الميتة والزهور الذابلة والأخشاب المحروقة السوداء .

ويستمر ( الأحمدي ) في الوقفات الوصفية التي تأخذ مداها الواسع في الجزئين الآخرين من الثلاثية . ففي رواية ( نجيمات الظهيرة ) تأتي الوقفة الوصفية لتنقل لنا صورة مأساوية لعمل ( سهيل ) المؤلم عن طريق السرد الذاتي الذي يسرده ( سهيل العبد ) لصديقه ( عقيل ) .

(( أحببت العمل كما لو كان عملاً بطالياً . اجمع ساقين ورأساً ، أو جثة ورأساً أو يدين ورأساً - أو ساقاً ويداً ورأساً وإلى غير ذلك ، إذ لابد من الرأس في كل إرسالية ))<sup>(١)</sup> .

فعبر الوصف المؤلم وال بشع ، استطعنا التعرف إلى التغيير الذي حصل ( لسهيل العبد ) العايل ، الذي كان عابتاً ولاهياً ( في الجزء الأول ) ولا يعلم شيئاً سوى جلب المجالات من نفايات معسكر الانكليز وإعطاءها لصديقه ( عقيل ) ، وكان السبب في تمرد ( عقيل ) على ذاته ورغباته الجنسية المكبوتة .

وقد يكون إعطاء معلومات عن شخصية أو (( حين يكون الوصف تحليلاً محضاً لنفسية الشخصية ، أو يكون توضيحاً للسرد أي حين يكون حشوًّا بتعبير ريكاردو ، فإننا نحصل على زمن شبه متوقف في الحكاية ))<sup>(٢)</sup> . فيدلّي لنا السارد بمعلومات وتحليلات عن نفسية الشخصية الثانوية ( أم عقيل ) في رواية ( تجاه القلب ) ، نقرأ : (( تصاقيت قامتها أمام عينيه كلوحة من خشب منجور بعنایة ، محدقة متصلة بجفاف

(١) أمس كان غداً ، ص: ٨٤ وينظر كذلك الصفحتان ، ١٠١ ، ١٠٠ ، ٩٨ ، ٩٠ ، ٨٩ ، ٨٦ ، ١٠٠، ٩٨ ، ٩٠ ، ٨٩ ، ٨٦ ، ١٠١ ، ١٠١ ، ١١٢ .

(٢) نجيمات الظهيرة ، ص: ٣٠٩ ، وينظر كذلك ، الرواية بأكملها لمعرفة الوصف الخارجي للشخصيات مثل ، شخصية ناظم حركات ونمر الشرطي وجليل القصاب وأمنة بنت أم علي الخبازة وسهيل العبد . وغالباً ما يأتي الوصف المقارن بين شخصين متلاقيين مثل ( حميد القرناوي ) الشرقي و( كمارو ) الروسي الأبيض الغربي ، ينظر : المصدر نفسه ، ص: ٤٩ ، ١٢٥ .

(٣) وظيفة الوصف في الرواية ، ص: ٦٤ .

إلى حد ما لكن هذا السواد الذي يغلف قامتها ، يجعلها ، كأنما تتحرك – رقيقة ، تحاول فك تشابك أفكارها . بدءاً من نبضة القلب ....)).<sup>(٣)</sup>

هكذا نجد أن (( الوصف مدرج دائماً في حكاية ، بل أن كل وصف يبعث حكاية بنفسه ، حكاية واقعة ضمن الوصف – descriptif intra ))<sup>(٤)</sup>.

ونلحظ أيضاً ، اهتمام (الأحمدي) بالوصف ولاسيما الوصف المترن بالسرد . إذ يعده هذا النوع من الوصف ، نوعاً مهيمناً يلفأغلبية الثلاثية .

(٣) تجاه القلب ، ص: ٩٦ . وينظر كذلك الصفحات ٢٢ ، ٨٨ ، ٩٣ ، ١٠٩ ، ١٢١ ، ١٣٢ ، ١٣٧ ،

(٤) قضايا الرواية الحديثة ، جان ريكاردو ، ص : ٤١ .

### المبحث الثالث

#### الزمن وبناء الحدث

نظراً للعلاقة المتبادلة التي تربط الحدث بالزمن ، نرى انفتاح زمن النص مع انتفاضة الحدث . فالحدث لغة مشتق (( من حدث الشيء أي يحدث حدوثاً وحدثة . والحدث ، كون شيء لم يكن ، وحدث أمر أي وقع ))<sup>(١)</sup>.

أما اصطلاحاً : فهو (( مجموعة وقائع منتظمة أو متتالية في الزمان ، وتكسب تلك الواقع خصوصيتها وتميزها من خلال تواليها في الزمان على نحو معين ))<sup>(٢)</sup>. فترتيب الأحداث في الرواية أمر مهم لبنيتها وتماسكها . ويمكن إن نطلق على هذا التماسك بالنسق البنائي للحدث ، فالنسق ، هو طريقة انتظام الحدث وكيفية بنائه وتطوره وتناميه ، إذ يشكل هذا النسق البنائي تصميماً جمالياً للسرد .

ومما يتضح في ثلاثة ( كاظم الأحمد ) بروز ثلاثة أنماط بنائية هي :-

١- نسق التتابع .

٢- نسق التضمين ( التوالي الحكائي ) .

٣- نسق التكرار .

أما الأنماط الأخرى كالتدخل ( الخلط ) ، والتوازي فلم يجد البحث مكاناً لها في المادة المدرستة ، لذلك سيسوغ عن الإشارة إليها .

#### أولاً : نسق التتابع

وهو أقدم الأنماط البنائية التي يعتمد عليها الروائي في نسج عالمه القصصي . إذ يعتمد الترتيب المألف للزمن ، الماضي ثم الحاضر ثم المستقبل ، ويحدث هذا التتابع للأحداث عندما (( يتوافق التتابع الزمني مع التتابع السببي ))<sup>(١)</sup>.

فهو (( رواية أحداث القصة جزءاً بعد آخر ، دون أن يكون بين هذه الأجزاء شيئاً من قصة أخرى ))<sup>(٢)</sup>. ويعني تسلسل (( وتنابع مكونات المتن في الرواية ... على نحو متعاقب وصولاً إلى نهاية محددة . دون ارتداد أو عودة إلى الخلف ))<sup>(٣)</sup>.

(١) لسان العرب ، مادة ( حدث ) .

(٢) البناء الفني لرواية الحرب . دراسة لنظم السرد والبناء في الرواية العراقية المعاصرة : عبد الله إبراهيم ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٨٨ ، ص : ٢٧ .

(١) الزمن النوعي وإشكاليات النوع السردي ، ص : ٩٥ .

(٢) البناء الفني في الرواية العربية في العراق ، ص : ١٣ وينظر : المتخيل السردي . مقاربات نقدية في التناص والرؤى الدلالية : د. عبد الله إبراهيم . المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء ، بيروت ، ١٩٩٠ ، ص : ١٠٨ .

(٣) البناء الفني لرواية الحرب ، ص : ٢٨٠ ، وينظر : أبنية الحدث في رواية الحرب ، د. عبد الله إبراهيم ، مجلة الأقلام ، ع ٩ ، أيلول ، ١٩٨٨ ، ص : ١٤ .

وقد كان هذا النسق ، نسقاً مهيمناً في الرواية العربية في بداية الخمسينات ، وليس هذا شأن الرواية العربية وحدها ، بل إن هذا النسق كان وما يزال مهيمناً في الفن القصصي ، وربما يعود ذلك إلى تأثير فن الخبر التاريخي الذي يؤكد نقل الواقعية الإخبارية نقلًا متتابعاً ومتسلسلاً ، دون أية التواهات أو ارتادات تخلخل بنية متنها<sup>(٤)</sup> . وعليه يرى (إدوين موير) ((ان ابسط شكل للقصص التثري هو قصة تحكي سلسلة من الأحداث))<sup>(٥)</sup>.

ويتميز هذا البناء بـ ((استهلاله الذي يعمل على تأطير المادة الحكائية وليس الفعالية الإخبارية المترنة بالشخصيات وحسب إنما تحديد الخلفية الزمانية والمكانية للمنت كله))<sup>(٦)</sup>. فضلاً عن الخاصية الأساسية التي يتميز بها ، (( وهي خضوع بناء الحدث لمنطق السببية حيث يكون السابق سبباً للاحق ويكون اللاحق نتيجة لما سبقه ))<sup>(٧)</sup>.

ويمكن التماس هذا النسق بشكل واضح في رواية ( أمس كان غداً ) ، إذ نرى مفتتح الرواية الاستهلالي الذي يتحدث فيه الرواذي المسرح ( عقيل ) ينتمي إلى الزمن الماضي ، ويهدف إلى كشف أمر حصل في الماضي ومحاولة تكرار حصوله في الحاضر .

نقرأ : (( لقد كان يسرني كثيراً ، وأنا أجتاز السادسة عشرة ، في كل مرة ، أن أسمع أبي ، وهو ينادياني قبل أن يصعد إلى السطح ، قبل أن يدحو جسده المتعب في حضن الليل التموزي المقرن ، ..... كما هو دائماً من طفولتي إلى الان : تعال يا ولدي عقيل ))<sup>(٨)</sup>.

إذ تتضمن عبارة ( تعال يا ولدي عقيل ) خطاباً إخبارياً افتتاحياً ، وهو ذهاب ( عقيل ) إلى بيت مستر ( فليمن ) ليقضي أيام العطلة الصيفية هناك ، (( اسمع ، غداً صباحاً ، عند النجمة ، سأخذك معى ، هل تسمع . نم مبكراً ? ))<sup>(٩)</sup>.

هكذا نرى قيام الاستهلال بالتوضئة للحدث وتحديد زمانه ومكانه ((إذ يفتح أفق انتظار لنمط من الأحداث التي تقترب بشخصية محددة الصفات))<sup>(١٠)</sup>. لأن الشخصية

(٤) ينظر : المتخيل السردي ، ص : ١٠٨ .

(٥) بناء الرواية (إدوين موير) ، ترجمة : إبراهيم الصيرفي ، مراجعة عبد القادر القط ، الدار المصرية للتأليف والترجمة ، مصر ، ١٩٦٥ ، ص : ١٢ .

(٦) المتخيل السردي ، ص : ١٠٨ وينظر كذلك : نظم صوغ المتن الروائي ، عبد الله إبراهيم ، مجلة الأقلام ، ع ١٢-١١ ، ١٩٨٩ ، ص : ٨٨ .

(٧) المتخيل السردي ، ص : ١٠٩ ، وينظر كذلك : أبنية الحدث في رواية الحرب ، ص : ١٥ .

(٨) أمس كان غداً ، ص : ٥ .

(٩) المصدر نفسه ، ص : ٨ .

(١٠) السردية العربية ، ص : ٢٢٠ .

ترتبط بالحدث (( ارتباط العلة بالمعلول ، وعلى هذا فأن الرواية = فعل ( حدث ) + ( شخصية ))<sup>(٥)</sup> .

فتبداً الأحداث في بيت مستر ( فليمن ) ومحاولة السيدة ( فليمن ) الغارقة في الدنس والرذيلة ، الإيقاع ( بعقيل ) وتلبية رغباتها الجنسية ، والإطاحة به لتنفيذ أوامرها الاستعمارية . و إنشطار ( عقيل ) إلى ( أوتلو ) ، وحواراته القائمة مع ذاته المنشطة المتمردة .

فـ ( بؤرة الحدث ) هو الضغط الجنسي الذي تفرضه السيدة ( فليمن ) على ( عقيل ) ومحاولة اخضاعه لهذا الدنس . كما نلحظ سرد الرواية قائماً على التتابع الزمني للأحداث .

وتعود هذه الرواية رواية ( مونيفونية ) ذات الصوت الواحد ، يترأس سرد الأحداث فيها ( عقيل بن النجار ) ونرى المونولوج فيها (( يعني عن تعدد الأصوات ، بتعدد مستويات المعنى ، لدى الشخص الواحد ، وهذا تعويض يمنح الرواية بعداً تعبيرياً ))<sup>(١)</sup> . وتستمر الرواية ويستمر البطل في سرد الأحداث ووصف الشخصيات وصفاً دقيقاً كالسيدة ( فليمن ) ، ( وكوك الطباخ الهندي ) ، ( ودرifer السائق ) ، وحتى غرفة ( أشا ) الكلبة المدللة نالت نصيباً من هذا الوصف . ويستمر السرد وتستمر الأحداث ، بمعامرات ( أوتلو ) الجنسية مع السيدة ( فليمن ) .

ويليجاً ( عقيل ) في هذه الرواية إلى المونولوج الداخلي للإفصاح عما في داخله ، وكذلك للمقارنة بين الحقيقة والزيف الجديد والإحساس بوطأة الزمن وجموده .

نقرأ : (( قال أوتلو : ألم أقل لك يا عقيل ، أن النهار الأول يكون طويلاً - في البيت الغربي ، كما في المكان الغريب ))<sup>(٢)</sup> .

فمن خلال هذا الحوار الداخلي تكشف الشخصية المركزية ( عقيل ) عن نفسها لقارئها وتوضح تأزّمها النفسي والإحساس بتأخير الزمن . مع الإشارة هنا ، إلى ان الروائي ( كاظم الأحمدي ) لا يستخدم هذه الوسيلة الفنية ( المونولوج ) إلا مع الشخصيات المؤثرة بقوة في بناء الرواية ونموها .

كما ان السمة الفنية التي تتميز بها ثلاثة ( الأحمدي ) هو ان الاستهلال يوطئ للحدث ويحدد زمانه ومكانه ، إذ نرى (( كل عتبة نصية مكانية تزخر بالإشارات الزمنية ))<sup>(٣)</sup> .

(٥) دراسات في نقد الرواية ، ص : ٢٨ .

(١) التقنيات السردية في روايات عبد الرحمن منيف ، ص : ٥٣ .

(٢) أمس كان غداً ، ص : ٧٢ .

(٣) الفضاء الروائي عند محمد عبد الحليم عبد الله ، دراسة في تشكيل البنية الزمنية ، أشواق غازي سفيح الياسري ، أطروحة دكتوراه ، كلية التربية ، جامعة البصرة ، ٢٠٠٩ ، ص :

نقرأ : ((منذ أن لفظت المدرسة الثانوية أجسادنا ، أصبحت قاماتنا ، حرة طلقة – أنا وأولاد المحطة : الكبار والصغار ، أولاد الأف كمب ، وكم بالفلح ، والأولاد الآخرين – تملأ الأزقة ، من الساعة الثامنة صباحاً كدوم المدرسة ، إلى ما قبل الظهيرة ، أو إلى ما بعدها ... ))<sup>(٣)</sup>.

هكذا تتبع الأحداث في الرواية وتنتهي باندلاع ثورة ١٤ تموز ١٩٥٨ التي تزامنت مع صحوة ( عقيل / أوتلوا ) . وكانت المحرك أو السبب في هذه الصحوة . نرى صحوة ( عقيل ) وتطهيره من الدنس في مياه شط العرب في صبيحة يوم الاثنين الرابع عشر من تموز ١٩٥٨ . كما نلحظ اندفاع ( عقيل ) إلى مياه شط العرب أمام مبني المطار المدني وجسره الساعة الثالثة ظهراً من يوم الاثنين ، إذ أن الشط (( لم يكن صدفة أو فضاءً عابراً وجد أوتلوا نفسه أمامه ، بل مكاناً مقصوداً متساوياً مع الأحداث وشرطًا لازماً للتطهير ))<sup>(٣)</sup> . إذ ان صورة ( أوتلوا ) المعلقة في غرفة منام السيدة هي الرمز لعبودية ( عقيل ) ، فهو يسعى جاهداً في إغراق اللوحة ( أوتلوا ) ، (( ويبدو ، إن هذا الإغراق ليس من نسيج الرواية بقدر ما هو إسقاط اضطراري لأن الرواية لا يمكن أن تنتهي برحيل ( فليمون وزوجته ) وإنما بإدراك عقيل لخطيابه وانبعاث طهارته ))<sup>(١)</sup>.

ويؤكد هذا قول ( عقيل ) نقرأ : (( لم يبق أمامي إلا أن أنفذ حكمي فيه أن أجعل أوتلوا يقتل أوتلوا .. هذه هي خلاصة الفعل .. كي أعود إلى نفسي ))<sup>(٢)</sup>.

فأن عبارة ( لم يبق أمامي ) تفصح تماماً عن قسرية الفعل ، بمعنى أن ( عقيلاً ) كان مضطراً لإغراق اللوحة التي تحمل صورة شخصيته الأخرى – أوتلوا<sup>(٣)</sup>.

وبنزول ( عقيل ) إلى مياه شط العرب يحدث التفريق بين الاثنين عقيل / أوتلوا فنرى ( عقيل ) وهو يواصل ( مونولوجه الداخلي ) يقول :

(( غير أنني افتقدت صورة أوتلوا – حينما نزلت إلى الشط ، كان هو يتقدمني ... ولكنه لا أظنه استطاع إن يرى الطيور ، ربما كان ثقيلاً – لذلك نزل وحده إلى القاع

(٢) أمس كان غداً ، ص : ٦.

(٣) التطهير في ( أمس كان غداً ) قراءة في المشهد الخاتمي ، جبار صبري العطية ، مجلة الأقلام ، ع ٤-٣ ، آذار – نيسان ، السنة الاربعون ، ٢٠٠٥ ، ص : ٥٠.

(١) الانشطار الذهني والنسيج اللغوي في رواية ( أمس كان غداً ) ، بحث ألقى في ندوة عن الأديب الراحل ( كاظم الأحمدى ) ، في قاعة المؤتمرات في مركز دراسات الخليج ، الدكتور عبد الجبار الحلفي بتاريخ ٢٠١٠/٦/١٨ ، ص : ٤.

(٢) أمس كان غداً ، ص : ٢٠٠.

(٣) ينظر : الانشطار الذهني والنسيج اللغوي في رواية ( أمس كان غداً ) ، بحث ألقى في ندوة عن الأديب الراحل ( كاظم الأحمدى ) ، ص : ٤.

وسمعي أصبح ... ولكن لم يجنبني )<sup>(٤)</sup>. لقد سوغر ( عقيل ) لنفسه ( وأوتلو ) أغراء النزول إلى مياه ( شط العرب ) للتطهير معاً ، لأن ( عقيل ) لم يسلم من سقطات ( أوتلوا ) ، بكونه شاهداً على جميع تلك السقطات أي ( مغامرات أوتلوا مع السيدة فليمن ) ، لذلك يشترط عليه التطهير بوصفه نصفه الآخر<sup>(٥)</sup> . ويرسم لنا ( الأحمديّ ) ( أوتلوا ) كصورة صارخة تعكس أثر الأزمات الاجتماعية والفقر في تدمير حياة البشر . فلولا حاجة ( أبي عقيل ) لزيادة فوق المرتب ما كان يدفع ابنه ( عقيل ) إلى الاشتغال في بيت ( مستر فليمن ) .

هكذا نرى (( السرد في الرواية يأخذ مداه في تشكيل الأحداث ووضع الشخصيات ، وتأخذ الشخصية مداها في ضوء بنية الأحداث في الرواية ، وتتطور شيئاً فشيئاً حتى تصل إلى ذروتها ))<sup>(٦)</sup>. ففي رواية ( نجيمات الظهرة وتجاه القلب ) نرى ( فاطمة ) تشارك ( عقيل ) في بنية الأحداث .

فالحدث لكي يؤدي فاعليته المؤثرة يجب إن تتبناه شخصية من شخصيات القصة أو الرواية ، وإلا يظل بعيداً عن كونه حدثاً فنياً جميلاً ، إلا إذا تفاعل مع الشخصية ، ومن ثم يصبح مقوماً من مقومات القصة أو الرواية ، لأن الشخصية صانعة الحدث<sup>(٧)</sup> . كما نرى ارتباط الحدث بالشخصيات ، إذ تتناوب بالشخصيات في تقديم الأحداث ، فنرى تقديم الأحداث عن طريق أكثر من شخصية ، لتعبر عن آرائها وأفكارها الخاصة تجاه الأحداث ، وعن طريق استخدام صيغة الحوار بين الشخصيات لربط أحداث الرواية بعضها مع بعض . فرواية ( تجاه القلب ) رواية ( بوليفونية ) متعددة الأصوات ، يقسمها ( الأحمديّ ) على خمسة حروف ، تتناثر الأحداث فيها فتسرد بشكل تابعي ومتسلسل حدث بعد آخر . تتخللها بعض الاسترجاعات ( لأم فاطمة ) ومقارنة ماضيها بحاضر ابنتها .

فضلاً عن ذلك ، نلحظ اشتمال الرواية على تصارع ( أيديولوجي ) بين أفكار الشخصيات الشابة أمثال ( عقيل وفاطمة ) والأفكار العتيقة القديمة بجملة ( الأحمديّ ) أمثال الآباء أو العجائز ذوات الأفكار السوداوية . فنقرأ قول ( لأم فاطمة ) الشخصية الثانوية في الرواية .

(( تفكري أن تخفي عني أحالمها ( الصغيرة ) لثلا تمازج أحلامي الشائخة أو العتيقة الخائفة ))<sup>(٨)</sup>. وقولها أيضاً (( أن النساء العجائز يثرشن دائماً بخرافات عن

(٤) أمس كان غداً ، ص : ٢٠٢ .

(٥) ينظر : التطهير في ( أمس كان غداً ) ، ص : ٥٨ ، ٥٩ .

(٦) مدخل لدراسة الرواية ، محمد درويش علي ، مجلة الموقف الثقافي ، ع ٣٩٤ ، مايو ٢٠٠٢ ، ص : ١٢٦ .

(٧) ينظر : النقد التطبيقي التحليلي ، ص : ٦٦ ، وينظر كذلك: غائب طعمه فرمان – روائياً ، د. فاطمة عيسى جاسم ، ط ١ ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ٢٠٠٤ ، ص : ٧٩ .

**الشرف والعفة** – من دون أن يدركن أن ما يثثرن به من لغو فائض ، هو بذاته ،  
يدل على قصور عقولهن )<sup>(٢)</sup>.

وتستمر قصة حب (فاطمة وعقيل) وكتابة الرسائل إلى (فاطمة) في عام (١٩٦٢ – ١٩٦٣) ومشاعر الإحباط التي انتابت (عقيل) في محاولة البحث عن (فاطمة) عندما هاجرت (عائلة فاطمة) من المدينة القديمة إلى مدينة أخرى تبعد مسيرة نهار، ومشاعر الخوف والحدر إزاء واقع تعيس يفترض إن يثير الانقلاب لا السكوت والرفض لا الخضوع ، تجاه السلطات التي تقطع بخيانها الأعمار .

وعليه يمكن القول، إن هذه الرواية يهيمن عليها فضاء القمع والتسلط .

فقد (الأحمدي) من هذه الرواية ، التعبير عن الموقف الثوري ، مجسدٍ في موقف (عقيل) تجاه السلطات ومحاولة اعتقاله للمرة الثالثة في بناء الاستخبارات العامة في بغداد . فهذه الرواية تنتهي إلى المناخ السياسي السلطوي الذي سيطرت عليها الأدلة بكمال قواها وتقلها .

وتنتهي الرواية بإنتظار (فاطمة لعقيل) اللانهائي ، إذ تبقى النهاية مفتوحة . ويلتمس الغموض ذيل الرواية فمصائر الشخصيات غير واضحة ، فلا يعرف مصير (عقيل وفاطمة) بدلالة النهاية المفتوحة ، وعدم انغلاق الحدث الروائي وانفتاحه على القادر من الأيام<sup>(٣)</sup> ، وهذه الخاصية تظهر وتوضح التعالق الفائم في ثيمات ثلاثة (الأحمدي) .

هكذا نرى تتبع الأحداث وتضارفها داخل الرواية وتلامح خيوطها بشكل منسق ، وخصوصها لمنطق السبيبية ، حيث نرى الأحداث ، جسراً متداً يصل بعضها ببعض دون تداخل . بمعنى آخر ان ((الحوادث علاقات زمنية مرتبطة بعضها ببعض وكل حادثة أما سابقة لكل حادثة أخرى وأما مترادفة وأما تالية ))<sup>(٤)</sup> .

وإذا كان نسق التتابع في ثلاثة (الأحمدي) هو النسق المهيمن والرئيس في بناء السرد ، فإن نسق التضمين له دور أيضاً في بناء السرد الروائي لهذه الثلاثية . وهذا النسق (التضمين) يتفاعل مع السرد للموروث الخطابيالتاريخي ، والسرديات الحكائية الأدبية القديمة<sup>(٥)</sup> .

(١) تجاه القلب ، ص : ٤٢ .

(٢) المصدر نفسه ، ص : ٦٦ .

(٣) ينظر : أبنية الحدث في رواية الحرب ، عبد الله ابراهيم ، مجلة الأقلام ، ص : ١٦ .

(٤) القصة والخطاب في تحليل المسرود ، جوناثان كولر ، ترجمة ، محمود منفذ الهاشمي ، مجلة البحرين الثقافية ، س ٣ ، ع ١٠٤ ، ١٩٩٦ ، ص : ١٢٣ .

(٥) ينظر : دراسة في البناء الفني في خمسية (مدن الملح) ، د. حسين الجوري ، ط ١ ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ٢٠٠٤ ، ص : ٢٢٦ .

## **ثانياً : نسق التضمين**

لقد تميزت الحكايات العربية منذ القدم بـاستخدام أسلوب التضمين والتتنوع عن الإطار العام للحكاية . فالتضمين هو (( التعويل على القصة داخل القصة ))<sup>(٣)</sup> . ويعني (( نشوء قصص كثيرة في إطار قصة قصيرة واحدة ))<sup>(٤)</sup> . ومن أكثر الأمثلة وضوحاً على استخدام نسق التضمين ، حكاية ألف ليلة وليلة ، تلك الطريقة الشهيرزادية ، التي (( تنظم كثيراً من الحكايات الفرعية ، بما يشبه عنقوداً من الحكايات ))<sup>(٥)</sup> .

فالتضمين هو التناصل والتولad من رحم الحكاية الأم (الإطار) لتشكيل نسيج من الحكايات الفرعية . وهذا من أجل التنوع في البنية السردية ، ويعد (التنوع) عنصراً أساسياً من عناصر الإمتاع ، وبعد الأخير عنصراً جمالياً لأي شبكة حكاية<sup>(١)</sup> .

فالحكاية الإطار (( هي البنية الكبرى التي تؤطر البنيات الصغرى وتعطيها شرعية الوجود ومبررات السرد والتناسل عبر وظيفة دالة في موقعها وفي إطار الدلالة الكلية للنص ))<sup>(٢)</sup>.

ويعد (( نسق التضمين نسقاً مكملاً لنسق التتابع ))<sup>(٣)</sup> ، يلجأ إليه الروائي لماله (( من دور مهم وأساسي في انتظام السرد ، إذ تكمن أهميته ، في القوة البنائية التي يمنحها للرواية ، وعلى هذا المستوى يصبح انتظام عمل السرد أكثر أهمية من السرد نفسه ))<sup>(٤)</sup> .

وقد عُرف (الأحمدي) باستخدام هذا النسق الذي أخذ يتنازع مع نسق التابع . ومن القصص الارصادية التي ضمنها (الأحمدي) في رواية(نجيمات الظهيرة ) التي تروي (أرصاد) لحدثٍ قادم ، هي قصة (كمارو الابيض) الروسي التي يرويها (أبو سهيل العبد ) إلى ولده (سهيل) المروي له ، وفيها يقول إنه رأى (كمارو الابيض) الذي نئهُ عما ستكون عليه الأيام القادمة ( أيام الثورة )

نقرأ : ((رأيت كمارو الروسي الأبيض قلت له ، لم لا تعمل ؟ قال نعمل ! لا يمكن وبعد ذلك عرفت ، أخذني إلى بيته - وقال لي ، سيطلبوننا - ثم اخبرني إن ما حدث صباح اليوم في بلادكم . حدث مثله في بلادنا - مات الملك - وسيموت الكبار كلهم ،

<sup>(٣)</sup> الرواية العربية ، النسأة والتحول ، ص : ٢٨٦

(٤) البناء الفنى في الرواية العربية في العراق ، ج ١ ، ص : ١٥ .

<sup>٥</sup> المتخيل السردي ، ص : ١٠٧ .

(١) ينظر : بلاغة التزوير ، فاعلية الإخبار في السرد العربي القديم ، د. لؤي حمزة عباس ، ط١ ، منشورات الاختلاف ، ٢٠١٠ م ، ص: ١٤٠ .

(٢) محكيات السرد العربي القديم ، د. يوسف إسماعيل ، منشورات اتحاد الكتاب العرب ، دمشق ، ٢٠٠٨ ، ص : ١٩ .

<sup>١٢</sup> (٣) البناء الفنى في الرواية العربية في العراق ، ص :

(٤) الرواية الفرنسيّة الجديدة ، نهاد التكّرلي ، الموسوعة الصغيرة (١٦٧) ، ج ٢ ، دائرة

الشئون الثقافية والنشر، بغداد، ١٩٨٥، ص: ٣٨.

واحداً وأحداً ، ستأكلهم الثورة ثم تأتي على الصغار ، هكذا . لابد إن تجد لها طعاماً جاهزاً . وليس أسهل من جلوتنا ، واليين من لحمنا . أكلتنا .. )<sup>(١)</sup>.

هكذا تؤدي افتتاحية ( ف ٢ سهيل العبد ) وظيفة استباقية وتومئ لحدث قادم . كما تفصح عن بروز فضاء الموت ، الذي يتضح من خلال الوصف التجسيدي للثورة وكأنها وحش كاسر يلتف ما يشاهد في طريقه .

وكذلك قصة ( سهيل العبد ) التي يرويها صديقه ( عقيل ) وفيها يروي قصة رويت له من لدن والده قبل سنة أو سنتين .

نقرأ : (( قبل سنة أو سنتين ، حينما كنت ولدك بحق ، قلت له ، لم الناس يسمونه كمارو الأبيض – فحكى إلى قصة . يروي أبي ، بأذني سمعته يقول ، لم يلطخ يده لم يلطخ يديه . بدماء أبناء وطنه – لكنه كان يربى كلاب أبيه الذي قتل في القرية ... ))<sup>(٢)</sup>.

فقد حصل هنا ارتداد للماضي ، ( فلاش باك ) ، لقصة ( كمارو الأبيض ) التي امتدت على مدى سنة أو سنتين من روایتها .

فنلاحظ هنا بروز فضاء الذاكرة بوصفها وسيلة لاسترجاع الماضي ، والاسترجاع هنا ، تضمن انتقال السرد من مستوى زمني لآخر ، أي تداخل مابين السنوات الزمنية ( الماضي والحاضر ) .

والسرد هنا يؤكد فكرة ما ، وهي إن ( كمارو الأبيض ) الروسي لا يهمه ، سوى أبناء جنسه من الغرب .

وراوي هذه القصة ( سهيل العبد ) كان في الأصل مروياً له . فالتضمين يشترط راوياً يلازم مروياً له . لأن (( ثنائية النطق والاستماع التي تحيل على ثنائية الراوي والمروي له ، هي الموجه الأساسي للبنية السردية ))<sup>(٣)</sup> في الرواية التوليدية . كما نلحظ القصة المضمنة بأنها قصة شفاهية وليس مكتوبة ، سمعها الراوي شفاهياً وليس عن طريق القراءة .

ومن القصص المضمنة الأخرى ، هي قصة بناء مقهى ( حميد القرناوي ) التي تميزت بأحداثها المؤسورة لبناء المقهي .

نقرأ : (( ومن العجائب المضافة ، إن القرناوي ما كان يحتاج إلى مهندس أو إلى بناء فقد كان هو المهندس والبناء والملك القدير – لأن عقله يحوي ذرات ، وقيل درات – من الأفكار ، ما يفوق وما يعجز وما يخلب العقول . قيل ، لأنه في طفولته ، تسلق شجرة أدم ، وقيل إن العصا التي يحملها أول مرة في يده أيام عملية البناء ،

(١) نجيمات الظاهرة ، ص : ٣٥ .

(٢) نجيمات الظاهرة ، ص : ٣٨ .

(٣) السردية العربية ، ص : ١١٤ .

هي غصن من أغصان تلك الشجرة العتيقة ، كان يرسم بالعصا الخطوط ، التي ستكون جدران المقهى والمربيعات التي ستكون حجرات )<sup>(٢)</sup>.

فهذه القصة تعود إلى النمط القصصي المفارق للممكן ، فهي من صنع الخيال وليس لها مرجعية واقعية .

كما تحيل كلمة (قيل) المسندة للراوي المجهول على الشك في المصداقية . وبالتالي فإن الشك حاصل في الحدث الواقع في المسرود ، لأنه مفارق للممكן .

و ضمن (الأحمدي) أيضاً قصة غريبة كقصة (ريبيعة بنت الملا ناصر) صاحب المقبرة ، و نرى أيضاً القصص الذاتية ، كقصة (أبو علي الخباز) و (أم

علي الخبازة) ، وكذلك قصبة الشيخ (عبد الصمد الخربطي) لتجسيد حدث سياسي )<sup>(١)</sup> . وقد يكون التضمين تلخيصاً لقصة ، إذ نرى (سهيل العبد) يسرد ويصف لصديقه

(عقيل) عمله في التدريب العسكري ، و تعرضه للطرد وعدم قبوله في التدريب ، لقصر قامته أو لأن البندقية كانت أطول منه ولا يستطيع حملها ، لذلك يكلف بعمل آخر

، (راسلاً) لشخص من جماعة الزعيم لم يحدد اسمه .

نقرأ : ((قامتي لا تسمح لي بحمل البندقية ، أو أنها أطول من قامتي ، وكافة صنوف الأسلحة غير ملائمة لي أما لأنني لا أليق بها أبداً أو أنها ثقيلة فكانوا لا يجازفون بتكليفي على حملها خشية أن تكون ... أن تكون ... تكون غيمة سهلة ، هذا ما قالوه لي صراحة ، ولكن أحدهم - من جماعة الزعيم طلبني أن أكون مراسلاً له ، كان وجهه يشبه الصبي ، ناعماً وكان صوته لذينا . ليس فيه تلك الأوامر المخيفة ، وأنا امسح حذاءه وألمعه له . كنت أسم رائحة موز أو مشمش جيلي أو صبغ .. رأيته عاريا - وينام عاريا ، ولكنه في النهار يلمع رتبته الذهبية - فيبدو رجلاً في ثياب الرجلة . قضيت معه شهرين ، تقريباً ، لكنه أتعبني وأضجرني ... )) )<sup>(٣)</sup> .

من خلال هذا النص نرى تحول الوصف الذاتي إلى وصف شخصية أخرى . كما نلحظ تضمين (سهيل العبد) هذه القصة ضمن قصته الشخصية ، وبهذا تحول التبئر الذاتي إلى تبئير شخصية الرجل الذي كلف بتنفيذ أوامره .

ويصور لنا (الأحمدي) صرخات (سهيل العبد) ابن السادسة عشر ، وشعوره بالملل والكراهية لعمله هذا ، بسبب الشروط التي يفرضها صاحب الرتبة على (سهيل) . وبهذا تشرع هذه القصة في تمثيل وكشف معاناة المجتمع عبر سلط طبقاته

(٢)نجيمات الظهيرة ، ص : ٥٠ .

(١)ينظر : المصدر نفسه ، ص : ٤٩ ، ٢٩١ ، ٢٥٧ ، ٦٧ ، ٥٠ ، ٢٩٨ .

(٢)نجيمات الظهيرة ، ص : ٣٠٧ ، ٣٠٨ .

، الطبقة المركزية المتمثلة بالسلطة والطبقة الهامشية المتمثلة بـ( سهيل العبد ) ضعيف الإرادة .

هكذا نرى الأحداث الأصلية في رواية (نجيمات الظهيرة) ضمنت بين دفتيها العديد من القصص المتضمنة (( وكأنها طبقات تتواجد وتتناسل ))<sup>(1)</sup> ، مما يشكل خلية أو شبكة من مجموعة قصص قصيرة داخل القصة الكبيرة ( الإطار ) وهذا بداعي التنوع السردي ، وتوسيع مساحة السرد ، إذ نرى القصص المتضمنة ، قصص منازعة للسرد .

أما رواية (تجاه القلب) فقد ضمنت قصة غريبة عنها كقصة ( حلم فاطمة ) (نجوم السماء التي نزلت على فاطمة) والتي صادفت ليلة اعتقال ( عقيل ) للمرة الثانية ، فهذه القصة تم سردها من قبل ( فاطمة ) بشكل مفصل ، بوصفها رواياً ممسراً ومشاركاً بالأحداث التي ترويها ، إلى أمها ( المروي له ) .

نقرأ : (( نزلت واحدة منهن - بعد أن أغمضت عيني ، كانت في طولها ، تشبه فتاة رفت توأ - اقتربت فوقفت إزائي تماماً - تحدق بي ، مدت يدها إلى جسدي .... ثم نزلت الثانية ووقفت إزاء قدمي ، قلت في نفسي أن برودة ما - تتسرب إلى من هناك ممزوجة ببرطوبة ..... ثم نزلت الثالثة . ووقفت عند رأسي فأخذت أ茅 الشرشف حتى غطيت به صدري ... ونزلت الرابعة ووقفت إزاء الأولى ، تشابكت يداها واكتست السماء بزرقة تشوبيها لمعة هانجة ، فأنهمرن ينزلن - بعد ذلك ، بلا عدد - لم استطع أن أحصي كم فتاة كانت تحيط بي لكنني أرى وجوههن - متشابهات كالصينيات أو كالإسبانيات - بقالب واحد ، وأجسادهن كالزجاج ، ..... أخذت - واحدة منها ، لا تبدو كبيرة جداً ، ولا تبدو صغيرة أبداً - كأنها ولدتهذا تهمس في أذني : لم نر عقلاً في فراشه . ذلك الفتى الذي يحبك لم يعتد الخروج في الليل ، .... قومي عن فراشك - يا بنتي ، وابحثي عن عقيل ، أو انزلي إلى غرفتك وابقي في هذه الليلة كما كنت عارية - حتى يطلع الفجر على جسده .....)).<sup>(1)</sup>

نرى هذه القصة التي استمرت أربع صفحات ، هي وليدة الظروف الآنية التي تعيشها ( فاطمة ) ، التي تتمثل بالضغط النفسي التي تفرضها ( أم فاطمة ) على ( فاطمة ) بعدم رؤية ( عقيل ) .

فالألام تأتي غالباً عندما تدخل الشخصية في أزمة نفسية يصاحبها قلق وتوتر ، إذ تشعر وتتنبأ ( فاطمة ) باعتقال ( عقيل ) وابتعاده عنها .

كما يكشف فضاء الحلم ، الكبت العاطفي للشخصية ولحظة تأزمها أو تألمها تجاه حبها المفقود ، لذا يعد الحلم رد فعل للكبت النفسي والحرمان العاطفي .

(1) دراسة في البناء الفني في خماسية ( مدن الملح ) ص : ٦١ .

(1) تجاه القلب ، ص : ٣٠٧ - ٣١٠ .

كما عملت (فاطمة) على إلباس حلمها العديد من الإضافات من نتاج خيالها ، لأنها لم تستطع البوح أو الإفصاح عما بداخلها من مشاعر (الحب والاشتياق) في الواقع ، لذلك لجأت إلى الإفصاح بطريقة الحلم . ويمكن تأكيد هذه الإضافات على حلمها من خلال ما قالته (أم فاطمة) إلى العجائز.

(( ولم تكتف إلى هذا الحد من رواية حلمها - بل أخذت تتبع من عندها صوراً آخر ... شيئاً آخر ، إضافة من نوع جارح - فقالت لي : " - كان قد ضم جسدي العاري إلى جسده - هنا في هذه الغرفة ، وليس هناك - هناك أنت وأبي - هنا أخذ كل جسدي - كامل جسدي ، لم يترك منه شيئاً بين ذراعيه ..... " ))<sup>(٢)</sup>

هكذا نرى (فاطمة) تهرب من زمن الواقع إلى زمن الحلم ، أي رغبتها بالانفصال عن الواقع الحقيقي لتعيش في فضاء حلمي فالألام فعل غير أرادى و (( وسيلة لتطفيح اللاشعور))<sup>(١)</sup>.

وقد كانت الأحلام عند فرويد بمثابة (( إفراز للمكتوبات المخترنة التي تساعد على فهم هذا الكائن))<sup>(٢)</sup>.

كما تكشف أحالم النوم (( عن مستوى فني خفي ، إذ تتصل مادتها بالنفس ، بال حاجات الإنسانية الخفية ، بذلك الشيء الضاغط ، إلا أنها تفصح عن رغبة دفينة))<sup>(٣)</sup>

ونلحظ كذلك (فاطمة) وهي تروي حلمها لأمها بشكل متكرر ، وهذا دليل أثره الداخلي في نفس الشخصية . حيث كم السرد هو المعادل الموضوعي لكم الإحساس بالإحباط والألم والتآزم النفسي للشخصية<sup>(٤)</sup>. إذ تقول (أم فاطمة) (( روت لي حلمها - للمرة ألف ، فأراه ينبعش بتكراره ))<sup>(٥)</sup>.

ويفرج فضاء الحلم الأحداث اللاحقة ، التي تتضمن اعتقال (عقيل) للمرة الثانية من لدن رجال الشرطة وبيؤكد ذلك قول (ريبيعة) عندما قامت بتفسير حلم (فاطمة) طلباً من أمها ، (أم فاطمة) إذ تقول :

(( إصغي يا أم فاطمة - واصغي ، ثم قالت : قد لا تصدقين ما أقول ، ولكن اسمعي قولي - يتوجب علي أن أخبرك - إن روح أبيقالت : إن الفتى عقلاً ، في

(١) تجاه القلب ، ص: ٣١٢، ٣١١.

(٢) علم النفس ، دراسة الحواس الداخلية عبر السلوك اليومي للإنسان ، ص: ٢٩.

(٣) شعرية الرواية الفانتاستيكية ، د. شعيب حليفي ، ط١ ، دار الشؤون الثقافية العامة ، الدار العربية للعلوم ، دار الرباط ، الجزائر ، ٢٠٠٩م ، ص: ١١٣.

(٤) إشكالية المكان في النص الروائي ، دراسات فنية ، ياسين النصير ، ط١ ، بغداد ١٩٨٦ ، ص: ١١٢.

(٥) ينظر : التقنيات السردية في روايات عبد الرحمن منيف ، ص: ٦٨.

(٦) تجاه القلب ، ص: ٣١٤.

منتصف ليلة أيلول كان قد استدعته شرطة البasha ..... أسمعي – يا أم فاطمة ، وها هي ذي الساعة قد حانت – وأنت تعليمين – بعد مرور سنة أو أكثر قد تلقين بحلم ابنته على السنة العجائز ..... )<sup>(١)</sup>.

هكذا نرى الشخصية الثانية (ربيعة) عملت على تضمين قصة أخرى ضمن قصة (فاطمة) تشير لنفس الحدث (اعتقال عقيل) وتأكد حدوثه ، كما تومئ لسرد (أم فاطمة) حلم ابنته للعجائز.

ويُعد هذا الحلم الشرارة التي أشعلت أو استطاعت إن تفجر نار الحزن والندم لدى (أم فاطمة) ، و يجعلها تبكي وتصرخ ، كلما ترويه (فاطمة) لها ، (( فأراه ينتعش بتكراره ويزلزل كياني ، يجعلني أصرخ ))<sup>(٢)</sup> ، ويؤدي الصراخ إلى نوبات من التشنج والبكاء.

ويمكن عد البكاء هنا محاولة ((لتطهير الذات والخروج بها من الأزمة النفسية الحادة ))<sup>(٣)</sup> التي تشعر بها (أم فاطمة) إزاء سلوکها الجاف تجاه ابنته و (عقيل) ، إذ يعد هذا الحلم سبباً للتغيير (أم فاطمة) وجعلها تشارك ابنته في حبها وانتظارها (لعقيل).

هكذا نرى تضمين العديد من القصص ضمن القصة الإطار، وهذا ((يؤكد مدى العلاقة التجاورية بين القصص كل دون أن تراعي الطبيعة الزمنية في ذلك))<sup>(٤)</sup>. كما يجب الإشارة هنا، إلى ان جميع القصص المضمنة في الثلاثية ، هي قصص شفاهية وليس مكتوبة أو مسموعة عن طريق المذيع بوصفه وسيلة بث . إذ نرى في بعض القصص ان الراوي الذي يرويها هو راوٍ مشارك وشاهد على الأحداث كما في قصة (فاطمة وسهيل العبد وقصة ربيعة بنت الملا ناصر) وهنا يتضح لنا إعلان عن اسم قائلها (قائل القصة) والبات الذي يبئتها في السرد<sup>(٥)</sup>.

### ثالثاً : نسق التكرار

(١) تجاه القلب ، ص : ٣١٣ .

(٢) المصدر نفسه ، ص : ٣١٤ .

(٣) مقتربات النص ، مقاربة نصوصية في قصص فؤاد التكريلي ، محمد جبير ، الموسوعة الصغيرة (٣٣٤) ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٨٩ ، ص: ٨٤ .

(٤) مهدي جبر ، دراسة في فنه القصصي ، مشتاق سالم عبد الرزاق ، رسالة ماجستير ، كلية الآداب ، جامعة البصرة ، ٢٠٠٤م ، ص: ٥٢ . وقد تتشاً قصص مضمونة تخضع لعنصر السبيبية وخلق التنازع في السرد عن طريق التنبؤ والارصاد على ما حدده ريكاردو .

(٥) ينظر : دراسة في البناء الفني في خمسية (مدن الملح) ص: ٨٦ .

وهو من أرقى اشكال السرد وأكثرها حداة ، اذ اقتربن بالرؤية الذاتية للشخصيات في تقديمها للحدث وللشخصيات . ويتميز هذا النوع ببعد الرؤى التي تقدم الحدث الواحد ، وتعدد أصوات الساردين.

((ويقوم بناء هذا اللون من السرد على تكرار سرد بعض الأحداث في القصة لأكثر من مرة . وغالباً ما يتم هذا التكرار عن طريق رواية الحدث الواحد من وجهات نظر متعددة ))<sup>(٢)</sup>.

كما لا تقتصر أهمية هذا النسق على الحدث ، بل على تعدد وجهات النظر المتبادلة التي تروي تلك الأحداث ، ومدى علاقة الراوي بذلك الحدث<sup>(٣)</sup>، وهذا يحدث في الرواية (البوليفونية) متعددة الأصوات.

وشاع هذا البناء، في تاريخ الرواية ، أثر صدور (الرابعية الاسكندرانية) للروائي (لورانس داريل ) ، إذ تعد هذه الرواية عملاً ضخماً ، كما تعد أنموذجاً لهذا البناء ، حيث يعرض المتن فيها أكثر من مرة تبعاً لعدد الشخصيات المشاركة في عرض المادة الحكائية<sup>(٤)</sup>.

ولهذا النسق تمظهرات عدة تتجلى في إضافة معلومات وحذف أخرى ، أي إنه غالباً ما يكون محكوماً بثنائية (الإقصاء والانتقاء ) ، بمعنى بروز عنصر وضمور آخر . فكل سارد يعتمد ترتيب جديد للأحداث تبعاً لرؤيته الشخصية ومنظورها الروائي ، ومدى علاقته بهذا الحدث . (( وهذا يؤدي إلى ضمور حركة الزمان في الحركات اللاحقة ، حيث تعاد الخلفية الزمانية والمكانية ذاتها. كما تتكرر الواقع والأحداث والشخصيات ، فجميع مكونات المتن، باستثناء رؤية السارد ، تظل ثابتة ، لكن الرؤية مختلفة عن غيرها في كل مرة ، بما لا يخلل تعاقب المتن زمانياً ))<sup>(١)</sup>.

وهذا ما اسماه (جيرار جينيت) بالتواتر أو العلاقات التكرارية<sup>(٢)</sup> (Frequency) الذي يقسمه على أربعة أصناف<sup>(\*)</sup>، إلا إن ما يعنينا هو الصنف الثالث حين (يروي

(٢) البناء الفني في الرواية العربية في العراق ، ج ١، ص: ١٢٠.

(٣) ينظر : أبنية الحدث في رواية الحرب ، مجلة الأقلام : ص: ٢٥.

(٤) ينظر : المتخيل السري ، ص: ١١٢ . ويمكن إن نجد هذا الأمر ، أي تناوب الشخصوص على سرد الحكاية الواحدة ، مراراً ، في رواية (السفينة) لجيرا إبراهيم جبرا ، و (خمسة أصوات) لغائب طعمة فرمان ، و(ميرامار) لنجيب محفوظ ، وغيرها كثير.

(١) المتخيل السري ، ص: ١١٢.

(٢) ينظر : خطاب الحكاية ، ص: ١٢٩.

\* يقسم (جيرار جينيت) أنواع التكرار الذي يعني لديه (تواتر مجموع علاقات التكرار بين النص والحكاية) على:

١- ان يروي مرة واحدة ما حدث مرة واحدة وهو السرد المفرد (الحكاية والمحكي متطابق) .

٢- ان يروي مرة واحدة ما حدث أكثر من مرة وهو سرد مفرد أيضاً .

٣- ان يروي أكثر من مرة ما حدث مرة واحدة وهو سرد تكراري (سرد متعدد) .

أكثر من مرة ما حدث مرة واحدة) وهذا النوع يطلق عليه (د. شجاع العاني) بـ ((التناوب في السرد ، إذ يقوم على التناوب في الساردين أو الرواة لا القصة ))<sup>(٣)</sup> . أضف إلى ذلك ، نرى ندرة من استعمال بهذا النسق من الروائيين في العالم ، وهم على قلتهم ، يعدون من المبدعين الكبار في تاريخ الرواية الحديثة<sup>(٤)</sup> . وعليه فاستخدام (الأحددي) لهذا النسق يدل على إبداعه ومهاراته في تطوير تقنياته الفنية .

ونجد مثل هذا الشكل البنائي في رواية (نجيمات الظهيرة) في (ف/1/ الدمى المتحركة) التي تمثل المشاجرة الكبرى ، التي دارت بين (نظام حركات وجليب القصاب) والإصابة التي لحقت (بالقصاب) وسيل دمائه . ويعد السبب في تأجج نارها فتنة (سهيل العبد) ، كما نرى (حميد القرناوي ونمر الشرطي) شاهدين عليها ، ومثل الأخير دور المساعد ، الذي أنقذ رقبة (نظام حركات) من أيدي (جليل القصاب) ، كما يعد (حميد القرناوي) صاحب المقام المساعد على إخماد نار (القصاب) بنظراته التي امتصت غضبه<sup>(١)</sup> .

إذ تروي الحادثة لأول مرة من قبل (نمر الشرطي) ، ثم يعيدها (نظام حركات) ، ويكررها مرة ثالثة (جليل القصاب) ، وتعاد للمرة الرابعة من قبل (حميد القرناوي) ، ثم يختتم سردها (سهيل العبد) مع اختلاف طفيف ، تفرضه طبيعة علاقته بتلك الأحداث . هكذا نرى رواية الحدث من وجهات نظر متعددة ، وهذا بدوره يؤدي إلى ارتفاع صوت الشخصية وضمور صوت الراوي كليّ العلم .

وبهذا نجح الكاتب (الأحددي) من الناحية التقنية ، في تقديم الحدث الروائي ، عبر أكثر من رؤية ، مستعملاً تناوب السرد ما بين الساردين ، وتعدد الأصوات وتحولها حول المبدأ الواحد (المشاجرة الكبرى) ، وهذا ما يجعل المتلقى يدرك جوانب متعددة عن الحادثة من خلال رؤيات متعددة .

ويمكن الإشارة هنا ، إلى أن هذا النسق (التكاري) لا نجده بشكل كلي كما هو في النسق التابعى الذي يقوم عليه محمل العملية السردية ، بل نجده جزئياً في الرواية

٤- ان يروي أكثر من مرة ما حدث أكثر من مرة ، وهو سرد مفرد (الحكاية والمحكي متطابق) . ينظر : المصدر نفسه ، ص : ١٣٠، ١٣١ .

وينظر : مدخل إلى نظرية القصة ، ص : ٨٢ ، ٨٣ ، وينظر أيضاً : البناء الفني في الرواية العربية في العراق ، ج ١ ، ص : ٦٣ ، ٦٤ .

(٣) البناء الفني في الرواية العربية في العراق ، ج ١ ، ص: ٣٩ .

(٤) ينظر : أبنية الحدث في رواية الحرب ، مجلة الأقلام ، ص: ٢٥ .

(١) ينظر : نجيمات الظهيرة ، ص: ٢٢٥ - ٢٣٩ .

(( يوصفه نظاماً لصيقاً بالزمن الذاتي الذي ينبع منه المتكلم ، ولهذا السبب يرتبط هذا النسق (بضمير المتكلم) لا (بضمير الغائب) ))<sup>(١)</sup>.

---

(١) الموضع والسرد ، ص: ٣٤٨.

## المبحث الأول

### مفهوم المكان وأهميته في البناء الروائي

المكان كائن حي فاعل في النص الروائي ، تتحرك فيه الشخصيات وتتمو ، وتطور الأحداث وتتقدم ، (( فالمكان هو البعد الذي لابد من توفره في أي نص سردي مهمًا بدا خيالياً ))<sup>(١)</sup>. إذ لا يمكن تخيل أحداث أو أشخاص تتركب في زمن دون مكان<sup>(٢)</sup>.

لذلك (( ترتبط قضية المكان شأنها في ذلك شأن قضية الزمان ، ارتباطاً عضوياً وثيقاً بالأدب الروائي بفالأحداث ، حتى لو كانت داخلية حميمة ، تحتاج إلى إطار تدور فيه ، وحيز زمني تشغله ))<sup>(٣)</sup>. كما يمثل المكان (( الخلفية التي تتم فيها الأحداث ))<sup>(٤)</sup>.

هكذا يكتسب المكان أهمية كبيرة في العمل الروائي (( لا لأنه أحد عناصرها الأساسية فحسب ، بل لأنه يتحول في بعض الأعمال المتميزة إلى فضاء يحتوي كل العناصر الروائية بما فيها من حوادث وشخصيات ، ومبينها من علاقات ، ويعندها المناخ الذي تفعل فيه وتعبر عن وجهة نظرها ويكون هو نفسه المساعد على تطوير بناء الرواية ))<sup>(٥)</sup>.

كما تبرز أهمية المكان في البناء الروائي ، باختراق الشخصيات له ، إذ ان المكان لا يتشكل إلا باختراق الشخصيات ، وإن لم يخترق من قبلها يصبح مكاناً مدانًا. لأن ((المكان محل يحوي الأجسام ويطلق عليه ابن سينا السطح المحيط بالجسم ))<sup>(٦)</sup>. فالمكان يعني الوجود بالنسبة للإنسان ، لذلك نال اهتمام الكثير من الفلاسفة والمفكرين ، فإن (( شأنه شأن ماتقع عليه معرفتنا الحسيّة والعقليّة ، هو جزء من الأشياء التي نحسها ، أننا لا نحس أو نتعقل الأشياء وحدنا نتحسسها ونعقلها ككل في شخصها وفي علاقتها مع الأشياء الأخرى وفي زمان ومكان لها ))<sup>(٧)</sup>.

(١) التحوّلات السردية في النثر العربي القديم ( مقامات بديع الزمان الهمذاني ) ، عقيل عبد الحسين خلف ، اطروحة دكتوراه ، كلية الآداب ، جامعة البصرة ، ٢٠٠١ ، ص : ٨٧ .

(٢) ينظر : بنية النص السردي ، ص : ٦٥ .

(٣) القصة القصيرة وقضية المكان ، سامية أسعد ، مجلة فصول ، مجل ٢ ، ع ٤ ، يوليو - أغسطس ، سبتمبر ، ١٩٨٢ ، ص : ١٧٩ .

(٤) بناء الرواية ، سيزا قاسم ، ص : ١٠٢ .

(٥) متعة الرواية ، دراسة نقدية متنوعة ، د. أحمد زياد محلك ، ط ١ ، دار المعرفة ، بيروت - لبنان ، ٢٠٠٥ م ، ص : ٢٩ .

(٦) نظرية المكان في فلسفة ابن سينا ، تأليف حسن مجید العبيدي مراجعة وتقديم ، د. عبد الامير الاعسم ، ط ١ ، دار الشؤون الثقافية العامة ، العراق ، بغداد ، ١٩٨٧ ، ص : ١٢٣ .

(٧) الزمان في الفكر الديني والفلسفى ، ص : ٤٩ .

ولقد تعددت الآراء حول مفهوم المكان لكنه (( ظل مصطلحاً غامضاً ، وليس له تعريف واضح محدد ، وذلك لأن المكان في الواقع ، متعدد ، ومتنوع ، ولا متناه ))<sup>(٣)</sup>. لهذا من الضروري دراسة المكان في النص ، لأنه من العناصر التي أثبتت وجودها وحيويتها وحضورها الفاعل في توجيه النص الروائي واغنائه . كما يعد العمود الفقري لحركة الشخصيات . ويتمثل (( الأرضية الفكرية والاجتماعية التي يحدد فيها مسار الشخص ، ويركز فيها وقوع الأحداث ضمن زمن داخلي ، نفسي ، يخضع لواقع التجربة في العمل الفني ))<sup>(٤)</sup> .

ويجب الإشارة هنا ، إلى أن المكان في الرواية ، هو مكان خيالي غير حقيقي ، وان تسمى بالأسماء الحقيقة ، ويؤكد ذلك قول ( سوزانا قاسم ) ان (( النص الروائي يخلق عن طريق الكلمات مكاناً خيالياً له مقوماته الخاصة وأبعاده المميزة ))<sup>(٥)</sup> .

اي انه لا يوجد إلا من خلال اللغة ، يعطيه النص مميزاته الخاصة وأبعاده التي تحدها ، وبهذا لم يعد اطاراً ملماوساً ، بل يستخدمه الكاتب كوسيلة يقدم من خلاله افكاراً فلسفية ووجهة نظر ايديولوجية<sup>(٦)</sup> .

وتزداد أهميته (( في العمل الروائي مع زيادة احساس الكاتب بالدور الذي يلعبه في عمله ضمن باقي مكونات الرواية ، ومدى ما يحمله به من المضامين والافكار التي لا تجد لها تتحقق إلا من خلال هذا العنصر الفاعل ))<sup>(٧)</sup> .

إذ يجسد حركة الصراعات السياسية والاجتماعية والحضارية في العمل الروائي ويقدمها للقارئ .

وإذا رجعنا إلى ثلاثة (الأحمدي) ، نجد للمكان حضوراً مميزاً وطاغياً في محمل العمل الروائي . ولعل الملفت للنظر في خصوصية توظيف المكان في الثلاثة ، هو طرح المكان بوصفه عنصراً من عناصرها الرئيسية التي تتكون منها بنية العمل الروائي ككل .

إذ يتخذ (الأحمدي) من المنطقة الجنوبية (مدينة المعلم القديمة) بالتحديد مكاناً لتجسيد الصراعات الحضارية والسياسية ، التي انبثقت من هذا المكان الشعبي ، وهذه الطبقة المهمشة المتمثلة ببيوتها الطينية ، إذ تمركز فيها ثلاثة عوالم ، عالم

(٣) بناء الرواية العربية في الكويت ، مهدي جبر ، رسالة ماجستير ، مركز دراسات الخليج ، جامعة البصرة ، ١٩٨٩ ، ص: ١٠٣ .

(٤) المكان في الشعر العربي قبل الإسلام ، حيدر لازم مطلق ، رسالة ماجستير ، كلية الآداب ، جامعة بغداد ، ١٩٨٧ ، ص: ١٧ .

(٥) بناء الرواية ، سوزانا قاسم ، ص: ١٠٠ .

(٦) ينظر : بنية الخطاب الروائي ، ص: ١٩٠ .

(٧) المكان في ادب عبد الرحمن منيف الروائي ، علي كاطع خلف ، رسالة ماجستير ، كلية الآداب ، جامعة البصرة ، ١٩٩٣ ، ص: ١٤ .

الغرب المتمثل بالإنكليز وعالم الشرق الذي ينسطر إلى عالمين مختلفين ايديولوجياً، مما عالم السلطة وعالم الشعب . (( فالرواية الصق الفنون الأدبية بالمجتمع ، بل إنها الفن الوحيد الذي يكاد يرى فيه المجتمع صورة ذاته متمثلة ومنعكسة داخل النص الروائي ))<sup>(٣)</sup>. فيبني القاص عالمه الروائي من تجاربه المخزونة في الذاكرة وب خاصة الأماكنة التي عرفها وتأملها وعاش فيها ، فتحول هذه الأشياء المخزونة إلى عوالم متخيلاً يجسدها القاص في بناء عالمه الروائي ، مما يجعلها تمثل الواقع وبهذا يخلق نوعاً من التماثل والترابط بين نصه الروائي والمتلقي ويجعل القارئ يتصور المكان ذهنياً ويتخيله<sup>(٤)</sup>.

ويقول ( بيرسيلوبوك ) (( ان المكان موجود في مخيلته وليس بالنسبة له مجرد إحساس بالمكان بزواجه المعتمنة وأبعاده غير الثابتة التي تأخذ بالتحديد فقط حين يلامسها ويسبرها بعباراته ))<sup>(٥)</sup>. و(( سواء كان المؤلف الموسوعي المعرفة أم الشخصية في الكتاب فإن عليه أن يستجمع تجربة ويصوغ منها منظراً كما هي موجودة في ذهنه ويضع ذلك أمام القارئ ))<sup>(٦)</sup>.

استطاع (الأحمدي) أن يوظف المكان توظيفاً خلاقاً وجميلاً ، فالروائي يكتب رواية ويلون لوحة بلغته الخاصة وفي عصره الخاص<sup>(٧)</sup>. إذ جعل المكان ليس مجرد ميدان للأحداث والشخصيات ، بل انه عنصر حي يسهم في تطوير هذه الأحداث ، كما يعد بؤرة انباثها ، ومركزاً لحركة شخصياتها .

فعلى سبيل المثال لا الحصر ، نلحظ انباث الأحداث الرئيسية في الجزء الأول ( أمس كان غداً) في بيت مستر ( فليمان الانكليزي ) ، إذ يمثل هذا المكان مركزاً للصراع الحضاري مابين ( الإنكليز والعرب ) ، الإنكليز بالضغط الجنسي من لدن ( السيدة فليمان ) على الفتى ( عقيل ) ابن السادسة عشر الذي يمثل الشرق ، العادات والقيم والمتسبع بالوصايا من لدن ، الجدة والأب والأم .

ونلحظ أيضاً ارتباط المكان بعنصر الزمن والتزاوج معه . فالرواية (( فن مكاني وفن زمانی ، وكلما الفنين معان بالكلمة ، ولذا من الضروري أن تحوي كل كلمة في

(٣) الرأي ، دراسات في سوسيولوجيا الرواية العربية ، عبدالله رضوان ، ط١ ، دار اليازوري العلمية ، عمان ، ١٩٩٩ ، نص من المقدمة ، ص : ٥ .

(٤) ينظر : رسالة كاظم الأحمدي - قاصاً ، ص : ٣٦ .

(٥) صنعة الرواية ، بيرسيلوبوك ، ص : ٢٠٠ .

(٦) المصدر نفسه ، ص : ٢٢٨ .

(٧) ينظر : أسئلة الرواية ، جدل الرواية والتسجيل في الرواية العربية المعاصرة ، دراسة مقاربات إبداعية ونقدية ، محمد الجزارى ، الموسوعة الصغيرة ( ٣٣٩ ) ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٨٩ ، ص : ١٥١ .

الرواية هذه الجدلية الفاعلة ))<sup>(١)</sup>. وهذا مازراه في مكان ( المدرسة ) بجدرانها التي حملت الشعارات الرافضة للسلط ، التي كانت السبب في اعتقال ( عقيل ) الاعتقال الأول . ويتبين لنا ذلك من سرد ( أبي علي الخباز ).

(( أخشى على عقيل أن يعمل في السياسة ، وان كان قد ذكرلي بأنه اشتراك في كتابة شعارات على جدران مدرسته ليلاً في أثناء العدوان الثلاثي وانضم إلى إضرابات طلبة المدارس ))<sup>(٢)</sup>.

هكذا نرى من خلال هذا النص ارتباط الحدث بالمكان ( المدرسة ) واقتران المكان بالزمن ليلاً ، الذي عمل على تلوين الحدث بألوان الصراع .

وقد يمارس المكان سلطته على الشخصيات ، ويسمهم في تحويلها من حال إلى حال ، ويمكن إن نلمس هذا في التغيير الذي حصل لشخصية ( سهيل العبد ) عندما تطوع للتدريب في جبهة القتال ،

(( أنا الآن ، جندي مطوع . أقصد أن قببي صار كصخرة جبل ، هناك يدقون الجبال بالقابل ... ))<sup>(٣)</sup>.

إذ نرى تغير ( سهيل العبد ) العايب اللاهي إلى فتى يتحلى بالصبر والشجاعة . ويمكن أن نلمس هذا التغير أيضاً ، من خلال سرد الرواية ( عقيل ) نقرأ :

(( إنما الذي حيرني إنه أخذ يفكر في الموت الحقيقي ، ليس موت الملا ناصر ، أو موت الجدة ، يقول هو إن هذا ليس موتاً حقيقياً - هذا تفاهة . إنسان تعرف أنه سيموت ، ثم يموت . فلا يعني لك موته شيء ، سوى أنه مات - أنا عرفت ، إن الموت الحقيقي ليس هذا ، ليس هنا ، إنما هو ذلك - هناك - حين يأتي في أي وقت ، ليس في وقت المرض أو الشيخوخة ، وإنما وقت أن تتبول أو تتبرز أو تغسل أسنانك ))<sup>(٤)</sup>.

نلحظ من خلال هذا النص العلاقة الوثيقة بين المكان والشخصية ، إذ عمل المكان على تغيير أحوال الشخصية وتغيير تفكيرها تجاه الحياة والموت .

هكذا نجد ارتباط المكان ارتباطاً وثيقاً بالعناصر الروائية الأخرى ، وذلك لأن (( لا أحداث ولا شخصيات يمكن أن تلعب دورها في الفراغ دون مكان ... ليس كخلفية للأحداث فحسب ، بل وكعنصر حكائي قائم بذاته ، إلى جانب العناصر الفنية الأخرى المكونة للسرد الروائي ))<sup>(٥)</sup>.

(١) الرواية والمكان ، ياسين النصير ، ج ٢ ، الموسوعة الصغيرة ( ١٩٥ ) ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٨٦ ، ص : ١٩ .

(٢) نجيمات الظهيرة ، ص : ٧٢ .

(٣) المصدر نفسه ، ص : ٣٠٤ .

(٤) المصدر نفسه ، ص : ٣٠٦ ، ٣٠٧ .

(٥) شعرية الخطاب السري ، محمد عزام ، بحث على شبكة الانترنت :

كما نرى سبب عناية الكتاب في دراسته بوصفه يمثل (( البؤرة الضرورية التي تدعم الحكي وتهضب به في كل عمل تخيلي ))<sup>(٣)</sup>.

فضلاً عن ذلك ، نرى تعدد الأمكنة في ثلاثة (الأحمدي) وتواترها ، لأن الفضاء الروائي لا يمكن أن يتشكل من مكان آحادي، وإنما يتكون من أمكنة عدة مختلفة ومتنوعة ، وهذا التعدد بالأمكنة والتواتر (( يخلقان فضاءً شبّه بالفضاء الواقعي ))<sup>(٤)</sup>.

### الوصف اسلوباً لتجسيد المكان

الوصف هو التقنية التي تعمل على تقديم صورة للمكان ، وهو (( أسلوب إنساني يتناول ذكر الأشياء في مظهرها الحسي ويقدمها للعين ))<sup>(١)</sup>. أي هو نوع من تصوير السني موح، يتجاوز الصورة المرئية أي (الفوتوغرافية ) ، ويعمل على نقل عالم الواقع بكل أبعاده إلى عالم الرواية التخييلي<sup>(٢)</sup>.

فوصف المكان هو وصف للشخصيات التي تقطنه وكشف مظهرها الاجتماعي. كما هو (( أداة تشكل المكان ، وي العمل على تجسيده مانحاً إياه حضوراً روائياً وعمقاً دلائياً ))<sup>(٣)</sup>. وإذا كان المكان ركناً أساسياً في السرد الروائي ، فالوصف عدسة أساسية في تصويره وإظهار ملامحه الخارجية ودلائله الرمزية.

فالمكان كاللوحة والوصف كالفرشاة التي تعمل على إبراز ملامح هذه اللوحة بالخطوط أو بالألوان . إذ يعمل على رسم أماكن الرواية العامة أو الخاصة المفتوحة أو المغلقة الأيديولوجية أو النفسية (( عن طريق الكلمات وهو ما يمكن أن نطلق عليه فمن الرسم بالكلمات ))<sup>(٤)</sup>.

هكذا نرى الدور الأساسي الذي يلعبه الوصف في الرواية ، إذ أولت الرواية الفرنسية الجديدة (الوصف) اهتماماً بالغاً فالوصف فيها (( يعطي أهمية لجميع محتويات الشعور فهي جديرة بالوصف بصورة عامة ويمكن أن تثير الاهتمام سواء أكانت على مستوى الحوادث اليومية أم على مستوى الأحلام والهواجس والتخيلات

كذلك تكتسب ظاهرة الإدراك الحسي ذاتها نفس أهمية الشيء المدرك حسياً ، أن لم تكن أكثر من ذلك )<sup>(٥)</sup>.

كما يعد عنصر الوصف من أبرز ملامح الاتجاه الجديد في الرواية ، الذي يعد أتباعه على أنه أشد واقعية من واقعية أولئك الذين يهاجمونه <sup>(٦)</sup>. وقد اقترن )) الوصف منذ البداية بتناول الأشياء في أحوالها وهيئاتها كما هي في العالم الخارجي وتقديمها في صور أمينة تعكس المشهد وتحرص كل الحرص على نقل المنظور الخارجي أدق نقل )<sup>(٧)</sup>.

ويكشف لنا الوصف عن الروابط بين الإنسان والمكان . وكذلك )<sup>(٨)</sup> يكشف عن البعد المكاني للقصة <sup>(٩)</sup>. يعطي لقارئ تصوراً كاملاً عن المحيط الذي ستجري فيه الأحداث ، وهذا ما كان شائعاً في القص الأكسيكي ، فكان الكاتب يعطي التفاصيل الكاملة للمكان و )<sup>(١٠)</sup> يرسم المشاهد ، ويصف الواقع التي تدور فيها الأحداث ، بحيث تصبح وكأنها ستارة من ستائر المسرح الخلفية كل فائدتها أنها تقدم للمشاهد أو القارئ صورة ملموسة للأطراف ، ضيقه النطاق ، يسهل إدراكه واستيعابها من أول نظرة وهذه الصورة السريعة الموجزة تلخص لقارئ المحيط الذي تتحرك فيه الأحداث )<sup>(١١)</sup>.

وبهذا فإن وصف المكان لا يقل أهمية عن العناصر الروائية الأخرى .

وقد ظهر موقفان متباينان في أسلوب الوصف :-

**الموقف الأول هو الذي يحرص على التفصيل والتدقيق، أي يتوكى العاية الاستقصائية في الوصف .**

أما **الموقف الثاني** فهو رد فعل على أصحاب الموقف الأول ( الواقعين ) أي هم أصحاب ( الوصف التجزيئي ) ، أصحاب مدرسة تيار الوعي الذين لم يكونوا ينظرون إلى الأشياء على إنها حقيقة مستقلة عن الشخصية ، بل إنهم وجدوا في الأشياء مجرد ترجمة لمزاج الشخصية <sup>(١٢)</sup>.

(٥) الرواية الفرنسية الجديدة ، ج ٢ ، ص : ١١١.

(٦) ينظر : البناء الفني في الرواية العربية في العراق ، ( الوصف والمكان ) دشجاع مسلم العاني ، ط ١ ، ج ٢ ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ٢٠٠٠ م ، ص : ٩ .

(٧) بناء الرواية ، سيزا قاسم ، ص : ١٠٧ .

(٨) الألسنية والنقد الأدبي ، ص : ١٣٣ .

(٩) فن القصة ، محمد يوسف نجم ، ط٥ ، دار الثقافة للطباعة والنشر ، بيروت ، ١٩٦٦ ، ص : ١٧ .

(١٠) ينظر : المكان ودلاته ، ص : ١٤٢ ، ١٤٣ . وينظر كذلك : بناء الرواية ، ص : ١٠٨ ، ١٠٩ .

وإذا عدنا إلى ثلاثة (الأحمدي) نراه يتوكى الوصف التفصيلي للمقارنة بين مكانيين كوسيلة أساسية للبوج بالقيم الرمزية التي يرغب الروائي في تعربيها وكشفها أمام القارئ .

فالاماكن التي وظفها (الأحمدي) في ثلاثة هي أماكن واقعية ، أي يتحقق وجودها في العالم الحسي ، إذ عمد على تجسيد مكان (المعقل القديم) التي تعد رمزاً للمجتمع الشعبي وبيوتهم الطينية المتشابهة الطراز ومقارنتها ببيوت الانكليز المرمية بوصفهم مستعمرین لهذا المكان التاريخي (المعقل القديم) التي لا جذور لهم فيها سوى إنهم غرباء ودخلاء عملوا على اقتحام هذا المكان واغتصابه وممارسة سلطتهم عليه . وهذا ما حدث في الجزء الأول من الثلاثة .

أما في الجزء الثاني والثالث فقد وظف الوصف لإبراز البعد الاجتماعي والسياسي للمكان وإظهار الصراع الأيديولوجي ما بين عالم السلطة وعالم الشعب . ونرى تحول هذه المدينة إلى مدينة مشوهة فلم تحو إلا ثلاثة أو أربعة أكواخ مت坦زة . إذ عمدت بعض الأهالي على الارتحال عن هذه المحلة، وسيلة للخلاص من الضطهد وحماية للشرف . مثل ذلك عائلة (أبو فاطمة) .

فالارتحال هنا مرهون بالظروف الخارجية المتمثلة بالسيطرة والسلطة من لدن (رجال البasha) . وموت (المحلة) هنا اقترن بخروج ساكنيها . ويتبين هذا في زيارة (عقيل) محلته القديمة ليتفقد أخبار (فاطمة) .

نقرأ : ((خرجت للبحث عن فاطمة عن ظلها - وأول ما خطر بيالي أن أزور المحلة القديمة - ولا حاجة تدعوني لأن ذكر ما ذكره الناس عنها في فصول طويلة من الروايات - كان موت المحلة موتاً حقيقةً ، غير ثلاثة أو أربعة أكواخ مت坦زة - كانت فيما مضى آهلاً بالناس (بنا إذ نحن الناس ))<sup>(١)</sup> .

هكذا يرى (عقيل) تغير المحلة القديمة و اختفاء ملامحها ، إذ أصبحت دون ملامح (خرابة) تملؤها القطط والكلاب السائبة ، فيما كانت سابقاً تكتظ شوارعها بسكان المحلة ، أصبحت اليوم تكتظ بالحيوانات . ويفيد ذلك قول الراوي الخارجي نقرأ : (( انك سترى كتل نباتات شوكية وأشجاراً متروكة ونخلات - عشت فيها العصافير والغربان والفواكه - وفي الأرض ترى الكلاب والقطط سائبة - وبإمكانك إن ترى الخراب يمنح هذه الكائنات وجوداً ظاهراً - أنها تساقط نهاراً علانية بحرية مطلقة - ثم تنشرط فيما بقي من رسوم الأزقة وتبدل الأزقة وتتحول ... وهذا ما يحدث .. ! وما سنتركه على حاله ))<sup>(٢)</sup> .

(١) تجاه القلب ، ص : ٣٩٦ .

(٢) تجاه القلب ، ص : ٣٦١ ، ٣٦٢ .

ونرى هذا الخراب يشمل فضاء الموتى ( المقبرة ) مقبرة ( الملا ناصر ) إذ أصبحت مهملة مفتوحة وتحولت إلى فضاء لنوم الكلاب .

نقرأ : (( ترى العيون مقبرة الملا ناصر ، هناك ، في الخارج عبر الشارع ، مهملة ، مفتوحة . الكلب نائم في القبور ، وقد تعوي كلاب حقيقة ذات نباح أحش ، لم تحسن استعماله إلا في المقبرة ! ))<sup>(٣)</sup> .

هكذا كشف لنا الوصف الانحلال والتغير الذي حل بالمدينة القديمة نتيجة لتفكك سكانها و هجرهم لها ، إذ تعرض البعض للانتقال الإجباري .

وهكذا يكشف ( الأحمدي ) الحقيقة الدامية والواقع المرير الذي عاشه ، إذ كان يعاني أزمة كبيرة أمام النظام السياسي فقد تعرض الكثير من أقاربه وأصدقائه للإعدام من قبل النظام البائد ، كما نقل من عمله كتدريسي إلى العمل موظفاً في المكتبة العامة المركزية في العشار وهذا ماجعله مأزوماً وأصبحت كتاباته أكثر تغليفاً<sup>(٤)</sup> . فمن الألم يُصنع الإبداع .

والرواية التي ليس بمقدورها ، أن ترينا حياتنا الخاصة أو التي تنقل أو تصور واقعاً ، لا وجود له في حياتنا، أو هي في حياة غير حياتنا ، ومثل هذه الرواية تعد خيانة للحياة الإنسانية ، فما الذي يضير الكاتب العربي لو انطلق من واقع الحياة التي يعيشها الإنسان العربي ؟ فالرواية القادرة على رؤية الإنسان ، أي فدرة الروائي على رؤية الحياة وقدرته على اكتشاف الواقع الحيادي المرئي ونقله إلى عالم الرواية<sup>(٢)</sup> .

هكذا جعل ( الأحمدي ) للوصف دلالة تخدم فكرة ما وتبوح بمضامينها الرمزية .

### ١- طبيعة الوصف :

تعريفة : يعرف قدامه بن جعفر الوصف في كتابه نقد الشعر بأنه (( ذكر الشيء كما فيه من الأحوال والهيبات ))<sup>(٣)</sup> .

وأما ( جيرار جينيت ) فيعول كثيراً على الوصف ودوره في النص السردي فنراه يقول : (( الوصف أكثر لزوماً للنص السردي ، ذلك لأنه أسهل علينا أن نصف دون أن نحكي من أن نحكي دون أن نصف ))<sup>(٤)</sup> .

(٣) المصدر نفسه ، ص : ٣٠٠ .

(١) ينظر : مقال منشور في جريدة مداد ، ص : ٩ ، وينظر أيضاً : لقاء مع الدكتور رزوقي عباس مبارك ، يوم الاثنين ، المصادف ٢٠١١/١/٣ .

(٢) ينظر : إجابات عن أسئلة غير متوقعة ( محاولة في استطاق الذات ) كاظم الأحمدي ، مجلة الموقف الثقافي ، ص: ١١٣ .

(٣) نقد الشعر ، قدامه بن جعفر ، تحقيق ، كمال مصطفى ، مكتبة الخانجي ، القاهرة ، ١٩٤٨ ، ص: ١١٨ .

(٤) السرد والوصف ، جيرار جينيت ، ترجمة : د. مهند يونس ، مجلة الثقافة الأجنبية ، ع ، ٢٤ ، ١٩٩٢ ، ص : ٩٣ .

فهنا يجعل ( جيرار جنیت ) للوصف دوراً بالغ الأهمية في بناء النص السردي . وهذا الأمر يجعلنا ننظر بذات الأهمية إلى تقنية الوصف ودوره الأساسي في بناء النص ، إذ لا يقتصر على وصف المكان فحسب ، بل يتعدى إلى وصف العناصر السردية الأخرى ، كما إنه يساعد على التشخيص وإبراز علاقة الشخصيات بالمكان . فالوصف كما في السينما يبقى مهمة قائمة للروائي<sup>(١)</sup> إذ يظهر الوصف إلى جانب السرد والحوار . فهو (( تبئير على جزء من اجزاء السرد ))<sup>(٢)</sup> ويرى (جان ريكاردو) أن الوصف هو (( إحدى العلامات المفضلة في الأدب ))<sup>(٣)</sup> . وعليه يشغل الوصف في ثلاثة (الأحمدي) حيزاً كبيراً ويأخذ أكثر من صورة وتدرج هذه الصور الوصفية من وصف الأشخاص إلى وصف الأماكن ، ثم وصف الأشياء وصولاً إلى وصف المأكل والمشرب . إذ تتسع هذه الصور بأساس عالمه الروائي المتمثل ( بالمدينة القديمة والمدينة الجديدة ) ويتمتد إلى مركز الاستخبارات في بغداد . وهذا دليل على مقدرة الروائي في التقاط الصور التي تحمل دلالات موسيقية . فالوصف (( لا يأخذ بعين الاعتبار الأحداث والأعمال التي تتضمن القصة ، وإنما يسعى إلى الكشف عن الأشياء ومكوناتها الأشخاص وطبعها الخلقية ))<sup>(٤)</sup> .

## ٢- وظيفة الوصف :

كان النقاد القدماء يرون أن الوصف هو أسلوب مستقل بذاته ، وأنه ( وظيفة زخرفية ) ، فهو كاللوحات والتماثيل التي تزين المبني الكلاسيكية ، فإن هذا يجرد الوصف من وظيفته الفنية ، وينكر التحامه بالعمل الأدبي . في حين أعطى أصحاب الرواية الواقعية للوصف أهمية كبيرة ، إذ أجريت التغيرات على بنائه الوظيفية السابقة واكتسب وظيفة جديدة تتمثل ( بالوظيفة التفسيرية ) للكشف عن الحياة النفسية للشخصيات والإشارة إلى طبعها ومزاجها أما الوظيفة الثالثة التي عرف بها الوصف حين يقف على التفاصيل الصغيرة هي ( الوظيفة الإيمانية ) التي تعمل على إدخال العالم الخارجي الواقعي بتفاصيله وأبعاده إلى عالم الرواية التخييلي<sup>(١)</sup> .

وقد عدد ( جان ريكاردو ) أشكالاً أربعة للوصف ، تترواح كلها مابين وظيفتين هما : ( الوظيفة الجمالية والوظيفة التفسيرية )<sup>(٢)</sup> .

١- أن يكون المعنى محدوداً للوصف الذي يأتي بعده ، بمعنى آخر ان يسbel المعنى الوصف ، وهذا هو اضعف أشكال الوصف .

(١) الرواية العربية المعاصرة ، من المغامرة إلى التأسيس ، ص : ٣٣ .

(٢) الزمن النوعي وأشكاليات النوع السردي ، ص : ١٤٠ .

(٣) قضايا الرواية الحديثة ، ص: ١٠٥ .

(٤) الألسنية والنقد الأدبي بين النظرية والممارسة ، ص : ٣٤ .

(١) ينظر : بناء الرواية ، ص : ١١٠ ، ١١١ .

(٢) ينظر : قضايا الرواية الحديثة ، ص : ١٦٦ .

٢- أن يأتي الوصف سابقاً لمعنى من المعاني يكون ضرورياً في سياق الحكي أي أن يكون الوصف إرهاصاً لهذا المعنى .

٣- أن يكون الوصف نفسه دالاً على المعنى في ذاته دون التصرير به . ويسمى هذا النوع من الوصف بـ (الوصف المبدع) .

٤- أن يكون الوصف خلاقاً ، وهو وصف يسيطر في بعض الأشكال الروائية المعاصرة على مجموعة الحكي ، وذلك على حساب السرد فتصبح الرواية قائمة في أكثر مقاطعها على الوصف الخالص ، وقد سمي خلاقاً لأنه يشيد المعنى وحده . أو على الأصح يُشيد معاني متعددة ، التي هي في الواقع تعبير عن صراع الوصف مع المعنى الواحد .

إذا عدنا إلى ثلاثة (الأحمدي) نرى الوصف الذي يكون إرهاصاً لمعنى ، إذ يستدرج (الأحمدي) القارئ عبر لغةً جميلةً ومدهشةً لكي يسحبه ببطء ليتطلع إلى اشتباك السيدة و (أوتلو) .

نقرأ : ((أن السفر لطويل ياعقيل ، وزمان الزمان قادم .. بساعاته حتى تصل إلى ضفة الليل ، ضفة الأحلام البعثرة . الصغيرة .. واستدارت دورة كاملة – أقت بقفها إلى عيني أوتلو ، تاركة في رأسه صدى صوت ناعم كضوء السفن التائهة ، وثمة كرات من ضوء لأصف تتقاذر مابين عينيه وقامتها ))<sup>(١)</sup>.

وقد يكون الوصف دالاً على معنى في ذاته ، فعندما يصف بطل الثلاثية (عقيل) كرسي بيته (أبي سهيل العبد) فهو يصف تاريخ هذه العائلة وكيف ساءت وتغيرت أحوالها ، ولا ينطبق هذا على العائلة وحدها ، بل على محلية القديمة بأكملها ، إذ طمست معالمها وتغيرت .

كما أن ((الكرسي الخاوي يدل على الغياب والانتظار ))<sup>(٢)</sup> ، إذ تنتظر هذه العائلة عودة ابنهم (سهيل) الذي غيّبته العسكرية .

نقرأ : ((وقد أنقذني ظهور سارة وهي تحمل كرسيًا صغيراً أو ما يشبه الكرسي ، لا ادرى ما اسميه ، سوى أنه مقعد ، فيه مكان لمقعد ... ))<sup>(٣)</sup> .

هكذا نرى بروز الوصف عن طريق الرؤية الذاتية من خلال عين الراوي (عقيل) لإبراز التغيير الذي لف محلية القديمة .

كما يجسد الوصف الأبعاد الخارجية للشخصيات ويزيل الصورة الجسدية لها . وهذا ما نراه عندما يصف (عقيل) (آمنة) بنت أم علي الخبازة أصغر شخصيات رواية (نجيمات الظهيرة) سنًا .

(١) أمس كان غداً ، ص : ١٠٩.

(٢) شعرية الخطاب السردي ، بحث على شبكة الانترنت .

(٣) تجاه القلب ، ص : ٤٠٠.

نقرأ : ((في هذه اللحظة الحرجية جداً ، ظهرت قامة آمنة ، خرجت من المخبز ، وقد لمحها هو أيضاً مقبلة نحونا . بقامتها القصيرة وثوبها اللاصق على صدرها - ودببوسيها الناتتين - فيها اهتزازة صبيانية حقيقة ، لكنها خبيثة ، كانت تهز ذراعيها أيضاً ، وتمشي بلا اعتماء في حركة جسدها . في الحقيقة كانت يداها تومنان إلى . وحركة ما في كفيها وحاجبيها الأسودين النافرين بعنف ))<sup>(١)</sup>.

من خلال هذا الوصف استطعنا معرفة الأبعاد الخارجية لهذه الشخصية ، كما نرى مدى ارتباط الوصف بالسرد .

ونلحظ أيضاً ان (الأحمدي) يتوكى الوصف بالألوان ، إذ يصف الظلم باللون الأسود ، والخوف باللون الأصفر والثورة والإغراء باللون الأحمر ، وتكتسب هذه الصبغة الأشياء أيضاً ، إذ نرى باب السجن يأخذ اللون الرصاصي (الرمادي)<sup>(٢)</sup> دلالة الظلم والتسلط .

كما يعمل على وصف الوجوه المشوهة (كالشيخ الخربطي) الأعمى العينين ، وعيون السجناء ((عتيقة عمياء أو نصف عمياء ))<sup>(٣)</sup> دلالة على التعذيب والظلم من لدن السلطات .

هكذا جعل (الأحمدي) الوصف خادماً لترجمة دلالاته الرمزية .

فضلاً عن ذلك ، نرى لجوء (الأحمدي) إلى بعض الأساليب البلاغية مثل التشبيه والاستعارة .

وهذا ما نراه في رواية (أمس كان غداً) ، إذ يبني الوصف على الرؤية البصرية للموصوف ، فيصف (عقيل / أوتلور) الذات المنشطرة ضحكة السيدة كما يراها .

نقرأ : ((ان شيئاً ما - ثانية ، شيئاً أكثر نعومة من النعاس . أو من لون الليل أو من مكعبات الثلج يذوب ، ويتقطر ثم يذوب . كحبات العرق أو الندى ، ينسد من الأنامل قطرة ، قطرة ، وباستمرار - طويل كطول قامتها إلى جانب قامتي ، كهذا الزمن - ينسد إلى رقبتي ... ))<sup>(٤)</sup>.

(١)نجيمات الظهيرة ، ص : ١٩٣ ، ١٩٤ .

(٢)ينظر: تجاه القلب ، ص : ٣٥١ .

(٣)المصدر نفسه ، ص : ٤٢٨ .

(٤)أمس كان غداً ، ص : ٤٦ .

## المبحث الثاني

### وصف الأماكن

يعد الوصف من التقنيات الأساسية التي تعمل على تحديد معالم المكان وإبراز تجلياته .

فقد كان (بلزاك) يغير وصف المكان اهتماماً خاصاً ، إذ ((ان المكان الذي يسكنه الشخص مرأة لطباعه. فالمكان يعكس حقيقة الشخصية ، ومن جانب آخر أن حياة الشخصية تفسرها طبيعة المكان الذي يرتبط بها ))<sup>(١)</sup> .

فالوصف هو الذي يؤثر المكان ، والمكان له دوره المهم في الرواية من حيث وجوده وعلاقته بالعناصر الروائية الأخرى كالشخصيات والأحداث بفضل عن دوره في تزويد الرواية رصيداً فنياً خيالياً ويؤثر الفعل الروائي .

لذلك فوصف المكان ((وسيلة لخلق الفضاء الروائي ))<sup>(٢)</sup> لأن الفضاء الروائي ((لا يمكن حصره في مشهد وصفي تقليدي إلا كمكان ))<sup>(٣)</sup> .

و عليه يقولنا (الأحمدي) للتنقل مابين الأماكن العامة والأماكن الخاصة التي تتجلى في ثلاثيته ، مستعملاً الوصف التفصيلي المقارن بين مكانين كوسيلة أساسية في هذا الوصف .

#### أولاً – وصف الأماكن العامة

##### أ- فضاء الأماكن الطبيعية

نالت الطبيعة حظاً واسعاً في ثلاثة (الأحمدي) فإذا وقفنا على رواية (أمس كان غداً ) نرى وصفاً تفصيلياً لشط العرب المحتكر من لدن الانكليز قبل ثورة الرابع عشر من تموز ١٩٥٨ . إذ يحرم دخول العرب إليه أصحاب المكان الشريعين في حين يصبح مرتعاً لملاذات الانكليز.

فيصف لنا (عقيل ) هذا المكان في أثناء رحلته مع (السيدة فليمن ) نقرأ :

((وأنا أحدق في عمود الشمس الذي يغرق في مياه الشط ، أسير في ممر قدم مسحوق محاذأ لخط المياه الداكن الممتد إلى اللانهاية . ثمة نشارة خشب طافية وصخور مائية وقطع من الحديد الثقيل ، بقايا مراكب او دوّب ، ورؤوس اسماك ميتة جافة ورطبة ، وزهور ذابلة فرادى وبقايا باقات مسحوقه ، وقناد ملونة وفشور بيض ..... ))<sup>(٤)</sup> .

(١) بناء الرواية ، ص : ١١٤ ، ١١٥ .

(٢) متعة الرواية ، دراسة نقدية منوعة ، ص : ٣٩ .

(٣) شعرية الفضاء ، ص : ٧٢ .

(٤) أمس كان غداً ، ص: ٨٤ ، وينظر كذلك : ص ٧٩ - ٨٣ .

ينبني هذا الوصف على الرؤية البصرية للموصوف ،إذ يتبع (عقيل) خطة محكمة في الوصف ،أولاً: يصف مكوناته وجزئياته (الحديد ،نشاره الخشب ،رؤوس اسماك ميتة ....) ،ثانياً: الدقة في الوصف فالشط لا يحمل إلا ما هو ميت فلا وجود للطيور إلا أجحتها الميتة ولا زهور إلا الذابلة التي يمتليء بها الشط . فضلاً عن ذلك ،فإن الوصف يجسد مشاعر اليأس التي تعتلج داخل ( عقيل / أوتلوا ) .

و يتقدم (الأحمدي) ليصف الطبيعة وصفاً مدھشاً .إذ تشكل الطبيعة عنصراً بارزاً من عناصر بنائه الروائي . فإذا وقنا على رواية (نجيمات الظهيرة) نرى وصفاً واضحاً للطبيعة ،إذ نلمح الحضور الحاد للشمس واشجار اليوكالبتوس ،وكذلك المناخ والريح والأمواج والسماء والأرض .

نقرأ :((مدينة يقطى مدينة تعيش نهارها ، تبدو أنيقة ومظللة بأشجار النخيل واليوكالبتوس والنبق والتكي والبمبر ، تتهاوى العصافير مرفرفة بين أغصانها ، وكل شجرة تهدى أختها زقرقة عصفورة أو نواح فاختة .....))<sup>(١)</sup> .

ويمكن القول ان الروائي على علاقة حميمة بهذه الطبيعة ليس فقط في روایاته، بل في كثير من قصصه أيضاً إذ يتخد من شجرة البمبر عنواناً لقصته (هموم شجرة البمبر) وكذلك في مجموعة القصصية (غناء الفواخت) .

ويضيفي (الأحمدي) على الطبيعة طابع التشاؤم والحزن ، حيث يسلخ من الطبيعة جمالها ليرسم وجهها الحزين لتشارك الشخصيات معاناتها وتتلون تبعاً لحالتها النفسية إذ تقطع خيوط الشمس الذهبية لتحتل الظلمة مكانها وتحجب الرؤية .

نقرأ : ((خيوط ضوء الشمس الواهية قد تقطعت فأختفت وبدأ يتسلل ظل من الظلمة يخفي عن أقدامها اثر المنسم الرفيع .....))<sup>(٢)</sup> .

هكذا يضيفي على الطبيعة اللون الحزين ،إذ جعل النهار يصرخ طلباً للضياء . كما نرى افتتاحية رواية (تجاه القلب) تبدأ بوصف (الشمس) ،التي لم تكن لها ثمة هوية ،والتي تركت في الوجوه كثافة أشعتها وهي حرة طلقة ،تقف متهدية ومستمرة بتحديها ، فهي منذ ولادتها المجهولة في الأعلى دائماً ،تعرش ملتصقة بجدارها العلوي<sup>(٣)</sup> .

فالافتتاحية لوصف الشمس لا تفصل عن محتوى الرواية، بل هي وثيقة الصلة بها ،إذ تنطوي على وظيفة رمزية مهمة ، فهي رمز لثورة الرابع عشر من تموز . كما تتمثل في تهيئة الفارئ وإدماجه في عالم الرواية .

(١) نجيمات الظهيرة: ص: ٨٦ .

(٢) المصدر نفسه ، ص: ١٠٤ وينظر كذلك الصفحتان ٢١٣، ١١٧، ١٠٧ .

(٣) ينظر: تجاه القلب ص: ٥ .

## ب - فضاء المدينة

تمثل المدينة الفضاء المهيمن في ثلاثة (الأحمديّ) ، إذ حفلت بحضور مميز وطاغٍ . عدت نقطة ارتكاز تطلق منها الأحداث والأفعال والمواقف وتتلاقى فيها الشخصيات وتحاور وتسير في شوارعها وأزقتها الضيقة ، لكونها بؤرة للحركة وفضاءً إطارياً مفتوحاً يضم جميع الأمكنة العامة والخاصة الإقامة والانتقال . وتمثل المدينة (المعقل القديم) والمدينة الجديدة ، وتجسد المدينة القديمة الصراح السياسي والحضاري ، وتضم الطبقات الشعبية الفقيرة ذات البيوت الطينية والعلاقات الحميمة ، إذ تعد مكان ألفة بين الصبية والجيران .

ويؤطر (الأحمديّ) المدينة بإطار التسلط والهالة السوداء ، إذ تصبح ميداناً للصراع السياسي والتناقضات الأيديولوجية وتخفي ملامحها في الجزء الثالث من الثلاثية ، ولم يبق منها سوى بعض البيوت المتاثرة ، وتعيش المدينة محاصرة بالسلطات المتمثلة برجال الشرطة الكابوس الرهيب الذي يمثل الخوف والتمزق . إذ تتعرض للتعرية شكلها وتشظي علاقاتها . وتظل المدينة رغم تشظيها وتمزقها رمزاً لعشق قديم وحب مستمر وواسدة تحيل بالذكريات والحب ، وجسراً للحزين الجارف الذي أعاد (عقيل وفاطمة) لزيارة هذه المدينة القديمة بعد مدة من الغياب .

فرى عودة (عقيل) لفقد أخبار حبيبته (فاطمة) نقرأ : ((خرجت للبحث عن فاطمة عن ظلها وأول ما خطر بيالي أن ازور (المحلة) القديمة – ولا حاجة تدعوني لأن ذكر الناس عنها في فصول طويلة من الروايات – كان موت (المحلة) موتاً حقيقياً غير ثلاثة أو أربعة أكواخ متاثرة – كانت فيما مضى آهلاً بالناس (بنا – إذ نحنُ الناس) ))<sup>(١)</sup>

هذا نرى التوصل الإنساني في ظل الخراب وتراجع الواقع اليومي وسيطرة الموقف السلبي على هذا الواقع متمثلة برجال الشرطة التي تترصد بعيونها لـ(عقيل) ومحاولة اعتقاله بين لحظة وأخرى .

كما يرسم لنا (الأحمديّ) تعانق تاريخ المدينة الحافل بالأمجاد والانكسارات ممتزجاً في إيقاع سردي أنيق مع راهن قاسٍ ومتكلس ، يحاول تجاوز نكساته والتغلب على صعوباته والصمود بوجه القمع النفسي متمثلاً بعودة (عقيل) للمدينة القديمة ، بعد خروجه من المعقل . إذ تعد هذه المدينة جسداً مفتوحاً على جراح (فاطمة وعقيل) ولحناً بعيداً عن أشعة الشمس . واماكن المدينة العامة عديدة منها :-

(١) تجاه القلب ، ص: ٣٩٦ .

**المقهى :**

وهو من الأماكن العامة التي وظفها (الأحمدي) ، إذ يحمل صفة الانفتاح والاتصال ، ويعد (( همزة وصل بين الشخصيات ))<sup>(٢)</sup> بوصفه مكاناً انتقالياً في المقام الأول ، إذ يشهد حركة الشخصيات ويشكل مسرحاً لها عندما تغادر أماكن إقامتها كما يحمل دلالة رمزية في السرد الروائي .

ففي رواية (نجيمات الظهيرة وتجاه القلب) نقف على لقاءات (عقيل ورفاقه) لمناقشة بعض الأمور الحزبية والسرية .

كما يعد مكاناً لتواجد المخبرين السريين للتجسس ، ومكاناً للعب واللهو والمشاجرات الكبرى والصغرى كحادثة (جليل القصاب وناظم حركات) ، ويكون ملذاً لمن لا ملذاً له . كما تلتقي فيه الأفكار وتتضارب الثقافات والاتجاهات والأهداف . ويمثل المقهى رمزاً من رموز المدينة كمقبرة الملا ناصر، أو القبة الكبيرة أو بناية المحطة أو طريق القطار<sup>(١)</sup> لذا تضاربت الآراء في بنائه ، إذ جعل (الأحمدي) إنشاء هذا المكان الواقعي أقرب ما يكون إلى الأسطورة .

ويتمثل صاحب المقهى (حميد القرناوي) عصباً الأصالة والأمانة الاجتماعية، إذ يرفض التعاون مع السلطات للترصد والتتجسس على (عقيل ورفاقه) . كما يعد (القرناوي) رمزاً لتحدي السلطة، بالتمرد وعدم تطبيق (لائحة المواطن الصالح) .

**الشوارع والأزقة :**

تعد الشوارع والأزقة من الأماكن المهمة التي وظفها (الأحمدي) كعناصر مكونة لفضاء المدينة ، بوصفها أماكن انتقال عامة مفتوحة على العالم الخارجي تمنح الشخصيات (( حرية الفعل وإمكانية التنقل وسعة الإطلاع والتبدل ))<sup>(٢)</sup> .

وتأخذ (الأزقة) \* حيزاً أكبر من الشارع في ثلاثة (الأحمدي) ، إذ تعد مكاناً للهو الصبيّة وتجمعهم ، ومكاناً لجتماع النسوة في الأعصر الصيفية .

(٢) بناء الرواية ، ص: ٩٤ .

(١) ينظر : نجيمات الظهيرة ص: ٤٨ .

(٢) الرواية والمكان ، ج ٢ ، ص: ١١٤ .

\* الأزقة مفردها زقاق وهو الطريق الضيق ، وهو أصغر من الدرب ، ويختلف الزقاق عن الشارع والدرّب ، في أنه لا يفضي إلى شيء ، في نهايته بيت أو مخزن أو ساحة أو حائط أو بناء ولخصوصية المكان ومحدوديته ، فإن العلاقات بين سكانه بديهية أو مفترضة ، المدخل واحد ، والنواوفذ تكاد تتلاصق ، فالتكافل يفرض نفسه ينظر : مصر المكان ، دراسة في القصة والرواية ، محمد جبر ، المجلس الأعلى للثقافة ، القاهرة ، ٢٠٠٠ ص ، ٨٧ .

كما يعد الزقاق ملجأً (عقيل) ، إذ يتخذ منه ملاداً أيام (الطواف حول بيت الأميرة فاطمة) لترقب رؤيتها وانتظارها . فنراه يجوب الأزقة زقاقاً زقاقاً ويقضي نهاره في زقاق بيت (فاطمة) .

نقرأ : ((وسوى عقيل ذلك الفتى ، الذي يشاهد من داخل الأبواب والشبابيك يجوب الأزقة طولاً وعرضًا - زقاقاً زقاقاً - أو يقف الساعات الطوال في الزقاق الذي يطل على بيت أهل فاطمة .....)).<sup>(١)</sup>

كما تحمل الأزقة لقاءات (فاطمة وعقيل) وتشهد على حبهما .

هكذا تذكر الأزقة من خلال حركة الشخصيات ، إذ يشعر (عقيل) بالآفة في زقاق محلته القديمة على الرغم من بساطة هذا الزقاق وضيقه ، التي تعد الميزة الأساسية للمحلية القديمة ، إذ تمتاز هذه الأزقة بتآلف سكانها ودفعه مشاعرهم وتمسكهم بالعادات والتقاليد الحميدة .

ثم ييرز الزقاق بعدائيه ، وبخاصة الذي يقع خلف بناية الاستخبارات ، فهو زقاق مظلم مجهر لخزن الجثث التي يتم إعدامها .

نقرأ : ((انهم قد سمعوا صوت الجثة \_ كان يضحك ، يقول احدهم وأنا أيضاً سمعته ملء أذني يقول (وفي آخر الأمر ) تسمع ، هذا هو الطريق \_ فيدخلون في الظلمة \_ لا نافذة ولا باب ولا شباك ولا فجوة اعتباطية ، انه زقاق مسقوف وراء البناء ، وأن عيونهم لا ترى يشعرون كأن الذراعين تتحركان ، فتظهر لهم صورة كمن يقف أمامهم يسد عليهم الطريق ))<sup>(٢)</sup> .

فهنا تظهر لنا جدية (الأليف / المعادي) ويمكن ان نطلق عليها (المغلق / المفتوح ) ، فالزقاق هنا مفتوح إلا ان وقوعه خلف بناية الاستخبارات التي يخيم عليها الليل بظلامه ويجهو الموت فيها جعلته يحمل صفة الانغلاق .

أما شوارع مدينة البصرة القديمة ، التي تعج بالأترية ورائحة الزقاق فكانت ملاداً لمظاهرات الطلبة ضد الأنظمة السياسية الحاكمة .

#### المقبرة :

وهي مكان الآلام والأحزان والفرق الأبدبي ، مفتوحة على الغياب على زمن آخر لا يمكن تصوره يتعلق بالعالم الآخر . والمقبرة في ثلاثة (الأحمدي) تعد رمزاً من رموز المدينة ، وسميت باسم دفانها (الملا ناصر) الذي كان يحفر القبور ليلاً ويمؤها فجراً بالجثث التي تأتي من الشمال ، تأتي بملابسها العسكرية وأوراقها ، جثث فقيرة بائسة تعود إلى أب عجوز أو أم عجوز .

(١) نجميات الظهيرة ، ص: ١٣٠ وينظر كذلك الصفحتان ، ١٣٣ ، ١٣٢ ، ١٣٤ .

(٢) تجاه القلب ص: ٤٢١ ، ٤٢٢ .

فهي ((مفتوجة السياج و تستضيف كل فجر نزيلاً أونزيلين ، يمكنك ان تلحظ بؤسها في الشتاء و ان ترى عريها في الصيف ))<sup>(١)</sup>. تحيطها الأزقة الضيقة و تحدّها البيوت شمالاً و جنوباً ، فهي مفتوجة على المدينة . وهذا الانفتاح يمثل انفتاح الواقع على الغيبي ، والظاهر (المدينة) على الباطن المخفي (فضاء الموت) شديد الخصوصية<sup>(٢)</sup> . كما نلحظ هنا ، ولع (الأحمدي) بظرفي الزمان والمكان فكل مكان نراه محدوداً بزمن معلوم .

### المخبز :

المخبز من الأماكن المهمة التي وظفها (الأحمدي) توظيفاً خاصاً . إذ يتراوح ذكره ما بين رواية (نجيمات الظاهرة) و (تجاه القلب) وهو مكان ضمن فضاء المدينة ، إذ يقع في رأس الزقاق ويكتظ بأصوات النساء والأطفال والبنات لشراء أرغفة الخبز ، ويعج بهذه الرائحة . كما صمم شكله الهندسي على غرار مقهى (حميد القرناوي) وهذا ما أفصح عنه (أبو على الخباز) زوج (أم على الخباز) صاحبة المخبز .

نقرأ : ((هي التي صممت بناء المخبز \_ على غرار مقهى حميد القرناوي \_ كانت قد رسمت المخبز على الأرض \_ ورأت الجدران فقالت نبني مخبزاً ... وإذا بها تبني المخبز ...))<sup>(١)</sup> .

فلم يكن (المخبز) مكاناً عرضياً عشوائياً ولا تقتصر وظيفته على بيع الخبز ، بل يكشف طبيعة ساكنه المتمثلة بروح المؤازرة والعلاقات الإنسانية الحميمة .

فنرى دفاع (أم على الخباز وأبو على الخباز) دفاعاً مستميتاً عن حب (فاطمة وعقيل) ، كما نرى (أم على الخباز) مستعدة لبيع مصدر رزقها (المخبز) في سبيل المحافظة على حبهما وتزويجهما . ونرى تألم (أم على) لاعتقال (عقيل) وتبرعها بدفع أجور المحامي كاملة .

فيعد هذا المكان منبعاً للحنان الذي يغمر (عقيل) ويمثل مكان إقامة وانتقال له ، ليس إقامة دائمة وإنما يقضي نهاره هناك ، إذ طلب للعمل فيه من قبل (أبو على) و(أم على) خلال العطلة الصيفية .

نقرأ : ((كلفت صديقي نمر الشرطي ...

- كلفته أن يقنع أبا عقيل بأن يسمح لعقيل خلال العطلة الصيفية بالعمل معنا في

### المخبز

- لأنني بحاجة إلى صبي ))<sup>(١)</sup> .

(١) نجيمات الظاهرة ، ص: ٢٤٨ .

(٢) ينظر : العجائبي في الأدب ، ص: ١٧٧ .

(١) نجيمات الظاهرة ، ص: ٦٨ .

هكذا نرى دور (المخبز) في دفع عجلة الأحداث إلى الأمام وتزويد الرواية بطاقة فنية خيالية توفر الفعل الروائي .

### المعمل :

للمعلم خصوصية مميزة في ثلاثة (الأحمديّ)، إذ ليس هو بالمكان المخصص للعمل فحسب ، بل هو مكان للتهريب والمتاجرة بالأسلحة، وجلب الأخشاب بطريقة غير مشروعة، إذ لا يعرف العمال ولا سيما (أبا عقيل) الساعد الأيمن (لمستر فليمن) أحد جواسيس الانكليز ورئيس العمل، مصدر هذه الأخشاب المتنوعة من الساج أو الجاوي.

كما يعد المعلم بمثابة نقطة انطلاق الحدث الروائي في الجزء الأول من الثلاثية (أمس كان غداً).

ويصف لنا (عقيل) بطل الثلاثية المعلم وهو بمثابة مكائن سود كبيرة، تغرس نصف قوائمها في الأرض، وتأكل الهواء أو تبتعله ولها صوت ينطلق من عمق أفواه فاغرة عدة تدوبي كمخلوق خرافي ، ثم يصف أبا عقيل بقشرة موز لأنها يلتصدق بساق المكائن الضخمة وكيف يضع الخشب في فم الماكنة المدجج بالأسنان، حيث يظل الفم يلوك ويلوك<sup>(٢)</sup>.

هكذا نرى الوصف التشخيصي للماكنة الحديدية ، وكأنها كائن مفترس يلتهم كل من يقف في طريقه ، وهذا الوصف يحيل على الغزارة الانكليز الذين اتخذوا من المعلم (معلم النجارة) غطاءً وقناعاً لعملهم الحقيقي التجسسـي، الذين يلتهمون كل من يقف في طريقهم.

### المسجد / الجامع<sup>(\*)</sup>:

لم يكن للمسجد / الجامع الحضور الواسع . كما لا نرى وصفاً لشكلهما الهندسي ، فالمسجد لم يرد ذكره إلا في كلام الشخصية الثانوية (أم سهيل) إذ تستبق لمصير ولدتها (سهيل) عندما أطالت غيابه عنها.

نقرأ : ((وأنا أرى سرباً من الجثث يحط فجراً في ساحة المسجد - يخيل إلي أنني أسمعه يصرخ \_ أسمع صارخ الفجر يصدح - تعالى خذيه ، خذى طائرك الذبيح ...)).<sup>(١)</sup>

(١)نجيمات الظهيرة ، ص : ٧٠.

(٢)ينظر : أمس كان غداً ، ص: ٢٠.

\* المسجد / الجامع ، المسجد هو الموضع الذي يسجد فيه (الله) ولا تقام فيه صلاة الجمعة، وكل موضع يستبعد فيه هومسجد ، والجامع في اللغة صفة شمول واستيعاب لم موضوع مقدر هو (المسجد) والعبارة الكاملة هي المسجد الجامع . إلا إن الجامع يجمع الناس في صلاة الجمعة وهو أكبر من المسجد إلا أنه لم يرد في (القرآن الكريم) إلا مرة واحدة في حين كان الذكر الواسع (للمسجد) . ينظر : مصر المكان دراسة في القصة والرواية ، ص: ٢٢٨ .

أما (الجامع) فقد قدمه (الأحمدي) في صورتين مختلفتين، ففي رواية (نجيمات الظهيرة) كان مكاناً للعبادة ومعرفة أخبار المفدوين كما في كلام (أبي سهيل) ((سأذهب إلى الجامع فجراً .... قيل إن بعضهم يأتي بأخبار من هناك .. وإذا . إذا لم أسمع أخباراً أساور نهار غد ....)).<sup>(٢)</sup>

وفي رواية (تجاه القلب) كان رمزاً للتصنع والغطاء الديني من لدن (الباشا) ورجاله، إذ قرر زيارة (الجامع) قبل تفقد أحوال الفقراء.

نقرأ : ((كأنه ... كأنه نظيف إلى درجة ، ونقى إلى درجة . فضبط لعبته السرية حدوداً مقدسة بدأت بزيارة جامع المدينة  
\_ ثم تمايلت قليلاً تقصى أحوال الفقراء ...)).<sup>(١)</sup>

كما نرى ضياع دوره الأساسي المتمثل بالعبادة وذكر (الله)، وهذا يتجلّى في الرغبة بضياع دور مؤذنه ، إذ يكاد يستبدل صوت المؤذن من النداء للصلوة إلى النداء بتعليمات (الباشا) ولائحة المواطن الصالح<sup>(٢)</sup> فالرغبة في ضياع دور (الجامع) الأساسي يعني الرغبة في ضياع المكان وضياع هويته القدسية ليصبح مكاناً لخدمة مصالح الأنظمة السياسية .

هكذا يظهر حضور (الجامع) العمودي القائم في محلّة قديمة مضغوط عليها من لدن السلطات .

كما يمكن الإشارة هنا ، إلى أن هناك أماكن عامة أخرى ذكرها (الأحمدي) ولكن معالجتها في ثلاثة كانت باهته مما جعل البحث يتحى عن معالجتها .

## ثانياً - وصف الأماكن الخاصة البيت :

البيت هو المنع الذي يضفي شعوراً بالأمان والدفء والحماية ويحسد الألفة. وهو واحد من أهم العوامل التي تدمج أفكار وذكريات وأحلام الإنسانية ، ومبداً هذا الدمج وأساسه هما أحلام اليقظة ، ويسمنح البيت الماضي والحاضر والمستقبل ديناميات

(١) تجاه القلب ، ص: ١٤٢ .

(٢) نجيمات الظهيرة ، ص: ٢٦١ .

(١) تجاه القلب ، ص: ١٧٥ .

(٢) ينظر [المصدر نفسه] ، ص: ١٧٦ .

مختلفة ، كثيراً ما تتدخل ، أو تتعارض ، وفي أحيان أخرى تتشط بعضها بعضاً في حياة الإنسان )<sup>(٣)</sup>.

هكذا يبقى الإنسان مرتبطاً بالماضي بالذكريات القديمة . فالبيت هو رحم وجود الشخصية وإطارها الطبيعي (إذ يوفر الحجاب الاجتماعي )<sup>(١)</sup>. ويقدم (الأحمدي) البيوت بمحفوتها من غرف ، وحمامات ، ومطبخ ، وسطوح ، متشابهة الطراز وشكلها الهندسي . فهي بيوت طينية ذات أبواب وسلام خشبية ، مكسوقة لاستقبال حرارة الشمس التموزية ، تعج برائحة الخراف أو نسارة الخشب ، تمتلئ بالحضور الإنساني وتتراوح بين ألفتها وعدائتها . وهذا ما يخص أصحاب المحلة القديمة (العرب).

أما فيما يخص بيوت الانكليز كبيت (مستر فليمون) ، فنراه بيته متسعاً ومتعدداً المرافق يعج برائحة الصابون المعطر ، يتاحى عن حرارة الشمس ويتمتع ببرودة المكيفات الهوائية .

كما نرى (الأحمدي) يستعين بالوصف التفصيلي المقارن بين بيت (أبي عقيل النجار) وبيت (مستر فليمون) الانكليزي . فزوجة (فليمون) تتحرك في ربع البيت الذي هو الحديقة ، وبعض الغرف ، وهذا دليل سعته .

نقرأ : (( فأكون أنا وزوجته الكلبة أشا - ثلاثة نجول في الليل والنهار نتحرك في ربع البيت والغرف ، والحديقة إلى ساعة متأخرة من الليل والنهار ))<sup>(٢)</sup>.

أما بيت (أبي عقيل النجار) فنراه بجرانه الطينية يعج برائحة الطبيخ ونشاره الخشب . كما نرى (أم عقيل) وهي تدور دوران مستمر في مربع البيت الضيق النطاق ، ورقد (الجدة) على الأرض الباردة عارية الفراش<sup>(٣)</sup>.

### الغرف :

الغرفة هي الجزء المهم من البيت، التي تكشف بوضوح عن ساكنها . كما تشهد على الأسرار والحالات الأكثر خصوصية .

ولقد أعطى (الأحمدي) للغرف حضوراً واسعاً ، كما أعطى لكل غرفة دلالتها الرمزية التي توحى بها . فهناك غرفة السيدة (فليمون) ، وغرفة الطعام ، وغرفة المرسم ، وغرفة الموسيقى ، وغرفة الاستقبال ، وغرفة ( الكلبة أشا ) التي أسلوب

(١) جماليات المكان ، غاستون باشلار ، ص: ٤٤ .

(٢) المكان : دلالته ودوره السردي : قراءة في رواية إبراهيم الكوني : البئر نموذجاً ، د. تيسير عبد الجبار الأولوسي ، ٢٣ تموز يوليو ، ٢٠١٠ ، بحث على شبكة الانترنت . [www.swideg.jeeran.com/geography/.../7/1125.633.htm](http://www.swideg.jeeran.com/geography/.../7/1125.633.htm)

(٣) أمس كان غداً ، ص: ٩ .

(٤) ينظر : المصدر نفسه ، ص: ٧ .

(الأحمدى) في وصفها ، من أجل الكشف عن حقيقة عمل مسـتر (فليمـن) التجسسـي لصالح بـريطانيا . ويـظهر هذا الوصف عن طـريق المـونولوج بين (عـقـيل) وذاته المـنشـطـرة ، نـقـراً : ((ولـكن يـاعـقـيل أـن لـهـا غـرـفـةـ أـكـبـرـ مـنـ حـجـمـهـاـ (ـبـأـلـفـ وـتـسـعـمـائـةـ وـثـمـانـيـ وـخـمـسـينـ مـرـةـ) \* فـماـ حـاجـتـهـاـ لـمـثـلـ هـذـهـ الغـرـفـةـ ))<sup>(١)</sup> ، وـكـانـتـ فـيـهـاـ مـكـتبـةـ كـبـيرـةـ وـكـتـبـ وـمـجـلـاتـ ، وـفـيـهـاـ أـجـهـزـةـ كـهـرـبـائـيةـ بـلـاـ أـسـلاـكـ ، وـطـابـعـةـ بـالـغـةـ الـإنـكـلـيـزـيـةـ وـأـورـاقـ وـسـجـلـاتـ ...ـ الخـ )<sup>(٢)</sup> .

فـغرـفـةـ (ـأشـاـ)ـ بـأـشـيـائـهـ التـجـسـسـيـةـ ، اـسـتـطـاعـتـ إـنـ تـحـدـثـ صـحـوـةـ فـيـ دـاخـلـ (ـأـوـتـلـوـ)ـ .

وـعـودـةـ إـلـىـ الغـرـفـ الأـخـرىـ ، هـنـاكـ غـرـفـ تـنـسـمـ بـطـابـعـ الرـهـبـةـ وـتـشـحـنـ بـالـأـلـمـ وـالـتـعـذـيبـ ، وـتـقـتـلـ الـحـرـيـةـ وـتـفـرـضـ الـاسـتـبـادـ وـتـقـلـصـ الـحـرـكـةـ ، كـمـاـ فـيـ غـرـفـةـ التـعـذـيبـ فـيـ بـنـيـةـ أـمـنـ الـبـصـرـةـ ، وـغـرـفـةـ التـعـذـيبـ فـيـ بـنـيـةـ الـاسـتـخـبـارـاتـ الـعـامـةـ فـيـ بـغـدـادـ .

وـهـنـاكـ غـرـفـ تـدـلـ عـلـىـ مـسـتـوـيـ ثـقـافـيـ مـعـيـنـ ، كـمـاـ فـيـ غـرـفـةـ (ـعـقـيلـ)ـ الصـغـيرـةـ جـداـ ، التـيـ تـحـتـويـ عـلـىـ مـكـتبـةـ صـغـيرـةـ وـإـلـىـ جـانـبـهـاـ ، كـتـبـهـ الـمـدـرـسـيـةـ وـبعـضـ الـكـتـبـ مـخـتـلـفـةـ الـمـناـهـجـ كـالـرـوـاـيـاتـ وـالـدـوـاـوـيـنـ الـشـعـرـيـةـ وـالـكـتـبـ الـأـدـبـيـةـ الـأـخـرىـ )<sup>(٣)</sup> .

فـيـ حـينـ نـرـىـ غـرـفـةـ (ـفـاطـمـةـ)ـ تـعـدـ الـرـحـمـ الذـيـ تـسـتـوـدـعـ فـيـهـ أـسـرـارـهـاـ وـرـسـائـلـهـاـ الـعـاطـفـيـةـ وـمـأـوىـ لـأـحـلـامـهـاـ الـصـبـيـانـيـةـ وـالـدـفـءـ الـعـاطـفـيـ .ـ هـكـذاـ نـرـىـ ثـلـاثـيـةـ (ـالأـحـمـدـيـ)ـ تـرـخـزـ بـوـصـفـ الـغـرـفـ وـأـشـيـائـهـ .

### الـحـمـامـ :

يـوظـفـ (ـالأـحـمـدـيـ)ـ الـحـمـامـ كـبـنـيـةـ تـقـومـ بـدـورـ وـظـيفـيـ ، يـتـمـثـلـ بـإـيـضـاحـ الـمـفـارـقـةـ وـالـاـخـتـلـافـ مـاـبـيـنـ (ـحـمـامـ أـبـيـ عـقـيلـ وـحـمـامـ الـانـكـلـيـزـ)ـ .ـ فـالـحـمـامـ مـكـانـ لـلـاغـتـسـالـ وـالـتـطـهـيرـ ، كـمـاـ يـعـدـ مـكـانـ (ـالـسـيـدـةـ فـلـيمـنـ)ـ الـمـفـضـلـ فـنـرـاهـاـ دـائـمـاـ مـتـواـجـدـةـ فـيـهـ لـلـتـطـهـيرـ مـنـ الدـنـسـ ، وـهـذـاـ دـلـيـلـ قـذـارـتـهـاـ الـجـنـسـيـةـ الـتـيـ تـمـارـسـهـاـ مـعـ الـخـدـمـ وـمـنـ بـيـنـهـمـ (ـأـوـتـلـوـ)ـ الـخـادـمـ الـذـيـ يـقـفـ أـمـامـ بـابـ الـحـمـامـ حـامـلـ مـنـاـشـفـ السـيـدـةـ .

وـمـنـ هـنـاـ يـنـطـلـقـ فـيـ الـوـصـفـ الـمـقـارـنـ الذـاتـيـ بـيـنـ (ـحـمـامـهـمـ وـحـمـامـ الـانـكـلـيـزـ)ـ ، الـذـيـ لـيـسـ فـيـهـ مـنـفذـ ، وـزـجاجـهـ الـخـارـجـيـ مـلـوـنـ بـلـوـنـ (ـأـصـفـرـ)ـ ، وـوـرـاءـ الـبـابـ مـنـشـفـ خـاصـ ، وـسـتـارـةـ مـنـ قـمـاشـ مـشـعـ أـبـيـضـ سـمـيـكـ ، وـحـوـضـ سـبـاحـةـ يـكـفيـ لـجـسـدـيـنـ ، وـفـيـمـاـ أـعـلـاهـ

\* (أـلـفـ وـتـسـعـمـائـةـ وـثـمـانـيـ وـخـمـسـينـ مـرـةـ)ـ هـذـهـ الـعـبـارـةـ تـدـعـوـ الـقـارـئـ إـلـىـ التـوقـفـ أـمـامـهـاـ لـفـكـ رـمـوزـهـاـ ، فـهـيـ تـشـيرـ إـلـىـ ثـورـةـ تـمـوزـ ١٩٥٨ـ ، الـتـيـ كـانـتـ السـبـبـ فـيـ صـحـوـةـ عـقـيلـ (ـأـوـتـلـوـ)ـ .ـ سـيـقـتـيـ فـيـ القـوـلـ الـبـاحـثـةـ وـفـاءـ قـطـانـ الـأـمـارـةـ ، بـيـنـظـرـ :ـ كـاظـمـ الـأـحـمـدـيـ رـوـائـيـاـ ، صـ:ـ ١٣٥ـ .ـ

(١)ـ أـمـسـ كـانـ غـدـاـ ، صـ:ـ ١٦٢ـ .ـ

(٢)ـ يـنـظـرـ :ـ أـمـسـ كـانـ غـدـاـ ، صـ:ـ ١٦٨ـ .ـ

(٣)ـ يـنـظـرـ :ـ تـجـاهـ الـقـلـبـ ، صـ:ـ ٢٥٧ـ .ـ

دش . ثم يتوجه عن طريق المونولوج إلى ذاته الأولى ( عقيل ) لذكر التقويب التي يدخل منها الهواء البارد القارص في حمامهم ، ثم يصف كيف يضع الطابوق ، حتى يجلس القدر الكبير على ( البريمز )<sup>(٢)</sup> .

### المطبخ :

يشكل المطبخ بحضوره الدائم في الثلاثية عصب الحياة ، حيث يتميز ب مهمته لإدامة الحياة ، فهو مكان منغلق ضمن رحم البيت الكبير وجزء لا يتجزأ منه<sup>(١)</sup> . والمطبخ من الأماكن التي توغل ( الأحمدى ) في وصفها ، مستعيناً بالوصف المقارن مابين ( مطبخ مستر فليمان الانكليزي ) و ( مطبخ أبي عقيل النجار ) . فمطبخ ( السيد فليمان ) بسعته وضيائه وبابه الداخلي والخارجي وأباريق الشاي وقدور الطبخ التي بهرت عيني ( عقيل ) ، إلى جانب البو فيه والملاعق والأشواك والأكواب والصحون وأقداح العصير<sup>(٢)</sup> . في حين نرى مطبخ ( أم عقيل ) مظلماً ورطباً تفوح منه رائحة الطبيخ والدسمة ، ذا رف واحد خشبي ، لا يحتوي على بابٍ ، وإنما يحتوي على فتحة للدخول والخروج<sup>(٣)</sup> .

فر( الظلمة والرطوبة ) صفتان متلازمتان لحالة الفقر وترتبطان بفضائهما الذي يشبه ( القبو ) . ودور المطبخ هنا ، للتعبير عن أهله ومستواهم الطبقي .

كما نلحظ أمراً يثير الدهشة والاستغراب ، إذ نرى ( السيدة فليمان ) تمارس مغامراتها الجنسية مع ( كوك الطباخ الهندوسي الخام ) وتباخت ( عقيل ) وتلابعه وتتنعم بملذاتها داخل فضاء المطبخ<sup>(٤)</sup> .

وعليه يمكن القول ، إن ( فضاء المطبخ ) وسيلة فنية أحسن ( الأحمدى ) في اختيارها وتوظيفها لعرض وتعريف قذارات الانكليز وكشف وجوههم الحقيقة ودنسمهم الأخلاقي البشع .

ولا يكتفي ( الأحمدى ) بالشكل الهندسي فقط ، بل نراه يتناول وصف الأطعمة والأشربة والوانها . فنرى الحليب والزبدة والبريدة واللحم والتفاح والموز والشراب الأصفر والأحمر في بيت ( مستر فليمان ) ، في حين نرى الشاي والخبز والمرق والبيض من نصيب ( أبي عقيل النجار ) .

هكذا تتضح التقاطبات مابين الفضاءين من حيث الشكل الهندسي ، ومن حيث المأكل والمشرب ، ودور كل منهما ودلالته الرمزية التي تساعد في بناء عالم الرواية .

(٢) ينظر : أمس كان غداً ، ص : ٥٦ .

(١) ينظر : الرواية والمكان ، ص : ١٤٦ .

(٢) ينظر : أمس كان غداً ، ص : ٢٤ وينظر كذلك الصفحات ، ٣٨ ، ٧٧ ، ٧٨ ، ٩٨ ، ١٠١ .

(٣) ينظر : نجيمات الظهيرة ، ص : ٢١٠ .

(٤) ينظر : أمس كان غداً ، ص : ١٠٢ ، ١٠١ .

### الأشياء والأثاث :

الشيء في الرواية هو ذلك العنصر الذي يحتل حيزاً من المكان ، ويملك استقلالية نسبية ، ويمكن مسكه والتحقق منه . وهو يعني في الفلسفة أي جزء من العالم المادي له استقلاله النسبي ووجود ثابت نسبي ، الملمح المميز له هو الوحدة المتكاملة للخواص التي بها يرتبط ويفاعل مع الأشياء الأخرى <sup>(١)</sup>.

فالأشياء تملئ عالم الإنسان الخارجي المحسوس ، ويقيم علاقة معها ويتأثر بها . ودخول الأشياء في عالم الرواية يسهم في خلق المناخ . وقد تتحول هذه الأشياء إلى رموز وتحيل على دلالات <sup>(٢)</sup>. والقص الكلاسيكي القديم لم يعط لوصف الأشياء أهمية إلا نادراً ، أما اليوم فالوضع مختلف جداً ، فالأشياء غدت أبطالاً في قصص ( الانروب ) و ( ميشال بوتو ) و ( كلود سيمون ) ووصفها صار تعبيراً عن معاناة الإنسان أمام الأشياء <sup>(٣)</sup>.

وبعد هذه التوطئة نعود إلى عالم ثلاثة ( الأحمدي ) لتوضيح العلاقة القائمة بين الأشياء التي تسهم في تشكيل وبناء الفضاء الروائي وبين عالم الرواية .

فالأشياء عند ( الأحمدي ) تدخل مع الإنسان بعلاقة حميمة وتتحول إلى منافذ نطل من خلالها على عالم الشخصية . وهذا ما نراه في روايته البكر ( أمس كان غداً ) لإبراز ( الصراع الحضاري ) مابين الانكليز المتمثل ببيت ( مستر فليمون ) وبين العرب المتمثل ببيت ( أبي عقيل النجار ).

فمنى غرفة الطعام في بيت ( مستر فليمون ) وأثاثها المتمثل بالمنضدة والكراسي والساعة الجدارية ، والبو فيه . كما يصف لنا ( عقيل ) تحرك السيدة في ثلاثة أماكن إلى نقطة واحدة ، حيث الصحن والملاعق والأشواك وقطع القماش البيضاء ، التي جاءت بها ورتبتها بطريقة غريبة ومدهشة ، وانتقالها عن طريق الثلاجة الملائى بأصناف الفواكه ، وقناني المياه الملونة . ثم يقرن هذا الوصف بوصف طريقة ( أم عقيل ) في ترتيب الطعام ، وكيف تضع طبق الخوص العريض الخاص لوجبات الظهيرة ؟ وكيف تحلق حوله أربع جنات ، بثمانين عيون ، وثمانين أيد ، وثمانين أرجل مخفيات تحت الجذوع ، وقالت أم عقيل : بسم الله <sup>(٤)</sup>.

فهذه الأشياء حاملة دلالات أبعد من الوصف ، دلالات تعليمية توضيحية لإبراز التناحر مابين الطبقتين ، الطبقة العليا المتمثلة ببيت ( مستر فليمون ) الراقي وأشيائه

(١) ينظر: إشكالية المكان في النص الأدبي ، ص : ٢١ .

(٢) ينظر : المكان ودلالته ، ص : ١٥٧ .

(٣) ينظر : الألسنية والنقد الأدبي ، ص : ١٤٤ .

(٤) ينظر : أمس كان غداً ، ص : ٤٨ - ٥٠ .

المتعددة . والطبقة المهمشة ( الدنيا ) المتمثلة ببيت ( أبي عقيل النجار ) البيت البسيط الشعبي العاري الأثاث ، الذي يحمل سمة الفقر والعزوز المادي .

وعليه تظهر ثنائية بيت راق / بيت شعبي ، التي تنسطر منها ثنائية الرفاهية / الحصار والمنبتة أصلاً من ثنائية المستعمر / المستعمَر .

وإذا كان اللباس من بين الأشياء الدالة على نفس الشخصية وواقعها الاجتماعي وبنيتها الأخلاقية ، فنرى السيدة ( فلين ) تتميز بلباسها المنخرط في الإغراء وساقيها العاريتين ، إذ ترتدي بنطلوناً قصيراً ضيقاً ، أبيض ، وقميصاً شفافاً أبيضاً ، يكاد لا يمسك جسدها الأحمر الذي يظهر من وراء القميص <sup>(١)</sup> .

في حين نرى ( أم عقيل ) بقطاء الرأس وعبأتها السوداء وملابسها المحشمة من ثوب ذي أكمام طويلة وطرف سفلي يصل حد القدم .

فمن خلال هذا الوصف نتعرف على الابتذال وقلة الحشمة وعدم التستر عند الغزارة ، في حين نرى المرأة العراقية رمزاً للشرف والخشمة والتستر .

وهذا الوصف المقارن ما هو إلا دليل أو رمز سياسي يرمز إلى تنعم الأجنبي بخيرات البلد ، بينما أبناءه يقاسون الأمرين في كل شيء ولا يتمتعون بأي حق من حقوقهم .

هكذا نرى تحول الأشياء إلى رموز ودلائل فهي (( واحدة من أركان المكان المهمة إلى جانب حجمه الهندسي المعين ، ومن حيث هو امتداد فراغي معين ، وعن طريق هذه الأشياء يتواشج العالم الخارجي مع عالم الرواية ليسهما معاً في خلق المناخ العام )) <sup>(٢)</sup> .

من خلال ما تقدم من وصف الأماكنة ، نأخذ انطباعاً كاملاً ، بأن الروائي أهتم بوصف الأماكنة العامة من مناظر طبيعية ومقاهي وشوارع وأزقة ومخابز ، وأماكن خاصة متمثلة باليوت وما تحتويه من غرف ومطابخ وسطوح وحمامات . فالمكان عند ( الأحمدي ) يتصف بالمدينة القديمة ، التي تتميز بنكتها المحلية وتحمل قيمة غنية ، تتمثل بالدفء والشعور بالأمان والاطمئنان للذين يمنحهما المكان القديم لشخصيات ( الأحمدي ) .

(١) ينظر : أمس كان غداً ، ص : ١١ .

(٢) الفضاء الروائي عند جبرا إبراهيم جبرا ، ص : ٢١٠ .

### المبحث الثالث

#### أنماط الفضاء المكاني

##### ١ - فضاء العتبة / الفضاء الواصل

فضاء العتبة تسمية أطلقها (باختين) ، إذ تمثل في المداخل والممرات والأبواب والنوافذ المشرعة على الشوارع والحدائق ، كما إنه فضاء يتمثل في البوادر والسيارات والقطارات ، ويتمثل فضاء العتبة المواقف والأفكار والأحلام والرسائل والأشخاص الذين يعيشون بين بين ، والوظيفة التي تؤديها هذه الفضاءات هي حلقات وصل بين المغلق والمفتوح ، كما أن الزمن الموجود في العتبة هو (زمن متازم) لأنه زمن مشحون بالتوتر والقلق والاضطراب والترقب والانتظار ، وطرح الأسئلة المصيرية<sup>(١)</sup>.

وأول فضاءات العتبة (الأبواب) ، التي شهدت الحضور الكثيف والمتتنوع في الثلاثية . فالباب هو ذلك الحاجز المادي ما بين فضاءين ، يمتلك دلالة نفسية عميقه عند (الأحمدي) ويحمل بعدها رمزاً إنه ((مر من العالم الخارجي إلى العالم الداخلي<sup>(٢)</sup>)).

فالغالباً ما يكون رمزاً للترقب وانتظار الداخل للخارج . كما في موقف (أم فاطمة) إذ نراها تنتظر قدوم (عقيل) في باب دارها وممارسة عادتها اليومية برمي سطل الماء استبشاراً بقدومه<sup>(٣)</sup>.

وقد يكون (الباب) موقع قلق واضطراب وتأزم نفسي ، إذ نرى (أم عقيل) تتزايد ضربات قلبها عندما يطرق الباب ليلاً وتبقى مضطربة لأنظار ومعرفة هوية الطارق ، خوفاً من رجال الشرطة أن تعقل ابنها (عقيل) نقرأ : ((سمعت الباب يصر تحت ضغط كف قوية – ولو لا أنها أدركت ضياع القمر لظنت أن السماء ، بدأت تهبط على جفنيها – جفلت ، تحرك جسدها – حقاً وأرتعبت – ورأت أن توقف أبا عقيل<sup>(٤)</sup>...).

فهنا تشكل فضاءً زمكانياً (الليل والباب) ليصور القلق والاضطراب والتآزم النفسي الذي تعانيه الشخصية .

(١) ينظر : الفضاء الروائي في الغربية ، ص: ٢٢ ، ٢٣ ، وينظر كذلك : الفضاء الروائي عند جبرا إبراهيم جبرا ، ص: ٢٢١ وينظر : الفضاء الزمكاني في رواية (نجمة في التراب) د. فاطمة عيسى ، مجلة الأقلام ، ع: ٥٠١ ، ٢٠٠١ ، ص: ٥٥.

(٢) إشكالية المكان ، ص: ٦٥.

(٣) ينظر : تجاه القلب ، ص: ١٦.

(٤) تجاه القلب ، ص: ٢٥١.

كما شارك (الحديقة) بوصفها فضاء عتبة في دفع عجلة الأحداث إلى الأمام . فالحديقة كانت مرتعاً لمغامرات (السيدة فليمين) الجنسية أو اللعب مع (أوتلو) والكلبة (أشنا ) .

كما تجسد (الحديقة) أحزان (عقيل)، إذ يعرض (أوتلو اللوحة) العاري على ضيوف (السيدة فليمين)<sup>(٢)</sup>.

ونقصد بالفضاء (الواصل) : (( ما يصل بين عالمين أو شخصين أو ثقافتين ، أو يربط الداخل المختنق بالخارج المنفتح ))<sup>(٣)</sup>.

وتعود (النافذة) من الفضاءات الوائلة، فهي ((مكان لعبور الضوء والنظارات ))<sup>(٤)</sup>، وهي بؤرة للرؤيا والكشف . فمن خلال النافذة يتطلع (عقيل) إلى ما يدور في الحديقة أو في فناء البيت .

نقرأ : (( فجررت قدمي إلى الشباك أولاً ، ومن بين أضلاع فلقتيه المفتوحتين ، رأيت عموداً أسود يقف إلى جانبها تماماً – أن العمود يتحرك من جانبيه ثمة عمودان اثنان ... كانت يداه الطويلتان لا تستقران أبداً في مكانهما ، ولا في أي مكان ... هو الطباخ الهندي ... ))<sup>(٥)</sup>.

فمن خلال النافذة شاهد (عقيل) ما يفعله (كوك) الطباخ الهندي مع السيدة فليمين).

والنافذة هي الموضع الذي تطل منه بعض النسوة لمشاهدة (عقيل) وهو يجوب زقاق بيت (أبي فاطمة) كما تعد مكاناً لتناقل الأخبار<sup>(١)</sup>.

وإذا كانت النافذة المضاء المفتوحة التي تخترقها أشعة الشمس ، علامة على حياة المكان ، فنرى نافذة (غرفة التعذيب) نافذة مظلمة مسدلة الستار ليلاً ونهاراً . فتكون هنا ، علامة على الموت في المكان وسريرته وشدة التعذيب .

نقرأ : (( لو وقفت في الساحة الداخلية ، قريباً من غرفة رفع الأثقال ، ونظرت أمامك ، إلى الأعلى ، لرأيت شباكاً طويلاً وعربيضاً من زجاج ، وقد أسدلت ستارته ، من داخل الغرفة ، العتيقة الممزقة ، ..... ))<sup>(٢)</sup>.

وتلعب (الرسائل) بوصفها فضاءً واصلاً، دوراً كبيراً في التعبير عن الحب والبوح الذاتي أو للتعبير عن ضيق الداخل . وهذا ما نراه بين (عقيل وفاطمة) في الجزء

(٢) ينظر : أمس كان غداً ، ص: ٢٦ ، ٢٧ ، ٣٣ .

(٣) الفضاء الروائي عند جبرا إبراهيم جبرا، ص: ٢٢٣.

(٤) شعرية الفضاء ، ص: ١٢٣ .

(٥) أمس كان غداً، ص: ٣٣.

(١) ينظر : نجيمات الظهيرة ، ص: ١٣٠ و ١٣١ و ١٣٤ .

(٢) تجاه القلب ، ص: ٤٦ .

الثاني والثالث من الثلاثية ، إذ تحط العاطفة أذيالها في هذه الرسائل . وكان (لام عقيل) دورها المميز في إيصال بعض الرسائل من (فاطمة لعقيل) وبالعكس . ومن الفضاءات الواقلة الأخرى (السيارة) فهي ((مكان انتقالي متحرك وليس ثابتاً))<sup>(٣)</sup> ، إذ تعد وسيلة لنقل الشخصيات من مكان لآخر .

ويوظف (الأحمدي) السيارة لغرض سياسي، لأجل نقل المعتقلين ومن بينهم (عقيل) من المحطة القديمة إلى مركز الشرطة في المدينة أو مركز الشرطة في بغداد . فهي سيارة مسلحة سوداء ، تحتوي على العديد من رجال الشرطة ومن بينهم الملازم ، مدججين بالأسلحة<sup>(١)</sup> .

كما هي مكان مضطرب بالنسبة لـ(عقيل) ، ولونها الأسود منسجم مع وضعه النفسي وهو جس الخوف التي تنتابه . وهناك فضاءات واقلة أخرى ، كالألام والخيالات .

## ٢ - نمط (التقابلات المكانية)\*

أن المكان في ثلاثة (الأحمدي) ليس مجرد إطار للأحداث والشخصيات فحسب ، بل هو كائن حي ، فاعل في هذه الأحداث وفي هذه الشخصيات . ((فالمكان في الفن اختيار ، والاختيار لغة ومعنى وفكرة وقصد ))<sup>(٢)</sup> . أي يسهم في تكوين المعنى العام للرواية ، وتؤكد (سيزا قاسم) بأنه ((حامل لمعنى ولحقيقة أبعد من حقيقته الملمسة))<sup>(٣)</sup> .

لذلك فالبناء المكاني يعكس كل هذه الرموز ويوضح الدلالات التي تتدلي بها الأعمال الأدبية .

(٣) الرواية والمكان ، ص: ١٢٥ .

(١) ينظر : تجاه القلب ، ص: ٣٣٧ ، ٢٧٢ ، ٢٧١ .

\* التقابلات المكانية : سوف تتناول هذه الثانية الضدية ما بين الأمكنة من حيث الشكل الطوبوغرافي والهندسي ومن حيث المساحة والحجم ، ومن حيث التراتبية السياسية والأخلاقية ، أي العلاقات ما بين القوى والقيم والأفكار المتعارضة لأن ((إضفاء صفات مكانية على الأفكار المجردة يساعد على تجسيدها ، و تستخد被 التعبيرات المكانية بالتبادل مع المجرد مما يقربه إلى الإفهام )) بناء الرواية ، ص: ١٠١ ، و تتناولها أيضا ، من حيث الغربة والأهل ، والإقامة الإيجارية والإقامة الاختيارية ، لأن أماكن (الأحمدي) محملة بدلالات وتؤدي وظائف مختلفة حسب ثنائية ضدية تقوم على مبدأ التقاطب .

(٢) إشكالية المكان ، ص: ٨ .

(٣) بناء الرواية ، ص: ١٠٠ .

### - الجديد / القديم

تتمثل ثنائية ( الجديد / القديم ) بالمدينة القديمة والمدينة الجديدة ( مدينة البasha ) فهما قطبا طوبوغرافيا ولكل واحد منهما قيمة رمزية يتميز بها .  
 (المدينة القديمة) بأزقتها الضيقة ذات البيوت الطينية المتراسدة والأبواب والسلام الخشبية المفتوحة للأعلى بلا سقف ، تحد فسحة الدار الوسيطة ، تفوح منها رائحة التراب والرطوبة ، تكتظ أزقتها بالصبية الذين يلعبون الدليل ، فهي أنموذج للحي الشعبي المتحرر من جميع القيود الحضرية المختلفة .  
 أما (المدينة الجديدة) فتتميز بأزقتها العريضة والبيوت الطابوقية المخصصة ، ذات الأبواب الحديدية العريضة . فالمدينة هنا تتميز بالاتساع وتوقف نقيضه للمحلة القديمة .

إلا ان (المحلة القديمة) في الجزئين الأول والثاني من الثلاثية ، كانت مكان ألفة بين الصبية والجيران على الرغم من ضيق أزقتها ذات الصوت المسموع ، ( فعييل ) يتذكر صوت أمه حين تناوله لتناول الطعام ، وكل من في المحلة يسمعها ، لترافق بيوبتهم وتلاصقها ببعضها . في حين نرى (المحلة الجديدة) في (تجاه القلب) مكان اغتراب ( عقيل وفاطمة ) ، لعدم شعورهما بالألفة معها ، وهذا يبرز في زيارة ( عقيل ) محلته القديمة التي هجرها أغلب سكانها ، وحلت عليها لعنة الخراب ، بعد خروجه من (المعتقل) ليتقدد أخبار حبيبته (فاطمة) . إذ يرى موت المحلة موتاً حقيقة ، غير ثلاثة أو أربعة أكواخ متداشرة . فأصبح كل شيء في المحلة القديمة ميتاً أو في عداد الأموات ، موت المحلة موتاً حقيقة ، بعد انتقال أهلها إلى المحلة الجديدة <sup>(١)</sup> .  
 كما يقرن (الأحمدي) موت المحلة القديمة بموت ( الجدة - جدة عقيل ) ، فهي المرأة التي تمثل العهد القديم ، التي خلقت الأجيال الجديدة من الأبناء ، وهي الرحم الأكبر الذي يحفظ أسرار العائلة <sup>(٢)</sup> . وتتبارك الأسرة بوجودها ، وبعد موتها تتعرض عائلة ( أبي عقيل ) للاهتزاز ، إذ يعتقل ( عقيل ) وترتحل العائلة إلى المحلة الجديدة .

### - الاختياري / الإجباري

إن المكان الاختياري هو المكان الذي ينسجم معه الإنسان بصورة طبيعية ويحس بنوع من الألفة تجاهه ، فيكون جزءاً من كيانه . ويتمثل هذا المكان بما اسماه باشلار ( بيت الطفولة ) ، ( وذلك هو البيت الذي ولدنا فيه ، أي بيت الطفولة . انه المكان الذي مارسنا فيه أحلام اليقظة وتشكل فيه خيالنا ) <sup>(٣)</sup> .

(١) ينظر : تجاه القلب ، ص : ٣٩٦

(٢) ينظر : الرواية والمكان ، ص : ١٠٢

(٣) جماليات المكان ، ص : ٧ .

والمكان في ثلاثة (الأحمدي) هو بيت الطفولة ، البيت ذات الجدران الطينية والأبواب والسلام الخشبية ، بيوت المحلة القديمة ، التي تجسد الألفة ومشاعر الحب ، ولا سيما نخلة بيت (أبي عقيل) التي شهدت حب (فاطمة وعقيل) في المحلة القديمة وإن ((الإحساس بالألفة إزاء المكان لا يقتصر على البيت ... بل قد يضيق هذا المكان ليغدو مغارة أو موقع شجرة .. وقد يتسع أكثر من ذلك ليغدو مدينة بأسراها ))<sup>(١)</sup>.

وهذا ما حصل لـ(سهيل العبد) إذ فقد البيت ألفته ، بسبب قسوة والده و كلماته المبتذلة التي تطعن مشاعر (سهيل) ، فنراه يحس بضيق الداخل ، لذلك يقرر التطوع والالتحاق بالعسكرية ، والبحث عن تحقيق الذات خارج فضاء البيت . وهذا ما جاء على لسان الشخصية المركزية (عقيل) (نقرأ :

((فاجأني سهيل العبد ، يقول ، قد تطوعت في الجيش ، لا ادري كيف فكر في الأمر ؟ وفي أي وقت ؟ وقلت في سري ، انه يكذب ، لأنني لم التق به طوال الأيام الماضية ، فإذا كان . أبي قد شدني إلى العمل معه ، في البيت ، فإن أباه ، ربما شده بسلسل من حديد ربطة إلى عتبة الباب – كلب – ولكنه قال ، أنا لا استطيع العيش معه في قبر واحد ، يقول لي : لا يطيق وجودي في البيت ... ))<sup>(٢)</sup>.

وبهذا يعد مكان التدريب (مكاناً اختيارياً) اختاره (سهيل) للتخلص من قسوة والده . لأن علاقة الشخصية بالمكان تعتمد على الحالة النفسية التي تشعر بها الشخصية تجاه المكان . ((وإذا كان المكان يمارس تأثيراً على الشخصية ويسمهم في توجيهه الحدث ، سمي إجبارياً))<sup>(٣)</sup>.

وهذا ما نراه في استهلال رواية ( أمس كان غداً ) ، إذ يوحى أو يوطد لوقوع (عقيل) في قبضة المكان الإجباري . إذ بدأت الرواية بعبارة ( تعال يا ولدي عقيل ) هذه العبارة قالها والده حينما أراد إن يأخذه إلى بيت مستر (فليمن) ، ثم قالها في نهاية الرواية ليخرجه وينقذه من (بيت مستر فليمن)<sup>(٤)</sup>.

فيبيت (مستر فليمن) كان مكاناً إجبارياً (عقيل) لتمزقه في هذا البيت وإنشطاره إلى (عقيل / أوتلوا) . حتى كأنه تمثال حجري لا حول له ولا قوة .

نقرأ : ((وقفتي – هكذا مسمرأً في الأرض وبليداً ما أنا الا تمثال حجري...))<sup>(٥)</sup>.

(٢) البناء الفني في الرواية العربية في العراق ، ج ٢ ، ص : ١١٧

(١) نجيمات الظهيرة : ص : ١٧٥

(٢) اطروحة التحولات السردية في النثر العربي القديم ، ص: ١٠٠ .

(٣) ينظر : أمس كان غداً ، ص: ٥ وينظر كذلك ص: ٢٠٣ .

(٤) المصدر نفسه ، ص : ٤٣ .

ومن الأماكن الإجبارية الأخرى هي السجون والمعتقلات . ( فالسجن ) فضاء يعمل على سلب حرية الإنسان ، وهو أشد هذه الأمكنة ضيقاً وسلباً للحرية ، فهو يتميز بالانغلاق وتحديد حرية الحركة ، وخضوع المقيم فيه للقانون الصارم ، فما ان تطا قدما السجين عتبة السجن حتى تبدأ سلسلة عذاباته التي لا تنتهي إلا بالإفراج عنه إلى ( فضاء الحرية ) ، وانغلاقه هو مصدر المرارة والألام التي تتناب مشاعر الشخصية الموجودة بداخله<sup>(١)</sup>.

فالسجن (( كالجامع مفتوح للجميع ، وأحياناً يدخله الإنسان لنيل في أخلاقه لا اعوجاج ))<sup>(٢)</sup>.

وهذا ما حصل لـ ( عقيل ) الشاب المتقدف ، الذي يتميز بنزاهة معروفة لدى الجميع ، إذ تعرض للاعتقال ثلاث مرات . فقد أنهم لأول مرة بمحاولة الاغتيال ، ثم اعتقاله للمرة الثانية في بنية الاستخبارات العامة في بغداد ثم اعتقاله النهائي في المكان نفسه ، إذ تنتهي الرواية دون معرفة أهله و حبيبته ( فاطمة ) مكان الاعتقال ، و تبقى حلقة النهاية مفتوحة مجھولة الانغلاق .

( فالأحمديّ ) يتوقف عند موضوع ( الصراع ) و يجعله موضوعاً جوهرياً في نتاجه الروائي كله ، من أجل كشف صورة السلطة الحاكمة ، التي تحاول السيطرة على الفرد . فصراع ( عقيل ) مع السلطة هو صراع الفرد المتحدي وإيمانه بزيف السلطات الحاكمة .

كما نرى ارتحال عائلة ( أبي فاطمة ) من محلية القديمة ( الفضاء الأمومي ) إلى محلية أخرى تبعد مسيرة نهار كامل . إذ تتعرض العائلة للتهديد والإساءة لسمعة ابنتهما ( فاطمة ) وشرفها أو تغيب الأب واندثاره مابين السجون .

وكان هذا بسبب علاقة ( فاطمة ) بـ ( عقيل ) المطلوب من لدن السلطات . بذلك يقرر الأب الانتحال إلى محلية أخرى ، إذ يعد هذا المكان ، مكاناً إجبارياً وليس اختيارياً . كما نرى شعور ( فاطمة ) بغربة المكان وعدم الألفة معه<sup>(٣)</sup>.

ومن هذه الثنائية تتشطر ثنائية أخرى هي ، الغربية / الأهل ، إذ تشعر ( فاطمة ) بالغربة لأنها تحس بأنقطاع الصلة الوشيجة بينها وبين المكان الأمومي ( محلتها القديمة ) مكان طفولتها ومرتع شبابها .

(١) ينظر : المكان والزمان في الرواية الجزائرية ، عبد الحميد بورابيو ، مجلة المجاهد ، بحث منشور على شبكة الانترنت : [www.djeifa.info](http://www.djeifa.info)

(٢) مصر المكان ، ص : ٩٣ .

(٣) ينظر بتجاه القلب ، ص : ٣٣٦ ، ٣٣٧ .

فإن إلخ الشخصية من مكانها الأمومي للدخول في مكان آخر ، يمكن إن نطلق عليه (الأبوى) ، له تأثيره الواضح على الشخصية ، كما له انعكاساته . وهذا الأمر نلمسه أيضاً عند ( عقيل وسهيل العبد ) .

هكذا جسد (الأحمدي) الصراع الحضاري والسياسي ، صراع الغرب والشرق (الحضاري) ، وصراع الفرد والسلطة (السياسي) ، لكشف الواقع في ذهن المتلقى حقيقة تاريخية .

#### - العالي / الواطي

يسهم المكان في تكوين المعنى العام للرواية ، ويستغلُّ الروائي في أظهار أفكار الشخصيات ونفسياتها وتعاملها داخل المحيط الذي تتحرك فيه .

وبهذا يتحول المكان إلى عنصر أساسي يحدد أبعاد النص الروائي ويعكس فكرة ما في ذهن المؤلف . وعليه يتجاوز دوره كديكور وإطار للأحداث ليصبح شخصية قائمة بذاتها .

وهذا ما تميزت به أماكن (الأحمدي) فحاول الروائي توظيف المكان في الكشف عن القيم الكامنة خلفه ، أي إبراز التراتبية الأخلاقية مابين (المجتمع الغربي والمجتمع الشرقي) .

ففي رواية (أمس كان غداً) تظهر لنا ثنائية أخلاقية مابين (بيت مстер فليمين) وبيت (أبي عقيل النجار) . تقوينا هذه الثنائية إلى ثيمة أساسية تحمل مدلولاً خاصاً يعمل على فضح سمة الفساد وتعري الوعي الأخلاقي ، وانهيار منظومة القيم الأخلاقية والاجتماعية المتمثلة بالمجتمع الغربي (بيت مستر فليمين) .

فجرى السيدة (فليمين) الغارقة في الرذيلة والدناء من قمة رأسها إلى أخمص قدماها ، فهي بؤرة الفساد والانحراف الأخلاقي ، بائعة نفسها للشيطان . زيادة على ذلك ، عملت على القيام بلعبة الجنس والتحرش بالفتى ( عقيل ) ابن السادسة عشر وإثارة دواخله وإنشطاره إلى ( عقيل / أوتلوا ) . إذ اتخذت الجنس طريقاً لمسخ شخصية ( عقيل ) ومحاولة استخدامه كجاسوس لاحتلال البريطاني ، ومحاولة تعريه لغرض أكمال رسم صورته ( أوتلوا اللوحة العاري) فالعربي يقابلها : البوح ، والكشف والتصرير . كما نراها لا تجرده من ملابسه فحسب ، بل من ماضيه وأسرته وواقعه وتاريخه .

فكثير ما نرى السيدة (فليمين) تستدعي (أوتلو) أثناء خلوتها ، غير أنها تطلب منه الدخول إلى الحمام قبل أن تدخله غرفتها ، تريده نظيفاً ليس من جلد ، وإنما من أسرته ، من واقعه من عاداته ، (وأوتلو) يفعل ما تأمر به السيدة طوعاً وكرهاً.

نقرأ : ((فما أن خرجم من حمامها ، حتى وجدت أصابعها تتعلق بآذني – ومن ثم دفعت بي إلى الداخل كشيء يمكن إن يكون قذراً أو قذراً دائماً أو ينبغي أن يكون نظيفاً على الدوام ))<sup>(١)</sup>.

هكذا نرى بيت ( مستر فليمن ) لامبدأ له ينغمس في الرذيلة ، و لا يحدث فيه إلا الأفعال المحرمة والكلام السري الموضوع تحت إطار من الرقابة والكتمان . كما في غرفة الكلبة ( أشا ) غرفة الاستخبارات ، ومحاولة التجسس على العرب .

كما ان هناك بعض المؤشرات التي تدل على وضاعة هذا البيت . مثال ذلك ، الشراب الأصفر ( الخمر ) وهو من الأشياء المحرمة التي حرمتها ( الله ) ، وثياب ( السيدة فليمن ) الشفافة التي يبرز من خلالها لون جسدها الأحمر الذي يشير للإثارة ، ولباسها العاري ما فوق الفخذين .

هكذا نرى البيت يستمد وظيفته من وظيفة صاحبته السيدة ( فليمن ) ، فهو مكان بغاء يتمثل بكأس الخمر ولحظة الدنس ، ويصبح البيت إنساناً ضائعاً غارقاً في الإثم يأخذ من ساكنيه صفات حياتهم وأخلاقهم .

في حين نرى ( بيت أبي عقيل النجار ) ترسم عليه معالم الإنسانية والأخلاق الفاضلة ، ويبيرز هذا منذ بداية رواية ( أمس كان غداً ) ، إذ تفصح عنه الشخصيات . كما في نصائح الأب والأم والجدة . بعدم شرب الماء الأصفر وعدم الإكثار من أكل ( التفاح الأحمر ) \* .

نقرأ : (( فقال أبو عقيل : - " عندهم أشياء كثيرة – خذ بالك يا عقيل ، لا تشرب من الماء الأصفر ! " وقلت أم عقيل كالببغاء أو كالصدى :- " اسمع كلام أبيك – لا تشرب " ! ))<sup>(٢)</sup>.

هكذا نرى بيت ( أبي عقيل ) بجرانه الطينية المكان العالي ، بأخلاق ساكنيه المتمسكة بالأصالة والعفة والشرف والجذور العربية الأصيلة الرافضة للدنس والمحرمات ، والذي يقف على نقىض من بيت ( مستر فليمن ) الواطئ بأخلاق ساكنيه الواطئة .

ويمكن التأكيد على هذه الواطئة أيضاً ، من خلال كلام ( عقيل ) ، إذ نراه يقول عندما يأتي والده لزيارتة في بيت ( مستر فليمن ) (( وقلت : أنه جاء ليطمئن على ، أو

(١) أمس كان غداً ، ص: ١١٧ .

\* ( التفاح الأحمر ) : يشير إلى إغواء السيدة ( فليمن ) الانكليزية وهذا يذكرنا ( بتقاحة ادم ) عليه السلام ، التي أخرجته من الجنة ، وهي التفاحة التي أخرجت ( عقيل ) من جنة ( امه ، وأبيه ، وجنته ، ومحنته ) .

(٢) أمس كان غداً ، ص: ١٣ وينظر كذلك الصفحتان ، ١٦ ، ١٧ .

**ان أم عقيل أرسلت لي شيئاً من الطعام الحلال أو من الثياب الداخلية النظيفة ! ) (١).**

هكذا نرى التناحر بين (الشرق والغرب) الذي يقف وراءه الصراع الحضاري . ونرى توظيف (الأحمدي) للأماكن توظيفاً خاصاً ، إذ تعد هذه الأماكن حاملة دلالات ومعاني تساعد على دفع عجلة الأحداث ودورانها إلى الأمام .

كما تعد (الأماكن) صورة لطابع الشخصيات التي تسكنها ، تعكس حقيقتها وتفسر سلوكها وتشرح طبائعها . ونراها أيضاً رمزاً لأفكار يتبنّاها الروائي ويعمل من أجل نشرها ، إذ نراه يركز على (الفكرة) من توظيف المكان ، وليس على الشكل الهندسي فحسب ، من أجل إيصالها للقارئ كما يريد لها أن تصل . وبهذا يصبح المكان ( ) الأرضية التي يشيد عليها الروائي بناءه ) (٢ .

### - الأفقى / العمودي

تتمثل هذه الثنائية بالتقاطبما بين الأرض والسماء ، والأرض والأشجار ، والأرض والبنيات .

فالأرض ( ) هي رحم الكون الكبير الذي يحتضن الوجود بكلفه ) (٣ . وهي الفضاء الواسع الممتد الساكن . ويعطي امتدادها منظوراً أفقياً . فهي الرئة التي يتتنفس بها الإنسان وهي ( ) البداية الأولى لمنطلقات دراسة المكان وأبعاده الفنية والفكرية ) (٤ . ولكن الامتداد الأفقى للأرض لا يخلو من العمودي في المشهد المكاني كالأنبياء والأشجار المنتاثرة ، إلا إنها تختلف عن كل ما حولها من بنيات ونخيل وأشجار وسماء .

وثالثية (الأحمدي) قدمت الأرض وهي غنية بالتنوع المكاني كالبنيات والسجون والمعقلات والمعسكرات والأشجار .

فهي (أرض) متنوعة ومتعددة الأشكال ، مركبة معقدة على الرغم مما تبدو عليه في الظاهر من بساطة واستواء وتسطيح .

وهي الأرض المنبسطة التي يتجلو بها ( عقيل ) مابين الأزقة . وفي الأرض المنبسطة يعقل ( عقيل ) وتدفن الأموات كما في أرض ( مقبرة الملا ناصر ) . وشيدت على الأرض مجموعة من البيوت الطينية المتلاصقة ، والأشجار كشجرة ( )

(١) أمس كان غداً ، ص : ١٧٨ و ١٧٩ .

(٢) التجريب في القصة العراقية القصيرة ، حسين عيال عبد علي ، ط١ ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ٢٠٠٨ ، ص : ٢٣٤ .

(٣) رسالة المكان في أدب عبد الرحمن منيف الروائي ، ص : ٤٨ ، ٤٩ .

(٤) رسالة المكان في الشعر العربي قبل الإسلام ، ص : ٨ .

السلحف واليوكالبتيوس ). و كان لهاتين الشجرتين دورهما الملحوظ في المشهد الروائي

فشجرة ( اليوكالبتيوس ) التي نجدها في حديقة بيت ( مستر فليمن ) بأغصانها المرتفعة والمتدلية ، مثقلة بضوء الشمس <sup>(١)</sup>. يقرن ( عقيل ) نفسه بهذه الشجرة التي بأسطاعتتها العيش في الشمس والظل . فهي متكيفة مع الطرف الذي تعيش فيه ، كذلك ( أوتلوا ) استطاع العيش والتكيف في بيت مستر ( فليمن ) المبرد مركزيًا ، في حين أن مكانه الأصلي الشمس في بيت أبيه النجار .

أما نخلة بيت ( أبي عقيل ) فهي مكان التقاء ( عقيل وفاطمة ) وقت الصباح في محللة القديمة ، إذ تشهد هذه النخلة على حبهما .

نقرأ : (( رأيتها ترتعش وهي تناولني رسالتها ( عند النخلة ) – وقد حدقت في النخلة ، في الوقت الذي أخفيت فيه الرسالة ... ))<sup>(٢)</sup> .

ونرى كذلك للفضاء العمودي الآخر ( السماء ) بشمسها ونجومها وقمرها ، دوراً في رسم المشهد الروائي .

نقرأ : (( الشمس كانت تسرع في الهبوط ، تتألق وتتدلى . كأنها قد تعبت طوال النهار من السباحة في البحر الأزرق ، المرتفع ، .... ))<sup>(٣)</sup> .

وهناك التصوير الاسقاطي لقرص الشمس وكأنها كائن ضعيف البصر ، مشلولة الجفن . (( تخيلت أن ثمة شللاً يصيب جفن الشمس ، تخفت قليلاً وتكاد تراها وقد استدارت ، كانت ترى ، ولكن ببصرها الضعيف .... ))<sup>(٤)</sup> .

فهذا التصوير يتأثر بالوضع النفسي للشخصية ، إذ نجد السارد يصف الشمس وصفاً تجسيدياً ويعطيها صفة الثبات .

ونرى أيضاً مشهداً مشتركاً ( للسماء والأرض ) نقرأ : (( كنا نتقدم ببطء نحو أرض ما . أرض خضراء والسماء لصفت زرقتها بشدة ، وثمة ريح ، وثمة مزارع بعيد – والأفق يتلون من حولنا بشتى الألوان ، ... ))<sup>(٥)</sup> .

من خلال دراستنا لأنماط الفضاءات المكانية ، اتضح لنا الارتباط الشديد بين المكان والشخصيات ، ( فالاحميدي ) لا يوظف المكان توظيفاً طبوغرافياً فحسب ، بل جعله ذا صلة وثيقة بالشخصية . يسهم في رسم أبعادها ، ويشارك في سير عجلة أحداثها كما انه لا يمارس حضوره إلا من خلال حركتها .

(١) ينظر: أمس كان غداً ، ص : ٣٣

(٢) تجاه القلب ، ص : ٤١

(٣) نجيمات الظهيرة ، ص : ١٥٨

(٤) تجاه القلب ، ص : ٣١

(٥) نجيمات الظهيرة ، ص : ١٥٩

## المبحث الرابع

### الفضاء النصي / الطباعي

هناك العديد من الالتباسات حول الفضاء الروائي ، والفضاء النصي (الطباعي) إلا ان الدراسات الحديثة عملت على رفع هذا الالتباس وذلك بعد الفضاء الروائي مكوناً سردياً لا يوجد إلا من خلال اللغة ، التي تظل الأساس لقراءة الفضاء الروائي ، الذي يصبح موضوعاً لفكرة الروائي وإبداعه ، متضمناً المشاعر المكانية التي تعبر عنها الكلمات ، ولما كانت الكلمات تتداخل وتختلف معانيها إذا لم توضع لها علامات ترقيم ، فإن الروائي حرص على وضع هذه العلامات ، وهكذا نشأ (الفضاء النصي)<sup>(١)</sup>.

ويقصد ( بالفضاء النصي ) ((الحيز الذي تشغله الكتابة ذاتها – بوصفها أحرفًا طباعية – على مساحة الورق . ويشمل ذلك طريقة تصميم الغلاف ، ووضع المطالع ، وتنظيم الفصول ، وتغيرات الكتابة المطبعية وتشكيل العناوين ، وغيرها ))<sup>(٢)</sup>.  
فكل هذه المظاهر تسهم في تشكيل المظهر الخارجي للرواية .

وقد أشار ( حميد لحمданى ) إلى أن الفضاء النصي ليس له ارتباط كبير بمضمون القص ، ولكنه مع ذلك لا يخلو من أهمية وله دلالة أيضاً ، إذ قد يوجه القارئ إلى فهم خاص للعمل الروائي ، وبهذا ( فالفضاء النصي ) هو المكان الذي تتحرك فيه عين القارئ ، إنه فضاء الكتابة الطباعي ، أي لا يتشكل إلا عبر مساحة الكتاب وأبعاده ، ولا علاقة له بالمكان الذي يتحرك فيه الأبطال<sup>(٣)</sup>.

وتبدو هيمنة المكان في عنوان رواية ( تجاه القلب ) ، الجزء الثالث من الثلاثية ، فكلاهما مكانان : تجاه ، والقلب . وكلاهما اسمان مفردان ، وكلاهما مذكور أيضاً . فالأول غير معرف ( نكرة ) والثاني معرف بر ( التعريف ) .  
فهمما متكاملان ويشكلان وحدة تامة ( الإضافة والتعريف ) .

كما نرى عنوانات الفصول التي أخذت تقسيم الحروف المعنونة متلائمة مع لفظة القلب ، ذلك الجزء المادي من الجسم ، فالحروف كذلك جاءت معنونة بأسماء مادية جسدية ، الحرف الأول ( الوجوه ) ، والحرف الثالث ( القلوب ) ، والحرف الرابع ( العيون / ١ ، والعيون / ٢ ) ، والحرف الثاني ( الضمائر ) ، ذلك ان الضمير يدرك بالاحساس وليس بالرؤيا البصرية ( المادية ) . والحرف الخامس الذي أطلق عليه ( الأحمدى ) ( الحرف المفتوح ) متذبذباً من العنوان المركزي للرواية عنواناً له . وهذا

(١) ينظر : شعرية الخطاب السردي ، محمد عزام ، موقع على شبكة الانترنت .

(٢) H.Mitterand:Le discourse du roman p.192 نقلاً عن ، بنية النص السردي ، ص : ٥٥ .

(٣) ينظر : بنية النص السردي ، ص : ٥٦ .

يعني إن العنوان يشير إلى مضمون الرواية ويكشف ما بين دفتيها . ( فالحرف المفتوح ) جاء متوافقاً تماماً مع نهاية الرواية ، إذ بقيت الحلقة مفتوحة على ما يأتي به الزمان من تغير للسلطة .

كما نرى بقاء الباب مفتوحاً والرسالة مفتوحة ، وهو امتداد لحب ( فاطمة و عقيل ) نقرأ : (( طالما تمنيت أن يظل الباب مفتوحاً للقادم وأنها نفت شيئاً مما ظل عالقاً في عمق قلبها ، كما ، بدفء أنثوي ، ... ))<sup>(١)</sup>.

أما عنوان الجزء الأول والجزء الثاني من الثلاثية ( أمس كان غداً ) ( نجيمات الظهيرة ) فيدل العنوان على اسم زمانى .

فـ ( أمس كان غداً ) يحمل عنوانها مفارقة لغوية ، وتضاداً دلائياً ، فالامس يستبق للطاول على الغد ، والغد يرتد إلى الماضي متجاوزاً الحاضر .

فأمس ( عقيل ) بطل الثلاثية بمثابة غده ، الذي رأه في بيت ( مستر فليمن ) ، إذ يشعر بتجاوز سن ( السادسة عشرة ) سن الصبا إلى أكثر من ذلك ، لأنه رأى ما كان يجب ان يراه في سنه هذا ، ويتبين هذا في المونولوج الداخلي ( لأولتو ) مع ذاته الأصلية ( عقيل ) .

(( لا أظن يا عقيل أن عمري تجاوز أكثر مما تعرف ، ..

" أنت في السادسة عشرة ، أو أكثر بقليل ..

" لقد بلغنا يا عقيل سن النضج مبكراً " ))<sup>(٢)</sup>.

ويتسم عنوان ( نجيمات الظهيرة ) بالتضاد والصراع ، فكلاهما اسمان ، نجيمات والظهيرة ، وكلاهما للمؤنث ، إلا إنها متضادان لا يلتقيان .

( فالنجوم ) مرتبطة بوقت الليل والظلام ، في حين ( الظهيرة ) مرتبطة بوقت النهار وطلع الشمس . إلا أن ( الأحمدي ) عمل على إدماجهما لتشكيل عنوان روایته ( نجيمات الظهيرة ) ، إذ يكشف مضمون الرواية وما تتسم به من قوى التسلط والجحيم . فالعنوان مرتبط ارتباطاً شديداً بمضمون الرواية ، ومضمون الرواية شديد الوضوح ، (( لا تنتظري نجماً يأتيك في ظهيرة السماء ))<sup>(٣)</sup> . وعنوان الرواية توظيف ( للمثل الشعبي السائد ) يضرب للمبالغة بالتهديد ، كما يضرب لعدم تحقيق ما يسعى إليه الإنسان . فالنجوم لا تظهر إلا ليلاً ، ومن المستحيل ظهورها نهاراً . فمجيء ( عقيل ) لـ ( فاطمة ) أصبح من المعجزات كمعجزة ظهور النجوم ظهراً ، وذلك نتيجة لمحاربة السلطة السياسية جبهما .

(١) تجاه القلب ، ص : ٤٥٤ .

(٢) أمس كان غداً ، ص : ١٦٦ و ١٧٨ .

(٣) نجيمات الظهيرة ، ص : ٣٢٩ .

زيادة على ذلك ، توظيفه لأسلوب حكايات (ألف ليلة وليلة) ، التي تتمثل بمقاومة (شهرزاد) لجبروت (شهريار) المتسلط قاطع الرقاب ، وهذا يحيل على تحدي (عقيل) المرتدى ثوب (شهرزاد) للسلطة السياسية .

وراوي روايات (الأحمدي) يجعل من نفسه (مرؤياً له) ، (وشهرزاد) هي الرواية ، نقرأ : ((وكان يا ما كان ، قالت شهرزاد هذا الزمان .... ))<sup>(١)</sup>. كما نلحظ إن ثوب (شهرزاد) لا يقتصر على (عقيل) فقط ، بل جعل (الأحمدي) بعض شخصياته ترتدي هذا الثوب . ففي الحرف الثالث (ف ٣ / ربعة في ثوب شهرزاد)<sup>(٢)</sup> ، فهي تروي قصة حب (فاطمة وعقيل) .

ولكن أن كانت (شهرزاد) في (ألف ليلة وليلة) تروي رواية قد بلغتها عن طريق السماع (بلغني يا مولاي ...) أي أنها لم تعيش الحدث وإنما سمعته من راوٍ غيرها ، فـ(راوي) روايات (الأحمدي) راوٍ شاهد الحدث وعاشه ، فهو يروي ما حدث حقيقة ، يروي قصة حب شاهدها . إذ يصرح (الأحمدي) بواقعية شخصياته وارتباطها بالمجتمع البصري . ((في العودة إلى الرواية التي نرى فيها مخلوقات طبيعية تعيش الواقع ، كما كنا نرى أو كما ينبغي أن نراه ، وليس كما تفرض علينا رؤيته ))<sup>(٣)</sup>. فعبارة (كما ينبغي أن نراه وليس كما تفرض علينا رؤيته) تؤكد أنه شاهد على الأحداث التي يرويها . أي أنه يروي ما يراه في الواقع .

هكذا نرى عناوين ثلاثة (الأحمدي) ليست عنوانات هامشية أو سطحية ، بل هي تمثل نقطة مركزية أو (ثرية) تتجه منها أشعة لإضاءة النص من الداخل . بمعنى آخر ، تفصح عن العلاقة ما بين النص وعنوانه ، وبهذا ((ينهض العنوان بباباً للكتاب ، ولحظة تأليفية مؤسسة ، ونصًا موازياً (paratext) يندرج ، حسب تقسيم جيرار جينيت ، ضمن النص المحيط ))<sup>(٤)</sup> .

كما هو واحد من عقبات النص الممهدة للدخول إلى عالمه ، أي عالم الرواية وفصولها . وبهذا فالعنوان ((ليس عبارة لغوية منقطعة أو إشارة مكتفية بذاتها ، بل هو دائمًا مفتاح تأويلي أساسى لفك مغاليق القصة ))<sup>(٥)</sup> .

وقد أشار (ميشال بوتير) إلى مجموعة من المظاهر ، التي تشكل فضاء النص ، التي يمكن مصادفتها في جميع الكتب والنصوص الأدبية ، أهمها ، الكتابة

(١)نجيمات الظهيرة ، ص: ١١٦ .

(٢)المصدر نفسه ، ص: ١٧٢ .

(٣)إجابات عن أسئلة غير متوقعة ، مجلة الموقف الثقافي ، ص: ١١٢ .

(٤)بلاغة التزوير ، ص: ٢٠٥ .

(٥)ثريا النص ، مدخل لدراسة العنوان القصصي ، محمود عبد الوهاب ، الموسوعة الصغيرة (٣٩٦) ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٩٥ ، ص: ٣١ .

الأفقيه والكتابه العمودية ، والرسوم والأشكال والألوان ، وقد أضاف عليها ( حميد لحمداني ) بعض الإضافات الفنية ، كالبياض ، وتصميم غلاف الرواية وغيرها<sup>(٣)</sup>.

١- **البياض** : يعلن البياض عادة عن (( نهاية فصل أو نقطة محددة في الزمان والمكان ، وقد يفصل بين اللقطات بإشارة دالة على الانقطاع الحدثي والزمني كأن توضع في بياضٍ فاصلٌ ختمت ثلاثة كالمات : (\*\*\*) على أن البياض يمكن أن يتخلل الكتابة ذاتها للتعبير عن أشياء محفوظة أو مسكونة عنها داخل السطر ))<sup>(٤)</sup>.

وهذا ما نجده في ثلاثة ( الأحمدي ) ولاسيما رواية ( تجاه القلب ) ، إذ نلحظ كثرة البياض الذي يتخلل الرواية ، بمعنى آخر كثرة المسكون عنه ( غير المعلن ) وهذا يعود إلى أمرين :

**الأول**: هو رغبة الروائي في فتح المجال للقارئ والمشاركة في إيجاد المعنى العام للرواية . وذلك لأن القراءة (( تعاون في صوغ المعنى الفضائي بين الطرف الفني ( المنتج ) والطرف الجمال ( الملتقي ) ))<sup>(١)</sup>.

وعليه تبرز لنا ثانية ( الاختيار والخلق ) ، فهم أي ( الروائيون ) يختارون الفراغات ونحن ( القراء ) من يخلق لها المعنى .

**والأمر الثاني**: هو أن الرواية تتعمى إلى المناخ السياسي البحث ، الذي يجسد الصراع بين الفرد وأنظمته السياسية . لذلك نرى كثرة المسكون عنه ( غير المعلن ) الذي يعد بدوره أهم من المعلن .

فعلى سبيل المثال لا الحصر ، الحوار الذي دار بين ( البasha ) واحد رجال الشرطة حول قضية المواطن ( أنس طه ) .

نقرأ : (( حسناً - وماذا عن قضية المواطن أنس طه .. الذي ! ))

- للاسف ، سيدى البasha ، لم يستطع جهازنا أن ...

- " سيدى البasha ، جهازنا كان سيدى البasha ، سيدى البasha - فلم يستطع أن يحمى .. ! "

- "تعني أنه ... "

- " أعني سيدى البasha - حماية سيدى البasha .. "

- " من ؟ " )<sup>(٢)</sup>.

(٣) ينظر : بنية النص السردي ، ص : ٥٦ .

(٤) بنية النص السردي ، ص : ٥٨ .

(١) شعرية الفضاء ، ص : ٨٣ .

(٢) تجاه القلب ، ص : ١٥٨ .

هكذا نرى كثرة (البياض) في هذا الحوار . فضلاً عن ذلك ، نرى توظيف (الأحمدى) لسمة (الاستطراد) التي تعد الوسيلة أو القناع ، الذي يتقنع به الروائي للوصول إلى غايته ، وتحقيق أهدافه ، التي يسعى باليصالها إلى القارئ ، إذ يخفي تحت الاستطراد ما يخفي .

**٢ - التشكيل وعلاقته بالنص :** يتركز التشكيل ((في الغلاف الأمامي الخارجي للنص الروائي ))<sup>(١)</sup>. إذ يعمد بعض الكتاب على اختيار رسوم تحيل على نص الرواية ، مما يسهل على القارئ الربط بين النص والشكل الخارجي للرواية .

فإذا عدنا إلى ثلاثة (الأحمدى) نرى اللون الأخضر على غلاف روايته البكر (أمس كان غداً) ، إذ يعد هذا اللون رمزاً للتجدد والحياة ، وهذا ما أفصحت عنه نهاية الرواية وتجدد الحياة عند شخصياتها المتمثلة بالبطل وعودته إلى ذاته وخروجه من قبضة الاستعمار .

أما في رواية (نجيمات الظهيرة) فنرى اللون الأصفر الذي يدل على الظهيرة وحرارة الشمس ، التي تشارك بالأحداث . فضلاً عن ارتسام التأثير الذي يحتوي على النجمة ، وهذا لشد انتباه القارئ ، والإشارة إلى قضية محددة في الزمان والمكان . كما يرتبط هذا الرسم الخارجي بمجرى الرواية ويؤدي بالتأزم الدرامي للأحداث .

في حين نرى رواية (تجاه القلب) يطغى عليها اللون الوردي الذي يرمز إلى التفاؤل والحب ، ويوضع في وسطه السهم المتذلي للأسفل أي بـ (تجاه القلب) قلب (فاتمة) أحدى شخصيات الرواية وتفاؤلها بعودة حبيبها (عقيل) وحبها الدائم واللانهائي .

أضف إلى ذلك ، يمكن الإشارة ، إلى (اسم المؤلف) الذي يسهم في تشكيل المظهر الخارجي للرواية . ((فوضع الاسم في أعلى الصفحة لا يعطي الانطباع نفسه الذي يعطيه وضعه في الأسفل ))<sup>(٢)</sup> .

وهذا ما نلحظه في ثلاثة (الأحمدى) ، إذ نرى اسمه في رواية (أمس كان غداً) و (تجاه القلب) فوق الصفحة ، أي في الأعلى ، في حين نراه في رواية (نجيمات الظهيرة) في أسفل الصفحة . هنا يحمل دلالة رمزية ، تعتلج في ذهن (الأحمدى) .

(١) بنية النص السردي ، ص : ٥٩ .

(٢) المصدر نفسه ، ص : ٦٠ .

## المبحث الأول

### مفهوم السرد

للسرد مفاهيم مختلفة تتطرق من أصله اللغوي الذي يعني: النسيج ، أي هو: (( تداخل الحلق بعضها في بعض ))<sup>(١)</sup>. بمعنى آخر ، التشابك والربط المتقن بين أجزاء الشيء<sup>(٢)</sup>.

وهو كذلك (( المصطلح العام الذي يشمل على قص حدث أو أحداث أو خبر أو أخبار سواء كان ذلك من صميم الحقيقة أم من ابتكار الخيال ))<sup>(٣)</sup>.

ويعد السرد أحد السمات الرئيسية لفن الرواية ، فهو (( أداة لنسج العلاقات بين العناصر الفنية التي يقوم عليها النص القصصي سواء كان ملحمة أو رواية أو قصة قصيرة ))<sup>(٤)</sup>.

أما السرد كأحد مكونات الخطاب السردي الروائي فهو (( الكيفية التي تروي بها القصة عن طريق هذه القناة نفسها وما تخضع له من مؤثرات ، بعضها متعلق بالراوي والمروي له ، والبعض الآخر متعلق بالقصة ذاتها ))<sup>(٥)</sup>، أو هو (( نقل الحادثة من صورتها الواقعية إلى صورة لغوية ))<sup>(٦)</sup>.

والسرد كذلك هو (( عملية يقوم بها السارد أو الحاكي أو (الراوي) وينتج عنها النص القصصي ، المشتمل على اللفظ (أي الخطاب) القصصي والحكاية (أي الملفوظ) القصصي ))<sup>(٧)</sup>.

ويؤدي السرد وظائف عده منها : إعادة التتابع الزمني للأحداث<sup>(٨)</sup> ووظيفة تنسيق فالسارد يأخذ على عاتقة التنظيم الداخلي للخطاب القصصي ، ووظيفة إبلاغ (رسالة القارئ) ، ووظيفة انتباهية تتمثل في اختبار وجود الاتصال بين السارد والمرسل إليه ، إلى غير ذلك من وظائفه<sup>(٩)</sup>.

(١) لسان العرب ، لابن منظور ، مادة سرد.

(٢) ينظر: السرد العربي القديم ، الأنواع والوظائف والبنيات ، إبراهيم صحراوي ، الدار العربية للعلوم ، ط١ ، بيروت ، ٢٠٠٨ ، ص: ٣١.

(٣) معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب ، مجدي وهبه ، كامل المهندس ، كتب لبنان ، ساحة رياض الصلح ، بيروت ، ط٢ ، ١٩٨٤ ، ص: ١١٢.

(٤) البناء الفني في رواية الحرب ، ص: ١٧٧.

(٥) بنية النص السردي ، ص: ٤٥.

(٦) الأدب وفنونه ، عز الدين إسماعيل ، ط٦ ، دار الفكر العربي ، بيروت ، ١٩٧٦ ، ص: ١٨٨.

(٧) مدخل إلى نظرية القصة ، ص: ٣٨.

(٨) ينظر : البناء الفني في الرواية العربية ، ص: ٨.

(٩) ينظر : مدخل إلى نظرية القصة ، ص: ٤٠ و ٥٠.

ويعد السرد صلب تركيب الرواية وأساس نجاحها ، بوصفه فناً أدبياً ، وسمة مهمة ورئيسة لفن الرواية ، بتضافره مع العناصر الأخرى.

وقد تطور السرد واختلف باختلاف مراحل تطور الفن الروائي ، فبعد أن كان تقليدياً، أصبح اليوم محدداً برأى وجهات نظر ، مصراً كوامن الشخصيات الروائية ومرتبطاً بفكر الإنسان المعاصر ، فهو ينظم الحوافز ويضبط التواتر الفني ويحدد المنظور السردي أو وجهة النظر ، وهذا ما يستلزم كل نثر قصصي ليكون قصاً<sup>(٤)</sup>. يتحلى من خلال ما ذكر ان الراوي وبحسب الرؤية يحدد أحداث الرواية عن طريق السرد . فيقدم الأحداث والشخصيات والزمان والمكان معتمداً في ذلك على رؤيته .

### ١- أنماط السرد

ولدراسة هذه الأنماط نعتمد على تقسيم الشكلاني الروسي (توما تشفسكي) ، حيث حدد نمطين من السرد<sup>(١)</sup>.

- أ- السرد الموضوعي .
- ب- السرد الذاتي .

#### أ- السرد الموضوعي :

وقد أشار (توما تشفسكي) إلى ان السرد الموضوعي (( يكون الكاتب فيه مطلعاً على كل شيء، حتى الأفكار السرية للأبطال))<sup>(٢)</sup> ويقصد بالكاتب هنا ، الراوي الغائب الذي يستعين بالضمير (هو) ، ويقدم الأحداث والشخصيات . الذي يمتلك حرية التنقل بين عناصر الرواية ، فيعطي من المعلومات ما يريد إعطاءه ويحجب ما يريد حجبه عن المتلقي<sup>(٣)</sup>. فهو راوٍ موضوعي بالضمير الثالث ، كما هو (الراوي العليم) العالم ببواطن الأمور ، والسيطرة على مجريات السرد ، والنافذ إلى داخل الشخصيات، والمرتب للأحداث وورودها في النص تبعاً لرؤيته .

فهو يتولى الفعاليات جميعها داخل المتن الحكائي ولا يتقيد بأي عنصر من العناصر القصصية . وكذلك يمتلك الراوي العليم ، حرية نقل تصرفات الشخصيات

(٤) ينظر : القصة الحديثة والغرب ، عبد الله أبو هيف ، اتحاد الكتاب العرب ، دمشق ١٩٩٤ ، ص: ٢٠٥.

(١) نظرية المنهج الشكلي ، نصوص الشكلانيين الروس ، ترجمة : إبراهيم الخطيب ، ط ١ ، الشركة المغربية للناشرين المتحدين (الرباط)، مؤسسة الأبحاث العربية ، بيروت ١٩٨٢ ، ص: ١٨٩.

(٢) المكان نفسه.

(٣) ينظر : النقد التطبيقي التحليلي ، ص: ٨٦.

والتعليق عليها ونقلهالينا ، وقد يقوم بقدح أو مدح سلوك معين لأحد الشخصوص ويسمى أحياناً بالراوي ( الشامل ) أو ( المتنقل ) أو ( المتعدد )<sup>(٤)</sup>.

وقد عُرف هذا النمط من السرد قديماً ، وشاع استخدامه في الروايات القديمة بضمير الغائب ، أما اليوم فالوضع مختلف . فقد تطورت الرواية وتغير السرد بتغير حياة الإنسان وتعقدها . وجئ الروائيون إلى ابتداع ضمير المتكلم وضمير المخاطب . (( ولكن هذا السلوك السردي لم يكن مجرد حب للتغيير ، وإنما كان حتماً لغاليات تقنية وفنية أيضاً، تتيح للعمل السردي أن يتخذ أبعاداً دلالية وجمالية تقضى إلى أبعد أشواطه ))<sup>(٥)</sup>.

وبعد التتبع والاستقصاء في ثلاثة ( الأحمدي ) لبيان أنماط السرد ، وجدنا إن الطابع السردي الغالب على الثلاثة هو ( السرد الذاتي ) قياساً للسرد الموضوعي . ففي رواية ( أمس كان غداً) كانت الهيمنة للسرد الذاتي ، الراوي ( بضمير المتكلم ) إذ يسرد أحداثها الشخصية المركزية ( عقيل ) البطل . لكن هذا لا يعني عدم وجود السرد الموضوعي على الرغم من وجوده بنسبة ضئيلة .

فعلى سبيل المثال لا الحصر ، نرى استخدام الراوي للسرد الموضوعي لإضاءة الشخصية من الداخل والخارج ، أي أنه استخدام أسلوب المزاوجة بين ما يراه وما يحس به ، من خلال الربط بين الوضع الخارجي والداخلي للشخصية . وإظهار أشياء مكبوتة وأحساس خفية كانت تعاني منها شخصية ( فليمون ) السيدة الانكليزية . فهي تعاني أزمة جنسية . كما في هذا المقطع .

(( ما زالت السيدة ترتدي الروب دي شامبر ، رغم أن الساعة تجاوزت الحادية عشرة ، وليس من عادتها إن تبقى في الروب ، حتى هذه الساعة - وكان حزامه فالتاً . وقد تهدل من الأمام كأنه فلتقي بباب ، ي يريد جسدها إن ينفلت من داخله - وبالأنك وحده ؟ .. كان جسدها لا يشيء بشيء من سنوات عمرها ، لا يشيء بثلاثين عاماً... وإنما يحاول أن يدلل بأنه لم يحمل أجساماً غريبة .... كانت كأنما تقرأ في ورقه بيضاء ، يشوبها لون من الصفرة ، هو نتيجة لفعل خارجي ، فعل لطاقة لها أن تتحمله دون أن تتلوث قليلاً ، لكنها تظل ناصعة ، ورقة بيضاء ناصعة ، شيء من الطفولة ، شيء من تفتق المشاعر ، شيء من التمو... ومرة أخرى يتكرر فعل الفم ، فينفرط صفاللؤلؤ ، وتنوس من بين شفتيها ضحكة صغيرة بحجم حبة الحمص ،..... ))<sup>(٦)</sup>.

(٤) ينظر : المكان نفسه .

(٥) في نظرية الرواية ( بحث في تقنيات السرد ) ، عبد الملك مرتضى ، سلسلة عالم المعرفة ، الكويت ، ١٩٩٨ م ، ص: ١٩٤ .

(٦) أمس كان غداً ، ص: ٤٠ . وينظر كذلك الصفحتان ١١٤ ، ١٥٤ ، ١٥٨ .

هكذا نرى استبطان الراوي لمشاعر الشخصية ، والانتقال بحرية بين دواخلها . مستخدماً صيغ التقويم التعبيرية ، إذ ان تقويم الراوي ( تقويم يقيني ) لا ينتابه الشك . لاسيما أصواتها واضطرابها إزاء فعل لاتاقة لها أن تحمله .

أما رواية (نجيمات الظهيرة) فترى الحوارات ما بين الشخصيات في اغلبها يسردها (الراوي العليم) عبر السرد الموضوعي . لكن الراوي العليم في هذه الرواية يتخلّى في أحابين كثيرة عن احتكاريته للسرد ، وذلك بسحب سلطته عن الشخصيات والتخلّي عن موقفه بوصفه راوياً عليماً ، فيعطي الحرية لكل شخصية من شخصيات الرواية في إقامة بعض الحوارات ، والأمثلة كثيرة على ذلك ، سوف نتطرق إليها فيما بعد .

وقد اخترنا بعض النماذج التي تمثل (السرد الموضوعي) في هذه الرواية . وأحد هذه النماذج الحوار الذي دار بين (عقيل وفاطمة) الذي يقدمه (سهيل العبد) عبر السرد الموضوعي ، وبتدخله المباشر ، باستعمال ضمير الغائب الثالث، والفعل (قال) الذي يدل على تدخل الراوي في مسيرة الحوار ، نقرأ :

(( قال عقيل " وانت أنت تأتي إلى المخبز - لقد تمنيت لو انك تمرين من هناك " )  
 قالت إما أدهشك ما فعلته الابنة؟" وأشار هو / إلى المعبد ، وكانت هي تغمض عينيها خجلًا لثلا تظهر لها صورة آمنة - شعر عقيل بما في عيني فاطمة ، فردد بصوت مرتفع " فاطمة ..." وكانت قد أدركت أن في صوته نغمة عصبية ، هاربة كادت تقترب لتكمل نسق النغمة المنفلترة وحدها .... قالت فاطمة :

- " لا استطيع أني لا استطيع أن أقف ... أشعر أن .. "

- " هل تخافين؟"

- " من؟"

- " من العيون " ))<sup>(١)</sup>.

هكذا نرى تدخل (الراوي الموضوعي) بإشارات خلال عرض الحوار ، ومن هذه الإشارات أيضاً ( وكانت هي/ تغمض عينيها خجلًا ، فردد بصوت مرتفع ) وهذه ما تسمى (بالوظيفة التعليقية) للسارد (( فالتعليق يوقف سير الحدث لصالح إيراد معلومات حول الواقعية السردية وهي معلومات تتعلق بالحدث نفسه او اسبابه ، او ايراد معلومات حول الشخصيات ، ومنها وصف الشخصية ))<sup>(٢)</sup>.

(١) نجيمات الظهيرة ، ص: ١٣٨ ، ١٤٠ ، وينظر كذلك الصفحتان ، ١٣٩ ، ١٤١ .

(٢) الزمن النوعي ، ص: ١٥٤ .

و هذه التقنية تبدو على اتصال واضح مع معرفة السارد الكلية . كما يمكن الإشارة هنا ، إلى (الحوار المبتور) الذي يولد (البوج المبتور) . فلجوء (الأحمد) إلى هذا النوع من الأسلوب ، هو لجذب انتباه القارئ والدعوة للمشاركة في إيجاد المعنى . أما في (ف ٥ / نتفه من مقامة المدينة) فالراوي اعتنى بوصف المكان ونقل أدق التفاصيل . بأسلوب أشبه بالتصوير المباشر .

فنكاد نرى لوحة أمام أعيننا بكامل المواصفات . فيصف الراوي الموضوعي هنا ، المدينة وأشجارها وثمارها .

نقرأ : ((مدينة يقظى . مدينة تعيش نهارها ، تبدو أنيقة ومظللة بأشجار النخيل واليوكلابتوس والنبق والتكي والبمبر ، تتهادى العصافير مرفرفة بين أغصانها ، فكل شجرة تهدى أختها زقرقة عصفور ، أو نواح فاخته أو نسمة هواء عليل ، وتظل تحبل أوراقها وأغصانها بأجساد طرية ، لا تجد مرحها ولعبها ،... وتلكلذتها ))<sup>(١)</sup> .

فهنا وظف السارد ، السرد الموضوعي لإضاءة المكان ورسم صورة عامة له . ومثل هذا التوظيف نجده في رواية (تجاه القلب) في (الحرف الرابع / العيون) فالمقطع الاستهلاكي لهذا الحرف يبدأ بوصفه (للمقبرة) وما جرى عليها من التغير . إذ نرى دقة ملاحظة عين الراوي لما نقله من أوصاف دقيقة ، كما في المقطع الآتي :- ((ترى العيون مقبرة الملا ناصر ، هناك ، في الخارج عبر الشارع ، مهملة . مفتوحة . الكلاب تنام في القبور ، وقد تعويني . كلاب حقيقة ذات نباح أحش . لم تحسن استعماله إلا في المقبرة ! ))<sup>(٢)</sup> .

وبعد ان وظف الراوي في المقطع السابق السرد لإضاءة المكان فأنه في المقطع الآخر ، في الصفحة نفسها نراه يوظفه لإضاءة الشخصيات من الداخل ، (النسوة العاطلات عن العمل - البيتي العجائز) ويستقصي تعصبهن للأفكار القديمة . كما نراه يؤطر الحدث ويحدد الزمان والمكان (الساعة الرابعة أو في منتصف الخامسة / في عتبة باب أم فاطمة) .

نقرأ : ((وكالعادة - في الساعة الرابعة أو في منتصف الخامسة ، اجتمعت النسوة العاطلات عن العمل البيتي - العجائز ، عند باب أم فاطمة . كان شتاء هذا العام دافئاً في أوله ، وخاليأً من الغيوم - نوعاً ما . وكان لديهن وقت طويل فيه ساعة أو ساعتان أو نصف مساء لتبيديه أو نثره أو تبذيره - على شكل كرات صغيرة تقفز من فم إلى آخر - صحيح أنهن عجائز ، ولكن أدمغتهن محسنة وأفواههن تجيد الضحك ))<sup>(....)</sup><sup>(٣)</sup> .

(١) نجميات الظهيرة ، ص: ٨٦.

(٢) تجاه القلب ، ص: ٣٠٠.

(٣) تجاه القلب ، ص: ٣٠٠.

هكذا نرى انتقال (الراوي البراني<sup>\*</sup>) من الناطم الخارجي في المقاطع السابق إلى الناطم الداخلي . وبهذه تتعدد المنظورات وتتحول من فضاء إلى آخر ، ومن شخصية إلى أخرى . كما نلحظ تزاوج (الناظم والمبيّر) فهو الذي يسرد ويبيّر معاً . ونرى الراوي يوظف السرد الموضوعي لإضاءة (أم عقيل) من الخارج والداخل ، كاشفاً قلقها واضطربابها وما يدور برأيها ، وتشابك أفكارها .

نقرأ : (( تصابت قامتها أمام عينيه ، كلوجة من خشب منجور بعایة . محدقة متصلة بجفاف إلى حد ما ، لكن هذا السواد الذي يغلق قامتها ، يجعلها ، كائناً تتحرك - رقيقة - تحاول فك تشابك أفكارها بدأ من نبضة القلب ..... ))<sup>(٢)</sup> .

فمن خلال هذا العرض البنورامي يتضح لنا (الراوي العليم) او الناطم الداخلي ، الذي يبيّر (أم عقيل) المبار ، من خلال رؤيته السردية البرانية الداخلية - في العمق إذ نراه يستبطن أفكارها ويسبّر أغوار عقلها ، ثم يعرّيها لنا ويكتشفها ، وهي تعيش حالة قلق وانتظار ابنها (عقيل) وخوفها من المجهول والمخبأ .

كما نرى السرد الموضوعي في (الحرف الثاني/ الضمائر) من رواية (تجاه القلب) له دلالة نفسية وظفتها الراوي (عقيل) بطل الثلاثية ، عندما يسرد لنا حديث (نمر الشرطي) الشخصية الثانوية . ويدخل جمجمته ويخترقها ، فاصحاً لنا عن مشاعره الداخلية وأفكاره الذاتية ، فهو يقرأ ما بداخله .

(( اهتزت قامة نمر الشرطي ، كعود أهوج ، وأندفع خارج المقهى - أحسنا أعيننا لا تزال تلاحمه ، تلتقد بظهره ، كما الأطفال حينما يتبعون لعبة متحركة . من لحظة قيمة من جوارهم . إلى لحظة وقوفه تمثلاً أمام الملازم . ثم إلى انفتاح اللحظة ودخوله في الزمن الذي يده ( هو ) من أزمنة أيامه السود أو من سواد الوجه - .... ))<sup>(١)</sup> .

فمن المقطع السابق يتضح السرد الموضوعي ، لكن عندما يحدد الراوي موقع الصبية وهو من ضمنهم عبر ضمير المتكلمين (نحن) ، (أحسنا أعيننا) . فانه ينتقل إلى لقطة أخرى تخدم (السرد الذاتي) . فالراوي هنا يستخدم ضمير الغائب(هو) في سرده لأنّه يسرد لنا من الداخل ، فهو يقع خلف أحداث ، رآها ويسردها بحرية تامة ، كما له إمكانية لمعرفة الخفايا .

ونلحظ كذلك طابع لغته الجامع بين لسانين ، لسانه (لسان الراوي) ولسان الشخصية ، حيث نرى التلاعب بين ضمير المتكلمين (نحن) وضمير الغائب (هو) .

\* سيجري التطرق إلى الفارق بين الراوي الخارجي والداخلي في ثابيا الفصل ، لاسيما عند الحديث عن الراوي .

(٢) تجاه القلب ، ص: ٩٦ .

(١) تجاه القلب ، ص: ٢١٦ .

فلسان الراوي يظهر عندما يسرد ويستمر في سرده ليفصح عما بداخل (نمر الشرطي).

((ولما رأيناه يتضاعل ، لم يكن من السهل علينا ، أن نقاوم ، في تلك الأثناء ، سيل الأفكار والكلمات الذي كشف عن احتقار لاذع لذل الوظيفة الحكومية . وكل من يعمل فيها - في الحقيقة ، هذا انطباع صبياني وسخيف - إذ لا بد أن تكون في يوم ما ، نعمل في الدولة ، لكننا - في الوقت الحاضر ندين به للأفكار التي تركها نمر الشرطي في مخيلتنا - .....)).<sup>(١)</sup>

فالراوي- هنا- يوضح لنا ان (نمر الشرطي) مسلوب الإرادة ودليل لوظيفته الحكومية .

كما نرى عبارة (إذ لا بد أن تكون في يوم ما ، نعمل في الدولة) هي ليس من ضمن الحوار الدائر ما بين (نمر الشرطي وملازم الشرطة). إنما أقحمها الراوي، فهي من صنعه ومن أسلوبه الخاص. لذا جاء سرده غير مباشر أو ما يسمى (بالخطاب المسرود غير المباشر) ، لأنه دمج خطابه مع خطاب الآخرين ، لذا جاءت لغته جامعة ما بين لسانين.

فهو يسرد لنا ما يدور بين المتحاورين (بصورة موضوعية) ، ثم يتدخل مقتحماً السرد (بصورة ذاتية) جاماً ما بين ضميري (المتكلم والغائب). وأن هذا الأسلوب في السرد ، أسلوب سائد يهيمن على ثلاثة (الأحمدى) .

وإذا رجعنا إلى رواية (نجيمات الظهيرة) نقف على أنموذج لوظيفة (الراوي) وهو يطلعنا على أوصاف (حميد القرناوي) صاحب المقهى ، إذ يتخذ الراوي من (السرد الموضوعي) وسيلة لعرض الأوصاف الدقيقة لهذه الشخصية الثانوية (حميد القرناوي) توحى بعمله.

(( انه نزح من بلدة القرنة ، بلا سبب أو بسبب خفي - يكشف عن ذلك لقبه ولهجته - وقامته الطويلة والحزام الجلي العريض الذي يشده على بطنه فتتدلى منه بقية من لسان جلد حمراء داكنة ، يقال إنها جيب لشيء ما أو لقطع النقود المعدنية .....)).<sup>(٢)</sup>

هكذا نرى تكوين صورة كاملة عن (حميد القرناوي) عبر وصف هويته وملبسه الشرقي ، التي جاءت متوافقة تماماً مع أخلاقيته العالية .

فالرؤية السردية البرانية للناظم الخارجي لعبت دوراً في إبراز شخصية (القرناوي) وتسهيل معرفة (القارئ) لها.

**بـ- السرد الذاتي:**

(١) تجاه القلب ، ص : ٢١٦.

(٢) نجيمات الظهيرة ، ص : ٤٩.

هو النمط الثاني من أنماط السرد ، وعادة يكون مرتبًا بالذات الإنسانية (( ويقوم جوهرها على الغياب الطوعي للمؤلف المحبط بكل شيء عن روایته وعلى وجود(وجهة نظر) مقيدة عوضاً عن ذلك ))<sup>(١)</sup>.

ففي السرد الذاتي تقل أهمية (الراوي العليم) ، ويتعارض دوره للإقصاء وتقدم الأحداث القصصية عبر رؤيا شخصية قصصية مشاركة أو مراقبة<sup>(٢)</sup>.

بمعنى آخر لا نطلع على دواليب الشخصيات وخفاياها بوساطة (الراوي العليم) ، وإنما (( تتبع الحكي من خلال عيني الراوي أو (طرف مستمع) متوفرين على تفسير لكل خبر: متى وكيف عرفه الراوي أو المستمع نفسه))<sup>(٣)</sup>.

وفي مثل هذا السرد يستخدم السارد ضمير المتكلم (أنا) في سرد الرواية (( فهو يعلق على الأحداث أو يقدم وجهة نظره ، من زاوية ذاتية ، حول موقعه من العالم ومن الشخصيات الأخرى ومن بعض الأحداث))<sup>(٤)</sup>.

ويعطي استخدام الضمائر وجهات نظر مختلفة ومتعددة ورواية متعددين ، كما يفسح المجال أمام الشخصيات ان تتفاعل وتشابك وتنما في بيتها ورؤيتها المتعددة مع العناصر الروائية الأخرى<sup>(١)</sup>. وهذا ما يجعل الرواية أكثر حيوية ويتم تناول الأفكار ومناقشتها في أكثر من زاوية ، والتخلص من عباءة الرؤية الواحدة.

ويقول (بيرسيلوبوك) ، ان استعمال ضمير المتكلم هو مصدر راحة للكاتب الروائي في مجال عمله القصصي ، فهو أسلوب يتكون على هواه ويعطيه حرية في طرح أفكاره<sup>(٢)</sup>.

ولعل من أهم سمات هذا النوع (السرد الذاتي) الذي يتلخص بميزة (( يكون الراوي فيه راوياً مشاركاً في الحدث أو شاهداً عليه ، ولديه معرفة محدودة بعالمه ، فهو يصف ما هو منظور ومحسوس بالنسبة له ، ولهذا فهو يتحرك ضمن نطاق ضيق ، ولا يمتلك خاصية الفضول لمصادر الشخصيات الأخرى ، أو حجب أفكارها ))<sup>(٣)</sup>.

(١) نظرية الأدب ، رينيه ويليك . أوستن وارين ، ترجمة محي الدين صبحي ، مراجعة حسام الخطيب ، المجلس الأعلى لرعاية الفنون والأدب والعلوم الاجتماعية ، مطبعة خالد الطرايبي ، ١٩٧٢ ، ص: ٢٩٢.

(٢) ينظر : الصوت الآخر ، الجوهر الحواري للخطاب الأدبي ، فاضل ثامر ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ط١ ، ١٩٩٢ ، ص: ١٨٣.

(٣) نظرية المنهج الشكلي ، ص: ١٨٩.

(٤) السرد في روایات محمد زفاف ، محمد عز الدين التازى ، دار الشؤون الثقافية العامة ، سلسلة الموسوعة الصغيرة ، بغداد ، د.ت ، ص: ٢٦.

(١) ينظر : غائب طعمة فرمان - روائياً ، ص: ٣٣. وينظر كذلك : البناء الفني لرواية الحرب ، عبد الله إبراهيم ، ص: ١٩٦.

(٢) ينظر : صنعة الرواية ، ص: ١٢٤.

(٣) البناء الفني لرواية الحرب ، عبد الله إبراهيم ، ص: ١٩٧.

يحتل السرد الذاتي ركناً بارزاً من ثلاثة (الأحددي) ، وبخاصة في روایته البكر (أمس كان غداً) ، ويكون مبثوثاً في الجزئين الثاني والثالث (نجيمات الظهيرة وتجاه القلب) ، مع أشكال السرد الأخرى.

ولنبدأ برواية (أمس كان غداً) حيث نجد ان الراوي يستهل سرده بضمير المتكلم (أنا) الذي ينتمي إلى السرد الذاتي . فتعلن الشخصية المركزية (عقيل) بأنها هي الراوي .

(( وأنا أجتاز السادسة عشرة ، في كل مرة ، أن أسمع أبي ، وهو يناديني قبل أن يصعد إلى السطح ، قبل أن يدحو جسده المتعب في حضن الليل التموزي المقر ، ..... " تعال يا ولدي عقيل ! " ))<sup>(١)</sup>.

فالراوي (عقيل) يخبر القارئ ويعرفه بنفسه وباسمها، ويحدد عمره أيضاً ، فهو بطل الرواية ، وهو صاحب التجربة التي تروي ، وهو من يقيم بالحدث والسرد معاً ، إذ تدور الرواية حول ما مر به وما عاناه ، وبذلك يكون مطلعاً على تفاصيل التجربة . كما نراه يختتم خطاب الرواية بأسلوب (السرد الذاتي ) أيضاً ، نقرأ : ((فما زلت أسمع صوتاً أكثر عمقاً ونقاءً ، يتوحد في داخلي ، .....))<sup>(٢)</sup>.

إذ يبقى الراوي (عقيل) مؤطراً للخطاب ، يحكى أولاً وآخرأ . كما نرى استعمال الراوي لضمير المتكلم يسهم في إلغاء المسافة بينه وبين الأحداث ، لأن الراوي حاضر داخل السرد كشخصية في الرواية التي يروي أحداثها.

ويستمر السرد بضمير المتكلم ، الذي كان له دور كبير في تنامي الحدث ، وانفتاح الزمن من الحاضر إلى الماضي عن طريق الارتجاعات، فضلاً عن أغناء السرد بالأحداث . ويظهر هذا واضحاً في استرجاع (عقيل ) النفسي بقوله:

(( سقطت على رأسي كل ذكريات أيام الآحاد ، التي كنت أقضيها في بيت مستر فليمن - لأنه صباح كل أحد ، ونهار كل أحد يخرج إلى الصيد فأكون أنا وزوجته والكلبة أشا - ثلاثتنا نجول في الليل والنهر ....))<sup>(٣)</sup>.

فالاسترجاع هنا، أعطى صورة واضحة لأيام الآحاد التي قضتها (عقيل) مع زوجة (فليمن) ، في بيته.

و عبر استرجاع (عقيل) الصامت مع ذاته ، استطعنا معرفة ان بيت (مستر فليمن) ليس غريباً على (عقيل ) بضمير المتكلم هنا ، مكن الراوي من الاعتراف والعودة إلى الذكرة . إذ يتذكر ويحكي ما عرفه في أيام الآحاد .

(١) أمس كان غداً ، ص: ٥.

(٢) المصدر نفسه ، ص: ٢٠٣.

(٣) المصدر نفسه ، ص: ٩.

ومن الطبيعي أننا نشعر تماماً أن ما يحصل أمامنا هو التنازع بين زمنين، زمن الحاضر بوصفه لحظة السرد الآنية ، وזמן الماضي المسترجع وهو زمن (سيكولوجي) نفسي ، بوصفه تمثيلاً لذهن الشخصية . وهذا يحصل في حالة أن يكون السارد ليس شاهداً ، بل هو مشارك يحضر في الخطاب.

هكذا يمارس (الأحددي) لعبته الفنية في الرجوع الزمني بالسرد إلى الماضي ، أي إلى الوراء ، موظفاً وسيلة التذكر.

وقد يستخدم الرواذي ضمير الشخص الثاني (المخاطب) ، (مخاطبة الذات) ويظهر ذلك بشكل واضح في حوار (عقليل) مع ذاته المنشطرة (أوتلو).

((- " اختلف - يا أوتلو ، لم تعد لك قيمة بعد الآن ! )).

- " أنتي هي - ياعقيل ! " .

- " لقد انتهيت - يا أوتلو ! " .

- " أتحداك ..!" .

- " انتهى دورك - أنتشيء ، لا قيمة له يا أوتلو: " .

- " أهذه إحدى وصايا أبي عقيل؟ " )<sup>(١)</sup>.

(عقليل) هنا يخاطب ذاته في السرد ، فيتحقق بذلك الانفعال بين الذات التي تروي في الخطاب ، والذات التي تتفعل داخل الرواية ، وفي ذلك يكون قد احتل (الرواذي) موقعين في آن واحد . موقع الرواذي في الخطاب وموقع (المروي له) الذي هو شخصية داخل الرواية.

فلاقة الرواذي (عقليل) بالمروي له (أوتلو / ذاته المنشطرة) هي علاقة (المرشد المحذر- للمتمرد الشائر).

فالذات الأولى النقية (عقليل) تمارس ضغطها في ردع (أوتلو) عن أفعاله المشينة مع المرأة الانكليزية ، (السيدة فليمن) التي تريد استغلال (أوتلو) لخدمة مصالحها الاستعمارية ، وزرع الخيانة في ذاته .

وهذا يعني أن (الآنا) الأولى (عقليل) انفصلت إلى (آنا) ثانية وأصبح هو (المتكلم والمخاطب) في الوقت نفسه، ولهذا نجد أن هناك (آنا) مشاركة في الحدث وأخرى غير مشاركة ، أي أنها مراقبة فقط (( لأن السرد الذاتي يتخذ له أحد موضوعين في القصة:

- ١- وضع أول يكون فيه الرواذي بطل سرده.

٢- وضع ثان يؤدي فيه الرواذي دوراً ثانوياً (كملاحظ أو مشاهد )<sup>(١)</sup>.

فالبطل هنا (عقليل) يبدأ بمراقبة ذاته ، ويعقب على أشياء يفعلها هو نفسه . ويعاني بطل رواية (أمس كان غداً) من تضخم الذات بوضوح ، ولكن إنشطار الذات جعلت

(١) أمس كان غداً، ص : ١٢٥ و ١٢٦ .

(١) مدخل إلى نظرية القصة، ص: ٣٠ .

منه ذاتين ، وهذا يعطي للمتكلم فرصة لاستظهار كوامن النفس البشرية في ظل الإحساس بالمحنة ، لذا نلحظه مال إلى كشف الأبعاد النفسية عن طريق ( المونولوج الداخلي ) ( أوتلو ) الذات المنشرطة مع الذات الأصلية ( عقيل ) بقوله :

(( وقد صرت جريئاً ، أو قل - ياعقيل ، صرت رجلاً ، فقلت كلمة : لم تفهمها هي ، إلا أنني جذبتها نحو ي بقوه ساعدي ، فعصرت خصرها ... حسناً ، أريد أن ... في هذا المكان . أية فكرة جهنمية للانتقام من هؤلاء الغزاة . خطرت بيالي - وفعلت .. ناس صوتها ، حاولت إبعادي ، لكنها لما رأت أوتلو مصرأً .. لانت ، ضفت .. ثم أقتنعت ، ... ))<sup>(١)</sup>.

فجرى توظيف ضمير المتكلم هنا ، للتعبير عن الإحساس بالقدرة ، قذارة الغزاة . وبعد شك ( أوتلو ) في غياب السيدة ( فليمين ) ل ساعتين أو أكثر عند دخولها غرفة الكلبة ( أشا ) مارس سلطته الذكورية شارطاً عليها إن لا يمارس معها الجنس إلا إذا جعلته يرى غرفة الكلبة ( أشا ) غرفة التجسس .

إذ نرى ( عقيل / أوتلو ) ينتقم لأبناء شعبه فيصر على ممارسة الجنس مع الانكليزية ( السيدة فليمين ) في غرفة ( أشا ) غرفة ( التنصت ) ، وهو يتلفظ (( ان هذه الأرض هي أرضي ))<sup>(٢)</sup> . فغرفة ( أشا ) بأشيائها التجسسية ، استطاعت إن تحدث صحوة في داخل ( أوتلو ) ، لذا و ( لأول مرة ) في الرواية هو من يبدأ المغامرة الجنسية ، ففي الموقف كلها كانت هي الزاحفة لطلب ممارسة الجنس مع ( أوتلو ) ، لكن ( أوتلو ) ، انتقاماً منها كان هو البادي هذه المرة .

هكذا نرى ( الأحمدي ) يتلاعب في الضمائر ، ( فأوتلو ) يقترن بضمير ( المتكلم والمخاطب ) و ( عقيل ) كذلك . وفي الوقت الذي يقترن ( عقيل ) بضمير المتكلم يغيب هذا الضمير عن ( أوتلو ) وبالعكس ، أي عندما يقترن ( أوتلو ) بضمير المتكلم يغيب هذا الضمير عن ( عقيل ) .

ويأخذ ( ضمير المتكلم ) مداه في الجزئين الثاني والثالث . وفي رواية ( نجميات الظهيرة ) نرى ( سهيل العبد ) يستيقظ لمصيره وما سوف يلاقيه بعد عودته إلى البيت في وقتٍ مبكرٍ ، وهنا الرواية يتخذ من نفسه موضوعاً لسرده ، فتحكي الشخصية عن نفسها ، كما في المقطع الاستشرافي الآتي :

(١) أمس كان غداً ، ص : ١٦٨ .

(٢) المصدر نفسه ، ص : ١٦٤ .

((أما الآن ، فسأخذ طريفي ، وحيداً إلى البيت ، وسأدخل قبل العشاء ، وسيفتح أبي فمه ، ويدخل تلك الأصوات إلى دماغي بقوة ، فرحاً بي ، لأنني صرت مطيناً....)).<sup>(١)</sup>

هكذا يظهر لنا الخطاب الباطني في صيغة المتكلم ، فبضمير المتكلم تستطيع الشخصية الروائية أن ((تواجه القارئ مباشرة فتتحدث إليه مباشرةً لتكشف عن نفسها بحرية واسعة عما تراه وما يقع لها دون حواجز)).<sup>(٢)</sup>

تصر شخصيات (الأحمدي) على اعتمادها (ضمير المتكلم) المنفصل (أنا) ، ولاسيما رواية (نجيمات الظهيرة) إذ قسم كل حرف من حروف الرواية إلى فصول ، كل فصل ترويه شخصية من شخصيات الرواية ، معلنه عن نفسها بأنها الرواوية .

ففي (ف١ / حلم الأميرة فاطمة) الرواية (فاطمة) وفي (ف٢ / سارة .. نغم قصير جداً) ، الرواية (سارة) معلنة عن ذلك (يكفي أن أشهد .. وهذا صوتي) و (ف٣ / ربعة في ثوب شهرزاد) و (ف٤ / ورقة ساقطة من رواية سابقة) من الحرف الأول . هذا الفصل يرويه (أبو علي الخبراز) .

((خيط الحكاية لا ينقطع ، وأنا أروي ، ولكنه يتفرع من غير ما غموض ، أو خلل أو افعال ... قتنضاق الأبناء بآبائهم . قلت : ضاق الآباء بآبائهم)).<sup>(٣)</sup>  
(أبو علي الخبراز) يعلن أنه سيروي من غير غموض أو خلل أو افعال ، يروي عن حياته السابقة قبل زواجه من (أم علي الخباز) .

كما نرى تحول السرد المفرد إلى السرد بضمير (نحن) إذ تستخدم الرواية (سارة) ضمير المتكلم الجمع . ويتركز السرد بشأن أحداث الزعيم وزيارة للبصرة ، وخروج الأهالي للترحيب به .

نقرأ : (( وأوقفونا تحت الشمس الصقنا ظهورنا بجدار عالٍ طويل ، وظل يهطل على رؤوسنا مطر من الأصوات الضخمة . كلمات تتفجر في الهواء .)).<sup>(٤)</sup>  
وتبقى الرواية (سارة) مؤطرة الخطاب ومرسلته . اذ نرى بعد ذلك انتقال السرد من ضمير المتكلم الجماعي ، إلى ضمير المتكلم المفرد . كما في المقطع الآتي :  
(( وكانت الكلمات تخرج من فمي كمثل عظام سمكة أمسها ثم اقذف بها ، وحينما تستعصي علي ، أضع إصبعي في فمي ..)).<sup>(٥)</sup>

(١) نجيمات الظهيرة ، ص : ١٢٩ .

(٢) غائب طعمة فرمان - روائياً ، ص : ٣٣ .

(٣) نجيمات الظهيرة ، ص : ٦٦ .

(٤) نجيمات الظهيرة ، ص : ١٦٩ .

(٥) المكان نفسه .

فالراوي في كلتا الحالتين مشارك في الأحداث ، يروي أحداثا شارك فيها ، ويروي ما وقعت عليه عينه ، وينقل ما سمعت أذنه وما شارك هو في إنجازه . والراوي هنا ، اتخذ الكاتب وسيلة لتصوير الأحداث ، وإرسال الخطاب ، بمثابة الكاميرا التي تربط المشاهد بالحدث .

أما في رواية (تجاه القلب) فتبوح (فاطمة) عن طريق السرد الذاتي بهواجسها وهي في حالة تأزم عاطفي ، بسبب اغترابها عن محلتها وابتعادها عن حبها . فهي تعيش حالة انتظار وترقب لسماع أخبار عن حبيبها (عقيل) لتهيئة لواعج قلبها المائج . فتنقل لنا (فاطمة) صورتها وهي في معهد المعلمات مابين زميلاتها ، تخشى البوح ، وتخشى السؤال منكوية بنيران العاطفة ، التي تمزق كيانها . ولهذا نراها تقوم بمناجاة نفسها ، كما في المقطع الآتي :

(( حاولت كثيراً أن أسأل عنه ، وفكرت في أن الحديث مع الطالبات والسؤال عن فتى ربما ، سيفتح علي باباً قد لا أستطيع تحمل سموم الريح التي ستذهب منه ، خلال الفرص أو ساحة المعهد ، أو في قاعة الدرس – إذ مازالت مثل هذه الأسرار أقصد - أسرار القلب لها فعل الخرافية أو الأسطورة ، تنمو في الهواء العفن ، ..... ورحت أنظر إلى سمائي لعلي أرى قمراً متوجداً فيها يحمل ما في قلبي من حب وشوق وخوف وقلق . لقد قلت ذات مرة ، لم يحن زمن النسيان بعد . ))<sup>(١)</sup> .

فهنا (فاطمة) تعاني من حيرة وتمزق ، لأن حبها مع (عقيل) لم يجد طريقه إلى الاكتمال . وذلك بسبب قيود الرقابة السياسية ، التي تعمل جاهدةً على شل حرية الإنسان وإيقاف طموحاته العاطفية .

الآن (فاطمة) تبقى متحدية لا تحبطها الأزمات ، متمسكة بعبارة (لم يحن زمن النسيان بعد) ، فهذه العبارة تتبع عن إيمان قوي ، تخرج من القلب لتقع في القلب . من خلال ما تقدم من أنماط السرد ، يتضح لنا أن (الأحمدي) وظف السرد الموضوعي في الكشف عن كوامن الشخصيات وإضاعتها وبيان هواجسها وإضاءة المكان وتصويره مستخدماً في ذلك إبراز الألوان والظلل والأضواء . واستخدام السرد الذاتي (بضمير المتكلم) الذي يعد ضميراً سائداً وأسلوباً سريداً مهيمناً ، وبذلك يبلور حركة البناء باتجاه معين يرتبط بحركة الشخصية .

(١) تجاه القلب ، ص : ٣٨١ ، ٣٨٢ .

## المبحث الثاني

### الرؤى السردية أو (أشكال التبيير)

عندما أولت الدراسات النقدية الحديثة عناية كبيرةً بموضوع السرد ، بوصفه وسيلة لبناء العنصر الفني ، تتعدد أنماطه ومظاهره بتنوع الرؤى أو زوايا النظر أو البؤر السردية أو المنظورات ، بترت صرورة الوقف عند (الرؤية) بوصفها وجهاً للنظر البصرية والفكرية والجمالية<sup>(١)</sup>.

فالرؤية ، هي المعلومات التي يقدمها الخطاب وتتقلب دائماً على وفق منظور أو وجهة نظر تعكس العلاقة بين من يحكى والعالم الروائي المتخيّل<sup>(٢)</sup>.

والكلام عن الرؤية السردية ، هو الكلام عن رؤية الراوي وعلاقته بمستوى القص في الحكاية . وقد يكون هذا الراوي خارج النص الروائي (براني الحكي) أو يكون مشاركاً (جواني الحكي) أو مجرد شاهد ومراقب ، ومن هذه المواقع التي يتذبذبها الراوي تجاه النص الروائي تتحدد رؤيته .

فبعد أن كان (الراوي العالم بكل شيء) في القص الكلاسيكي يهيمن على أحداث الحكاية ، أصبح موقفه ينكمش ويضمحل تدريجياً وأصبح علمه تجاه الشخصية يتحدد بنطاق ضيق . ((وكان أول من نادى بهذا المبدأ هو (فلوبير) فانعكس ذلك على المعالجة القصصية وأدى إلى ظهور بوأكير التقنيات التي قامت عليها الرواية الحديثة من تحديد المنظور القصصي وابتکار صيغ أسلوبية عرفت فيما بعد بالأسلوب غير المباشر الحر . والتقط (هنري جيمس) الخيط من فلوبير وطور هذه الأساليب ))<sup>(٣)</sup>.

وببدأ هذا المفهوم الجديد رحلته مع (هنري جيمس) ((وعمقه أتباعه ، وبالخصوص (بيرسيلوبيوك) في كتابه (صنعة الرواية) والواضع الأساسي لأحجار زاوية الرؤية ))<sup>(٤)</sup>. وبعد (هنري جيمس وبيرسيلوبيوك) تعافت الكثير من الدراسات . ففي فرنسا أدخله (جون بويون) ضمن الدراسات النقدية ، بفضل كتابه (الزمن و الرواية) ، كما تناوله النقاد الألمان ضمن مصطلح مغاير ، وبذلك نشأت نظريات عدة لهذا المكون الخطابي ، ((وقد أعطت هذه النظريات تسميات عده لم تفز بها مكونات خطابية أخرى ، رغم أهميتها في تكوين الخطاب الروائي ، من تلك الأسماء : وجهاً للنظر ، البؤرة ، الرؤية ، حصر المجال ، المنظور ، التبيير))<sup>(٥)</sup>. وبعد كتاب

(١) ينظر : المتخيّل السردي ، ص: ١١٦ .

(٢) ينظر: تحليل الخطاب الروائي ، ص: ٢٨٤ ، ٢٨٦ .

(٣) بناء الرواية ، سيزا قاسم ، ص: ١٨٠ .

(٤) تحليل الخطاب الروائي ، ص: ٢٨٥ .

(٥) المصدر نفسه ، ص: ٢٨٤ ، وينظر كذلك ، بنية الخطاب الروائي ، ص: ٢٨٨ .

( جون بويون ) ( الزمن والرواية ) جاء كتاب ( واين بوث ) ( بلاغة الرواية ) ، وشعرية التأليف لـ ( أوسبنسكي ) و ( خطاب الحكاية ) للفرنسي ( جيرار جينيت ) . تكمن الرؤية بين الكاتب والمتلقي عبر الراوي لصياغة أحداث القصة لغاية ما يسعى إليها الكاتب . فيتموضع في زوايا متعددة لنقل وجهات نظره للمتلقي ، وحسب تعريف ( بوث ) لزاوية الرؤية بأنها (( مسألة تقنية ووسيلة من الوسائل لبلوغ غايات طموحة ))<sup>(٣)</sup> .

ومن هنا تبرز لدينا ضرورة الوقوف عند ( الرؤية ) بوصفها وجهة النظر التي تقدم للمتلقي عالماً فنياً تقوم بتكوينه أو نقله عن رؤية أخرى . ويعرف ( هنري جيمس ) الرؤية (( بأنها طريقة تكشف حقائق القصة القائمة على إتارة الموقف والشخصيات القصصية عن طريق عقل إحدى الشخصيات أو عقول شخصيات ))<sup>(٤)</sup> .

ويعد كتاب ( جون بويون ) الزمن والرواية من أهم الدراسات التي تناولت وجهة النظر بالدرس ، حيث يرى صاحبه أن الذي يهمنا في الرواية ليس التقنية إنما السيكلولوجية<sup>(١)</sup> . لذلك جعل منطلقاً في دراسة السرد ( علم النفس ) إذ استنتج ثلا ثلاثة وجهات نظر :

١ - الرؤية من الخلف = Vision From Behind < الراوي > الشخصية : وهي ميزة الرواية التقليدية خاصة البلزاكية ، وتقوم على مفهوم الراوي العالم بكل شيء ، الذي يقدم موضوعة دون الإشارة إلى مصادر معلوماته ، يمارس حضوره في العمل الأدبي من خلال التعليقات التي يسوقها والأحكام العامة التي يصدرها ، وقد يقوم بقدح أو مدح سلوك معين لأحد الشخصوص ويسمى أحياناً بالراوي ( الشامل )<sup>(٢)</sup> . ان الراوي في هذه الحال يقف خلف شخصياته ، يعرف عنها أكثر مما تعرف عن نفسها ، (( كأنه ينتقل في الزمان والمكان دون معاناة ، ويرفع أسقف المنازل فيرى ما بداخلها وما في خارجها ، ويشق قلوب الشخصيات ، ويغوص فيها ويتعرف أخفى الدوافع وأعمق الخلجان ، وتستوي في ذلك عنده الشخصيات فكأنها كلها من أكبرها شأنها إلى أقلها شأنها كتاباً منشوراً أمامه يقرأ فيه كل ما يدور في نفوسها ))<sup>(٣)</sup> . وبهذا يقترب مفهوم الرؤية من الخلف إلى السرد الموضوعي .

(١) WayneG.Booth<<Distance et point de vue>>poétique du récit p.87

عن : بنية النص السردي ، حميد لحمданی ، ص : ٤٦ .

(٢) القصة السيكلولوجية ، ص : ٧٨ .

(٣) ينظر : تحليل الخطاب الروائي ، ص : ٨١ ، ٨٢ .

(٤) ينظر : النقد التطبيقي التحليلي ، ص : ٨٦ . وينظر أيضاً : بنية الخطاب الروائي ، ص :

٢٩٢

(٥) بناء الرواية ، سيراً قاسماً ، ص : ١٨١ ، ١٨٢ .

وكما ذكرنا أن هذه الرؤية كانت سائدة في القص الكلاسيكي ، إلا ان دورها انكمشت في الوقت الحاضر نتيجة التطور الذي حصل في حياة الإنسان ، فأنقل هذا التطور إلى مستوى الكتابة ووجهات النظر (( مما أدى إلى بروز صوت الشخصية في القصة من جهة ، وإلى بروز دور القارئ أو المتنقي للقصة بشكل واضح ))<sup>(٤)</sup>.

## ٢- الرؤية مع vision with الراوي = الشخصية :

وفيها يتساوى الراوي والشخصية في المعرفة ، ولا يتعرف الراوي على الأشياء إلا في اللحظة التي تتعرف عليها الشخصية ، وهنا الراوي (( يكون حاضراً في الحكاية لكن حضوره على نوعين : الأول هو حضور الشاهد والثاني هو حضور المشارك . فالراوي الشاهد هو الراوي الذي ينقل حكاية جرت أحداثها أمام سمعه ونظريه ويكون حضوره لأحداثها غير فاعل ))<sup>(١)</sup>.

وهنا لا يعطينا الراوي أي تفسير أو تحليل إلا إذا توصلت الشخصية نفسها إلى تفسير الحالة أو حلها .

(( إن الرؤية مع ، أو العلاقة المتساوية بين الراوي ، والشخصية هي التي جعلها ( توماتشفسكي ) تحت عنوان ( السرد الذاتي ) . الواقع ان الراوي يكون هنا مصاحباً لشخصيات يتبادل معها المعرفة بمسار الواقع . وقد تكون الشخصية نفسها تقوم برواية الأحداث ))<sup>(٢)</sup>.

وهذا النمط ( الرؤية مع ) هو نمط واسع الانتشار خاصة في الأدب الحديث .

## ٣- الرؤية من الخارج vision from out الراوي < الشخصية :

ويعرف السارد هنا أقل مما تعرفه الشخصية ، وهو يكتفي فقط بأن يصف لنا ما يرى ويسمع <sup>(٣)</sup> وتكون هذه المعرفة خارجية فمثلاً ، نجد السارد يصف المظهر الخارجي وبعض الملامح الخارجية دون الغوص في كواطن الشخصية الروائية ، فلا يعرف أفكارها أو نوایاها أو ماضيها وأسرارها .

(٤) البناء الفني في الرواية العربية في العراق ، ج ١ ، ص : ١٧٤ .

(١) أبحاث في النص الروائي العربي ، سامي سويدان ، مؤسسة الأبحاث العربية ، ط ١ ، بيروت ، ١٩٨٦ ، ص : ١٨٦ .

(٢) بنية النص السردي ، ص: ٤٨ .

(٣) ينظر : السرد في روایات محمد زفاف ، ص: ٢٣ ، وينظر كذلك : تحليل الخطاب الروائي ، ص: ٢٩٣ ، وينظر أيضاً : بناء الرواية ، ص: ١٨٢ ، ١٨٣ .

(( والخارج هنا ليس إلا السلوك كما هو ملحوظ ماديا ، وهو أيضاً المنظور الفيزيقي للشخصية والفضاء الخارجي الذي تتحرك فيه ثالثا ))<sup>(١)</sup>. ومعرفة الراوي هنا تكون محددة ، لأن الرؤية الخارجية (( هي التي تفتقر إلى أقل قدر من التأويل والشرح للمعطيات ))<sup>(٢)</sup>.

ونلاحظ أن ( توما تشفسكي ) لم يشير أطلاقاً إلى هذا النوع ، ويمكن تفسير هذا إلى أن (( الأنماط الحكاية التي تحكي مثل هذه الرؤية السردية لم تكن قد ظهرت بشكل واضح إلا بعد منتصف القرن العشرين على يد الروائيين الجدد ، ولم يستعمل هذا النمط من السرد إلا في القرن العشرين ))<sup>(٣)</sup>. ويمكن ان نرجع هذا إلى غموض و تعقيد إنسان هذا العصر ، والدليل على ذلك هو ان هذا النمط من الرؤى لم يستعمل إلا في القرن العشرين .

(( وجرياً وراء ثانيات العالم اللغوي السويسري ( دي سوسير ) ، فقد أختزل ( تودورو夫 ) الرؤى إلى رؤيتين وضعها في ثنائية واحدة ، والأساس فيها مدى ظهور الراوي في السرد ، ... وهاتان الرؤيتان هما:

١- الرؤية من الداخل : وتتميز بأن الشخصية لا تخفي فيها شيئاً عن الراوي . أي ان الراوي يعرف كل شيء عن الشخصية .

٢- الرؤية من الخارج : وتتميز بأن الراوي فيها لا يعرف عن الشخصية إلا القليل جداً ، وهو يقتصر في روايته على وصف حركة الشخصية ونقل أقوالها ))<sup>(٤)</sup>. وفي خطاب الحكاية ينطلق ( جيرار جينيت ) من قراءة الأعمال التي سبقته ، ومن خلال نقده لمختلف التصورات يضع تصوره لمشروع المنظور ، بناء على عمل ( تودورو夫 ) و ( جون بويون ) مستخدماً مصطلح ( التبيير ) بدلاً من مصطلح وجهة النظر .

(١) تحليل الخطاب الروائي ، ص: ٢٩٠ .

(٢) النظرية البنائية في النقد الأدبي ، صلاح فضل ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٨٧ ، ص: ٣١١ .

(٣) السرد في روايات محمد زفاف ، ص: ٢٣ .

(٤) البناء الفني في الرواية العربية في العراق ، ص: ١٧٤ ، ١٧٥ .

وعليه يمكن أن نقول ، ان الفضل في اجترار مفهوم ( التبيير ) يعود إلى ( جيرار جينيت ) . ليتجاوز بذلك – كما يصرح – مشاكل الخلط بين الصيغة والصوت (٢) أو بعبارة أخرى ، من يرى في السرد ، ومن يتكلم ؟

فالرؤيا هنا تماثل مصطلح ( الصيغة ) ، والصوت يمثل سؤال ( من يتكلم ) . والصوت ( ) هو الصياغة على المستوى التعبيري اللغوي (٣) .

وترتبط مقوله الصوت بالعلاقات بين الراوي والمروي والمروي له ، تلك العلاقات التي تولد أثراً من نمط : ز من السرد ، المستويات السردية ، ضمائر السرد ، المروي له ، المؤلف الضمني .. الخ.

ويقسم التبيير على ثلاثة أقسام :

١- اللاتبيير أو التبيير في درجة الصفر: لقد وجد ( جيرار جينيت ) أن العمل الأدبي قد يكون غير مبار ، وفي هذه الحالة تكون أمام التبيير الصفر . ويحدث هذا عندما يكون الراوي عليماً أو عندما تكون الرؤية من الخلف . وهذا ما اشتهر به السرد الكلاسيكي .

٢- التبيير الداخلي (٤) : ويكون التبيير داخلي عندما تسرد الرواية من وجهة نظر شخصية ما موجود داخل الرواية . وفي هذه الحالة تكون معرفة الراوي متساوية لمعرفة هذه الشخصية .

٣- التبيير الخارجي : وفيه لا يمكن التعرف على دوافع الشخصية ، فرغم أنها تتحرك أمامنا فإننا لا نتمكن من معرفة أفكارها وأحساسها . فهنا تكون معرفة الراوي أقل من معرفة الشخصيات ، لذلك يروي ما يراه فقط من حركة الشخصيات الخارجية . (( وقد راج هذا النوع من التبيير بين الحرفيين العالميين

(٢) ينظر : خطاب الحكاية ، ص : ١٩٨ .

(٣) بناء الرواية ، سيزا قاسم ، ص : ١٨٣ .

\* التبيير الداخلي : وهو على أنواع :

١- ثابناً : ويكون فيه الراوي واحداً تمر عبره كل الرواية ومثاله رواية ( السفراء ) حيث تمر الرواية عبر شخصية ( ستيدير )

٢- متغير : حيث يمر الحكي عبر رواة عدة ويأخذ رواية ( مدام بوفاري ) نموذجاً له ، فالشخصية البؤرية هي أول شارل ، ثم إيمان ، ثم شارل من جديد .

٣- متعدداً : وفيه تحكي شخصيات عدة حدثاً واحداً من جهات مختلفة ، بمعنى آخر يروي الحدث الواحد مراراً ، مثلما نجده في رواية ( نجيب محفوظ ) ميرamar- ونجد أنه كذلك في الروايات الرسانلية . ينظر : خطاب الحكاية ، ص : ٢٠١ .

من خلال روایات داشیلهامیت ، حيث يؤدي البطل دوره أمامنا من دون أن يسمح لنا أبداً بمعرفة أفكاره ومشاعره )<sup>(١)</sup>.

جوبهت هذه الأفكار ، بنقاش كثير مما دل على حيوية هذه الأفكار وخصوصيتها ، وكان أبرز من ناقش هذه الأفكار الباحثة ( ميك بال ) التي رأت (( ان جينيت يستعمل مصطلح التبئير للدلالة على Hallucinations ... ففي ما يدعوه جينيت تبئيرًا داخلياً تبارأ الحكاية من خلال وهي شخصية ما ، بينما التبئير الخارجي شيء مختلف تماماً ، لأن الحكاية تبارأ فيه على شخصية ما وليس من خلالها ))<sup>(٢)</sup> .  
ويماثل ( سعيد يقطين ) في كتابه ( تحليل الخطاب الروائي ) الرؤيات السردية بالتبئيرات عند جينيت ، فيعدل عليها ، كما نرى في هذا المخطط<sup>(٣)</sup> :-

التبئيرات عند جينيت	الرؤيات عند يقطين
التبئير الصفر التبئير الخارجي التبئير الداخلي	١- رؤية برانية خارجية ٢- رؤية برانية داخلية ٣- رؤية جوانية داخلية ورؤية جوانية ذاتية

ونلحظ من الدراسات السابقة ، تشعبها حول الرؤى السردية وتتنوعها ، كما ان هناك الكثير من الدراسات حول هذه الرؤى ، ولكن النتيجة واحدة مع اختلاف وجهات النظر ، ولهذا عمدنا إلى الاقتصار على ذكر الدراسات السابقة فقط دون الخوض في دراسات أخرى .

كما نرى ان تنوع الرؤية واختلافها من خلال السرد ، راجع إلى حضور الراوي (السارد) وغيابه في ثنايا النص ، وتموقعه في أماكن عدّة .  
ويتضح لنا من خلال هذا ، أن هناك علاقة جدلية بين ( الراوي والرؤية ) لا يمكن فصل أحدهما عن الآخر ، فهما (( متداخلان ومترابطان ، وكل منهما ينهض على الآخر ، فلا رؤية بدون راوٍ ولا راوٍ بدون رؤية ))<sup>(٤)</sup> .

(١) ينظر : المصدر نفسه ، ص : ٢٠٢ . وينظر كذلك : المقولات والتمثلات والأوهام ، دراسة في النقد العربي الحديث ، د. يحيى عارف الكبيسي ، دار الشؤون الثقافية العامة ، ط١ ، بغداد ، ٢٠٠٩ م ، ص : ١٤٩ ..

(٢) تصدير كتاب ، خطاب الحكاية ، بقلم جوناثان كولر ، ص : ٢٦ .

(٣) تحليل الخطاب الروائي ، ص : ٣١١ .

ونظراً لأهمية الرؤى السردية وتدخلاتها وما ينتج عنها من تراكيب نصية ، يتشكل من خلالها عالم النص ، أرتأينا تتبع هذه الرؤى في بناء الرواية عند (الأحمدى) .

ومن خلال التتبع والاستقراء الشامل لنصوص الثلاثية وجدت تنوع الرؤى في روایات (الأحمدى)

ففي رواية ( أمس كان غداً ) نرى هيمنة (رؤى مع ) ، إذ يتكلف راوي قصة الخطاب بالسرد بضمير المتكلم ، وهو يسرد قصته الذاتية ، انه ذات السرد وموضوعه في آن . وتبعاً لذلك يغدو الشكل السردي جوانياً ، أي أنه يسرد لنا رواية هو بطلها ومحورها ، ولما كان كذلك فهو الفاعل الذاتي كصوت سردي يقوم بترهين خطاب روایته من خلال ضمير المتكلم <sup>(٢)</sup> .

فتعلن الشخصية المحورية ( عقيل ) بأنها هي الشخصية الراوي ، فالسطر الأول من الرواية وكما ذكرنا سابقاً ، يبدأ بالضمير ( أنا ) ، (( وأنا أجتاز السادسة عشرة ، ... ))<sup>(٣)</sup> .

فالأحداث تعرض على لسانه ، فهو الراوي الوحيد في الرواية الذي يحدثنا عن أفكاره ومشاعره . إذ تسيطر الشخصية المحورية على مجرى السرد في هذه الرواية بصورة مطلقة ، فلا نسمع صوتاً من أصوات شخصياتها إلا في صوت الراوي ( عقيل ) . بمعنى آخر ، إن كل شيء في رواية الخطاب يبدو أمامنا من منظور الفاعل الذاتي ، فهو الذي يقوم بالسرد والتبيير معاً .

و عبر السرد الذاتي وعن طريق الحوار الداخلي نرى ( عقيل ) وهو يغرق في حوض جنسي ويتعانى رغبات وهو جس داخليه ، جراء إغراء السيدة ( فليمين ) الانكليزية ، إذ تتمتع السيدة بفورة ( عقيل ) المستكين المنتفع برغباتها واحترافه بنارها ، ومن خلال وقوفه أمام السيدة وهي تلعب قاصدةً ( لعبة الحبل ) .

نقرأ : (( أنا بخير ، لا شيء يضايقني ، لو لا هذا الخدر ، ... لو أمهلتني فرصة نهار أو فرصة يوم ، ... لو لم تبهر عيني بهذا الجسد المشتعل .. الغريب الذي لم أره في أيام الأحد هذا ،لينا ، يغريني لأن المسه بأطراف أناملي حتى أرى من أي شيء هو مخلوق ، حتى أجده الكائن الذي يحتويه .. ليس في محلتنا كائنات بشرية بمثل هذا الجسد .. لكن الخدر تسرب إلى ذراعي ، ومن ثم إلى جسمي كله .. وكم اصرخ : توقفي . فأننا احترق ! ))<sup>(٤)</sup> .

(١) المتخيل السردي ، ص : ٦٢ .

(٢) ينظر : تحليل الخطاب السردي ، ص : ٣٧٩ .

(٣) أمس كان غداً ، ص : ٥ .

(٤) أمس كان غداً ، ص : ٢٧ .

فالراوي ( عقيل ) يروي ما يحسه وما يراه ، والفاصل الزمني أو المسافة بين زمن الرواية كأحداث وزمنها خطاب يضيق . فهنا يتحقق ( التبئير الداخلي ) ، لأن كل شيء في هذا النص يمر عبر مصفاة الراوي ومن خلال عينه . والقارئ لا يرى أي شيء إلا من خلال الراوي / البطل الذي هو شخصية داخل الرواية . كما نرى استخدام الراوي لتقنيات سردية جعلت الحدث يتامى بانتظام كالمونولوج والاسترجاع الذي من شأنه دمج الماضي بالحاضر . والاستذكار هنا جاء عن طريق حاسة اللمس ، بمعنى آخر عن طريق اللمس ثار منبه الذاكرة .

وهذا دليل نفسي على أن الإنسان متى ما تعرض لأي أزمة ، فإنه يبدأ بالتذكر وتثار لديه أحداث كامنة في منطقة ( اللاوعي )<sup>(١)</sup> . كما نرى امتزاج الرؤية البصرية وحاسة اللمس .

أضف إلى ذلك ، نراه يقارن بين الصورة الآنية التي تدفع بالذاكرة نحو إليه الاسترجاع وهي ( جسد السيدة الناعم المشتعل ) وبين اللحظة الماضية ، إذ لم يراه هكذا في أيام الأحد ، وليس في محلته كائنات بشرية بمثيل هذا الجسد .

هكذا نرى ( الراوي / عقيل ) راوياً يشكل ( الرؤية مع ) . لأنه واحد من شخصوص الرواية ، بل شخصها الرئيس ، ونراه دائماً يرتد إلى الوراء عن طريق المونولوج ، وقد يقفز وراء الأحداث في بعض الأحيان ، فهو الذي يتولى حكي الأحداث سرداً ووصفاً ، وحكي الأقوال ، أي يتولى رواية أصوات الآخرين بشكل أو باخر وهو الذات المتفاعلة مع الأحداث يحاذيها ويلامسها ، بل هو في مركز الأحداث وفي صميمها ، وفي مجرب اندفاعها ، مؤثراً ومتأثراً ومشاركاً .

و ( عقيل ) راوي رواية ( أمس كان غداً ) نراه راوياً لاستهلال رواية ( نجيمات الظهيرة ) ، كما في المقطع الآتي :-

((رأيته ، هذا هو يتحرك رأسه كاللولب ، يدور في مكانه ..

يتحرك رأس أبي عقيل دون ما توان ، ولا شيء يحرك وجهه قدر ما يحركه الكلام وقد استطاع ، خلال أيام تعطله عن العمل – ان يلوّك من الكلام ما وزنه يفوق عيارات البقالين وأكياس الطحين والرز . كان ذلك بسبب التوقف المفاجئ في أعمال معمل النجارة الذي يشرف على إدارته مستر فليمين ... وقد بدأت أقول لنفسي عرفته خلال أربعة أيام أو أربعة نهارات ، أكثر مما عرفته في غضون السنوات التي مرت

<sup>(١)</sup>((

(١) ينظر : علم النفس ودراسة الحواس الداخلية عبر السلوك اليومي للإنسان ، ص: ٢٩ .

(١) نجيمات الظهيرة ، ص: ٩ ، ١١ .

فالراوي هنا شخصية فعاله ، يرى ويسرد ، فهو راوٍ بضمير المتكلم ، مشارك داخلي ، يؤكّد حضوره في الأحداث التي يرويها باستخدام كلمة (رأيته) التي تعود إلى (أنا / الراوي ) ، والفعل الماضي (رأى) له دلالة على مضي الحدث المروي .

فهو يحقق (الرؤيا مع ) إلا ان هذه الرؤيا ذات (نزعة متعلالية)<sup>\*</sup> ويؤكّد ذلك ، الوظيفة الوصفية لتعليق السارد العليم التي نراها متصلة بقدر كبير بالوظيفة التفسيرية ، غير أن الوصف هنا لا يكون وصفاً خالصاً ، بل انه يتواشج مع خط السرد .

فنراه يصف (أباه ) كاللولب يتحرك رأسه ، ثم يفسر ذلك نتيجة ( التوقف المفاجئ في أعمال معمل النجارة ) .

فالراوي بضمير المتكلم لا يجوز ان يكون عليماً . فهذا خرق لبنيّة السرد ، ورواية (نجيمات الظهيرة ) تزخر بالخرق .

ونلحظ كذلك اعتماد نقطية (البوج والمونولوج ) كما في عبارة ( وبداءت أقوال لنفسي ) فالسارد يستكمل السرد بالاستناد إلى تيار الوعي ، مما يمنح الحكاية صدقها النفسي بجانب عمقها الفكري والشعوري .

وكثير ما يروي (الأحمديّ) أحداثاً أو قصصاً شارك فيها على أرض الواقع ، أي انه يروي سيرته الذاتية ، ويتحقق دوره داخل النص وخارجـه . إذ يصرح علانـيـةـ، أن شخصية (عـقـيلـ بـنـ النـجـارـ) منـبـثـةـ مـنـ شـخـصـيـةـ (ـكـاظـمـ بـنـ النـجـارـ) ،ـ إـذـ كـانـ وـالـدـهـ يـلـقـبـ (ـبـأـبـيـ عـقـيلـ) ،ـ وـإـنـهـ الطـالـبـ الثـانـوـيـ ،ـ أـيـامـ تمـوزـ ١٩٥٨ـ<sup>(١)</sup>ـ.

ويعلن أيضاً في إحدى اللقاءات الصحفية معه ، انه (عـقـيلـ) بدأ كتاباته الأدبية على جدارية مدرسته الثانوية<sup>(٢)</sup>. فيقول معـلـناـ ذـلـكـ فيـ مـقـطـعـ دـالـ فيـ الروـاـيـةـ : (( كـتـبـ عـلـىـ جـارـيـةـ المـدـرـسـةـ الإـعـدـادـيـةـ أـنـ هـذـهـ المـدـنـيـةـ تـصـغـرـ ،ـ وـفـيـ يـوـمـ ماـ ،ـ سـتـضـيـعـ -ـ فـيـ رـوـاـةـ الـقـصـصـ وـالـحـكـاـيـاتـ لـاـ تـدـعـواـ الـكـوـسـجـ (ـكـبـيرـ)ـ يـلـتـهـمـ السـمـكـ )ـ وـحـدهـ )ـ -ـ مـدـواـ أـيـدـكـمـ إـلـىـ حـقـكـمـ فـالـمـائـدـةـ كـبـيرـةـ -ـ لـيـوـمـ الـجـمـعـةـ .ـ وـإـيـاـكـمـ أـنـ تـقـبـلـواـ

\* الرؤية المتعالية : أي يخترق الراوي مبدأ التساوي بينه وبين الشخصيات التي أعطاها حق السرد إذ يتصادر حقها في السرد بتدخله المباشر ، ويكون السرد بضمير المتكلم . ينظر : كاظم الأحمديّ - روائياً ، نص من الهمامش ، ص : ١٥٦ .

(1) ينظر : كاظم الأحمديّ - روائياً ، ص : ١٦١ ، لقاء أجرته الباحثة ، وفاء قحطان مع الكاتب الراحل ( كاظم الأحمديّ ) .

(2) لقاء صحفي أجراه عبد الجبار العتابي مع الراحل كاظم الأحمديّ ، سنة ٢٠٠١ ، موقع على شبكة الانترنت www.hiralgate.com/asp/v-art.asp?id=685 شـبـكـةـ الـإـنـتـرـنـيـتـ ،ـ وـفـيـ سـيـقـتـيـ بـهـذـهـ إـلـاـشـةـ الـبـاحـثـةـ ،ـ وـفـاءـ قـحـطـانـ ،ـ كـاظـمـ الأـحـمـدـيـ -ـ روـائـيـ ،ـ صـ :ـ ١٦١ـ .ـ

## بالعقل أو تغسلوا أصابعكم بمداد (لوحة المواطن) – ليكن تراب الوطن مداد أقلامكم (٣).

فالسارد في هذا المقطع يحقق (الرؤية مع) ، ويأخذ خطابه شكل خطاب أيديولوجي ، لأنّه يصدر أحكامه على الأنظمة السياسية ، ويعبر عن موقف سياسي أيديولوجي ، خاصة تلك التعليقات السياسية التي تخللت السرد ، فهو ليس سارداً محايضاً، بل سارد أيديولوجي يدعو إلى عدم الخضوع لأنظمة ومواجهة السلطات الحاكمة ، ويصرّح ب موقفه اتجاهها .

زيادة على ذلك ، نرى كلمة (كتبتُ) التي تؤكّد تبعية الكلام للشخصية / الراوي .

ويمكن إن نشير هنا ، إلى أنّ الأمر هذا يتعلق بمحكي الأقوال ، وليس بمحكي الأفعال .

فحكاية الأقوال محكوم عليها بالتقليد المطلق ، أي أنها نسخ ثانٍ لما يجري في الواقع (١). كما أن ((محكي الأقوال هو الذي يمنح السرد الحياة أفقياً وعمودياً ، وهو الذي يحقق للرواية مصداقية تمثيلها لأبعاد الحياة ولأعماقها ويمنح التخييل واقعيته )) (٢).

وتكتشف (الرؤية مع) في (الحرف الرابع / العيون) عبر ضمير المتكلم (لفاطمة) وهي تروي مواقف موجعة ، وراوي المواقف الموجعة تناسبه تقنية (الراوي المشارك) ذي (الرؤبة مع) ، والمشاعر المتفرجة داخل الشخصية الروائية تبدو أوضح بضمير المتكلم (أنا) فهي الأقدر على وصف المشاعر الباطنية بدقة .

إذ نراها تناجي نفسها ، وعن طريق المناجاة تلمس العذاب الذي يرزخ تحت وطأة القيد الذي يكبل حتى العواطف .

وبعد ذلك نراها توظف الاستباق في صورة مونولوج داخلي ، حيث إن هذه الصورة تجسد أو تعمق الإحساس بغربة الشخصية ووحدتها ، نقرأ :

((أيها الليل ، يا مسافراً باتجاه البحار والجزر والنجموم – خذ مني أصفي البوح وألذه – خذ مني أنفاسي ، والق بها إلى الحبيب المحتجب وراء قضبانك ، .... وقلت لنفسي سأذهب غداً إلى آمنه ، ابنة الخبازة – تلك التي تشاركتني حبه ، أريها وجع القلب ، قصيدة أو رسالة – أركع تحت قدميها ، من أجل أن تحفظ لي قلبه نقىاً ، .... " وأنت يا فتاي سأريك حلمتي تدميان من فرط خوفي أن يطول الليل وحبك صار

(٣) تجاه القلب ، ص : ٢٤٨ .

(١) ينظر : خطاب الحكاية ، ص : ١٨٤ .

(٢) التقنيات السردية في روايات عبد الرحمن منيف ، ص : ٥٠ .

ولادتي الأخرى " لا بأس يا آمنة ساحبك أنا إن أنت أحببته كحبي له أو كحبه لي ،  
أعذرني ، يا أخيتي ،....)).<sup>(٣)</sup>

فهنا (فاطمة) تتطلع إلى المستقبل في قلق ، حيث لم يبق أمامها بعد فقدان الثقة بالماضي ، وإحساسها بالانفصال عن الحاضر ، إلا المستقبل ترجوه وتخاف منه في أن واحد .

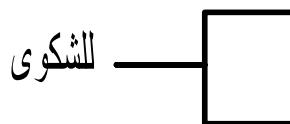
هذا نجد الشكل الجواني الحكي ، حيث (فاطمة) الفاعل الذاتي ، تبئر ذاتها ، وبضمير المتكلم تمارس السرد والتغيير معًا ، وتحقق (الرؤية مع) . بمعنى آخر ، تتخذ من ذاتها موضوعاً لمنظورها ، يظهر لنا من خلال المونولوج من جهة ، ومن جهة ثانية من خلال مخاطبة حبيبها (عقل) الغائب وبضمير الشخص الثاني (أنت) الذي توظفه بقصد التواصل مع حبيبها وبث شكوكها ولواعج جبهها .

ثم نراها تنتقل من مخاطبة حبيبها ، إلى مخاطبة (آمنة) التي تشاركها حبها لـ (عقل) تشكوا إليها وتعرفها حقيقة الحب ، الكلمة النابعة من أعماقها . فضمير المخاطب هنا ، يتمركز في ثلاثة ذوات : -

1- ذاتها عن طريق المونولوج ← للتمهيد لما ستفعله .

2- ذات (عقل)

3- ذات آمنة



ونجد (أبا فاطمة) يسرد (بضمير المتكلم) لزوجته (أم فاطمة) الحوار الذي دار بينه وبين الرجل بشأن الفتى (عقل) على أساس (الرؤية مع) ، فينقل لنا مواصفات أو ملامح الشخصية المركزية (عقل) ، كما في المقطع الآتي : )) - " خذِي مثلاً هذا الصباح - في هذا الصباح - أحدهم ألقى في أذني سؤاله - متى يخرج الفتى من حجرة الشرطة ولقد مضى ثلاثة أو أربعة أيام ، وهو في الحجز - وكأننيولي أمره ، وكأنني الوحيد الذي يعرفه ، ومع ذلك تظاهرت بالصمم - فرددت صوته إلى فمه ، أي فتى تعني ، أتنى لم أنجب فتى مؤهلاً لأن يكون من رواد الشرطة ؟ أتدررين بم ردني - قال ، قال لي - هذا الفتى ، الأسمر ، النحيف الوجه - وجاءني بصفات عقل كما لو كان ينقلها عن صورة بين يديه ، أقصد الذي يرافق أبنتك إلى المدرسة وإلى البيت - ... ))<sup>(٤)</sup> .

فمن خلال هذا الحوار تبرز لنا ملامح البطل (عقل) ، كما نتعرف على المدة التي قضتها في السجن ، ومن خلال الحوار أيضاً يبرر (أبو فاطمة) لنا و(أم فاطمة) قرار الارتحال عن هذه المحلة إلى محلة أخرى .

(٣) تجاه القلب ، ص : ٣٣٢ - ٣٣٥ .

(٤) تجاه القلب ، ص : ٣٢٣ ، ويستمر الحوار إلى ص : ٣٢٦ .

وإذا عدنا إلى رواية (نجيمات الظهيرة) نراها تتميز بديمقراطية الصوت الروائي ، إذ يتاح (الأحمدي) لشخصياته بعرض وجهات نظرها بحرية تامة ، إذ تعلن كل شخصية بأنها هي الراوي .

فعلى سبيل المثال لا الحصر ، في (ف ٢ / سهيل العبد) في الحرف الثالث يعلن بأنه الراوي ، ((حدث هذا سأرويه بصوتي ، رأيته يدور في مكانه .. ولو لا رؤيتي لقامته لقلت كان أبي شبحاً أجبني ان الصق قامتي بجدار بيتنا من الخارج )<sup>(٢)</sup> .

فهنا (سهيل) يصرح علانيةً بأنه الراوي . ويستمر سرده ، ونراه متمسكاً (بالأنا) نقرأ : ((أنا ، في الحقيقة – لا استطيع أنا . أنا . أنا ، على أي حال ، كما تظن أولئك هم يتجهون نحو مذهب القرناوي . وكنت ، أقول والصدق . أنني كنت مقيداً إلى ظل الجدار ))<sup>(٣)</sup> .

فالتكرار (للأنا) يبرز معاناة الراوي ، فهنا يكون الراوي غارقاً فيما يروي وما يعاني .

كما ان المبالغة بـ(أنا) / أنا . أنا . أنا ، (وكنت) المتكررة مررتين على خط السرد ، فيها نوع من الإفحام ، أضافه الراوي (الشخصية الرئيسة) على لسان راويه (سهيل العبد) .

فهنا تظهر (الرؤى مع) المتعلالية ، حيث تتصادر الكثير من حقوق الشخصيات الروائية لنفس (المؤلف السارد) ، وهذه السمة يتميز بها (الأحمدي) في ثلاثته . كما يمكن الإشارة هنا ، إلى أن المبالغة العالية (للأنا) ، وحب (الأحمدي) لها ، عملت على انعدام (الرؤية الخارجية) التي تكون معرفة الراوي أقل من معرفة شخصياته .

وتبدو (الرؤية من الخلف) في رواية (نجيمات الظهيرة) واضحة من خلال قراءة الراوي العليم (عقل) افكار والده ، والتبؤ بما سيقول .

كما نراه يعمل على دعم الفعل بالضمير ، ((ماذا سيقول هو ، مازلت طالباً ، تأكل وتمسح اصابعك بعرض الحائط – تتحرش بابنة الجيران – ماذا أقول لوالدتها لو عاتبني بسبب تصرفك الشائن؟ ... ،

قالت هي حل لها المسائل ، وسأوصلها أنا قبل ان يأتي – قلت : إنها ورقة – والورقة لا تعود ان تكون ورقة – قالت : تكذب أنت تكذب يا عقيل – هذه ورقة فاطمة

(٢) نجيمات الظهيرة ، ص : ٣٢ .

(٣) المصدر نفسه ، ص : ٤١ .

– لمحت عيناً أمي رعشة ... عينها تقولان دائمًا الاشياء التي لا يستطيع ان ينطق بها فمها ))<sup>(١)</sup>.

هكذا نرى عبارة (سيقول هو) الفعل المدعوم بالضمير ساعدت (الراوى العليم / عقيل) على قراءة افكار والده والتبع بما سيقول . كما نراه يستيقن افكار امه (أم عقيل) الشخصية الثانوية قبل ان تنتفعها بلسانها\*.

وإذا ما انتقلنا إلى رواية (تجاه القلب) نرى في الحرف الثاني (الضمائر) أن ثمة تداخلًا بين الرؤى السردية ، فمن (الرؤية من الخلف) إلى (الرؤبة مع) ثم العودة إلى (الرؤبة من الخلف) ، أي امتزاج (السرد الموضوعي والسرد الذاتي) . إذ نرى (عقيل) الشخصية المحورية تسرد لنا الحوار الذي دار بين (حميد القرناوي) وبعض المخبرين الأمنيين ، نقرأ :

(( وهم يتبدلان الدور الحواري ، نية أن يملأ صيواني أذنيه ، ويغسل جوفه ودماغه بالتأكيدات الضرورية ، ويقول أنا أسمع وبالتأكيد هو يسمع : - وإنما هي الأوامر العليا – التي شاعت أن تمنحك فرصة العمر ، لتكون مواطنًا صالحًا – لاحظ يا أخ حميد – لم نسألك عما خطر ببالك قبل لحظات ))<sup>(٢)</sup>.

فالسرد هنا مزج بين صوت السارد وصوت الشخصية المتحاورة ، يقول (أنا – أسمع ) صوت الشخصية (حميد القرناوي) ، وبالتأكيد (هو يسمع) صوت السارد ، مما أدى إلى امتزاج الرؤيتين .

فهو يفرض سيطرته المطلقة على السرد ، ويتدخله المباشر عن طريق التفسير والتأنيل بما يجول في خواطر المتحاورين . فهو (راوٍ عليم) يقتسم بسهولة عقول الشخصيات ويستقرئ أفكارهم ، ويقتحم جماجهم ، ويوضح ذلك المقطع الآتي : - (( وظل حميد القرناوي صامتاً ، مذعوراً ، مقهوراً ، يحاول متابعة الكلمات التي تنزل من فجوه ، ليس غامضة ولا يعززها وضوح – لكنه يحسها (هو) مزيجاً مخمراً ، ذات إيقاع مدوخ . دخلت الكلمات ، مرهقة . تركض في التجويف – تنخر ، تمزق ... ))<sup>(٢)</sup>.

فالمقطع السابق أمر يجدر لفت الأنظار إليه ، فهو مقطع سريدي مبار تبييراً داخلياً يؤطره سرد غير مبار ، إذ يرويه (راوٍ عليم) ، وهو غير مبار ، ثم يبار السرد على

(١) نجمات الظهيرة ، ص : ٢١٠ ، ٢١١ .

\* سبقتني بالإشارة والقول ، الباحثة وفاء قحطان ، ينظر : كاظم الأحمدى – روائياً ، ص : ١٧٢ .

(١) تجاه القلب ، ص : ٢١٠ وينظر كذلك الصفحات ، ٢١١ ، ٢١٢ ، ٢١٣ .

(٢) المصدر نفسه ، ص : ٢٠٩ .

شخصية ( حميد القرناوي ) تبيّنـاً داخليـاً . ولعل وظيفة هذا النوع من السرد ، هي تدعيم وجهة نظر الراوي العليم وإنسادها .

ونلحظ في ( العيون / ٢ ) الرؤية من الخلف ، متمثلة بالراوي العليم ورؤيته الخاصة التي تهيمن على رؤية الشخصية ( فاطمة ) ، فينفذ الراوي إلى داخل الشخصية ويترجم أحاسيسها تجاه حبيبها ( عقيل ) ، ولهذا يكون علمه عن الشخصية أكثر من علمها عن نفسها .

(( الفتاة ترتدي قميصاً أبيض وتنوره سوداء – تحتضن كتبها المدرسية – تقف في كل صباح عند ساق النخلة ، لترى الفتى قادماً إليها – في أعماقها رغبة في العناء ، مؤجلة دائماً إلى الزمن القادم – يبوحان بها ، ولكن في سريهما – الفتى كان يرافقها – حد الجسر الصغير – وهناك عيون أخرى .. عيون آخرين كانت تضيّف لوناً جديداً للصورة ))<sup>(١)</sup> .

كما نلحظ في المقطع السابق ، أن الراوي وصف المظهر الخارجي للشخصية ، فرغم أن الوصف يقوم بوظيفة بناء مهمة في سياق النص الروائي ، ويستمد قوته من أسلوب السرد الذي يوجهه ويوظفه توظيفاً خلاقاً<sup>(٢)</sup> ، فإنه لا يمكن عدّها رؤية سردية خارجية بل يمكن عدّها خرقاً في البناء الفني الروائي ، لأن الراوي يسبّب في الوقت نفسه في وصفها داخلياً بمعرفة مطلقة ، فيعرف ما يدور في خلدها وجمجمتها .  
( الأحمدي ) يأبى أن تكون مخلوقاته متعلالية على خالقها ، وهذا ما يفسّر أيضاً انعدام ( الرؤية الخارجية ) .

وبناء على ما سبق نجد ان ( الأحمدي ) اعتمد ( الرؤية من الخلف ) المتمثلة بالراوي العليم ، و( الرؤية مع ) المتمثلة بالراوي المحدود العلم . كما نلاحظ ان الرؤى السردية في ثلاثة ( الأحمدي ) حدث فيها خرق فهي تختلط مع بعضها ، وتمتزج داخل حدود سرد الرواية الواحدة ، فيمترّج الراوي العليم ذو المعرفة المطلقة مع الراوي المساوي في المعرفة مع شخصياته .

ويتصف السرد لدى ( الأحمدي ) بأنه يهتم بالتفاصيل الجزئية . كما يعطي ( لأنـا ) أهمية كبيرة ، ويعدها شخصية داخل الإنسان . فنجد ان إنسان ( الأحمدي ) يعاني دائماً من تضخم وبروز ( لأنـا ) مما يجعل هذا الإنسان في صراع دائم مع ذاته وهذا ما نجده واضحاً في روایته البكر ( أمس كان غداً ) .

كما يتبيّن لنا طغيان محكي الأقوال المسرد منها والمباشر وغير المباشر والمونولوج على الراوي المشارك ، وتعدد الاصوات في الجزئين ( الثاني والثالث ) وتبسيط وجهات النظر والرؤى السردية .

(١) تجاه القلب ، ص : ٣٩٠ .

(٢) ينظر : قضايا الرواية الحديثة ، ص : ١٣٧ .

ويلحظ أيضاً أمراً مهماً ، وهو أن (الأحمدي) يعمد جاهداً إلى إلغاء المسافة الفاصلة بينه وبين شخصه ، إذ يضع كثيراً من نفسه في شخصياته الروائية . و يجعلها تجسد لسانه البارع .

فعلى سبيل المثال لا الحصر ، الشخصية الثانوية (سهيل) الذي لم يكمل تعليمه الابتدائي نراه بارعاً في اللغة العربية ونحوها<sup>(١)</sup> . وهذا يعني أن كاتبنا يتماهي مع شخصياته ، ولا سيما الشخصية الرئيسة (عقيل) ، إذ تفصح هذه الشخصية عن مكنونات الروائي وأعمقه وأهدافه .

(١) ينظر : نجيمات الظهيرة ، ص : ٤١ .

### المبحث الثالث

#### درجات حضور (الراوي والمروي له) في البنية السردية

بما ان السرد هو (( طريقة القص الروائي ))<sup>(١)</sup> ، بتعبير ( جان ريكاردو ) فما العنصر الذي يحدد هذا القص الروائي ؟ إذ أن العنصر الذي يتجلّى فيه ذلك هو الراوي ( narrator ) الواسطة بين مادة القصة والمتلقي ، وهو الذي يقوم بصياغة تلك المادة<sup>(٢)</sup> .

بتعبير أدق (( هو الصوت غير المسموع الذي يقوم بتفصيل مادة الرواية إلى المتلقي ))<sup>(٣)</sup> ، أو هو ذلك العنصر الذي (( يسرد أو يروي أحداث العمل السردي ))<sup>(٤)</sup> .

وتعده ( د. يمنى العيد ) أداة تقنية يستعين بها المؤلف الحقيقي ليكشف عوالمه الإبداعية<sup>(٥)</sup> . كما هو أحد أهم الأقنعة التي يستخدمها المؤلف لبناء عمله<sup>(٦)</sup> . وهو عنصر قصصي متميز عن سائر العناصر ومرتبط بالآن نفسه ، فليس ( الراوي ) مجرد صوت ينهض بالسرد فقط ، بل هو شكل له وظائف ومدلولات ، وجزء من لحمة النص ومكون من طبيعته السردية ، أي من طبيعة العالم السردي<sup>\*</sup>

ومن هذه التعاريف يتضح بأن الراوي هو العنصر المتخيل الذي يقوم بسرد أحداث الرواية وبثها إلى متلقي متخيل .

ويحتل الراوي موقعاً مهماً في عالم القصة والرواية (( ولا يمكن لأية حكاية أن توجد دون أن يكون لها باث يرويها ومتقبل يسمعها أو يقرؤها . فسواء أكانت هذه الحكاية مكتوبة أو غير مكتوبة وأحداثها حقيقة أو أسطورية فإنها لا تخرج عن ان تكون ملفوظاً يلفظه شخص ويقتله شخص آخر ))<sup>(٧)</sup> . وقد أطلق النقاد تسميات عدة على الراوي فهو :

(١) قضايا الرواية الحديثة ، ص: ٣٤١ .

(٢) ينظر : المتخيل السردي ، ص: ٦١ .

(٣) المصدر نفسه ، ص: ١١٧ .

(٤) الصوت الآخر ، ص: ١٢٩ ، ١٣٠ .

(٥) ينظر : تقنيات السرد الروائي ، ص: ٩٠ .

(٦) ينظر : بناء الرواية ، ص: ١٨٠ .

\* هذه الافكار هي جزء من محاضرات ألقاها على طلبة الدراسات العليا ( الماجستير ) للسنة التحضيرية ٢٠٠٩ - ٢٠١٠ ، ألقاها د. لؤي حمزة عباس في مادة ( السردية العربية ) ، في قسم اللغة العربية - كلية الآداب ، جامعة البصرة .

(١) الرواية والراوي في كتاب الأغاني دراسة من خلال أخبار جميل ، نجوى الرياحي القسنطيني ، مجلة الحياة الثقافية ، تونس ، ع ٥٦ ، سنة ١٩٩٠ ، ص: ٧٣ .

البات<sup>(٢)</sup> ، والحاكي<sup>(٣)</sup> ، والسارد<sup>(٤)</sup> ، وصوت القاص والصوت<sup>(٥)</sup> ، وقد يسمى المؤلف ، المصنف أو الناقل ، أو الرواذي المؤلف<sup>(٦)</sup> .

وقد ذهب النقاد في تقسيم الرواية على أصناف عدة ، منها تصنيف الناقد (فريدمان) الذي توصل إلى إيجاد ثمانية أنواع من الرواية هم :

- ١- ((المعرفة الكلية للكاتب (الرواذي العليم) .
- ٢- المعرفة الكلية المحايدة (الرواذي المحايد) .
- ٣- الأنماك شاهد .
- ٤- الأنماك مشارك .
- ٥- المعرفة الكلية المتعددة الزوايا .
- ٦- المعرفة الكلية الأحادية الزوايا .
- ٧- الصيغة الدرامية / المسرحية (الرواذي الممسر) .
- ٨- الرواذي عدسة الكاميرا ))<sup>(٧)</sup> .

وعند إمعان النظر في التصنيف الذي قدمه (فريدمان) نجد نمطين من الرواية هم :

- ١- الرواذي الممسر : ويتضمن الأنواع ، الثالث والرابع والسابع في تقسيمه .
  - ٢- الرواذي غير الممسر : ويتضمن الأنواع المتبقية .
- أما (تودوروف) فقد ميز أنموذجين للرواذي :
- ١- ((الرواذي الذي هو مجرد شاهد وهو راوٍ ينقل الأحداث ويحكى عن الشخصيات .
  - ٢- الرواذي الذي يختفي خلف الشخصيات بحيث تتقدم الأحداث كمشهد يجري أمام أعيننا وبحيث تنطق الشخصيات بلسانها ))<sup>(٨)</sup> .

(٢) ينظر: صورة السارد والممسرود له من خلال دنيا الله ، نجيب محفوظ ، احمد السماوي ، مجلة الحياة الثقافية ع ٥٦ ، ١٩٩٠ ص: ٦٧

(٣) ينظر : مدخل إلى نظرية القصة ص: ٧٤ .

(٤) ينظر : معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة ، عرض وتقدير وترجمة ، د. سعيد علوش ، دار الكتاب اللبناني بيروت ، ١٩٨٥ ص: ١١١.

(٥) ينظر : النقد التطبيقي التحليلي ، ص: ٨٥ .

(٦) ينظر : السردية العربية ، ص: ١٦٣ .

(٧) نظرية السرد من وجهة النظر إلى التبيير - مجموعة من النقاد ، ترجمة ، مصطفى ناجي ، منشورات الحوار الأكاديمي الجامعي ، دار الخطابي للطباعة والنشر ، الدار البيضاء ، ١٩٨٩ ، ص: ١٤ .

في حين نجد ( واين بوث ) يقم تصنيفاً آخر يأخذ الصورة الآتية :

١ - (( الكاتب الضمني ) الذات الثانية للكاتب ) وهو الذي يتواجد في آية رواية حتى وإن كانت سيرة ذاتية . وحتى لو كان هناك راوٍ آخر مشارك . انه

الكاتب الضمني المتخفي في الكواليس ، وهو ليس الكاتب الإنسان أو كما يسميه ( بارت ) انه من ورق وليس من لحم ودم .

٢ - الراوي غير المعروض ( غير المسرح ) : وهو الراوي الذي يشتبه علينا

٣ - الراوي المعروض ( المسرح ) : وهو كل شخصية مهما بدت متخفية ، وتتداول الحكي وتعرض نفسها بمجرد ما أن تتحدث بالضمير المتكلم المفرد أو الجمع أو باسم الكاتب ))<sup>(١)</sup> .

ويصنف الأخير بدوره إلى : الراصد والشاهد والمشارك في الأحداث <sup>(٢)</sup> . وكما ميز ( جيرار جينيت ) بين أنواع التبئير . ميز بين نوعين من الرواية بالنسبة لعلاقتها بالمروي <sup>(٣)</sup> :-

١ - راوٍ غائب عن القصة التي يرويها ويسمى أيضاً ( غيري القصة ) .

٢ - راوٍ حاضر في القصة بوصفه شخصية ، ويسميه ( مثلي القصة ) .

أي موقع الراوي من الحديث ، خارجه أو داخله .

كما ان لحضور الراوي في الخطاب درجات فقد يكون حضوراً فاعلاً بوصفه بطل الرواية ويسمى هذا النمط عادة بـ ( السرد الذاتي ) أو السرد ( ذاتي القصة ) ، كما قد يكون حضوره في الخطاب لتلدية دور ملاحظ أو شاهد أو بوصفه شخصية ثانوية في الرواية <sup>(٤)</sup> .

ويميز ( سعيد يقطين ) في كتابه ( تحليل الخطاب الروائي ) بين نوعين من الرواية انتلافاً من العلاقة بين الراوي وما يرويه إلى :-

١ - راوٍ غير مشارك في القصة ( براني الحكي ) .

٢ - راوٍ مشارك في القصة ( جواني الحكي ) .

ويحدد أربعة أنماط من الرواية يتشكلون بالعلاقة ما بين علاقة الراوي بالقصة وبالمستوى السردي الذي يتخذه في السرد إلى :

(٢) تقنيات السرد الروائي ، ص: ١٧٢ .

(١) تحليل الخطاب الروائي ، ص: ٢٩١، ٢٩٢ .

(٢) ينظر : المصدر نفسه ص: ٢٩٢ .

(٣) إذ ميز ( جيرار جينيت ) بين نوعين من الرواية بالنسبة لمستواهما السردي ، ويكون اما خارج القصة ( براني الحكي ) او داخل القصة ( جواني الحكي ) ، خطاب الحكاية ص: ٢٥٨ .

(٤) ينظر : المصدر نفسه ، ص: ٢٥٤ ، ٢٥٦ .

### أ / براني الحكي ويضم :

- ١- خارج الحكي : يحكي قصة غير مشارك فيها ويسميه ( الناظم الخارجي ) .
- ٢- داخل الحكي : يحكي قصة غير مشارك فيها ولكن من خلال شخصية تقع على مسافة من الرواية ويسميه ( الناظم الداخلي ) .

### ب / جواني الحكي ويضم :

- ١ - داخل الحكي : إذ تحكي شخصيات الرواية ويسميه ( الفاعل الداخلي ) .
- ٢ - الحكي الذاتي : إذ تحكي شخصية مركبة واحدة ويسميه بالفاعل الذاتي <sup>(١)</sup> .

من خلال العرض السابق يمكن القول ان الرواية ينقسم على نوعين هما :

- ١- **الراوي الممسر** : وهو الراوي الظاهر على مسرح الأحداث ، بوصفه أحد شخصوص الرواية ، ويلفظ السرد بأسعمال ضمير المتكلم . ويكون أما مفارقاً لمرويّه ، اي (( يروي متوناً لا تنسب إليه ، ويقتصر دوره في الأخذ عن راوٍ سابق ، والإرسال إلى مروي له ))<sup>(٢)</sup> . أو يكون متماهياً بمرويّه أي (( يروي ما حدث له ))<sup>(٣)</sup> .
- ٢- **الراوي غير الممسر** : وهو الراوي الذي (( يسوق خبراً لم يكن حاضراً فيه بأي شكل من الأشكال ماعدا حضور الوهم والخيال ))<sup>(٤)</sup> . وهو بذلك يكون ((شخصية ظل فني للكاتب ))<sup>(٥)</sup> . ونجد هذين النوعين في ثلاثة (الأحمدي) بشكل واضح . فعلى سبيل المثال لا الحصر ، نرى الراوي الممسر في رواية ( أمس كان غداً ) ( عقيل ) الشخصية الرئيسة في الرواية يسرد بضمير المتكلم ويتماهى بالشخصية والحدث .

(( في الليل رأيت نساء المجلات ..... الأنواع التي ترى ، التي ، لا تمل وتحدث إليهن كثيراً .. بالكلمات السرية ، الرهيبة . التي تحرق وتظهر كخيالات وقد رأيت صورتي في إحدى الصفحات ))<sup>(٦)</sup> .

(١) ينظر: تحليل الخطاب الروائي ص: ٣٠٩ ، ٣١٠ .

(٢) السردية العربية ، هامش رقم (٢٣) .

(٣) المكان نفسه .

(٤) أبحاث في النص الروائي العربي ، ص: ١٨٥ .

(٥) تقنيات السرد الروائي ، ص: ٩٧ .

(٦) أمس كان غداً ، ص: ٩٤ .

نلاحظ هنا تماهي الرواية المسرح بالشخصية والحدث . فالراوي هو البطل ، والبطل هو الرواية . ( عقيل ) الذي رأى نساء المجالات التي لا تمل ، وتحدث إليهن بالكلمات السرية . وهو بهذا يكون بطلاً وصانعاً للحدث ، أي لم يكن بعيداً عن الحدث ، بل هو البطل فيه .

كما نرى تماهي الرواية المسرح بالمروي له من خلال ( المونولوج ) الذي أبداه ( الرواوي / عقيل ) مخاطباً ذاته الثانية ( أوتلوا ) بضمير المخاطب الذي يعود على المروي له .

نقرأ : (( سياتي يوم آخر ، يا أوتلوا ، ولن يحتملك أحد ، ما من أحد يحب ان يسمع مزيداً من التفاصيل – أنك تكاد تسير مع عقربي الساعة ، خطوة خطوة ... أن ذلك شيء ممل ، وقام أيضاً – لا تكثر من الأسئلة ، أنت هنا ترى وتسمع ، ولكن لا تقل شيئاً ))<sup>(١)</sup> .

هكذا نرى الرواية المسرح مرسلاً للسرد ، ومتلقياً له في آن واحد . فهو يخاطب ( مروياً له ) غير موجود أمامه في النص ، وإنما في ذهنه فقط ، فقد تماهي به ، ولم يستطع الانفصال عنه إلا بانتهاء المونولوج الداخلي . فضلاً عن تماهيه بالحدث الذي يسرده ، وبالشخصية كذلك .

ويمكن مشاهدة الرواية غير المسرح في رواية ( نجيمات الظهيرة ) إذ نراه في ( ف ١ / زائر المدينة وزهور تموز ) يدخل بواطن الشخصية المركزية ويعلم بأحوالها وأفكارها ، مستخدماً بذلك ضمير الغائب للتعبير عن أحداث هذه الشخصية .

(( مر ذلك المساء الكئيب الثقيل ، فلم يدر الفتى النقي النجيب ، اين يتوجه ، أيدخل إلى ديماس أبيه ، فيكشف سر قلبه المعدب ، وحتماً ستتجلى لام عقيل لوعة القلب ، وذلك الأصفرار الرهيب جائماً على الوجه النبيل ))<sup>(٢)</sup> .

نلاحظ هيمنة الرواية غير المسرح في هذا المقطع ، فضلاً عن معرفته المطلقة ببواطن البطل ( عقيل ) ، إذ أخبرنا عن قلقه وتشوشة . إذ انه لا يعرف اين يتوجه والى من يكشف سر قلبه المعدب وذلك الأصفرار المرتسم على وجهه .

إن المهمة الأساسية التي من أجلها وجد الرواية بنوعيه سواء أكان راوياً ممسراً أم غير ممسراً في بنية الخطاب السردي وجعله العنصر الأول في تلك البنية السردية هو القيام بالسرد . غير أن النقاد قد وجدوا له وظائف أخرى تسند إليه غير وظيفة السرد . وبعض هذه الوظائف رئيسة والأخرى وظائف ثانوية .

كما يمكن الاستغناء عن بعض الوظائف إلا ان وظيفة السرد لا يمكن إسقاطها لأنها شرط في وجود الرواية في الخطاب السردي ، فإذا أسقطت هذه الوظيفة عنه الغي

(١) أمس كان غداً ، ص : ٧٤ وينظر كذلك الصفحتان ، ٩١ ، ٨٧ ، ٨٠ ، ١١٠ ، ١٢٨ .

(٢) نجيمات الظهيرة ، ص: ١١٦ . وينظر كذلك الصفحتان ، ٩٥ ، ١١٤ ، ١٣٠ .

وجوده وسقطت ضرورة ذلك الوجود الذي من أجله قام الرواية ، ومن ثم يهدم ركن أساس من ذلك الخطاب .

لقد ذكر وظائف الرواية مجموعة من النقاد أمثال ( واين بوث وجيرار جينيت ) ، وقد أوردوا الوظائف الآتية<sup>(١)</sup> :-

- ١- وظيفة العرض للأحداث الحكائية .
- ٢- وظيفة الرقابة .
- ٣- وظيفة التأويل .

ولقد ميّز ( جيرار جينيت ) للرواية الوظائف الآتية<sup>(٢)</sup> :-

- ١- الوظيفة السردية .
- ٢- وظيفة التوجيه .
- ٣- وظيفة التواصل .
- ٤- وظيفة الشهادة .
- ٥- وظيفة الوصف .
- ٦- الوظيفة الأيديولوجية .

اما الكاتبان ( سمير المرزوقي وجميل شاكر ) فقد ذكرتا وظائف الرواية على أنها ثمان وظائف<sup>(١)</sup> :-

- ١- وظيفة السرد .
- ٢- وظيفة التنسيق .
- ٣- وظيفة إبلاغ .
- ٤- وظيفة انتباھية .
- ٥- وظيفة استشهادیة .
- ٦- وظيفة إفهامية أو تأثيرية .
- ٧- وظيفة أيديولوجية أو تعليقية .
- ٨- وظيفة انطباعية أو تعبيرية .

(١) ينظر : نظرية السرد من وجهة النظر إلى التبيير ، ص : ١٠ .

(٢) ينظر : خطاب الحكاية ، ص : ٢٦٤ ، ٢٦٥ .

(١) ينظر : مدخل إلى نظرية القصة ، ص : ١٠٠ .

ولقد ركز البحث على الوظائف التي وجدتها في ثلاثة (الأحمدية) ولم يتطرق إلى جميع الأنواع التي ذكرت .

### ١ - وظيفة السرد والتنسيق والتأطير :-

يقوم الرواية بالوظيفة الرئيسة المنطة به وهي السرد بمجرد بدئه الكلام سواء كان راوياً ممسراً أم غير ممسراً وهي (( وظيفة بديهية إذ أن أول أسباب تواجد الرواية سرده للحكاية ))<sup>(٢)</sup> .

أما وظيفة التأطير فيشترك فيها (الراوي والمروي له) بوصفهما الركنين الأساسيين في عملية الإرسال والتلقى ، فكلاهما يشكل الإطار السردي للحكاية . وعلى سبيل المثال لا الحصر ، نرى فيحرف الرابع من رواية ( أمس كان غداً ) أنموذجاً واضحاً لـ لهاتين الوظيفتين ، إذ يقول الرواية الممسرحة ( عقيل ) :

(( استيقظت السيدة – بعد وصول أول سيارة ، بحوالي ربع ساعة ، وقد رأت أن لديها وقتاً لتكون امرأة فعلاً ، فلم تستعجل نفسها لتناول ما صنعته يداً مستر فليمن ، وكأنها ليست بحاجة إلى شيء – أو لأن صار يكفيها النظر إلى ما صنعت يداً زوجها لكي تمنحه شيئاً من عطفها وودها – في هذه الساعة الصباحية ))<sup>(١)</sup> .

من خلال هذا النص تتضح لنا وظيفة السرد والتأطير ، مما ان تكلم الرواية الممسرحة عن الأحداث حتى ظهرت وظيفة السرد ، كما ان إرسال الرواية للأحداث ومشاركة المروي له في تلقي هذه الأحداث ما هو الا دليل وجودهما معاً لتشكيل الإطار السردي .

أما وظيفة التنسيق فهي وظيفة يقوم بها الرواية حيث ينسق ويرتب ويسلس الأحداث (( ويأخذ على عاتقه التنظيم الداخلي للخطاب القصصي ))<sup>(٣)</sup> .

### ٢ - وظيفة الوصف :-

وهي من الوظائف التي يؤديها الرواية في أحداث الرواية . ولهذه الوظيفة صورتان:- (( الصورة السردية : وهي التي تعرض الأشياء متحركة ، والصورة الوصفية : وهي التي تعرض الأشياء في سكونها ))<sup>(٤)</sup> .

(٢) المكان نفسه .

(١) أمس كان غداً ، ص : ١٣٥ وينظر كذلك الصفحتان ، ١٤٤ ، ١٣٨ ، ١٣٦ ، ١٤٨ .

(٢) مدخل إلى نظرية القصة ، ص : ١٠٤ .

(٣) بناء الرواية ، ص : ١٥٦ .

وتتجلى هذه الوظيفة بوضوح في رواية (أمس كان غداً) ، إذ نرى الرواية المسرح (عقيل) يتخذ من الوصف الخارجي قصديه لبيان هيئة ومظهر (مستر فليمن) الانكليزي . فهو يخمن ويشبه (فليمن) بضابط معسكر الأراف .

(( حاول مستر فليمن ، أن يوْقِنُني – برغم أَنِّي كُنْتُ يَقْظًا اللَّيلَ بِتَامَّهُ ، وأَرَى لَونَ حَذَائِهِ الطَّوِيلِ الْمَلْعُومِ ، وَلَونَ بَدْلَتِهِ – الَّتِي تَشَبَّهُ بِدَلَّةِ سَانِقِي السَّيَارَاتِ الْعَسْكَرِيَّةِ أَوْ سَانِقِي الْخَيْوَلِ – فِي مَجْلَةِ الْخَيْوَلِ وَالْعَجُولِ ، إِلَّا أَنْ لَوْنَهَا الْعَسْكَرِيَّةِ ، يَوْحِيُ أَنَّ الرَّجُلَ لَمْ يَكُنْ مَدِيرَ مَعْمَلَ نَجَارَةِ الْأَرَافِ ، بَقْدَرَ مَا هُوَ ضَابِطٌ عَسْكَرِيٌّ فِي الْأَرَافِ كُلَّهِ ))<sup>(١)</sup> .

فمن خلال هذا الوصف يجعلنا نخمن سبب مجيء (مستر فليمن) إلى العراق ، والعمل في شركة النفط الانكليزية ، وبطانة عمله في معمل النجارة . كما ان الوصف يحتوي على الكثير من (الأرصاد)\* ، إذ يكشف (الحرف الخامس) من الرواية هوية هذا الجاسوس الانكليزي الذي اتخذ من المعمل قناعاً وستاراً له .

### ٣- وظيفة الاستذكار : -

وهي من الوظائف المهمة التي يؤديها الرواية في السرد ، وفيها يقوم الرواية باستذكار الأحداث السابقة التي تؤدي دلالة معينة في لحظة استذكارها ، فهو لا يستذكر أحداثاً لا معنى لها لمجرد الاستذكار . وإنما ليشعر المروي له بهدفه من هذه الوظيفة

(٢) .

وتبرز هذه الوظيفة بشكل واضح في ثلاثة (الأحمديّ) . فعلى سبيل المثال لا الحصر ، نرى في (ف ١ / حلم الأميرة فاطمة) من رواية (نجيمات الظهيرة) ، الشخصية الثانوية (أم فاطمة) تستذكر لابنتها (فاطمة) التي تمثل دائماً نقطة استذكار لأمها ، ذكرياتها مع (أبي فاطمة) عن طريق حب (فاطمة) لـ (عقيل) .

(( كان يطوف حول بيتنا والشمس تأكل من هامته ، يحاول ان يراني ظل أكثر من شهرين – ثم قالت .. من ثلاثة أو أربعة أشهر ، لا أتذكر – لا أتذكر- وأربعين مرة

(١) )) .

(١) أمس كان غداً ، ص : ١٣٥ .

\* الأرصاد : يعني الأرصاد ان الحدث السابق يؤهل لأرصاد اللاحق .

(٢) ينظر : أدب يعرب السعديي القصصي ، دراسة في البنية السردية ، نجوى محمد جمعة البياتي ، رسالة ماجستير ، كلية التربية ، جامعة البصرة ، ٢٠٠١ ، ص : ٤٨ .

(١) نجيمات الظهيرة ، ص : ١٦٢ .

#### ٤- الوظيفة الأيديولوجية أو التعليقية :-

إن وظيفة التعليق على الأحداث غالباً ما تأتي مناطة بالراوي ، الذي قد يأتي تعليقه في نهاية أحداث الرواية أو في أثناء سرد وقائعها .  
ويوقف التعليق سير الحدث لصالح المساحة التي يتخذها هذا التعليق ، بما يسهم في ابطاء سرعة النص ، إلا ان ايقافه لصالح المعلومات اكثر منه لصالح التأمل<sup>(٢)</sup> .  
وفي ثلاثة (الأحمدي) وجدها هذه الوظيفة وقد ارتبطت بوظائف أخرى مثل (الوظيفة الإبلاغية والوظيفة الإفهامية) .

ويمكن ان نلمس هذه الوظيفة في رواية (نجيمات الظهيرة) ، إذ نرى الراوي المسرح (عقليل) يخاطب صديقه (سهيل العبد) ويبلغه بأنه سوف يحارب كل من يريد تشويه شرف (فاطمة) والدنو منها .  
نقرأ : ((عليّ ان أحاربهم جميعاً ))

- بأي سلاح - بالبنادق والمدافع أم بالجبل والصخر ؟

" بقلبي ، بالنبع الأبيض الصاعد من قلبي ، بما لا يملكون ! " )<sup>(١)</sup> .  
يتضح من خلال هذا النص ، ان الهدف الأساسي من خطاب الراوي المسرح (عقليل) المتماهي بالحدث والشخصية . هو هدف إبلاغي أيديولوجي إفهامي .

#### ٥- وظيفة استفسار : -

تُعد هذه الوظيفة من الوظائف المهمة التي يؤديها الراوي في الخطاب السردي ، وهي في كثير من الأحيان تخص الراوي المسرح ولاسيما إذا كان المروي له حاضراً في البنية السردية .

فيوجه الراوي استفساره للمروي له ، ليتظر منه الإجابة ، وقد يجيب المروي له على استفسار الراوي ، أو يتركه في حيرته دون إجابة .

كما يوجه الراوي بعض استفساراته لغرض جذب انتباه المروي له ، وضمان استمراره في تلقى السرد .

فعلى سبيل المثال لا الحصر ، نرى الراوي المسرح (سهيل العبد) في رواية (نجيمات الظهيرة) يسرد قصة عمله البطولي في ساحة القتال ، وكيف انه يجمع ساقين ورأساً ، أو جثة ورأساً ، أو يدين ورأساً أو ساقاً ويداً ورأساً وإلى غير ذلك<sup>(٢)</sup> .

(٢) ينظر : الزمن النوعي وإشكالية النوع السردي ، ص : ١٥٤ ، ١٥٥ .

(١) نجيمات الظهيرة ، ص : ٣١٣ .

(٢) ينظر : المصدر نفسه ، ص : ٣٠٩ .

وبعد هذا السرد وجه الرواية الممسرح استفساره للمروي له الممسرح متسائلاً عن سبب قيام الحرب فقال :

(( لماذا هذه الحرب ؟ لماذا الموت ؟ أفكر دائمًا ؟ ))<sup>(٣)</sup>.

فالراوي هنا وجه استفساره للمروي له ( عقيل ) عسى ان يرد على أسئلته ، لكن لم ينجح في استنطاقه .

كما نرى ( أم فاطمة ) توجه استفسارها إلى ابنتها ( فاطمة ) بشأن الفتى ( عقيل ) قائلة :

(( قابلت عقيلاً - هل جاءك إلى المعهد ؟ ))

- هل أرسل إليك رسالة من رسائله تلك ؟ ))

- صارحني قولي شيئاً ذا جدوى ، فأنا أمك - كنت أسمع أسرارك وأكتملها - هل أرسل إليك رسالة بيد أحدهم ؟ ))<sup>(١)</sup>.

فتحبيب الابنة ( فاطمة ) - في لحظة الاستفسار

- (( كلا ))<sup>(٢)</sup>.

## ٦ - وظيفة التوثيق :-

فهي وظيفة سردية نجدها في أكثر الروايات التي تعتمد على الحروب ، والأزمات ، والقصص التاريخية . يقوم الرواوي فيها بتوثيق الحدث الذي يرويه في الرواية رابطاً إياه بمصادر تاريخية ، كي يزيد من شد انتباه المروي له وثقته له بما يسمع او يقرأ ، وإقناعه بأنه لم يتجاوز الحقيقة فيما ذكره ورواه<sup>(٣)</sup>.

ونجد هذه الوظيفة في رواية ( أمس كان غداً ) بوصفها رواية تاريخية . يؤرخ فيها الرواوي أحداثاً تاريخية مهمة من تاريخ العراق ( مرحلة الاحتلال البريطاني ) ودخول الانكليز إلى العراق وإقامتهم في البصرة ، قبل ثورة تموز .

كما يذكر الحدث التاريخي المهم وهو ، قيام ثورة تموز ١٩٥٨ للإطاحة بالنظام الملكي وإعلان النظام الجمهوري .

نقرأ : (( انقلبت الدنيا .. وهم يأخذون من هب ودب ! ))

" بغداد ، بغداد فيها قلائق ، من فجر الله ، قالوا ، هناك قلائق ! "

(٣) المصدر نفسه ، ص : ٣١٠ .

(١) تجاه القلب ، ص : ٣٧٢ .

(٢) المصدر نفسه ، ص : ٣٧٣ .

(٣) ينظر : بنية النص الروائي ، ص : ٩٢ . وينظر أيضاً : السردية العربية ، عبد الله ابراهيم ، ص : ١٧٠ .

- "في البلاد قلائل من الصبح ، سمعناها ، هنا في المعتم - هناك قلائل ، قالوا لنا ، وقد أمرنا بالعودة إلى المنزل .. ! " )<sup>(١)</sup> فالراوي في هذا النص يوضح قيام ثورة ( ١٤ تموز ١٩٥٨ ) لإطاحة النظام الملكي وإعلان النظام الجمهوري .

#### ٧- وظيفة التعبير :-

وهي الوظيفة التي يستطيع الرواية من خلالها ان (( يتبوأ المكانة المركزية في النص السردي ويعبر عن أفكاره ومشاعره الخاصة ))<sup>(٢)</sup> .

وتبدو لنا هذه الوظيفة بوضوح في ثلاثة (الأحمدى) ، فعلى سبيل المثال لا الحصر ، نرى الرواية المسرح ( عقيل ) يعبر عن مشاعره ودواخله عندما لمست السيدة ( فليمين ) وجهه .

(( إن هذه السيدة - الحزينة الجميلة التي ترونها - هي التي ، أخذت وجهي - ما كنت أفكر في مثل ذلك الحدث .. الذيذ المرعب . الجميل المدمر الذي وصل صداه إلى عروقي . وهز عروقي ! ))<sup>(٣)</sup> .

استطاع الرواية هنا في أثناء سرده ، أن يعبر بحرية مطلقة عن مشاعره واحتراقه الداخلي كلما اقتربت منه السيدة ( فليمين ) .

وفي صدد (الرواية) نجد له موقعاً في الرواية ، فالموقع كما تعرفه ( د. يمنى العيد ) هو (( دينامية تكون النص الباحث عن شكله الفني الخاص ))<sup>(٤)</sup> .

ويسمى بزاوية الرؤية أو المنظور أو وجهة النظر أو التبيير ، ولكن ( د. يمنى العيد ) استحسنست مصطلح الموقع لأنه (( أكثر إحالة على الهوية الأيديولوجية التي له ))<sup>(٥)</sup> ، ونحن في هذا البحث نعني بالموقع من وجهة نظر سردية وليس أيديولوجية .

ف (للراوي) موقعان رئيسان هما :

- ١- موقع التماهي بالمكونات الأخرى .
- ٢- موقع الاستقلال عنها .

(١) أمس كان غداً ، ص : ١٨٠ .

(٢) مدخل إلى نظرية القصة ، ص : ١٠٦ وينظر كذلك ، خطاب الحكاية ، ص : ٢٦٥ .

(٣) أمس كان غداً ، ص : ٨٣ ، ٨٤ .

(٤) الرواية ، الموقع ، الشكل ، بحث في السرد الروائي ، د. يمنى العيد ، مؤسسة الأبحاث العربية ، بيروت ، لبنان ، ١٩٨٦ ، ص : ٣٤ .

(٥) المصدر نفسه ، ص: ٣٣ .

بما ان الراوي هو أول مكونات البنية السردية ، وهو الذي يأخذ على عاتقه مهمة إرسال الخطاب السردي ، فالمروي له ، هو من يتلقى ذلك الخطاب . أي هناك علاقة بين باث ومتلقي الخطاب .

بتعبير أدق ، ان الراوي يرسل رسالة ما إلى مروي له يتلقى ما يرسله هذا الراوي ، فهما طرفا العملية السردية .

ونحن من خلال عملية القراءة نلتقي بهذين الكائنين المتخيلين ، ويقول ( د. عمر الطالب ) : (( إننا بمجرد دخولنا في صلب عملية القراءة ، فإن السرد لا يقف إلينا عند حدود ( الأخبار ) أخبارنا بأحدث الحكاية ، وإنما يقدم لنا في الوقت نفسه صورتين متقابلتين لشخصياتين خياليتين هما : المتكلم ( الراوي ) و المتلقي ( المروي له ))<sup>(١)</sup> . فمثلاً يحتل ( الراوي ) موقعاً مهماً في السرد ، فالمروي له لا يقل أهمية عنه ، بل يقف بموازاته .

فهو ( المروي له ) أحد عناصر الوضع السردي ، يقع بالضرورة على نفس المستوى القصصي الذي يقع عليه الراوي ، وان الراوي خارج القصة لا يتوجه إلا إلى مروي له خارج القصة أيضاً ، كما أن للراوي داخل القصة مروياً له داخل القصة<sup>(٢)</sup> . وكما يقول ( بول بيرون ) ان (( العلاقات الشكلية المميزة للراوي والمروي له ، غاية في الأهمية لأنها تضفي على النص خاصيته الجوهرية ، كما ذهب برنس إلى ذلك عام ١٩٧٣ ))<sup>(٣)</sup> .

كما ان ( المروي له ) عنصر فاعل في عملية التأليف وانجاز المؤلفات . بمعنى آخر لو لا المتلقي لما كان هناك سرد ولا تأليف ، وتنتج فعاليته في ممارسته لوظائف عده ، إذ يمثل حلقة وصل بين السارد والقارئ ويساعد على تأسيس الإطار السردي ، ويفيد في تمييز السارد ويفك ثيمات معينه ، كما يسهم في تطوير الحبكة ، وقد يصبح الناطق الرسمي باسم القيم الأخلاقية للعمل<sup>(٤)</sup> .

ولهذا يمكن القول ، ان أي سرد لا يمكن ان يتحقق إلا في حضور المروي له<sup>(٥)</sup> . فهو (( جزء عضوي من النص السردي نفسه ، وهو في هذا يختلف عن القارئ

(١) المروي له في داخل النص ، عمر الطالب ، جريدة بابل الثقافية ، بغداد ، ٧ تشرين الأول سنة ١٩٩٣ ، ص : ٦ .

(٢) ينظر : خطاب الحكاية ، ص : ٢٦٨ ، وينظر كذلك ، الصوت الآخر ، ص : ١٣١ ، ١٣٢ .

(٣) السردية حدود المفهوم ، بول بيرون ، ترجمة ، عبد الله إبراهيم ، مجلة الثقافة الأجنبية ، ٢٤ ، سنة ١٩٩٢ ، ص : ٢٩ .

(٤) ينظر : المروي له وظيفته وموقعه في البنية السردية ، فاضل ثامر ، مجلة الأقلام ، ع (١٢-١١) ، سنة ١٩٨٩ ، ص : ١٣٤ . وينظر كذلك : الصوت الآخر ، ص : ١٣٧ .

(٥) ينظر : السردية العربية ، ص : ١٢٣ .

ال حقيقي ، الذي هو إنسان من لحم ودم ويتناول العمل القصصي أو الروائي يستمتع به متى شاء – كما يختلف عن القارئ الضمني ( Implied reader ) أو الخيالي الذي هو كائن خيالي يولد في لحظة قراءة النص السردي فقط )<sup>(٣)</sup> .

كما ان القارئ الضمني الافتراضي المتخيل يدخل متلقياً في السرد في حالة اختفاء ( المروي له المسرح ) ، أما إذا تمسّح المروي له ، فعند ذلك يفترق عن القارئ الضمني .

ويظهر المروي له في النص السردي بأشكال عده ، اشتقت من أشكال الرواية ، وقد أشار علماء السرد في دراساتهم إلى هذه الأشكال ومنهم :

الناقد ( جاتمن ) الذي أشار إلى وجود شكلين من أشكال المروي له :

١- المروي له المسرح الذي يمتلك شخصية واضحة ومحددة في السرد .

٢- المروي له غير المسرح الذي لا يظهر بصورة واضحة ومحددة في السرد .

وقد أشار ( برسن ) أيضاً إلى وجود هذين الشكلين<sup>(٤)</sup> .

وأشار الباحث ( رزوقى عباس ) إلى وجود نوع ثالث عندما قال : (( هناك نوع آخر من المروي له يتعدد من خلال مخاطبة الرواية له باستخدام عبارات مثل أنت وانت يا أصدقائي ويا أحبابي وغيره ، إن المروي له هنا يكون بين التمسّح وعدمه ، وهو ما يسمى بالمروي له شبه المسرح ))<sup>(١)</sup> .

وكما ارتبط الرواية بمرويه بمظهرين ، كذلك يرتبط المروي له بمرويه بمظهرين

-:

١- المروي له المفارق لمرويه ، أي الذي يتلقى مروياً لا علاقة له به .

٢- المروي له المتماهي بمرويه ، أي الذي لا يكتفي بتلقي المروي ، وإنما ( يكون شخصية رئيسية [ كذا ] أو ثانية ، مشاركاً أو شاهداً أو مراقباً )<sup>(٢)</sup> .

وهذا يعني إذا كانت الشخصية بطلة في الحدث أو مشاركة فيه ، فإنها تتماهي به ، أما إذا كانت شاهدة أو مراقبة فإنها ستفارقه ، ولا تقتصر مفارقة المروي له للحدث على المشاهدة أو المراقبة ، بل يفارقه وهو سامع لمرويه .

وبعد التتبع والاستقصاء لثلاثية ( الأحمدى ) يرى البحث وجود المروي له المسرح في كل الثلاثية .

(٣) الصوت الآخر ، ص : ١٣٠ .

(٤) المصدر نفسه ، ص : ١٣٢ ، ١٣٧ .

(١) المروي له في الرواية العربية الجديدة ، الشكل ، الموقع ، الوظيفة ، رزوقى عباس مبارك ، رسالة ماجستير ، كلية الآداب ، جامعة البصرة ، ١٩٩٤ ، ص : ١٦ .

(٢) الصوت الآخر ، ص : ١٣٨ .

فعلى سبيل المثال لا الحصر ، نرى في ( ف ٥ / مقاطع من دفتر الحب ) من رواية ( نجيمات الظهيرة ) ، تلقى المروي له المسرح ( فاطمة ) السرد من الرواية ( عقيل ) الذي خاطبها قائلاً :

(( أنهم يحاولون ان يجعلواني مني أكبر رأس في الإعدادية ، أتعارفين ماذا يعني هذا ، يعني الكارثة – أدركت أنهم يدربونني لتحمل مسؤولية السنوات القادمة – كذا قالوا – مسؤولية الحرب بين اليمين الرجعي واليسار الثوري – وأنا رأس اليسار – الشباب ، الأكثر ثورية – والأرجح في تسلم السلطة السياسية ..... ))<sup>(٣)</sup> .  
فالمرؤي له في هذا النص ، رغم تمسيحه في السرد ، إلا انه مفارق للحدث ، ولم يكن له أي دور فيه ، فهو يستمع إلى الرواية فقط .

ونلحظ صورة المرؤي له المسرح الذي يتماهى بالراوي المسرح في المونولوج الداخلي ، إذ يتداخل الأول بالثاني ، ويصعب الفصل بينهما . وهذا ما نراه في رواية ( أمس كان غداً ) عندما يتحدث الرواية ( عقيل ) مع نفسه .

نقرأ : (( لقد قلت لك – يا عقيل ، أنهم لا يعرفون نوم الظهيرة .. إننا نقتل ساعتين أو ثلاثة أو نحو الزمن – ان شئت ، من أجل ان نرى أحلامنا في النهار ، أما هم ، فلا أحالم لهم ، وربما حلمهم الوحيد ، أنهم هنا في بلادنا ، عبر محيطات وبحار وصحار ... ، وهذا حلم متحقق ، والأحلام المتحققة – يا عقيل ، مرعبة ومخيفة ، إذ من الصعوبة ، أن تجعلها رائعة ، كتلك التي تبحث عنها دائمًا .. في ظلام الليل أو في ظلام العينين . أحلامنا الصغيرة الدافئة غير المعقدة ! ))<sup>(٤)</sup> .

نلاحظ في هذا النص ان المرؤي له تماهي بالراوي في المونولوج الذي سرد عبر ضمير المخاطب ، وأصبحا شخصية واحدة لا يمكن الفصل بينهما . فضلاً عن تماهيه بالراوي والشخصية . فهو ( عقيل ) الذي تلقى السرد من الرواية ، وتماهي أيضاً بالحدث الذي سرد له .

كما نرى تلقى المروي له غير المسرح المتماهي ( بالقارئ الضمني ) السرد من الرواية المسرح ( أم فاطمة ) إذ تروي بلسانها حلم ابنتها ( فاطمة ) و ( ليلة عقيل ) .  
نقرأ : (( في الساعة المتأخرة ، من ليلة أيلول ، كنت قد رأيت أبنتي فاطمة تنھض من فراشها مرة أو مرتين . كانت تقفز مذعورة – وفي الثالثة – نزلت مسرعة ، من السطح ، حيث كنا ننام – إلى غرفتها ، لم تري [ كذا ] تلك الليلة ، لقد رأيتها ملأى بالنجوم – كثرت كثرة ظننت أنهن تواليدن و أنجبت في دقائق عدداً لا

(٣) نجيمات الظهيرة ، ص : ٢١٨ .

(٤) أمس كان غداً ، ص : ٨٨ .

يُحصى ، وكن صلفات إلى حد الخبث ، يتغامزن بل يضحكن فقمت من فراشي ، تركته نائماً ، وذهبت إلى فراش فاطمة )<sup>(١)</sup>.

فهنا تماهى المروي له غير المسرح بالقارئ الضمني وأصبحا شخصية واحدة في السرد .

لا تخرج وظائف المروي له في أدب (الأحمدي) عمّا قررته الدراسات النقدية التي عنيت بتفحص هذه الظاهرة ، إلا أن وظيفة الاستماع أو الانتباه تبدو في منجزه الروائي ، أعلى الوظائف السردية ، بل يمكن القول أنها الوظيفة المهيمنة في ثلاثة (الأحمدي).

ونلخص من كل ما سبق ، إن للراوي والمروي له ، حضوراً متميزاً في الثلاثية ، إذ نرى تعدد الرواية إلى جانب تعدد المروي له .

كما نلاحظ هيمنة الراوي المسرح على الراوي غير المسرح ، والمروي له غير المسرح على المروي له المسرح .

فضلاً عن دور المروي له بوصفه أحد العناصر الرئيسية التي يقوم عليها المقام السردي .

(١) تجاه القلب ، ص : ٣٠٢ ، ٣٠٣ .

## الخاتمة

من خلال دراستنا الموسومة بـ(**الفضاء الروائي في أدب كاظم الأحمدي**) اتضحت لنا مجموعة من النتائج وكانت كالتالي :-

(١) **عني (الأحمدي)** بالزمن الداخلي (النفسي) والزمن الخارجي (الطبيعي) . إذ اعتمد الأخير على القرائن التاريخية بدل الإشارات الزمنية . ومثل التاريخ العراقي في عهدي الملكي والجمهوري ، أي قبل ثورة تموز ١٩٥٨ حتى تموز ١٩٦٨ ، جانباً مهماً من متنه الروائي ، وهو زمان (كرونولوجي) أي يسير خطوة بخطوة مع الأحداث إلى الأمام . أما الأول فيمثله الزمن الداخلي (النفسي) وهو زمان مطلق ، تعيشه شخصيات (الأحمدي) ، يتغير تبعاً للظروف التي تمر بها ، ويكشف عن كواطنها النفسية وما تعانيه جراء سطوة هذا الزمان ، وتأثيره النفسي في تصرفاتها . كما يمكن عده الزمن المهيمن على الحركة السردية الزمنية في ثلاثة (الأحمدي).

(٢) اهتم (الأحمدي) بالتقنيات الزمنية . إذ نرى حضور الاسترجالات بأنواعها ، الخارجية والداخلية ، الذاتية والموضوعية . كما نلحظ حضورها بواسطة الحوار والمونولوج والحلم والذاكرة . كما نالت هذه التقنية الحظ الأوفر في الثلاثية . أما الاستبابات فقليلـةـ الحضور قياساً للاسترجالات . فبعضها تتبعـاتـ وأقدارـ ، وبعضها تأملـاتـ . وهذا يعني أن (الأحمدي) أعطى لشخصياته حرية التطلع للمستقبل والتkenـ بهـ والنـظرـ إـلـيـهـ بـعـينـ حـالـمـةـ مـتـأـمـلـةـ ماـ يـأـتـيـ بـهـ الغـدـ . فضـلاـ عـنـ الـاـهـتمـامـ (ـبـالـخـلاـصـةـ وـالـحـذـفـ) لـتـسـرـيـعـ السـرـدـ (ـوـالـمـشـهـدـ وـالـوـقـفـةـ) لـتـعـطـيلـ السـرـدـ.

(٣) هيمنة النسق المتتابع على أبنية الحدث الأخرى كالتضمين والتكرار . وتتضمن قصة أسطورية واحدة وقصة غريبة واحدة ، فضلاً عن تمركز نسق التكرار في رواية (نجيمات الظهيرة) فقط دون غيرها .

(٤) لم يضع (الأحمدي) نهاية حاسمة لشخصياته أو لأحداث ثلاثة، بل نرى خاتمة روایاته مفتوحة على الزمن القائم وما يأتي به من أحداث . كما يمكن ان نعد ذلك رغبة منه لـيـسـهـمـ القـارـئـ بـخـيـالـهـ فـيـ وـضـعـ النـهـاـيـةـ الأخيرةـ .

(٥) يتصف المكان عند (الأحمدي) بالمنطقة الجنوبية (المعقل القديم) بنكهتها المحلية القديمة وبيوتها الطينية وأزقتها الضيقة ، فهو المكان الذي تجري فيه أحداث الثلاثية ، باستثناء مركز الاستخبارات في بغداد .

- (٦) يحدد كاتبنا (الأحمديّ) أماكن بعينها ، أماكن واقعية غير مبهمة أو ملتبسة، كالمقهى وال محلات والمعتقدات وغيرها .
- (٧) ارتبط المكان عند (الأحمديّ) بالشخصية ارتباطاً وثيقاً ، إذ لم تتضح هويته إلا من خلال تحرك الشخصية .
- (٨) ان وصف المكان في ثلاثة (الأحمديّ) ، ذو وظيفة تفسيرية تعليلية . إذ يجعله صورة لطابع الشخصية التي تسكنه ، يعكس حقيقتها ويفسر سلوكها ويشرح طبائعها وتصرفاتها . أما بالنسبة لأنماط المكانية فقد اختارها الكاتب لتكون رمزاً لأفكاره . وجعلها قائمة على قاعدة التقابلات الضدية ، أماكن عامة مقابل أماكن خاصة تتفرغ عنها تقابلات كثيرة تتخذ أبعاداً مختلفة ، سياسية وحضرارية ، ليجسد الصراع بين الفرد والسلطة والشرق والغرب .
- (٩) وكان للفضاء النصي (الطباعي) دورٌ في الثلاثية ، إذ جسد قضايا عدّة من ضمنها (المسكوت عنه) غير المعلن ، وهذا دليل على رغبة الروائي لمشاركة القارئ في إيجاد المعنى والتوصّل إلى النتائج وملء الفراغات النصية .
- (١٠) نالت الطبيعة حظاً واسعاً في الثلاثية ، إذ نرى الحضور الحاد للشمس التي تشارك بالأحداث وتمثل رمزاً لثورة الرابع عشر من تموز .
- (١١) أما شخصيات (الأحمديّ) فهم أناس بسطاء من طبقات فقيرة يعانون من الحرمان والبؤس والظلم ، وهم على الرغم من ذلك تغلبوا على واقعهم بالحب والصبر والعلاقات الإنسانية الحميمة المتمسكة بالجذور العربية الأصيلة الرافضة للخضوع والتبع ، والحالمة بالمستقبل البعيد .
- (١٢) تعددت أساليب السرد في ثلاثة (الأحمديّ) وكانت على أنماط ثلاثة :  
 - أ - أسلوب السرد الموضوعي ، للكشف عن كواليس الشخصيات وإضاءتها وبيان هواجسها ، وإضاءة المكان وتصويره .  
 ب - أسلوب السرد الذاتي ، الذي يمكن عدّة الأسلوب المهيمن في الثلاثية .  
 ج - امتزاج الأسلوبين ، أي تكون لغة الرواية جامعة بين لسانين (لسان الرواية ولسان الشخصية) .
- (١٣) تعتمد ثلاثة (الأحمديّ) على تقديم شخصية محورية تتقاطع عبرها الأحداث ، وترتبط كل شخصية في الرواية بهذه الشخصية المركزية .
- (١٤) وظف (الأحمديّ) الوصف توظيفاً نفسياً واجتماعياً من أجل الكشف عن مظهر الشخصية الخارجي والداخلي وإعطاء القارئ التصور الكامل عنها . كما نجد هذه الوظيفة بشكل ملفت للنظر في روايته البكر (أمس كان غداً) ، إذ نالت كل شخصية من شخصيات الرواية نصيبها من الوصف .

- (١٥) أما فيما يخص الرؤية السردية لدى (الأحمدى) ، فنراه يوظف (الرؤبة من الخلف) التي تمثل بالراوي العليم ، (والرؤبة مع) التي يكون فيها الراوي محدد العلم . لكن هذه الرؤبة تتميز بتعاليها على الشخصيات المجاورة لها فيحدث الروائي ، ف تكون ازدواجية الراوي مع الكاتب . في حين نرى انعدام (الرؤبة من الخارج) ففي الوقت الذي يصف فيه الراوي الشخصية من الخارج نراه يسهب في وصفها داخلياً واستبطان كوانها النفسية بمعرفة مطلقة .
- (١٦) هيمنة الراوي الممسرحة والمروي له غير الممسرحة ، الذي يتماهى بالقارئ الضمني . ولكن هذا لا يعني عدم وجود المروي له الممسرحة ، إذ نرى المروي له الممسرحة رئيساً في الرواية ، وهذا ما أدلته به رواية (نجيمات الظهيرة) ، كما وجدنا مروياً له ثانياً . و نرى أيضاً الراوي المتماهي بالمروي له والحدث الشخصية .
- (١٧) لم تخرج وظائف الراوي والمروي له عن الوظائف التي أشارت إليها الدراسات النقدية . إلا إننا وجدنا هيمنة الوظيفة السردية المتعلقة بالراوي والوظيفة الانتباهية المتعلقة بالمروي له .

**أولاً : المصادر**

- ١- أمس كان غداً ، دار الشؤون الثقافية العامة ، وزارة الثقافة والإعلام ، ط ١ ، بغداد ، ١٩٩٢ م.
- ٢- نجيمات الطهيره ، دار الشؤون الثقافية العامة ، وزارة الثقافة والإعلام ، ط ١ ، بغداد ، ٢٠٠١ م.
- ٣- تجاه القلب ، دار الشؤون الثقافية العامة ، ط ١ ، بغداد ، ٢٠٠٨ م.

**ثانياً : المراجع**

- ١- ابحاث في النص الروائي العربي ، سامي سويدان ، ط ١ ، مؤسسة الأبحاث العربية ، بيروت ، ١٩٨٦ .
- ٢- انتصار الزمن ( دراسة في أساليب معالجة الماضي في الفكر الإحيائي ) د. محمد عبد الحسين الدعمي ، دار آفاق عربية ، ١٩٨٥ .
- ٣- اسئلة الرواية ، جدل الرؤية والتسجيل في الرواية العربية المعاصرة ( دراسة مقاربات إبداعية ونقدية ) ، محمد الجزائري ، الموسوعة الصغيرة (٣٣٩) دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٨٩ .
- ٤- اشكالية المكان في النص الأدبي ، دراسات نقدية ، ياسين النصير ، ط ١ ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٨٦ .
- ٥- الأدب وفنونه ، عز الدين إسماعيل ، ط ٦ ، دار الفكر العربي ، بيروت ١٩٧٦ .
- ٦- الألسنية والنقد الأدبي ( في النظرية والممارسة ) د. موريس أبو ناصر ، دار النهار للنشر ، بيروت ، ١٩٧٩ .
- ٧- البناء الفني في الرواية العربية في العراق ( الوصف والمكان ) د. شجاع مسلم العاني ، ط ١ ، الجزء الثاني ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ٢٠٠٠ .
- ٨- البناء الفني في الرواية العربية في العراق ، د. شجاع مسلم العاني ، الجزء الأول(بناء السرد) ، ط ١ ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٩٤ .
- ٩- البناء الفني لرواية الحرب ، دراسة لنظم السرد والبناء في الرواية العراقية المعاصرة ، د. عبد الله إبراهيم ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٨٨ .
- ١٠- التجريب في القصة العراقية القصيرة ، حسين عيال عبد علي ، ط ١ ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ٢٠٠٨ .
- ١١- التقنيات السردية في روايات عبد الرحمن منيف ، د. عبد الحميد المحاذين ، ط ١ ، دار الفارس ، عمان ،الأردن ، ١٩٩٩ .

- ١٢- الثابت والمتحول في الأتباع والإبداع عند العرب ، أدونيس ، ط٢ ، دار العودة ، بيروت ، ١٩٧٩.
- ١٣- الرواية ، الموضع ، الشكل ، بحث في السرد الروائي ، د. يمنى العيد ، ط١ ، مؤسسة الأبحاث العربية ، بيروت ، ١٩٨٦.
- ١٤- الرأي ، دراسات في سوسيولوجيا الرواية العربية ، عبد الله رضوان ، ط١ ، دار اليازوري العلمية للنشر والتوزيع ، عمان ، الأردن ، ١٩٩٩.
- ١٥- الرواية العربية ، النشأة والتحول ، د. محسن جاسم الموسوي ، ط١ ، منشورات مكتبة التحرير ، بغداد ، ١٩٨٦.
- ١٦- الرواية العربية المعاصرة ، ( من المغامرة إلى التأسيس ) د. ماجد أسد ، الموسوعة الصغيرة (٣٢٦) ، دار الشؤون الثقافية ، بغداد ، ١٩٨٨.
- ١٧- الرواية الفرنسية الجديدة ، نهاد التكراли ، الجزء الثاني ، الموسوعة الصغيرة (١٦٧) دائرة الشؤون الثقافية والنشر ، بغداد ، ١٩٨٥.
- ١٨- الرواية والمكان ، ياسين النصير ، الجزء الثاني ، الموسوعة الصغيرة (١٩٥) دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٨٦.
- ١٩- الزمان الوجودي ، د. عبد الرحمن بدوي ، ط٣ ، دار الثقافة ، بيروت ، ١٩٧٣.
- ٢٠- الزمان في الفكر الديني والفلسفي القديم ، د. حسام الأولسي ، ط١ ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ، ١٩٨٠.
- ٢١- الزمن التراجيدي في الرواية المعاصرة ، سعيد عبد العزيز ، مكتبة الانجلو المصرية ، المطبعة الفنية ، أكتوبر ، ١٩٧٠.
- ٢٢- الزمن النوعي وإشكاليات النوع السردي ، هيثم الحاج علي ، ط١ ، مؤسسة الانتشار العربي ، بيروت ، لبنان ، ٢٠٠٨.
- ٢٣- السرد العربي القديم ، الأنواع والوظائف والبنيات ، إبراهيم صحراوي ، ط١ ، الدار العربية للعلوم ، بيروت ، ٢٠٠٨.
- ٢٤- السرد في روایات محمد زفاف ، محمد عز الدين التازى ، دار الشؤون الثقافية العامة ، سلسلة الموسوعة الصغيرة ، بغداد ، د.ت.
- ٢٥- السردية العربية ( بحث في البنية السردية للموروث الحكايلي العربي ) د. عبد الله إبراهيم ، ط٢ ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ، ٢٠٠٠م.
- ٢٦- الشعرية ، ترجمة تزفستان تودوروف ، شكري المبخوت ، رجاء بن سلامة ، ط١ ، طوبقال للنشر ، الدار البيضاء ، مطبعة فضالة المحمدية ، ١٩٨٧.
- ٢٧- الصوت الآخر( الجوهر الحواري للخطاب الأدبي ) ، فاضل ثامر ، ط١ ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٩٢.
- ٢٨- العجائبي في الأدب ، من منظور شعرية السرد ، د. حسين علام ، ط١ ، الدار العربية للعلوم ، بيروت ، ٢٠١٠.
- ٢٩- العزلة والمجتمع ، نيكولاي برديائيف ، ترجمة : فؤاد كامل ، مراجعة علي أدهم ، ط٢ ، دار الشؤون الثقافية العامة ، وزارة الثقافة والإعلان ، العراق ، بغداد ، ١٩٨٦.

- ٣٠- الفضاء الروائي عند جبرا إبراهيم جبرا ، د. إبراهيم جنداري ، ط١، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ٢٠٠١.
- ٣١- الفضاء الروائي في (الغربة) الإطار والدلالة ، منيب البوريمي ، دار الشؤون الثقافية العامة ، مشروع النشر المشترك ، سلسلة كتاب الجيب ، د.ت.
- ٣٢- القارئ والنص ، العلامة والدلالة ، د. سوزا قاسم ، المجلس الأعلى للثقافة ، القاهرة ، ٢٠٠٢.
- ٣٣- المتخيل السردي ( مقاربات نقدية في التناص والرؤى والدلالة ) د. عبد الله إبراهيم ، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء ، بيروت ، ١٩٩٠.
- ٣٤- المصطلح السردي ( معجم المصطلحات ) جيرالد برنس ، ترجمة : عابد خرندار ، المجلس الأعلى للثقافة ، القاهرة ، ٢٠٠٣.
- ٣٥- المعجم الوسيط ، دار الدعوة .
- ٣٦- المقولات والتمثالت والأوهام ( دراسة في النقد العربي الحديث ) د. يحيى عارف الكبيسي ، دار الشؤون الثقافية العامة ، ط١، بغداد ، ٢٠٠٩.
- ٣٧- المكان ودلالته في رواية ( مدن الملح ) لعبد الرحمن منيف ، د. صالح ولعة ، عالم الكتب الحديث ، إربد ، الأردن ، ٢٠١٠.
- ٣٨- الموضوع والسرد ( مقاربة بنوية تكوينية في الأدب القصصي ) د. سلمان كاصد ، دار الكندي ، عمان ، ٢٠٠٢.
- ٣٩- النظرية البنائية في النقد الأدبي ، صلاح فضل ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٨٧.
- ٤٠- النقد التطبيقي التحليلي ، عدنان خالد عبد الله ، ط١، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٨٦.
- ٤١- بлагة التزوير ( فاعلية الأخبار في السرد العربي القديم ) ، د. لؤي حمزة عباس ، الدار العربية للعلوم ، منشورات الاختلاف ، بيروت ، ٢٠١٠.
- ٤٢- بناء الرواية ( إدوين موير ) ترجمة : إبراهيم الصيرفي ، مراجعة عبد القادر القط ، الدار المصرية للتأليف والترجمة ، مصر ١٩٦٥.
- ٤٣- بناء الرواية ( دراسة مقارنة في ثلاثة نجيب محفوظ ) د. سوزا قاسم ، ط١، دار التدوير للطباعة والنشر ، بيروت ، ١٩٨٥.
- ٤٤- بنية الخطاب الروائي ( دراسة في روايات نجيب الريحاني ) د. الشريف حبارة ، ط١، عالم الكتب الحديث ، إربد ، الأردن ، ٢٠١٠.
- ٤٥- بنية النص الروائي ، د. إبراهيم خليل ، ط١ ، الدار العربية للعلوم ، بيروت ، ٢٠١٠.
- ٤٦- بنية النص السردي ، من منظور النقد الأدبي ، د. حميد لحمداني ، ط٣ ، المركز الثقافي العربي ، بيروت ، ٢٠٠٠.
- ٤٧- تأويل النص الروائي ( في ضوء علم اجتماع النص الأدبي ) د. عبد الهادي أحمد الفرطوسى ، ط١، دار الحكمة ، بغداد ، ٢٠٠٩.

- ٤٨- تحليل الخطاب الروائي ( الزمن - السرد- التبيير ) د. سعيد يقطين ، ط٤، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء ، المغرب ، ٢٠٠٥.
- ٤٩- تحليل النص السردي ، د. محمد بوعزة ، ط١، الدار العربية للعلوم ، بيروت ، ٢٠١٠.
- ٥٠- تقنيات السرد الروائي ( في ضوء المنهج البنوي ) د. يمنى العيد ، ط١، دار الفارابي ، بيروت ، لبنان ، ١٩٩٠.
- ٥١- ثريا النص ( مدخل لدراسة العنوان القصصي ) محمود عبد الوهاب ، الموسوعة الصغيرة (٣٩٦) دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٩٥.
- ٥٢- جماليات المكان ، تأليف غاستونباشلار ، ترجمة ، غالب هلسا ، وزارة الثقافة والإعلان ، بغداد ، ١٩٨٠.
- ٥٣- خطاب الحكاية ( بحث في المنهج ) ، جيرار جينيت ترجمة : محمد معتصم وعبد الجليل الأزدي وعمر حلّى ، ط٢ ، المشروع القومي للترجمة ، المجلس الأعلى للثقافة ، القاهرة ، ١٩٩٧.
- ٥٤- دراسات في القصة العربية الحديثة ( أصولها - اتجاهاتها - إعلامها ) د. محمد زغلول سلام ، منشأة المعارف ، الأسكندرية ، ١٩٧٣.
- ٥٥- دراسات في نقد الرواية ، د. طه وادي ، ط٣ ، دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٩٤.
- ٥٦- دراسة في البناء الفني في خمسية ( مدن الملح ) ( دراسة في شعرية التأليف السردي ) د. حسين حمزة الجبوري ، ط١، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ٢٠٠٤.
- ٥٧- دينامية النص ، محمد مفتاح ، ط١، المركز الثقافي العربي ، الدر البيضاء ، بيروت ، لبنان ، المغرب ، ١٩٨٧.
- ٥٨- ديوان الشعر العربي ، أدونيس ، الجزء الأول ، ط٢، دار الفكر ، بيروت ، ١٩٨٦.
- ٥٩- شعرية الرواية الفانتاستيكية ، د. شعيب حليفي ، ط١، الدار العربية للعلوم ، دار الرباط ، الجزائر ، ٢٠٠٩.
- ٦٠- شعرية الفضاء ( المتخيل والهوية في الرواية العربية ) د. حسن نجمي ، ط١، المركز الثقافي العربي ، بيروت ، ٢٠٠٠.
- ٦١- صنعة الرواية ، بيرسيلوبيوك ، ترجمة : د. عبد الستار جواد ، الجمهورية العراقية ، الثقافة والإعلام ، دار الرشيد للنشر والترجمة ، بغداد ، ١٩٨١.
- ٦٢- عالم الشخصية ، مصطفى عبد السلام الهيتي ، ط١، نشر وتوزيع مكتبة الشرق الجديدة ، بغداد ، ١٩٨٥.
- ٦٣- علم النفس ( دراسة الحواس الداخلية عبر السلوك اليومي للإنسان ) ، بحث في علم النفس الاجتماعي والأخلاقي ، د. هاني يحيى نصري ، شركة دار الأرقام بن أبي الأرقام ، للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت ، د.ت.

- ٦٤- غائب طعمه فرمان - روائياً ، د. فاطمة عيسى جاسم ، ط١، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ٢٠٠٤ .
- ٦٥- فن القصة ، محمد يوسف نجم ، ط٥ ، دار الثقافة للطباعة والنشر ، بيروت ، ١٩٦٦ .
- ٦٦- فن الكتابة ( تقنيات الوصف ) ، عبد الله خمار ، دار الكتاب العربي ، الجزائر ، نوفمبر ، ١٩٩٨ .
- ٦٧- في السرد الروائي ، د. عادل ضرغام ، ط١، الدار العربية للعلوم ، الجزائر ، ٢٠١٠ .
- ٦٨- في تشكيل الخطاب الروائي ، د. إبراهيم أحمد ملحم ، ط١ ، عالم الكتاب الحديث ، إربد ، الأردن ، ٢٠١٠ .
- ٦٩- في نظرية الرواية ( بحث في تقنيات السرد ) ، عبد الملك مرناض ، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب – سلسلة عالم المعرفة ، الكويت ، ١٩٩٨ .
- ٧٠- قضايا الرواية الحديثة ، جان ريكاردو ، ترجمة : صياغ الجheim ، منشورات وزارة الثقافة والإرشاد القومي ، دمشق ، ١٩٧٧ .
- ٧١- لسان العرب المحيط ، ابن منظور ، ترتيب يوسف خياط ، دار لسان العرب ، بيروت .
- ٧٢- متعة الرواية ( دراسة نقدية منوعة ) د. أحمد زياد محباك ، ط١، دار المعرفة ، بيروت ، لبنان ، ٢٠٠٥ .
- ٧٣- محكيات السرد العربي القديم ، د. يوسف إسماعيل ، منشورات اتحاد الكتاب العربي ، دمشق ، ٢٠٠٨ .
- ٧٤- مدخل إلى نظرية القصة ، جميل شاكر ، سمير المرزوقي ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٩٦ .
- ٧٥- مستويات دراسة النص الروائي ، عبد العالي بو طيب ، ط١، مطبعة الأمنية ، دمشق الرباط ، ١٩٩٩ .
- ٧٦- مصر المكان ( دراسة في القصة والرواية ) محمد جبريل ، المجلس الأعلى للثقافة ، مصر ، ٢٠٠٠ .
- ٧٧- معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة ، عرض وتقديم وترجمة : سعيد علوش ، دار الكتاب اللبناني ، بيروت ، ١٩٨٥ .
- ٧٨- معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب ، مجدي وهبة ، كامل المهندس ، كتب لبنان ، ساحة رياض الصلح ، ط٢، بيروت ، ١٩٨٤ .
- ٧٩- مقاربة الواقع في القصة المغربية ( من التأسيس إلى التجنيس ) نجيب العوفي ، ط١، المركز العربي ، الدار البيضاء ، المغرب ، ١٩٨٧ .
- ٨٠- مقتربات النص ، مقاربة نصوصية في قصص فؤاد التكرلي ، محمد جبير ، الموسوعة الصغيرة ، (٣٣٤) دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٨٩ .

- ٨١- نظام الزمان العربي ، دراسة في التاریخیات العربیة الإسلامیة ، د. رضوان سلیم ، ط١ ، مركز دراسات الوحدة العربیة ، بيروت ، كانون الثاني ، یناير ، ٢٠٠٦ .
- ٨٢- نظرية الأدب ، رینيه ويليك ، اوستین وارین . ترجمة : محيي الدين صبحي ، مراجعة حسام الخطيب ، المجلس الأعلى لرعاية الفنون والأدب والعلوم الاجتماعية ، مطبعة خالد الطراشی ، ١٩٧٢ .
- ٨٣- نظرية السرد ( من وجهة النظر إلى التبئير ) مجموعة من النقاد ، ترجمة مصطفى ناجي ، منشورات الحوار الأكاديمي الجامعي ، دار الخطاب للطباعة والنشر ، الدار البيضاء ، ١٩٨٩ .
- ٨٤- نظرية المكان في فلسفة ابن سينا ، تأليف : حسن مجید العبيدي ، مراجعة وتقديم د. عبد الأمير ، ط١ ، دار الثقافة العامة ، العراق ، بغداد ، ١٩٨٧ .
- ٨٥- نظرية المنهج الشکلي ( نصوص الشکلانيين الروس ) ترجمة : إبراهيم الخطيب ، ط١ ، الشركة المغربية للناشرين المتحدين ( الرباط ) ، مؤسسة الأبحاث العربیة ، بيروت ، ١٩٨٢ .
- ٨٦- نقد الشعر ، قدامه بن جعفر ، تحقيق كمال مصطفى ، مكتبة الخانجي ، القاهرة ١٩٤٨ .
- ٨٧- وظيفة الوصف في الروایة ، عبد اللطیف محفوظ ، ط١ ، الدار العربیة للعلوم ، بيروت ، ٢٠٠٩ .

### ثالثاً : الدوريات

- ١- جريدة بابل الثقافی ، ١٧ تشرين الأول ، بغداد ، ١٩٩٣ ( المروي له في داخل النص ) عمر الطالب .
- ٢- جريدة مداد ، ع٤٧ ، السنة السابعة ٢٩ / تموز ، ٢٠١٠ ( مقال منشور ) محمد مفقود .
- ٣- مجلة الأقلام ، ع١١-١٢ ، ١٩٨٩ ( المروي له وظيفته وموقعه في البنية السردية ) فاضل ثامر ، (نظم صوغ المتون) د. عبد الله إبراهيم .
- ٤- مجلة الأقلام ، ع٤-٣ ، آذار ، نيسان ، السنة الأربعون ، ٢٠٠٥ ، (التطهير في أمس كان غداً) قراءة في المشهد الخاتمي ، جبار صبري العطية .
- ٥- مجلة الأقلام ، ع٥ ، ٢٠٠١ ، (الفضاء الزمکاني في رواية ((نجمة في التراب )) د. فاطمة عيسى .
- ٦- مجلة الأقلام ، ع٩ ، أيلول ، ١٩٨٨ (أبنية الحدث في رواية الحرب ) د. عبد الله إبراهيم .
- ٧- مجلة الأقلام ، ع١ ، مارس ، ١٩٦٤ ( حول اينشتاين ) . بوزبعفنان خالد .

- ٨- مجلة الأقلام ، ع، ١٩٨٨ ( البنية الزمنية في رواية ذاكرة الجسد ) صالح مفقود .
- ٩- مجلة الأقلام ، ع، ١٩٧٥ ، السنة الحادية عشر ، تشرين الأول ، بغداد ، ( الواقعية والرواية ) أيان وات ، ترجمة ، د. يوثيل يوسف عزيز .
- ١٠- مجلة الأقلام ، ع، ١٩٩٢ ، بغداد ، ٨-٧ ( الموصل فضاءً روائياً ) د. إبراهيم جنداري .
- ١١- مجلة البحرين الثقافية ، ع، ١٠ ، السنة الثالثة ، ١٩٩٦ ( القصة والخطاب في تحليل المسرود ) جوناثان كولر ، ترجمة ، محمود منفذ الهاشمي .
- ١٢- مجلة الثقافة الأجنبية ، ع، ٢٤ ، ١٩٩٢ ( السردية حدود المفهوم ) بول بيرون ، ترجمة ، عبد الله إبراهيم ، ( السرد والوصف ) جيرار جينيت ، ترجمة مهند يونس .
- ١٣- مجلة الحياة الثقافية ، ع، ٥٦ ، تونس ، ١٩٩٠ صورة السارد والمسرود له من خلال ( دنيا الله ) نجيب محفوظ ، أحمد السماوي ، ( الرواية والراوي في كتاب الأغاني ) دراسة من خلال أخبار جميل ، نجوى الرياحي القدسية .
- ١٤- مجلة الموقف الثقافي ، ع، ٣٦ ، السنة السادسة ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ٢٠٠١ ( إجابات عن أسئلة غير متوقعة ، محاولة في استنطاق الذات ) كاظم الأحمدي .
- ١٥- مجلة الموقف الثقافي ، ع، ٣٩ ، مايو حزيران ، ٢٠٠٢ ( مدخل لدراسة الرواية ) محمد درويش علي .
- ١٦- مجلة الموقف الثقافي ، ع، ٢٣ ، أيلول تشرين الأول ، ١٩٩٩ ، ( الرؤى المتغيرة في روايات نجيب محفوظ الذهنية ) د. إبراهيم جنداري .
- ١٧- مجلة ألف باء / مجلة البلاغة المقارنة ، ع، ٦ ، ربيع ، ١٩٨٦ ( مشكلة المكان الفني ) يوري لوتمان ، تقديم وترجمة ، سيفا قاسم .
- ١٨- مجلة دراسات البصرة ، ع، ١ ، السنة الأولى ، ٢٠٠٦ ( الزمن السردي في أنسودة المطر ) نجوى محمد جمعة ، سالم عبد النبي .
- ١٩- مجلة عالم الفكر ، ع، ٣ ، المجلد السادس عشر ، أكتوبر ، نوفمبر ، ديسمبر ، ١٩٨٥ ( الزمان والمكان من قصة العهد القديم ) أحمد عبد اللطيف حماد .
- ٢٠- مجلة فصول ، ع، ١٢ ، المجلد ١٢ ، ١٩٩٣ ( إشكالية الزمن في النص السردي ) عبد العالي بو طيب .
- ٢١- مجلة فصول ، ع، ٤ ، المجلد ٢ ، يوليو ، أغسطس ، سبتمبر ، ١٩٨٢ ( القصة القصيرة وقضية المكان ) سامية أسعد .

#### رابعاً : الرسائل الجامعية

- ١- أدب يعرب السعديي القصصي ( دراسة في البنية السردية ) نجوى محمد جمعة البياتي ، رسالة ماجستير ، كلية التربية ، جامعة البصرة ، ٢٠٠١ .
- ٢- بناء الرواية العربية في الكويت ، مهدي جبر ، رسالة ماجستير ، مركز دراسات الخليج ، جامعة البصرة ، ١٩٨٩ .
- ٣- التحولات السردية في النثر العربي القديم ( مقامات بديع الزمان الهمذاني ) د. عقيل عبد الحسين خلف ، أطروحة دكتوراه ، كلية الآداب ، جامعة البصرة ، ٢٠٠١ .
- ٤- الفضاء الروائي عند محمد عبد الحليم عبد الله ( دراسة في تشكيل البنية الزمنية ) أشواق غازي سفيح الياسري ، أطروحة دكتوراه ، كلية التربية ، جامعة البصرة ، ٢٠٠٩ .
- ٥- المروي له في الرواية العربية الجديدة ( الشكل ، الموقع ، الوظيفة ) رزوفقي عباس مبارك ، رسالة ماجستير ، كلية الآداب ، جامعة البصرة ، ١٩٩٤ .
- ٦- المكان في أدب عبد الرحمن منيف الروائي ١٩٧٣-١٩٨٣ ، علي كاطع خلف ، كلية الآداب - جامعة البصرة ، ١٩٩٣ .
- ٧- المكان في الشعر العربي قبل الإسلام ، حيدر لازم مطلقا ، رسالة ماجستير ، كلية الآداب ، جامعة بغداد ، ١٩٨٧ .
- ٨- كاظم الأحمديّ - روائياً ، وفاء قحطان غافل الإمارة ، أطروحة دكتوراه ، كلية التربية للبنات ، جامعة بغداد ، ٢٠٠٩ .
- ٩- كاظم الأحمديّ - قاصاً ، أياد جوهر عبد الله محمد ، رسالة ماجستير ، كلية التربية ، جامعة الموصل ، ٢٠٠٢ .
- ١٠- مهدي جبر ( دراسة في فنه القصصي ) مشتاق سالم عبد الرزاق ، رسالة ماجستير ، كلية الآداب ، جامعة البصرة ، ٢٠٠٤ .

#### خامساً : اللقاءات

- ١- لقاء مع الدكتور رزوفقي عباس مبارك أجرته الباحثة في ٢٠١١/١/٣ .

#### سادساً : الانترنت

- ١- المكان ودلالته ودوره السردي ( قراءة في رواية إبراهيم الكوني - البئر أنموذجاً ) د. تيسير عبد الجبار الألوسي ، ٢٣ تموز يوليو ، ٢٠١٠ . [swideg.jeeran.com/geography/.../7/1125.633.htm](http://swideg.jeeran.com/geography/.../7/1125.633.htm)
- ٢- شعرية الخطاب السردي ، محمد عزام . [www.awu-dam.org/book/5/...book05-sd005.htm](http://www.awu-dam.org/book/5/...book05-sd005.htm)

٣- لقاء صحفي أجراه عبد الجبار العتابي مع الراحل (كاظم الأحمدى) سنة ٢٠٠١ .

[www.hiralgate.com/asp/v-art.asp?id=685](http://www.hiralgate.com/asp/v-art.asp?id=685)

٤- مجلة المجاحد ، (المكان والزمان في الرواية الجزائرية) عبد الحميد بورابيو .  
[www.djeifa.info](http://www.djeifa.info)

#### سابعاً : مصادر متفرقة

١- الانشطار الذهني والنسيج اللغوي في رواية (امس كان غداً) ، بحث ألقى في ندوة عن الأديب الراحل (كاظم الأحمدى) في قاعة المؤتمرات في مركز دراسات الخليج ، للدكتور عبد الجبار الحلفي بتاريخ ٢٠١٠/٦/١٨ .

٢- جزء من محاضرات ألقاها الدكتور لؤي حمزة عباس في مادة (السردية العربية) على طلبة الدراسات العليا للسنة التحضيرية ٢٠٠٩ - ٢٠١٠ ، قسم اللغة العربية ، كلية الآداب ، جامعة البصرة .

Ministry of Higher Education and Scientific Research  
University of Basrah  
College of Arts

# Spatiality of Narration in Kadum Al-Ahmadi's Writings

By

Gusoon Aziz Nasir

A Thesis Submitted for the degree of MA  
in Arabic Literature to the Council of  
College of Arts in the  
University of Basrah

Supervisor  
Dr Addil Abdul Jabaar

## ***Abstract***

Novel, as a literary genre, is regarded as the one which has the greatest ability to articulate human problems and pointing out to the difficulties which have been preoccupying him. It has managed to redress theoretical, social, cultural and political problems and as a historical record for human experience. Both the reader and the researcher find in novel the answers for their questions. For this reasons, the novel has attracted the attention of the critics and writers who excel in their writings. The late (Kadum Al-Ahmadi) is one of those writers who experienced a critical period of Iraq's history which was full of theoretical, literary and political turbulence. He endeavored to make this art, the novel, as a literary message that mirrors his political suffering and expresses his personal career. His triple expresses his perspective about, the Iraqi, as a human who is under severe political pressure, and tries to overcome this condition by patience and struggle .

The phenomena of special narration is regarded a prominent feature in Al-Ahmedi's art. Albeit there are a lot of critical studies which were interested in his writings, they do not pay particular attention to special juxtapositions, which dominates his stylistic narration.

The study is divided into three chapters : ***chapter one*** investigates (the notion of time) as an important factor in narrative art. The first section of this chapter deals with (external time, as an objective point of view of narration time, and the internal time (psychology) which is related directly to human being. The second section deals with (forms of times' relations), which include the two movements of time's juxtapositions, and function and type of each one. This section also deals with the period which includes the summary, deletion, scene, and the cessation. The third section deals with (the events and time's structure) we specify it with three types that Al-Ahmedi's novel is formed, they are: sequential, implicational, and repetitional layouts.

***Chapter tow*** investigates the notion of (place), we divided it into four sections. The first one studies (the notion of place and its significance in narrative structure), as it is impossible for any narrative work to be

successful without the factor of place. In addition to that we dealt with the notion of description, as a style to depict the place. The second section dealt with (the description of places) the private and public, while the third one is entitled (types of special places) which investigates the special juxtapositions (the principle of polarization) which is like special binaries juxtapositions that have conflicting forces like the conflict between (east and west) (the individual and authority). After that I move to outline the fourth section (the textual and typographic space) it is the space that is occupied with writing, as well as it possess special significance.

***Chapter three*** entitled (the space and narrative perspective). The first section dealt with the notion of narration and its types: the subjective and the objective we investigate also (the narrative perspective and forms of focalization). The third section dealt with the level of presence (the narrator and the reader) in the narrative structure. We investigate the narrator, and the reader as a receiver as well as their roles in forming the narrative structure of narration discourse.

***The study has achieved several conclusions:***

1. Al-Ahmedi interests in the internal time (psychology) and the external one (the ordinary), the late depends on the historical evidence instead of time's indications, this represents the Iraq's history in both eras: the royal and republican, prior to July 1958 revolution till July 1968. Whereas the first represents the internal time (psychology): it is absolute time which Al- Ahmedi's characters experienced, and changed according to the conditions or circumstances. It unveils the psychological struggles and the psychological effects in their behaviour.
2. Al-Ahmedi pays particular attention to the time's techniques; it is recognizable that all the types of flashback, the external, internal, objective, and the subjective are available. The dominance of sequential style was clear over other eventual structure like the repetition and implication.
3. The place in Al-Ahmedi's novel has old local flavour (The Old Maqal), with mud houses and narrow streets, it is the place that his

triple occurred except the headquarter of Intelligence Services in Baghdad.

4. The writer chose special style to signify his thoughts; he structured it on the basis of juxtapositions, public places opposite private one, and stretches it to include a lot of juxtapositions of different perspectives, political and cultural to depict the conflict between individual and authority, east and west.
5. The narration in Al- Ahmedi style consists of three types: objective and subjective narration, he mixed also between both of them, i.e. the language of the narrator has two dimensions: the narrator and the character.
6. The narrative perspective in Al-Ahmedi style consists of (flashback vision), the knowing narrator, and (the vision with) i.e. the narrator has limited knowledge. Whereas we discovered the lack of (outside vision): when the narrator describes the character from outside perspective, he elaborates in analyzing him psychologically. We discovered also the dominance of dramatic narrator, and non dramatic narrator who adopts the implicit reader.

*Qusoon Aziz Nasir*

*2011*